Chambre des Représentants.

(SÉANCE DU 24 FEVRIER 1893.)

BUDGET DE L'EXERCICE 1894.

EXPOSÉ GÉNÉRAL.

MESSIEURS,

Un treizième projet de loi, quant au même exercice, est relatif au Budget des Recettes et des Dépenses pour ordre; il s'élève à fr. 1,032,035,086 84.

Le tableau ci-après rapproche ces propositions des évaluations et crédits votés ou proposés pour l'exercice 1893.

MINISTÈRES ET SERVICES.	CRÉ 	DITS proposès	DIFFÉRENCES entre les crédits des exercice 1893 et 1894.			
	ou demandés pour l'exercice 1893.	pour l'exercice 1894.	En plus.	En moins.		
Dette publique	100,850,021 17	106,928,060 17	78 039 »	»		
Dotations	4,774,200 »	4,774,200 »	»	»		
Ministère de la Justice	18,603,097 »	18,603,097 »	»	»		
- des Affaires Étrangères	2,487,463 »	2,507,523 »	20,060 »	»		
- de l'Intérieur et de l'Instruction publique	23,209,545 »	23,268,545 »	59,000 »	»		
- de l'Agriculture, de l'Industrie et des Travaux publics	17 440,393 »	17,440,393 »	»	»		
- des Chemins de fer, Postes et Télégraphes	102,183,500 »	102,299,745 »	116,245 »	υ		
— de la Guerre	40,801,152 50	46,801,152 50	»	»		
Gendarmerie	4,301,100 ×	4,291,500 »	»	9,600 »		
Ministère des Finances	15,567,975 ×	15,558,820 »	»	9,155 »		
Non-Valeurs et Remboursements	1,529,000 ×	1 529,000 »	»	»		
	343,747,446 67	344,002,035 67	273,344 »	18,755 »		
Voies et Moyens	344,750,828 40	345,865,548 40	+ 254,5	89 »		
•	+1,003,381 73	+1,863,512 73				

Il est à remarquer d'une part que le Budget de la Dette publique ne comprend pas les dépenses à procéder de l'augmentation qu'elle recevra en 1893; d'autre part, que les Chambres sont saisies d'un projet de loi allouant au Trésor quelques nouvelles ressources pour compenser des réductions des tarifs du chemin de fer, déjà en partie effectuées.

Des explications détaillées sur chacune des augmentations ou diminutions sont données, sous forme de note préliminaire, en tête de chaque projet de loi de Budget de dépense.

Recettes Les recettes ordinaires, qui const	ituent le Bud	get
des Voies et Moyens, sont évaluées pour 18	394 à la som	me
de	345,865,548	40
Le montant des recettes prévues pour 1893		
s'élève à	344,750,828	40
Il en résulte pour 1894 une augmentation de	1,114,720	»

				•
			Augmentations.	Diminutions.
			-	-
Ar	t. 1 ^{er} .	Contribution foncière fr.	164,300 »	»
*	5.	Douanes. — Droits d'entrée.	201,421 »	»
))	6.	Accises. — Eaux-de-vie indi-		
		gènes	31,079 »	· »
»	7.	Recettes diverses	35,000 »	»
»	8.	Enregistrement	200,000 »	»
))	II.	Successions. — Droits dus par		
		les époux survivants	15,000 »	"
»	13.	Naturalisations	»	6,000 »
))	15.	Amendes de condamna-		
		tions, etc	»	30,000 »
»	20.	Télégraphes et téléphones	230,000 »	»
))	21.	Postes	176,520 »	»
»	27.	Établissements et services		
	·	régis par l'État	»	121,800 »
))	28.	Produits diverset accidentels.	30,000 »	»
»	29.	Revenus des domaines	40,000 »	»
"	3ı.	Produits divers des prisons .	»	2,500 »
»	34.	Droits de chancellerie	900 »	»
»	41.	Bonification de 1/4 p. c., etc.	50,000 »	»
»	42.	Fonds d'amortissement sans		
		emploi	12,800 »	((

A REPORTER. . . fr. 1,187,020 » 160,300 »

	Report fr.	1,187,020	160,300 »
» 4	3. Intérêts à 3 ½ % sur 20,000 actions de la Compagnie du chemin de fer du Congo.	85,000 »	"
» 4.	5. Frais de perception des cen- times provinciaux et com-		
	munaux	30,000 »))
» 4	6. Remboursement par les com-		
	munes, etc	10,000 »))
	1. Recettes diverses et accidentelles	52,500 »	»
» 5	9. Établissements de bienfai-	•	
	sance	»	89,500 »
		1,364,520 »	249,800 »
	En plus fr.	1,114	,720 »

Une note placée en tête du projet de Budget des Voies et Moyens donne des explications sur chacune de ces augmentations et diminutions.

Comme les années précédentes, le projet de Budget des Recettes et des Dépenses extraordinaires ne sera déposé qu'au commencement de l'exercice.

Le Ministre des Finances, A. BEERNAERT. I.

BUDGET

DES

VOIES ET MOYENS

POUR L'EXERCICE 1894.

 $[N^6 117.]$ (6)

NOTE PRÉLIMINAIRE.

CHAPITRE PREMIER.

IMPÕTS.

CONTRIBUTIONS DIRECTES

ART. 1er. — Contribution foncière.

Le tableau ci-après présente, pour chacune des cinq dernières années, le montant du revenu cadastral, le produit de l'impôt foncier, ainsi que l'augmentation de ce revenu et de cet impôt.

	ES. GADASTRAL. de	PRODUIT	AUGMENTATION				
ANNÉES.	CADASTRAL.	t l	DE L'IMPÔT.	ou revenu cadastral.	DE L'IMPÔT,		
1889	343,154,022	7	24,020,706	2,185,175	152,961		
1890	545,429,070	7	24,179,962	2,275,048	159,256		
1891	547,749,051	7	24,342,360	2,519,981	162,398		
1892	549,914,996	7	24,495,971	2,165,945	151,611		
1893	552,207,860	. 7	24,654,550	2,292,864	160,579		

Le revenu cadastral constaté pour l'exercice 1893 s'élevant à 552,208,000 francs chiffre rond et la moyenne de l'augmentation de ce revenu pendant la dernière période quinquennale étant de 2,248,000 francs, on peut espérer pour l'exercice 1894 un revenu cadastral imposable total de 354,456,000 francs (352,208,000 + 2,248,000).

Appliquant à ce revenu total le taux de 7 %, de l'impôt foncier, on obtient comme évaluation du produit probable de cet impôt pour l'exercice 1894 une somme de 24,812,000 francs, qui est supérieure de 157,000 francs au produit de 1893.

ART. 5. — Douanes — Droits d'entrée.

Les droits d'entrée perçus en 1891 s'étant élevés à 32,602,420 francs et en 1892 à 32,628,589 francs, on propose pour 1894 une prévision de recette égale à celle inscrite au Budget de 1893, soit fr. 32,000,000 » Cette somme serait répartie de la manière suivante :

Part	du fonds	ummoo	nal .	•		•	fr.	3,225,109))
	du fonds	spécial	créé	par	la	loi	du		
	19 août	1889.		`.	_			4,969,321	"
	de l'État .		• •.	•				23,805,570	"
		Total	ÉGAL.				fr.	32,000,000	'n

On remarquera que dans cette répartition, la part de l'État, comparativement à 1893, serait augmentée de 200,000 francs environ, correspondant à l'augmentation du produit du droit de licence.

Les parts des fonds spéciaux seraient subdivisées comme suit :

FONDS COMMUNAL.

Produit intégral des droits sur le café fr.	2,400,000))
31,8818306 % des droits sur les eaux-de-vie 1,600,000).	510,109))
35% — les bières $(300,000)$	105,000	>>
35 % — les vinaigres et acides acé-		
tiques (350,000)	122,500	3)
35 % des droits sur les sucres (250,000)	87,500	>>
TOTAL fr.	3,225,109	»
FONDS SPÉCIAL.		
Produit des droits d'entrée sur les bestiaux et les viandes	2,000,000	>>
— — les autres marchandises .	2,969,321))
Ensemble fr.	4,969,321	»
Somme à laquelle il faut ajouter le produit du droit de		
licence (voir ci-dessous la rubrique : Recettes diverses)	•	
évalué à	1,100,000))
TOTAL fr.	6,069,321	33
chiffre égal à celui de la population du royaume d'après le dement décennal.	ernier recens	e-

ART. 6. - Accises.

Le tableau qui suit indique, pour les divers produits soumis aux droits d'accise, le montant de ces droits renseignés dans la comptabilité de l'État au 31 décembre 1892, les évaluations inscrites au Budget de 1893 et celles qui sont proposées dans le projet de Budget de 1894.

NATURE	MONTANT	ÉYALU	QUOTE-PART			
DES PRODUITS.	DES RECETTES au 31 décembre 1893.	aduilses pour 1893	proposées pour 1894.	de l'État	du fonds communal.	
Vins étrangers	5,5 43, 183	4,800,000	4,800,000	3,120,000	1,480,000	
Vias de truits secs	2,277	1,500	1,500	1,500	n,	
Eaux-de-vie indigènes.	36,310,492	55,000,000	55,000,000	23,841,359	11,158,641	
Bières, ,	15,094,545	14,975,000	14,975,000	9,733,750	5,241,250	
Vinaigres de bières	19,360	25,000	25,000	16,250	8,750	
Vinaigresautres que de bières	17,684	7,000	7,000	4,550	2,450	
Acide acétique	28,175	75,000	75,000	48,750	26,250	
Sucres	5,750,000	5,750,000	5,750,000	3,737,500	2,012,500	
Glucoses	531,564	470,000	470,000	470,000		
Tabacs	796,640	850,000	850,000	850,000	*	
TOTALfr.	64, 093, 920	61,953,500	61,953,500	41,825,659	20,129,841	

Les recettes faites en 1892 présentent, sur les évaluations pour 1894, une plus-value d'un peu plus de 2 millions de francs portant presque exclusivement sur les vins et les eaux-de-vie.

Les causes de cette plus-value ont été indiquées dans les notes préliminaires des Budgets des Voies et Moyens pour les exercices 1892 et 1893 et l'on expliquait par cela même pourquoi les évaluations desdits exercices n'étaient pas mises en rapport avec les recettes effectuées.

Etant donné que les recettes de 1892 sur les vins et les eaux-de-vie présentent une différence en moins d'environ un million de francs, on ne peut, semble-t-il, que maintenir pour 1894 les évaluations de 1893. Ces évaluations sont d'ailleurs à peu près égales à la moyenne des recettes des cinq dernières années.

En ce qui concerne les autres produits, les recettes constatées au 31 décembre 1892, comparées à celles de 1891 et à la moyenne des cinq dernières années, permettent de ne pas modifier, pour 1894, les prévisions établies en 1893.

Eaux-de-vie. — D'après l'article 129 de la loi du 18 juillet 1887, la quote-part de l'État dans l'impôt sur les eaux-de-vie est fixée à 25,175,000 francs au minimum, sauf à déduire de cette somme la part de l'État dans le produit des droits d'entrée sur les vinaigres et l'acide acétique et dans l'accise sur les vinaigres de bières. Ces droits étant évalués respectivement à 350,000 francs et à 25,000 francs, la somme à déduire est de 243,750 francs (65 /o sur 375,000 francs).

La part de l'État s'élève ainsi à 24,931,250 francs (25,175,000 — 243,750 = 24,931,250). Les évaluations de recettes (droits d'entrée et d'accise) étant de 36,600,000 francs, le restant, soit 11,668,750 francs, est attribué au fonds communal.

Ces parts représentent respectivement pour l'État et pour le fonds communal 68,1181694 % et 31,8818306 %.

D'après ces proportions, le produit sur les eaux-de-vie doit être réparti comme il suit :

·	Accises. (Eaux-de-vie indigènes.)		Douanes. (Eaux-de-vie étrangés	res.)	TOTAL.		
Pour l'État fr.	23.841.359))	1,089,891))	- 24,931,250	")	
Pour le fonds communal.	•						
Тотацх	35,000,000	- »	1,600,000	»	36,600,000	»	

Sucres. — Les évaluations de 6,000,000 de francs formant le minimum légal pour droits d'accise et droits d'entrée, se subdivisent comme il suit :

Droits	d'accise .	•			•		•					. fr.	5,750,000))
	de douane		٠	•	٠	•		•	•	•	•		250,000))
	•													
					•			T	OTA	L.		. fr.	6,000,000))

Art. 7. — Recettes diverses.

Les frais d'essai des matières d'or et d'argent, qui font l'objet du litt. a de l'article 7, sont en constante décroissance. Le produit à espérer de ce chef, en 1894, ne peut être évalué à plus de 5,000 francs si l'on a égard aux recettes effectuées les dernières années. C'est une diminution de 5,000 francs sur l'évaluation de 1893.

Quant aux autres recettes diverses comprises sous le litt. b de l'article 7, elles sont, au contraire, en progression; pour les mettre en rapport avec les faits constatés pendant la dernière période quinquennale, il convient d'en évaluer le produit présumé pour 1894 à 440,000 francs.

L'augmentation de 40,000 francs, comparativement à l'évaluation votée pour 1893, porte principalement sur les rétributions perçues du chef de la

 $[N \circ 117.]$ (10)

NOTE PRÉLIMINAIRE.

délivrance des extraits cadastraux et sur la taxe pour travaux extraordinaires de chargement et de déchargement des navires en dehors des heures réglementaires, dont le produit augmente d'année en année.

N. B. — Le produit du droit de licence, qui fait l'objet du renvoi (9) de l'article 7 du tableau annexé à la loi, est évalué à 1.100,000 francs, soit une augmentation de 200,000 francs sur le produit voté pour 1893. On sait que le produit de cette branche de revenu est exclusivement attribué au fonds spécial des communes.

ART. 8. — Enregistrement.

Art. 11. — Successions, etc. — Litt. c. Droits dus par les époux survivants.

ART. 13. — Naturalisations.

ART 15. — Amendes de condamnations en matières diverses et dommages-intérêts.

Cependant, il y a lieu	de tenir	compte	de l'app	lication de	la loi sur la
condamnation conditions					
sentir sur les produits de	1890, 48	91 et 18	92.		

On propose d'abaisser les prévisions au chiffre de.	 . fr.	570,000	1)
Évaluation portée au Budget de 1893		600,000))
_		~ 0.000	

Diminution. . . fr. 30,000 »

CHAPITRE II.

PÉAGES.

Arr. 19. — Chemin de fer.

La recette portée au Budget voté pour l'exercice 1895 s'élève à 156,500,000 francs. Les éléments d'appréciation faisant défaut pour l'année 1894, il y a lieu de maintenir ce chiffre — au moins jusqu'à la revision des Budgets.

Art. 20. – Télégraphes et téléphones.

La recette des télégraphes et des téléphones prévue au E	Budget de 1893
est évaluée à	5,570,000 »
On estime pouvoir la porter pour l'exercice 1894 à	5,800,000 »
soit une augmentation de fr.	230,000 »
qui est due exclusivement au service téléphonique dont les pro- des accroissements très sensibles.	oduits accusent

Dans ce chiffre de 250,000 francs est comprise la somme de 60,000 francs, à laquelle on évalue le produit des abonnements du réseau de Mons, dont la reprise est décidée pour le 1er janvier 1894.

ART. 21. - Postes.

Les	s i	ece	ette	es (de	l'aı	nné	e	189	2	atte	eind	dre	ont,	ďa	pr	ès	les ré	sultats conn	us,
																			17,470,000	n
soit t	me	aı	ıgı	nen	tat	ion	su	r c	elle	s d	le 1	189	1,	qui	se	s	ont	ėle-		
vées	à	•		٠	•		٠	•	٠	•	•	•	•	•	•	•	٠		17,020,000))
de.											•							, fr.	450,000	

Il est prudent, pour éviter tout mécompte, de porter à 400,000 francs l'augmentation probable de chacune des années 1893 et 1894, ce qui donnerait, pour ce dernier exercice, une recette approximative de 18,270,000 francs. Dans cette somme est comprise la recette à provenir de l'encaissement et de la présentation des effets de commerce et de la taxe des abonnements aux journaux.

Cette recette, évaluée à 772,000 francs, n'entrant pas dans la formation du fonds communal, doit être déduite de la recette totale pour obtenir le mon-

tant net à partager entre l'État et les communes, soit fr. 48 fr. 772,000 =	17,498,000 »
La part de l'État serait donc de fr. Augmentée du produit du service des effets de commerce et de celui des abonnements aux journaux fr.	
elle donnerait comme recette nette au profit du Trésor . fr. soit une somme supérieure de 176,520 francs à la recette pr de 1893.	

CHAPITRE III.

CAPITAUX ET REVENUS.

ART. 27. — Établissements et services régis par l'État.

Le chiffre inscrit au Budget de 1893 s'élève à 180,000 francs. Il y a lieu d'en déduire une somme de 137,000 francs portée au Budget des Recettes et des Dépenses pour ordre, du chef des pensions des élèves de l'École militaire.

Dorénavant sera seul porté aux Voies et Moyens, l'excédent des recouvrements sur les dépenses.

Pour 1894, cet excédent sera approximativement de Les autres produits de l'article 27 étant évalués à .		•	
le chiffre total à inscrire au Budget sera de	 . fr.	58,200	·»

ART 28. - Produits divers et accidentels.

Depuis 1890, les recettes effectuées de ce chef se sont sensiblement accrues. En 1892, notamment, elles sont de 631,729 francs, dépassant ainsi de 94,848 francs celles de 1889.

Tenant compte de la moyenne	e des	trois	dern	ières	années,	on peut su	p -
puter ces produits pour 1894 à					. , fr,	600,000	'n
Prévisions de 1893			• , •	•		570,000))
A	UGMEN	OITATIO	N		fr.	30,000	»

ART. 29. — Revenus des domaines.

Ces revenus vont s'élevant depuis 1888, époque à laquelle ils n'étaient que de 559,029 francs. Ils ont atteint 720,793 francs en 1892.

Le chiffre moyen des cinc	q	de	niè	res	a	nné	es,	64	6,905	francs, perm	iet
de porter, pour 1894, à	•								. fr.	640,000	n
l'évaluation antérieure qui était	de	e.		•			•	. •		600,000	»
	A	UGM	ENT	ATIO	N.				. fr.	40,000	

ART. 31. — Produits divers des prisons.

Évaluation proposée pour 1894 .					. fr	352,500	n
Somme inscrite au Budget de 1893	S		•	•		355,000))
							
ſ) IMINI	TIO	v		fr	2 500	n

Cette diminution représente le montant des frais d'entretien de nourrissons accompagnant leurs parents détenus pour tous faits autres que mendicité ou vagabondage. A l'avenir, l'Administration n'aura plus de recouvrements à opérer de ce chef.

ART. 34. — Droits de chancellerie.

L'évaluation de ce produit peut être portée à fr. 10,400, somme correspondant à la moyenne des recettes effectuées de 1887 à 1891.

Art. 41. — Bonification d'un quart pour cent par semestre sur l'excédent de la circulation moyenne au delà de 275,000,000 de francs des billets de la Banque Nationale.

Depuis une série d'années, ce produit n'a cessé de progresser; il a constamment dépassé les évaluations.

En 1892, il s'est élevé à 633,400 francs, alors que l'évaluation était fixée à 450,000 francs.

Pour 1893, l'évaluation a été portée à 500,000 francs.

Tenant compte des faits, il y a lieu de l'augmenter de 50,000 francs pour l'exercice 1894; elle serait ainsi portée à 550,000 francs.

Art. 42. — Fonds d'amortissement demeurés sans emploi.

$3 ^{\circ}/_{\circ}$. — $20 ^{\circ} ^{\circ}/_{\circ}$ du capital de $661,054,700$ francs (semestres	au fer nove	enı-
bre 1893 et au 1er mai 1894 fr. 1,322,109 40		
3 % du capital amorti de 9,923,900 francs. 297,717 »		
	1,619,826	40
3 1/2 °/, (1re série). — 20 ° °/o du capital de 140,974,325 fr.		
(semestres au 1er juillet 1893 et au 1er janvier 1894)	281,948	65
3 '/, % (2° série). — 20 ° % du capital de fr. 958,979,282 22		
(semestres au 1er novembre 1893 et au 1er mai 1894)	1,917,958	56
3 1/2 % (3° série). — 20 ° % du capital de 200,040,000 fr.	,	
(semestres au 1er août 1893 et au 1er février 1894)	400,080))
<u> </u>		
Ensemble fr.	4,219,813	61

ART. 43. — Intérêts sur 20,000 actions de capital de la Compagnie du chemin de fer du Conqo.

Les versements opérés à ce jour s'élèvent à 8,000,000 de francs.

En supposant que, pour 1894, le versement du complément soit appelé, le Trésor percevra les intérèts à 3 1/1 % o/0 sur le montant intégral de la souscription de l'État, s'élevant à 10,000,000 de francs.

Il recevra ainsi 350,000 francs.

C'est le chiffre qu'il convient de porter au Budget.

CHAPITRE IV.

REMBOURSEMENTS.

- ART. 45. Frais de perception des centimes provinciaux et communaux
- ART. 46. Remboursement, par les communes, des centimes additionels sur les non-valeurs des contributions directes.

L'augmentation proposée sur les articles 45 et 46, qui est respectivement de 30,000 et de 10,000 francs, a pour but de mettre les évaluations des produits qui concernent ces articles en rapport avec la moyenne des recettes de la dernière période quinquennale.

Les remboursements des frais de perception des centimes provinciaux et communaux et des centimes additionnels sur les non-valeurs des contributions directes, suivent naturellement la marche ascendante du produit de ces contributions.

ART. 52. — Recettes diverses et accidentelles.

Les recettes accidentelles, évaluées pour 1892 à 500,000 francs, se sont élevées à fr. 790,594 52.

L'évaluation, qui a été réduite, pour 1893, à 447,500 francs, peut être fixée, pour 1894, au chiffre rond de 500,000 francs.

ART. 59. - Établissements de bienfaisance de l'État.

La recette prévue pour l'exercice 1894 est de.				. fr.	334,000	3)
Le chiffre voté pour 1893 est de	٠	•	•		423,500))
La différence, soit				. fr.	89,500	,,

ne constitue pas, en réalité, une diminution du produit normal des établissements.

On estime, au contraire, que l'augmentation de la population des écolo	es
procurera un surcroît de recette de	"
Mais dans l'évaluation des produits à recouvrer en 1893, on	
a compris des arriérés dus à l'établissement de Reckheim dont	
les recettes étaient antérieurement rattachées au Budget pour	
ordre. Ces arriérés s'élèvent approximativement à	"
D'où la différence de))

∞101∞

PROJET DE LOI.

LÉOPOLD II,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venie, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom, aux Chambres législatives, par Notre Ministre des Finances.

ARTICLE PREMIER.

Les impôts directs et indirects existant au 54 décembre 1895, en principal et centimes additionnels au profit de l'État, ainsi que la taxe des barrières non supprimées, seront recouvrés, pendant l'année 1894, d'après les lois et les tarifs qui en règlent l'assiette et la perception.

Les recettes ordinaires de l'État, pour l'exercice 1894, sont évaluées à la somme de trois cent quarante-cinq millions huit cent soixante-cinq mille cinq cent quarante-huit francs, 40 centimes (fr. 345,865,548 40), conformément au tableau ci-annexé.

ART. 2.

La présente loi sera obligatoire le 1er janvier 1894.

Donné à Lacken, le 23 février 1893.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre des Finances, A. BEERNAERT.

BUDGET DES VOIES ET MOYENS POUR L'EXERCICE 1894.

ADBIRISTRATIONS,	Articles,	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	Montant dos évaluations de recettes par article.	TOTAL.
	1 2 3	CHAPITRE 1er. IMPÔTS. CONTRIBUTIONS DIRECTES. Contribution foncière	24,812,000 » 19,180,000 » 6,800,000 » 1,000,000 »	51,792,000 •
CONTRIBU- TRONS DIRECTES, DOUARES ET ACCISES.	5	Douanes	(1)23,805,570	• •
	6	Accises	41,823,659 »	66,072,229
	7	a. Frais d'essai des matières d'or et d'argent. b. Recettes extraordinaires et accidentelles, loyers de bâtiments, droits de magasin des entrepôts de l'État, droit de licence, rétributions du chef des extraits du cadastre, taxes pour travaux extraordinaires de chargement et de déchargement de navires, remboursement des frais de travaux d'irrigation dans la Campine, etc (*) 440,000	443,000	

⁽¹⁾ Déduction faite de la recette intégrale sur les casés, soit 2,400,000 francs; de 35 % du produit des droits d'entrée sur les bières venant de l'étranger, soit 108,000 francs; de 31.8818305 % du produit des mêmes droits sur les eaux-de-vie, soit 510,409 francs; de 35 % du produit des mêmes droits sur les sucres raffinés, soit 87,500 francs, et de 35 % du produit des mêmes droits sur les vinaigres et acides acétiques, soit 122,500 francs, ensemble une somme de 3,223,109 francs, attribuée au sonds communal créé par la loi du 18 juillet 1860 — Déduction faite du produit probable du droit d'entrée sur les bestiaux et les viandes, soit 2,000,000 de francs et d'une somme de 2,960,321 francs à prélever sur le produit des mêmes droits sur les antres marchandises, soit en total 4,969,321 francs, attribués au fonds spécial créé par la loi du 19 août 1889.

(2) Dédu	action faite	de 35 % du prod	luit probab	le, soit 1,680,000 francs.
(2)	ld.	31.8818306 %	id.	11,158,641 francs.
(*)	ld.	35 %	id.	5,241,250 francs.
(5)	Id.	id.	id.	8,750 francs.
(⁵)	Id.	id.	id.	2,450 francs.
(7)	ld.	id.	id.	26,250 francs.
(5)	Id.	id. ·	id.	2,012,500 francs.
9)	Id.	du produit prob	able du dr	oit de licence, soit 1,100,000 francs.

BUDGET DES VOIES ET MOYENS (suite).

ADBINISTRATIONS.	Articles.	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	Montant des évaluations de recettes par anticle.	TOTAL.
		ENREGISTREMENT, BTC.	PORT Ir.	117,864,229 •
	8	Enregistrement	20,200,000 »	
	9	Greffe	1,100,000 ₽	
	10	Hypothèques	3,350,000 »	
		a. Successions et mutations par décès fr. 16,500,000 »)	
RAREGIS- Prement be	11	Successions, etc. b. Droit de mutation en ligne directe 2,750,000 .	> 19,575,000 a	> 5 1,22 5,0 00
DOMAINES.		c. Droits dus par les époux survivants 525,000 »		i
	12	Timbre	6,050,000 »	
	13	Naturalisations	20,000 n	
	14	Amendes en matière d'impôts	360,000 »	
	15	id, de condamnations en matières diverses et dommages-intérêts	570,000 »	
		Total du grapitre [**		169,089,229 "
		CHAPITRE 11.		
		PÉAGES.		
	16	Rivières et canaux	1,250,000	
ENREGIS- FREMENT ET	17	Routes appartenant à l'État	5,000 • () 5 1,535,000 »
DOMAINES.	18	Part revenant à l'État dans le produit net des quais de l'Escaut à Anvers	300,000 °	, 1,040,000
	19	Chemin de fer	158,500,000 »	
	20	Télégraphes et téléphones	5,800, 000 »	
CHEMINS DEFER, POSTES, ETC.	21	Postes $\begin{cases} a. \text{ Taxes des correspondances en général fr.} & 9,969,820 \\ b. & \text{ sur les mandats et bons de poste} & . & $	5(¹)11,095,820 »	154,570,820
	22 23	Produit du service des bateaux à vapeur entre Ostende et Douvres	1,100,000 ° 75,000 °	
		A REPOR	arer fr.	525,195,049 »

⁽¹⁾ Le produit brut des postes est évalué à 18,270,000 francs, comprenant une recette de 42,000 francs du chef des abonnements aux journanx et une recette de 730,000 francs à provenir de l'encaissement et de l'acceptation des effets de commerce. Ces derniers produits appartiennent intégralement à l'État. La part de 41 % dévolue au fonds communal s'établit donc sur 17,498,000 francs, et s'élève aissi à 7,175,180 francs.

BUDGET DES VOIES ET MOYENS (suite).

ADMINISTRATIONS.	Articles,	DÉSIGNATION DES PRODUITS.	Montant des évaluations de recettes par article.	TOTAL.
·		CHAPITRE III.	REPORT fr.	3 25,195,049 •
		CAPITAUX ET REVENUS.		
	24	Domaines (valeurs capitales)	560,000 »	
	25	Forêts	750,000 s	
EN BEGISTRE	-/26	Dépendances du chemin de fer	180,000 0	
MENT ET DOTAINES.	27	Établissements et services régis par l'État	58,200 »	
	28	Produits divers et accidentels, y compris ceux des examens universitaires	600,000 0	
CHEMINS	20	Revenus des domaines	640,000 *	
DE FER, EIC	50	Abonnements au Moniteur, etc., perçus par l'administration des postes	90,000 •	
PRISONS.	31	Produits divers des prisons	352,500 »	
	32	— de l'emploi des fonds de cautionnements et de consignations	5,000,000 •	
	33	— des actes des commissariats maritimes	135,000 •	-
	54	— des droits de chancellerie	10,400 »	47 077 040
	35	— des droits de pilotoge	2,700,000 »	17,033,000
	56	— des droits de fanal	1,200,000 »	
	57	— de la régie du Moniteur (arrêté royal du 21 juin 1868)	105,000 "	
FRÊSONERIE	58	- des établissements de bienfaisance de l'État	79,600 »	
GÉNÉRALE, LTC.	59	Part réservée à l'État, par les lois des 5 mai 1850 et 20 mai 1872, dans les bené- fices annuels réalisés par la Banque Nationale	1,000,000 »	
	40	Produit du placement des fonds disponibles du Trésor	400,000	
	41	Bonification d'un quart pour cent par semestre sur l'excédent de la circulation moyenne au delà de 275 millions de francs des billets de la Banque Nationale. (Loi du 20 mai 1872. — Art. 1°, n° 4.)	550,000 •	
	42	Fonds d'amortissement demeurés sans emploi	4,219,800 °	
	43	Intérêts à 5 1/2 % sur 20,000 actions de capital de la Cic du chemin de fer du Congo.	350,000 ·	
	44	Intérêts à 5 1/2 % sur les avances faites à la Société nationale des Chemins de for vicinaux pour la formation d'un fonds de roulement	52,500 a	
		CHAPITRE IV.	•	
		REMBOURSEMENTS.	į	
CONTRIBU-	(45	Frais de perception des centimes provinciaux et communaux	500,000 s	
TIONS DERECTES, ETC.	46	Remboursement, par les communes, des centimes additionnels sur les non-valeurs des contributions directes.	170,000 »	
INREGISTRE- MENT BT DOMAINES.	47	Reliquats des comptes arrêtés par la Cour des Comptes. — Déficits des comptables.	18,000 +	
OURINES.	(48	Recouvrements d'avances faites par les divers Départements	460,000 "	
PRISONS.	49	Abonnement des provinces pour réparations d'entretien des maisons d'arrêt et de justice, achat et entretien de leur mobilier	22,984	
		A REPORTER fr.	1,170,984	342,228,049

BUDGET DES VOIES ET MOYENS (suite).

ADMINISTRATIONS.	Articles,	désignation des produits.	Montant des évaluations do recettes par acticle.	TOTAL.
		`Report fr.	1,170,984	542,228,049 •
	50	Remboursement, par les provinces, des centimes additionnels sur les non-valeurs des contributions directes.	45,000 °	
	51	Recettes diverses et accidentelles	500,000 •	
	52	Quote-part de la ville d'Ostende dans les frais de manœuvre des écluses des bassins de commerce.	1,360 »	
	53	Prélèvement sur les fonds de la masse d'habillement de la douane, à titre de rem- boursement d'avances	10,200 •	
TRÉSORERIE	54	Recette du chef d'ordonnances prescrites	30,000 •	
GENERALE,	55	Part d'intervention de la Banque Nationale dans les frais de la Trésorerie	175,000 ·	5,637,499 40
B. 02	56	Remboursement par la province de Brabant et divers de menues dépenses con- cernant le Palais de justice de Bruxelles	51,445 n	
	57	Part des provinces et des communes dans le payement des pensions des institu- teurs communaux. (Loi du 16 mai 1876.).	1,329,000 •	
	58	Annuité pour le remboursement des avances saites à la Société Nationale des che- mins de ser vicinaux pour couvrir ses frais de premier établissement	10,510 40	
	59	Établissements de bienfaisance	354,000 •	
		TOTAL DU PROJET DE BUBGET DES VOIES ET MOYENS.	fr.	345,865,548 40

DÉVELOPPEMENTS

DU .

BUDGET DES VOIES ET MOYENS

pour l'exercice 1894.

ÉTAT

PRODUITS ET REVENUS

RÉALISÉS PENDANT LES EXERCICES 1888, 1889, 1890, 1891 ET 1892,

ET COMPARAISON

AVEC LES ÉVALUATIONS DE RECETTE POUR 1893 DES ÉVALUATIONS PROPOSÉES POUR 1894.

BUDGET DE L'EXERCICE 1894.

tions.	ndget f.				PRODUITS	rėalisės pen
Administrations.	Articles du Budget de 1894.	Nature des	Produits et Kevenus.	1888.	1889 .	1890.
						RÉSUMÉ
i Im	pôts (Douanes, accises et recett	ies diverses	50,047,560 69,510,695 53,524,900	50,769,241 69,175,579 50,157,340	50,441,582 66,541,424 49,749,120
III. — Ca	pitau	et revenus	Totaux	172,882,955 141,889,514 15,555,759 2,725,887	170,100,160 147,857,557 16,512,098 5,451,532	166,552,126 152,665,976 17,570,722 3,756,848
			Totaux généraux fr. :	533,051,945	557,881,127	540,525,672
			,]	DÉVELOP
	1 2 3 4	Foncier	— IMPÔTS. ditionnels et frais d'expertise)	23,867,745 19,519,545 6,484,127 575,945	24,020,706 10,629,951 6,598,457 520,127	24,179,962 18,575,581 6,892,851 795,188
			Totaux fr.	50,047,560	50,769,241	50,441,582
	ъ	Douanes : Droits d'entrée .		27,579,040	27,435,754	25,555,207
CONTRIBUTIONS DIRECTES, DOUANES ET ACCISES.	6	Acetses Claux-de-vie in Bières	s et vins de fruits secs	5,013,071 25,817,871 9,408,516 15,419 5,758,184 518,586 810,041	5,098,826 25,697,895 9,746,090 54,665 5,451,515 489,206 774,869	3,250,365 23,789,558 9,774,805 77,328 4,067,655 567,772 822,607
			Totaux fr.	41,541,488	41,293,066	42,550,050
.	7	Recettes diver Recettes extr.	les matières d'or et d'argent	9,484	6,468	5,032
			ent de navires, etc	380,683	438,291	455,135
			Totaux	390,167	444,759	458,167
		TOTALL DES DOUANES,	DES ACCISES ET DES BECETTES DIVERSES	69,310,695	69,173,579	66,541,424

DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS.

	DAN'T LES AN	n e es		ĖVALU	ATIONS	DIFFÈR	RENCES	
	1891,	4892.	MOYEANS.	adoptées pour l'exercice 1893,	proposées pour l'exercice 1894.	En	En	Observations.
	GÉNÉRAL	١,						
	51,705,501	51,495,815	50,891,900	51,627,700	51,792,000	164,300	l »	I
	67,577,917	66,538,829	67,788,489	65,804,729	66,072,229	272,500	5,000	
	51,728,603	55,045,151	52,041,018	51,046,000	51,225,000	215,000	36,000	
	171,012,021	175,079,775	170,721,407	168,478,429	169,089,229	651,800	41,000	
	154,965,729	155,148,950	150,101,507	155,699,500	156,105,830	406,520	,,	
	16,817,979	16,599,931	16,697,263	16,958,600	17,053,000	218,700	124,300	
	3,542,687	5,912,616	5,759,546	3,651,499	3,657,499	92,500	89,500	
	346,538,416	546,741,272	541,279,725	344,750,828	545,865,548	1,569,520	254,800	
	PEMENTS	3,		Aughentati	on fr.	1,114	4,720	
	Ì	1		1	!	I	ı	T
	24,542,560	24,493,971	24,180,949	24,647,700	24,812,000	164, 20	n	
,	18,651,079	18,805,554	18,995,942	19,180,080	19,180,000	103, 60	, "	Y compris 20 centimes additionnels
	6,794,172	6,9%6,181	6,751,157	6,800,000	6,800,000			extraordinaires sur la valeur locative.
	1,917,890	1,210,109	963,852	1,000,000	1,000,000	8		
	51,705,501	51,495,815	50,891,900	51,627,700	51,792,000	164,300		
	24,194,327	25,904,681	25,529,402	25,604,149	25,805,570	201,421	a	
	3,721,152	5,608,109	3,338,305	5,121,500	3,121,500	٠		
	24,520,219	25,827,558	23,890,576	25,810,280	25,841,359	31,079		
	9,689,309	9,818,507	9,687,565	9,755,750	9,735,750	91,075	, ,	
	66,614	42,592	47,284	69,550	69,550	a	, ,	
	3,745,773	3,495,713	3,703,764	3,737,500	3,737,500		" "	
	528,027	531,564	527,031	470,000	470,000			
	855,507	796,640	811,933	850,000	850,000	»	a?	
	42,926,601	42,120,083	42,006,258	41,792,580	41,823,659	31,079.	2	
	3,837	5,491	5,662	8,000	5,000	1)	5,000	
	455,152	510,574	447,167	400,000	440,000	40,000	٠,	
	456,989	514,065	452,829	408,000	445,000	40,000	- 5,000	
	67,577,917	66,538,829	67,788,489	65,804,729	66,072,229	272,500	5,000	

BUDGET DE L'EXERCICE 1894.

ations.	Budget			PRODUITS REALISES PEN	
Administrations	Articles du Budget de 1894.	Nature des Produits et Revenus.	1888.	4889.	1890.
	8	I. — IMPÔTS (SUITE). Civils publics	17,851,724 722,229 948,620 1,012,811 8,805 5,555 15	17,751,170 687,540 926,259 901,958 1,450 5,555 6	17,195,051 762,112 858,514 966,241 2,030 2,610 44
REGISTREMENT		Totaux fr.	20,547,537	20,361,698	19,786,382
	9	Greffe	86,869 588,684	89,714 400,768	251,705 795,309 12,559
		Totaux fr.	475,555	490,482	1,039,571
	10	Hypothèques Droits d'inscription	256,955 3,187,784	272,413 5,129,976	242,257 3,095,915
		Totaux fr.	5,444,757	5,402,589	3,356,170
	11	Succession	18,581,959 254,845 2,775,159 506,148	15,462,247 244,854 2,574,067 517,497	15,165,627 552,097 2,724,515 559,265
et Derlines.		Totaux.,fr.	21,018,111	18,598,645	18,581,504
	12	Timbres fixes. Passe-ports A l'intérieur. A l'étranger.	5,856 451,555 595 473,550 250,379 11,584 263,888 2,402,481 172,141 29,318 29,318 472,709 3 529,155 56,558 4,328	4 6,976 460,740 595 474,786 248,078 15,172 276,955 2,400,920 217,242 50,985 564 1,174,098 490,175 7 351,128 50,156 2,092	272 5,784 462,735 525 458,043 257,507 16,704 275,062 2,229,556 177,011 52,585 595 1,209,450 590,915
		Тотапх , fr.	6,062,129	6,189,631	6,094,475
	13 14 15	Naturalisations	19,250 364,654 692,929	25,750 357,042 731,703	27,250 354,851 528,937
		Totaux des droits d'enregistrement, etc fr.	55,524,900	50,157,340	49,749,120

DEVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS.

	DANT LES AP	NEES		EVALU	ATIONS	diffě	RENCES	
	1891.	1892.	MOYPAAE.	adoptées pour l'exercice 1 89 5 .	proposées pour l'exercice 4894.	En Plus.	En moins.	Observations.
}	20,008,962	20,407,448	20 ,2 22,405	20,000,000	20,200,000	200,000	*	
	20,008,963	20,407,448	20,222,403	20,000,000	20,200,000	200,000	•	
}	1,086,709	1,117,844	842 ,0 50	1,100,000	1,100,000	'n	•	
	1,086,702	1,117,844	842,030	1,100,000	1,100,000	zy) o	
} }	5,265,578	5,498,192	5,575,599	5, 5 50,000	3,350,000		ת	
	5,265,578	5,428,122	5,575,599	5,350,000	3,350,000	•	β	
}	20,561,455	25,115,000	20,5 14,559	19,560,000	19,575,000	t5,000	p.	
	20,561,453	23,115,000	20,514,559	19,560,000	19,575,000	15,000	ņ	
	6,047,712	6,005,600	6,079,909	6,050,000	6,050 , 000	•	•	
-	6.017,712	6,005,600	6,079,909	6,050,000	6,050,000	n r	•	•
-	21,750 566,121 570,545	15,000 405,000 555,117	21,400 569,550 615,806	26,000 360,000 600,000	20,000 560,000 570,000	» »	6,000 30,000	
-	51,728,603	55,045,151	52,041,018	51,046,000	51,225,000	215,000	36,000	8

BUDGET DE L'EXERCICE 1894.

ations	Budget 14.				PRODUITS I	PRODUITS RÉALISÉS PEN	
Administrations	articles du Budget de 1894.	Nat:	re des Produits et Kevenus.	1888.	1889.	1890.	
			II. — PÉAGES.				
	l		Liége à Maestricht	66,377	68,772	69,899	
	ļ Ì		Maestricht à Bois-le-Duc	69,053	75,921	78,988	
	'		Jonetion de la Meuse à l'Escaut	240,460	259,247	265,796	
	í		Embranchement vers le camp de Beverloo	517	824	470	
			ld. vers Hasselt	9,152	9,917	9,655	
	1		Id. vers Turnhout	6,050	7,057	8,745	
			Turnhout à Anvers par Saint-Job in 't Goor	18,855	16,572	16,585	
			Sambre	90,850	97,546	96,910	
			Charleroi à Bruxelles et embranchements	189,889	180,199	155,898	
			Centre	616	947	953	
			Mons à Condé	54,291	52,705	45,090	
	1		Pommerœul à Antoing	58,826	53,734	48,841	
	ļ		Dérivation de la Lys. Deynze à Schipdonck	2,758	4,246	5,258	
	l	Droits	Dérivation de la Lys. Schipdonck à Balgerhoeke	5,960	6,526	6,186	
		de navigation	Roulers à la Lys	2,545	2,167	5,077	
	1	de ponts,	Gand à Ostende Droit général	40,945	42,207	38,340	
GISTREMENT	ا -	it ecitises, etc	Diona la porce de bamme	и	n	•	
ET	1 16		Plasschendaele, par Nieuport et Furnes, vers la France.	11,895	10,681	9,858	
OMAINES.			Moervaert	2,951	2,956	2,522	
			Grande Nethe	258	• ====	•	
	1	.,	Petite Nèthe (canalisée)	2,308 20,989	2,399	2,295	
	1	canaux	Meuse	104,523	28,003	23,937	
	1		Ourthe.	6,480	106,095	112,146	
	l	= (Escaut	72,515	82,615	7,868	
		ivières	Lys	40,240	50,959	79,701 42,885	
	1	讀	Démer	185	30,559 »	42,000 n	
	1		Yser.	4,290	5,447	5,843	
			Ypres à l'Yser	1,541	1,118	1,549	
			Loo	1,316	1,146	710	
	ł		Bossuyt.		,	1,962	
		Droits de pé	age consignés, revirés au profit du Trésor	175	- 591	135	
		Produits des	bacs, bateaux et passages d'eau	27,925	28,474	26,625	
	17		l à l'État.	4,555	6,200	6,705	
	18	Part revenant à l'É	tat dans le produit net des quais de l'Escaut à Anvers	100,000	я	100,000	
			Totauxfr.	1,258,624	1,206,809	1,269,208	
	19	Chemins de fer		127,221,758	152,469,464	156,614,780	
	20		hones	5,286,372	5,605,215	3,807,978	
IINS DE FFR, Postes	21	Postes - Taxes de	s correspondances en général, taxes sur les articles d'ar-			•	
LÉGRAPHES,) _ [nements et sur les effets de commerce	9,501,311	9,780,455	10,028,587	
	22		des bateaux à vapeur entre Ostende et Douvres	698,105	710,757	879,916	
	32	ld. du passage	d'eau d'Anvers à la Tête-de-Flandre	63,174	66,861	65,507	
	1		Totaux des péages fr.		l l		

DEVELOPPEMENTS. - VOIES ET MOYENS.

DANT LES AND	VEES		ÉVALUATIONS		DIFFÉRENCES		,
1891.	1892.	MOYENNE.	adoptées pour l'exercice 1895.	proposées pour l'exercice 1894.	En Pius	En Moins.	Observations.
1,221,440	1,206,000	1,188,924	1,230,000	1,250,000	**		
5,485 550,000	5,100 211,000	5,609 152,200	5,000 300,000	5,000 300,000	• • n	7	
1,576,925	1,422,100	1,516,753	1,555,000	1,555,000	3)	Ŋ	
158,086,502 5,975,700	156,079,000 5,950,000	134,094,261 5,724,653		136,300,000 5,800,000	250,000	n	
10,290,524 969,697 66,781	10,625,850 1,002,000 70,000	10,017,501 852,095 66,464	2	11,095,820 1,100,000 75,000	176,520	» »	
154,965,729	155,148,950	150,101,507	155,699,300	156,105,820	406,520		9

BUDGET DE L'EXERCICE 1894.

rations.	Budget 94.				PRODUITS REALISES PEN			
Administrations	Articles du Budget de 1894,		Aature des Produits et revenus.	1888.	1889.	1890.		
			III. – CAPITAUX ET REVENUS.					
EUREGISTRE- MENT LT DOMAINES.	24	Domaines (valeurs capitales).	Prix de vente de terrains provenant d'emprises. Produit d'autres alichations d'immeubles Produits des successions en déshérence Prix de vente d'objets mobiliers confiés aux chemins de fer concédés, messageries, etc., et non réclamés. Prix de vente d'objets mobiliers. — Catalogues, inventaires, etc Prix de vente d'objets mobiliers. — Catalogues, inventaires, etc provenant du Départ des Affaires Étrangères de l'id. id. de la Guerre de l'Industrie et des Tray publics id. id. de l'Agriculture, de l'Industrie et des Tray publics id. id. de l'Intérieur et del'Instruction publique de l'id. id. des Chemins de fer, Postes et l'élégraphes. id. id. de la Cour des Comptes de capitaux. Remboursement de fordustrie nationale de capitaux. Rachat et transfert de rentes de conventions, intérêts moratoires compris	51,555 50,970 10,224 80,489 406 2,589 71 2,289 19,724 173,112 27,449 9,688 16,570 10,465 2,059 51,624 492 43,450 1,059	5,519 20,407 8,059 114,485 416 1,898 55 15,598 140,158 72,158 12,969 13,551 2,555 1,560 81,504 1,880 20,105	100,837 17,556 18,479 102,681 550 2,046 19,178 202,560 56,756 19,585 14,341 5,516 1,849		
	25	Forêts (Produit d'objets saisis et confisqués	4,685 955 519,459 604,689 116,095 110 1,574 15,551 14,862 2,065 17,559	5,225 1,707 518,525 612,705 90,760 " 982 15,426 14,112 221 2,157 17,405 " 1,657 755,401	4,048 929 597,583 584,590 117,079 50 14,545 14,262 276 1,505 18,475		

DÉVELOPPEMENTS. - VOIES ET MOYENS.

DANT LES A			ĖYALŪ	DATIONS	DIFFÉ	RENCES	
1891,	1892.	MOTEVAE.	adoptées pour l'exercice 1895.	proposées pour l'exercice 1894.	En PLUS.	En moins.	Observations.
653,282	540,000	561,685	560,000	560,000		ŭ	
653,282	540,000	561,685	560,000	560,000	•	ъ	
854,014	975,000	821,375	750,000	750,000		•	-
854,014	975,000	821,375	750,000	750,000	ı>))	
1,487,296	1,515,000	1,585,060	1,510,000	1,510,000	»	•	

BUDGET DE L'EXERCICE 4894.

atio.	du Budget 1894.		*	and Name of States	PRODUITS I	RÉALISES PEN
Administrations	Articles du de 189		Nature des produits et revenus.	1888.	1889.	1890 ,
			Report fr.	1,291,520	1,273,724	1,547,961
		j u	II. — CAPITAUX ET REVENUS (SUITE).			
		!	Location des terrains réservés par l'administration des chemins			
		1	de fer	22,526	22,158	20,977
			Location de bâtiments	11,089	4,744	6,463
			- '	11,673	10,060	7,461
	30	Dépendances	ld. de vidanges Redevances résultant des articles 6 et 42 de la loi sur les mines	х)	,	,
	26	des	du 21 avril 1810	487	564	912
		chemins de fer-	Argent non réclamé.	1,803	1,483	2,127
		1 1	Alienations d'immeubles provenant d'emprises	111,475	86,080	65,168
		1	Prix de vente de mobilier et matériel hors d'usage	15,708	10,559	5,700
			Id. d'objets non réclamés	18,458	12,216	15,120
		ı	id. d arbres, plantations, nerbages, etc	5,982	2,950	2,161
		ļ	TOTAUX fr.	198,981	150,794	124,091
			École militaire. — Pensions des élèves.	156,082	159,245	161,506
			École (Pensions d'animaux malades	7,455	7,239	8,125
		ĺ	vétérinaire. Produits des ventes d'objets divers	575	1,791	250
		Établissements	Ecoles agricoles de Ruysselede et de Beernem		0	
	27	et	Insertions au Moniteur (Loi du 30 juillet 1889)	ъ	۵	11
		services régis	Bénéfices de la fonderie de canons	u u	ъ	2
NREGISTRE-		par l'État,	Abonnements au Recueil des lois et arrêtés	15,564	15,570	15,564
MENT (Section normale d'enseignement moyen pour filles	4,920	5,440	6,280
T DOMAINES.			Produit du Jardin Botanique de Bruxelles	14,005	14,150	14,625
		ì	Institut agricole. Produits de ventes d'objets mobiliers et autres	194	14,450	n
			Totaux fr.	178,575	217,863	206,359
			Produit des examens universitaires	23,220	25,785	20,217
			ld. des examens et visa des diplômes	41,727	45,000	52,861
			ld divers	25		°
ĺ			ld. des brevets d'invention	345,210	556,450	574,510
			ld du quart des salaires sur transcriptions	48,909	50,445	48,212
			gnation	41	25	22
			ld. de la taxe perçue conformément à l'article 3 de la con- vention littéraire faite avec la France	គី11	165	39
-	00	Produits divers	ld. des taxes perçues pour marques de fabriques et de com-	İ		I
i 1	28	et (accidentels.	merce	5,250	4,350	5,050
1		accidenters.	Indemnités pour constructions d'usines (forêts exceptées)	1,699	34	98
			Parts non réclamées dans les amendes attribuées	250	202	581
ļ			Restitution de parts d'amendes indûment attribuées	196	114	241
į			Excédent de droits d'encan sur les frais d'adjudication	44,179	55,250	68,580
			Fonds et valeurs déposés aux gresses et acquis au Trésor	1,651	1,821	2,970
1			Cautionnements judiciaires attribués à l'État	2,415	1,242	21,509
1		}	Produit des conférences données aux élèves droguistes	1,051	n	21,900
			Тотапх fr.	514,085	536,881	594,492

DÉVELOPPEMENTS. - VOIES ET MOYENS.

ľ	DAN'I LES ANNÉES.			ÉVALUATIONS		différences			
	1891.	1 892.	Moyfnne.	adoptées pour l'exercice 1895.	proposées pour l'exercice 1894.	En Paus,	En mouns.	Observations.	
	1,487,296	1,515,000	1,585,060	1,310,000	1,310,000	v	v		
	124,125	120,000	145,598	180,000	180,000	•			
1	124,125	120,000	145,598	180,000	180,000	0	n		
	182,416	190,000	195,042	180,000	58,200	·	121,800		
	182,416	190,000	195,042	180,000	58,200	3)	121,800	,	
	⁴ 85,666	631,729	572,171	570,000	600,000	50,000			
ĺ	583,666	651,729	572,171	570,000	600,000	30,000	»		
	2 577,505	2,456,729	2 295,871	2,240,000	2 148,200	50,000	121,800		

BUDGET DE L'EXERCICE 4894.

ations	du Budget				PRODUITS RÉALISES PEN			
Administrations	Articles du		Nature des produits et revenus.	1888.	1889.	1890.		
			fe.	2,182,959	2,179,262	2,272,903		
			III. – CAPITAUX ET REVENUS (suite).					
			Fermages de biens-fonds et bâtiments (canaux, forêts et chemins de fer non compris)	98,241	89,806	104,462		
			Domaine de Tervueren . Fermages	7,098	7,150	7,855		
			(Location de biens-fonds et de bâtiments.	1,529 33,562	2,575	1= 6×0		
			Génie militaire. Vente d'arbres, plantations, herbages, etc.	14,944	51,050 12,701	55,650 15,814		
	1	Revenus des domaines.	(Fermages de pêche et de chasse	5,653 832	5,256 712	5,144 610		
NREGISTRE-			Redevances pour concessions de prises d'eau	2,569	2,700	4,571		
MENT	29		Intérêts de capitaux du fonds de l'industrie nationale.	5,950	2,000	2,400		
DOMAINES,			Id. id. de créances ordinaires,	5,428	5,575	5,575		
	1		Redevances (art. 6 et 45 de la loi sur les mines du 21 avril 1810).	1,240	1,652	2,219		
			Location de terrains pro- { Rivières et canaux	57,795 5,521	39,14 <u>9</u> 5,74 <u>9</u>	45,53! 7,277		
İ			Vente d'arbres, planta- (Rivières et canaux	108,521	76,899	110,585		
	·		tions, herbages, etc	187,211 42,885	502,666	265,580		
			Droits de pêche (rivières et canaux)	42,888	47,806 439	52,178 5,765		
	, 		Totaux , fr.	559,029	631,451	662,410		
			Τοταυχ (Enregistrement et domaines) fr.	2,741,988	2,810,715	2,955,515		
1		Postes. Services régis (Produit des abonnements au Moniteur	33,797	55,814	54,171		
U. OR FER,			Id. id. au Recueil spécial des actes de		, i			
OSTES ET	50		sociétés	5,254 25,560	5,627 22,860	6,051 21,006		
LÉGRAPHES.		par l'État	ld. id an Compte rendu analytique ld. id. an Recueil des lois	24,187 240	25,892 240	25,648 224		
1		1	ld. id. aux Documents parlementaires	110	154	124		
İ			Totaux (Chemins de fer, etc.) fr.	87,148	86,567	85,204		
RISONS.	БÌ	Produits divers	des prisons	285,516	277,970	245,328		
i	32		nploi des fonds de cautionnements et de consignations	5 000,756	2,944,991	2,980,859		
i	55 54		tes des commissariats maritimes	116,510	121,287 10,629	129,816		
1	5 5	td. id	. de pilotage	2,265,393	2,551,524	2,545,002		
1	56 57	ld, id ld, de la r	. de lanalegie du <i>Moniteur</i>	$\frac{968,685}{91,922}$	1,014,517 101,996	1,156,579 112,715		
1	58	Id. des ét	ablissements de bienfaisance de l'Etat	280,044	286,001	275,104		
ÉSORERIE	59	part réservée à bénéfices ani	l'État, par les lois des 5 mai 1850 et 20 mai 1872, dans les aucls réalisés par la Banque Nationale	1,196,973	1,514,252	1,272,7 15		
HALE, elc.	40 41	Produits du pla Bonification d'	cement des fonds disponibles du Trésor	828,400	1,056,300	1,539,400		
- 1		Nationale .	delà de 275 millions de francs des billets de la Banque	413,001	418,961	518,139		
1	42 43		ssement demeurés sans emploi % sur 20,000 actions de capital de la compagnie du chemin	3,271,578	5,716,590	5,784,502		
1	44	de fer du Coi Intérêts à 5 ½	ngo	"	,	а		
		ier viemaux	pour la formation d'un fonds de roulement	12,445,507	15.556,848	14,501,877		
				· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·				

DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS.

[DANT LES AN	INĒLS		ÉVALU	ATIONS	DIFFÉR	ENCES	
	1891.	1892.	MOYENNE.	adoptées pour l'exercice 1893.	proposées pour l'exercice 4894	En Plus.	En Moins,	Observations.
	2,377,503	2,456,729	2,293,871	2,240,000	2,148,200	50,000	121,800	
	660,842	730,000	648,747	600,000	640,000	40,000	•	
	660,842	730,000	648,747	600,000	640,000	40,000	•	
	5,038, 34 5	5,186,729	2,912,618	2,840,000	2,788,200	70,000	121,800	
	90,256	108,903	91,616	90,000	90,000	B	۴	
Í	90,256	108,905	91,616	90,000	90,000		•	
ľ	290,745	417,000	302,871	355,000	352,500	30	2,500	
	2,992,197 129,511 11,646 2,622,569 1,188,720 97,125 269,137	2,977,568 121,500 10,968 2,488,000 1,132,700 107,000 68,683	2,979,270 123,685 10,705 2,454,458 1,088,200 102,151 255,794	5,000,000 135,000 9,500 2,700,000 1,200,000 105,000 79,600	5,000,000 155,000 10,400 2,700,000 1,200,000 105,000 79,600	900	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	
	1,090,991 436,000	865,674 382,900	1,147,727 848,600	1,000,000 400,000	1,000,000 400,000	•	<i>u</i>	
	555,977 3,865,164	655,110 5,954,645	507,857 5,718,456	500,000 4,207,000	550,000 4,219,800	50,000 12,800	b n	
	140,000	146,551	1 43,275	265,000 52,500	350,000 52,500	85,000 »	» »	
	15,598,655	12,887,290	13,560,158	13,653,600	15,802,500	148,700	ν,	
	16,817,979	16,599,931	16,697,263	16,938,600	17,035,000	218,700	124,300	10

BUDGET DE L'EXERCICE 1894.

ations.	du Budget 1894.					PRODUITS RI	ėalisės pei
Administrations	Articles du de 189		Natur	e des produits et revenus.	1888.	1889 .	1890.
			ĮV.	. — Remboursements.			
ZKOLTUBLKTI	1 45	 Frais	s de perception des c	entimes provinciaux	124,254	125,665	124,092
DIRECTES, DUANUS ET	46	Rem	id. id. hoursement, nar les	communaux	376,245	594,784	587,753
ACCISE8	(1	vra	aleurs des contributio	ons directes	158,412	178,750	5 26,781
			•	Τοταυχ (contributions directes, etc) fr.	658,909	699,199	838,626
		arrêt	Reliquats de compte: lés et non arrêtés p Cour des Comptes,		3) 210 m	»	b b
ı	47	<i>)</i> }	Cour des Comptes.	Recouvrements par prélèvement sur caution-	883	7,268	1,471
		D	déficit des comptable	s. nements	11,047	4,841	5,624
		Ì			6,701	7,771	12,640
				Totaux fr.	18,651	19,880	17,755
				Frais de poursuites et d'instances Frais de surveillance (aux communes et aux hospices, de bois aux acquéreurs de bois doma-	258 225,580	488 175,492	79 575,156
FREGISTRE- MENT IT DOMAINES.		ıts.	Ministère des Finances.	appartenant (niaux	» 2,919	" 127 5,509	" 3,127 "
		les divers Départements.		verbaux de coupes usageres. Remboursement de frais de tournée Remboursement de frais d'impression de formal	a a	250	ti Na
		ers D		d'actes de protêt	2,012 922	2,104 10	1,800 7
		yib s	drons	mins de fer, Postes et Télégraphes — Restitution de	83	9	8
		1 -	Ministère de la Guerre.	Restitution de droits	0 001	»	×
	48	faites pa	Ministère (Restitution de hourses d'étude	624	425 "	725 "
			de l'Intérieur et de l'Instruction	Frais de justice en matière de garde civique . Remboursement de subsides Restitution de droits	7,892 5	11,445	12,018 99
		d'avances	publique.	vermontsements divers	1) D	3 15	1) 14
		ents (Minimiz	Frais de justice en matière criminelle et correctionnelle Frais de justice en matière de simple police	94,989 97,448	108,780 107,299	99,958 10 3 ,589
		vrem	Ministère de la Justice.	id en matière de faillean	1,637	2,001	1,769 486
		Recouvrements		Frais d'entretien de mendiants . Remboursements divers	167	2	203 180
		"	Ministère	Ganal Annuités des propriétaires riverains.	n	•	a
			de l'Agriculture, de l'Industrie	id. d'entretien de toutes concédés.	24,772	80,993	21,497
			et des Travaux publics.	Restitution de droits	200	200 85	200 12
	-		· ·		36	397	14,541
				Totaux fr.	459,945	492,341	633,254
				Тотаих (enregistrement et domaines) fr.	478,576	512,221	650,989
				A REPORTER fr.	1,157,485	1,211,420	1,489,615

DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS.

	DANT LES ANNÉES.			ÉVALUA	ATIONS	différ	ENCES	
	1891.	1892.	MOYEANE.	adoptées pour l'exercice 4893,	proposées pour l'exercice 1894.	En PLUS.	En mouse.	Observat i ons.
	} 520,894	550,000	816,757	470,000	500,000	30,000	n	
	188,527	198,761	210,246	160,000	170,000	10,000	•	
	709,421	728,761	726,985	620,000	670,000	40,000	1	
•								
	9,944	30,000	19,238	18,000	18,000	D	6	
	9,944	50,000	19,258	18,000	18,000	b	ù	
	463,794	475,000	504,867	460,000	460,000	*	•	
	463,794	475,000	504,867	460,000	460,000	ņ	*	
	473,738	505,000	524,105	478,000	478,000	»	ŋ	
	1,183,159	1,233,761	1,251,088	1,108,000	1,148,000	40,000		11

BUDGET DE L'EXERCICE 4894.

ations,	Budget 14.			PRODUITS R	EALISES PEN
Administrations	Articles du Bu de 1894.	Nature des produits et revenus.	1888.	1889.	1890.
		Report fr.	1,137,485	1,211,420	1,489,615
		IV. — REMBOURSEMENTS (suite).		.	
Priso _{ns.}	49	Abonnement des provinces pour réparations d'entrelien des maisons d'arrêt et de justice; achat et entretien de leur mobilier.	22,984	22,984	22,984
	50	Remboursement, par les provinces, des centimes additionnels sur les non-valeurs	AO KKA	90 840	O A
Ì	51	des contributions directes	46,554 588,677	80,542 814,556	55,847 701,082
	19	Abonnement des particuliers, pour le service des ponts et chaussées	4,878	11	101,002
	52	Quote-part de la ville d'Ostende dans les frais de manœuvre des écluses des			
		bassins de commerce	1,360	1,360	1,360
	53	Prélèvement sur les fonds de la masse d'habillement de la douane, à titre	9,800	10,200	10,200
resonenie /	54	Recettes du chef d'ordonnances prescrites	18,597	20,558	19,995
MÉRALE, etc.	55	Part d'intervention de la Banque Nationale dans les frais de Trésorerie	175,000	175,000	175,000
	56	Remboursement par la province de Brabant et divers de menues dépenses con- cervant le Palais de Justice de Bruxelles	77,000	~1.700	74.010
I	5 7	Parts des provinces et des communes dans le payement des pensions des institu-	55,088	51,720	54,010
J	37	teurs communaux (Loi du 16 mai 1876)	885,464	1,065,012	1,248,755
	58	Annuité pour le remboursement des avances faites à la Société Nationale des chemins de fer vicinaux, pour couvrir ses frais de premier établis-			
į		sement	»	*	n
\ •	59	Établissements de bienfaisance	9	'n	ъ
					1
		Totaux (Trésorerie générale) fr.	1,565,418	2,196,928	2,244,249
				-	
		Totaux des reaboursements fr-	2,723,887	3,431,359	3,756,848

DÉVELOPPEMENTS. — VOIES ET MOYENS.

DANT LES AN	nées		EVALU	ATIONS	différ	ENCES	
1891	391 1892		adoptées pour l'exercice 1893.	proposées pour l'exercice 1894	En PLUM,	Eo moine.	Observations.
1,183,159	1,233,761	1,251,088	1,108.000	1,148,000	40,000	3	
22,984	22,984	22,984	22,984	22,984	v	*	
64,05 4 896,969	97,617 790,595	68,519 713,376	45,000 447,500	45,000 500,000	" 52,500	3 3	
'n	N	1,219	•	D	13-	•	
1,360	1,360	1,560	1,560	1,560	ņ	η,	
10,200 22,925 175,000	10,200 24,464 175,000	10,120 21,505 175,000	10,200 50,000 175,000	10,200 50,000 175,000	n N	33 Na	
51,445	31,490 j	52,551	31,445	31,445	n	73	
1,124,105	1,165,232	1,097,315	1,329,000	1,529,000		n	
10,510	10,510 349,403	10,510 349,403	10,510 425,500	10,510 55 4 ,000	u si	" 89,500	
2,556,544	2,655,871	2,485,474	2,505,515	2,466,515	52,500	89,500	
3,542,687	5,912,616	3,759,546	3,634,499	3,637,499	92,500	89,500	

II.

Budget

DE

LA DETTE PUBLIQUE

POUR L'EXERCICE 1894.

NOTE PRÉLIMINAIRE.

Le Budget de la Dette publique, proposé pour l'exercice 1893, s'élève à	6,850,024	17
établi, est de	6,928,060	17
Soit une augmentation de fr.	78,039	»
résultant des modifications proposées aux articles 14, 17, 22, et qui se justifient de la manière suivante :	25, 26 et 2	17,
Art. 14. — Annuité à payer pour le service des actions pr de la Grande Compagnie du Luxembourg.	rivilégiées	
Crédit proposé pour 1893 fr.	8,350	D
— demandé pour 1894	8,925	n
Augmentation fr.	575	
Cette différence est due au jeu de l'amortissement.		
Акт. 17. — Annuité à servir du chef de la reprise par l'Éta téléphoniques concédés de Bruxelles, Anvers, Gand, Charle Liége, Louvain et Mons.		
Crédit proposé pour 1893fr.	882,600	»
— demandé pour 1894	911,350	»
Augmentation fr.	28,750	»
L'augmentation de 28,750 francs sur le chiffre porté au Bu- représente l'annuité à servir au concessionnaire du réseau de		

reprise par l'État aura lieu le 1er janvier 1894. Cette somme n'est toutesois qu'approximative, attendu que les comptes de ce réseau ne seront arrêtés

que dans le courant de l'année 1894.

NOTE PRÉLIMINAIRE.

ART. 22. — Pensions diverses.

			Αυ	GME	NTA	TIO	N.		. fr.	85,429) }
-	demandé pour 1894.	•	•	•	•	٠	•	•		10,662,574))
Crédit	proposé pour 1893 .							•	. fr.	10,577,145	3)

Le service des pensions nécessitera pour certains Départements — notamment pour celui des Chemins de fer — une augmentation de dépense; par contre, pour d'autres, on peut prévoir une réduction.

La différence de 85,429 francs forme la balance des augmentations et des diminutions proposées.

Art. 25. — Intérêts à 3 1/1, °/0 des cautionnements versés en numéraire dans les caisses du Trésor.

			1	Auc	ME	NT A	TIO:	N.			. fr.	64,285))
— dema	ındé pour	1894 .	•	٠	•	٠	٠	٠	•	•	•	1,423,000	» —
	•											1,358,715	

Cette augmentation, qui est due à l'accroissement continu du montant des cautionnements, ne constitue pas une charge nouvelle pour le Trésor.

Art. 26. — Intérêts des cautionnements des remplaçants dans la milice nationale.

					Dı	IINU	ITIC	N.		•	. fr.	1,000))
	demandé pour 1894	•	•	•	•	•	•	•	•	٠		5,000	»
Crédit	proposé pour 1893.	•	•	•	•	•			٠	•	. fr.	6,000))

Cette diminution s'explique par l'extinction du service des cautionnements de remplaçants, dont un grand nombre ont été restitués en 1892.

Art. 27. — Intérêts des consignations en général ainsi que des cautionnements assimilés aux consignations, etc.

			Dra	IINT	TTC	N.		f	r	400 000	n
	•										
	demandé pour 1894									880,000	3)
Crédit	proposé pour 1893.	•					•	. f	r.	980,000))

NOTE PRÉLIMINAIRE.

Cette différence provient d'une diminution dans le montant des consignations en général.

Outre les modifications mentionnées ci-dessus, il y aura lieu de demander ultérieurement les crédits nécessaires pour assurer le service des capitaux à émettre en 1893, à l'effet de couvrir une partie des dépenses extraordinaires, ainsi que du capital à émettre en vertu de l'article 1^{cr}, 2°, de la loi du 24 mai 1892, du chef de la construction de certaines lignes de chemins de fer.

RÉCAPITULATION.

													Augmentatio	ne.	Diminuti	an.
													Ang mentano	шэ,	Diminati.	vus,
ARTICLE	14										. :	fr•	575))	n	
	17				•			•					28,750))	۵	
*****	22		٠							. *			85,429))	α	
-	25												64,285	n	N C	
	26												α		1,000))
	27	•		•						•	•	•	n		100,000	»
					+						F	r.	179,039	'n	101,000	~-))
			Soi	it u	ne	au	gm	ent	ati	on (łe	fr.	78	,039	»	_

PROJET DE LOI.

LÉOPOLD II,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venur, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom, aux Chambres législatives, par Notre Ministre des Finances.

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget de la Dette publique est fixé. pour l'exercice 1894, à la somme de cent six millions neuf cent vingt-huit mille soixante francs, dix-sept centimes (fr. 106,928,060 17), conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Laeken, le 23 février 1893.

LEOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre des Finances,

A. BEERNAERT.

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1894.

Articles.	DÉSIG des services et de		MONTANT DBS CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.		
	CHAPITRE I SERVICE DE LA DETTE PROPREZENT DITE.	entérêts du CAPITAL primitif.	DOTATION de l'amortissement.	Total par detto.		
	1" SECTION.					
	Dette dont l'origine est antérieure au 1er octobre 1830.					
1	Dette à 2 1/2 %	5,498,990 78	n	5,498,990 78	5,498,990 78	,
2	Rente au nom de S. 6 le prince de Waterloo.		•	•	80,598 14	
	2m SECTION.			<u> </u>		
	Redevances dus au Gauvernement des Pays-Bas en vertu du traité du 5 novembre 1842 et de la convention internationale du 31 octobre 1879, approuvée par la loi du 29 avril sui- vant.					
5	Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépendances.	•	•	•	125,386 24	•
4	Rachat des droits de fanal	,	•	•	21,164 02	
	Jas SECTION. Dettes contractées depuis 1830.					
5) 1° Intérèts et amortissement. Dette à 5%	19,081,641 *	1,272,109 40	20,353,750 40	20,353,750 40	•
6		1	1	1	5,216,050 02	•
7	— (2° série)	53,491,061 87	1,913,774 96	35,404,836 83	35,404,836 83	•
8	— (3° série)	7,001,400 •	400,080 n	7,401,480	7,401,480	
	Totaux fr.	70,007, 195 02	5,867,915 01	75,875,108 03		
9	Intérêts et trais des capitaux nécessaires sources extraordinaires à effectuer pend		irvoir aux dép	enses sur res-	1,200,000 •	•
			A REPORT	sa fr.	75,300, 2 56 43	,

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE (suite).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAI.
	Report fr.	75,300,256 43	
	§ 2. Annuités diverses.		
10	Rente au nom de la ville de Bruxelles	500,000 -	
11	Rente constituant le prix de rachat du chemin de fer de Mon sà Manage	672 , 330 »	
12	Quote-part de la Belgique dans le loyer des lignes Grand-Ducales (Spa à la frontière Grand-Ducale)	500,000 .	
13	Vingt-quatrième annuité pour prix d'une partie du matériel d'exploitation, repris en vertu de l'article 10 de la convention du 25 avril 1870, approuvée par la loi du 3 juin suivant	612,000 ·	
14	Annuité à payer jusqu'en 1949 inclusivement, pour le service des actions privilégiées de la Grande Compagnie du Luxembourg	8,925 •	go oki tou it
15	Annuilé de 11,000 francs par kilomètre sur 770,167 mètres, longueur des lignes ou sections de lignes livrées à l'État antérieurement au 1 ^{er} janvier 1877. (Art. 55 et 37 de la convention du 1 ^{er} juin 1877.)	8,471,837	88,253,486 17
16	Loyer provisionnel du chemin de fer d'Anvers à Rotterdam pour les semestres au 1 ^{er} avril et au 1 ^{er} octobre 1894 (convention internationale du 51 octobre 1879 approuvée par la loi du 29 avril 1880)	1,000,000 ×	
17	Annuité à servir du chef de la reprise par l'État des réseaux téléphoniques concédés de Bruxelles, Anvers, Gand, Charleroi, Verviers, Liége, Louvain et Mous.	911,350 ×	
	§ 3. Autres charges.	-	
18	Rente annuelle à 3 %, à titre d'indemnités du chef de servitudes militaires	42,287 74	
19	Minimum d'intérêt garanti par l'État. (Grédit non limitatif.)	300,000 »	
20 { (A. Frais relatifs au service des diverses dettes et annuités qui précèdent, ainsi que des emprunts émis par la Société Nationale des chemins de fer vicinaux. (Payement des intérêts, amortissement, contrôle, confection et émission de titres, etc.) fr. 127,000 • B. Frais de surveillance des compagnies de chemins de fer, etc., au point de vue de la garantie du minimum d'intérêt fr. 7,500 •	154,500 »	
	А пиромива fr.	,	88,253,486 17

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE (suite).

Articles,	DÉSIGNATION des services et de l'objet des dépenses.	MONTANT DES GRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
	Report fr.	•	88,253,486 17
	CHAPITRE II. RÉMUNÉBATIONS.		
21 23 23 24	Rémunération en matière de milice. (Crédit non limitatif.) Pensions diverses. Pensions des professeurs et instituteurs communaux. Pensions de l'aucienne caisse de retraite (Les sommes disponibles sur ce crédit seront appliquées, à titre de subside, au service de la caisse des pensions des veuves et orphelins du Département des l'inauces.) CHAPITRE III.	5,200,000 ° 10,662,574 • 1,910,000 ° 564,000 °	16,366,574
25 26 37	INTÉRÈTS DES KONOS DÉPOSÉS A TITRE DE CAUTIONNEMENTS OU DE CONSIGNATIONS. (a. Intérêts à 3 */4 °/0 des cautionnements versés en numéraire dans les caisses du Trésor	1,425,000 » 5,000 »	2,508,000 ×
	Total du Budget de la Dette publique fr.	•	106,028,060 17

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 25 février 1893.

LEOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre des Finances,

A. BEERNAERT.

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE

pour l'exercice 1894.

BUDGET DE L'EXERCICE 1894.

des articles.	LITTERA des dévelop- pements,	DÉSIGNATION DES DÉPENSE	S ET SEI	RVICES.	
		CHAPITRE PREMIER.	INTÉRŘTS	NOITATOD	Total
		SERVICE DE LA DETTE PROPRENENT DITE. 1rc SECTION. Deltas dont l'origina est satériame est de catalan (22)	đu	do	par dette.
1	a l	Deltes dont l'origine est antérieure au 1er octobre 1830. Intérêts des capitaux inscrits au grand-livre de la Dette publique à	capital primitif.	l'amortissement.	
		2 ½ %, en exécution des §§ 2 à 6 înclus de l'art. 63 du traité du 5 novembre 1842 (semestres au 1er juillet 1894 et au 1er jan-	× 100 000 Ha		¥ 400 000 #0
2	•	vier 1895). Arrérages de l'inscription portée au grand-livre des rentes créées sans expression de capital au nom de S. G. le prince de Waterloo,	5,498,990 78	•	5,498,990 78
		en vertu de l'arrêté royal du 5 juin 1817 et de la convention du 7 juin 1872 (semestres au 1 mai et au 1 novembre 1894)	N)	v	,
		2me SECTION.	•	"	•
i		Redevances dues au Gouvernement des Pays-Basen vertu du traité du 5 novembre 1842 et de la convention internationale			
3	r	du 31 octobre 1879, approuvée par la loi du 29 avril suivant. Redevance pour l'entretien du canal de Terneuzen et de ses dépen-	٠		
4	n	dances(articles 20 et 23 dudit traité), et art. 10 de ladite convention. Rachat des droits de fanal mentionnés au § 2 de l'article 18 du	2	•	•
		même traité	•	Ď	*
		Dettes contractées depuis 1830. § 1ª. Intérêts et amortissement.			
		Dette à 3% d'un capital nominal de 636,054,700 francs provenant :			
		1º de l'emprunt de 506,859,000 francs émis en vertu de la loi du 29 avril 1875 et conformément à l'arrêté royal du même jour; 2º de l'emprunt de 80,000,000 de francs négocié par convention du			j
		25 janvier 1878, en vertu de diverses lois; 5º de l'emprunt de 155,000,000 de francs négocié par convention du 29 juin 1882,			
		conformément à l'arrêté royal du même jour pris en exécution de diverses lois; 4º d'un capital de 116,195,700 francs émis en			
		vertu des arrêtés royaux du 27 avril et du 22 décembre 1891, du 29 février et du 18 juillet 1892;			
5	(a.	Intérêts à 5 % du capital primitif de 656,054,700 francs (semestres au 1e mai et au 1e novembre 1894).	19,081,641 »	*)	1 20,555,750 41
	(b.	Dotation de l'amortissement : 20 c³ % de ce capital (mêmes semestres). Dette à 5 ½ % (1 r° série) d'un capital nominal de 140,974,325 francs,	ů	1,272,109 40),, [
		provenant: 1º de l'exécution de la loi du 26 août 1885, relative au remboursement ou à l'échange des titres émis par la Grande Com-			
		pagnie du Luxembourg; 2° de l'emprent de 50,000,000 de francs émis, en exécution de diverses lois, conformément à l'arrêté royal du 11 juin 1886; 5° d'un capital de 2,788,700 francs émis en		•	
		vertu de la loi du 27 mai 1890, relative au rachat de la concession du canal de Bossuyt à Courtrai:			
6	{ a.	Intérêts à 5 12 % du capital de 140,974,525 francs (semestres au 1° juillet 1894 et au 1° janvier 1895)	4,934,101 37	ń	l)
v	(b.	Dotation de l'amortissement : 20 c' % de ce capital (mêmes semestres). Dette à 3 1/2 % (2° série) d'un capital de fr. 956,887,482 22, prove-	n	281,948 65	5,216 ,0 50 02
		nant : 1º) du capital de fr. 882,594,082 22 fixé, par décision ministérielle du 9 mai 1887, en exécution de l'article 3 de la loi du			
		19 novembre 1886 relative à la conversion des dettes à 4 %, 2°, d'un capital de 8,425,400 francs, émis en vertu de diverses			
		lois pour couvrir une partie des dépenses sur ressources extraor- dinaires; 5°) d'un capital de 64,960,000 francs émis, en exécution			
		de diverses lois, conformément aux arrêtés royaux du 13 juin 1888, du 13 février et du 27 juin 1890 :			
7	} a. b.		53,491,061 87	1.913 774 98	35,404,836 83
		Dotation de l'amortissement : 20 c ° / _o (mêmes semestres). Dette à 5 ¹ / ₂ ° / _o (5° série) d'un capital de 200/240,000 francs, pro-	9	1,010,111 00,	
		venant : 1º du capital de 165,000,000 de francs fixé, par décision ministérielle du 9 mai 1887, en exécution de l'article 5 de la loi du 19 novembre 1886 relative à la conversion des dettes à 4º/o; 2º d'un			
		capital de 55,040,000 francs émis, en exécution de diverses lois, conformément aux arrêtés royaux du 15 juin 1888, du 15 février			
w	(a.	et du 27 juin 1890 : Intérêts à 5 ½ % du capital de 200,040,000 francs (semestres au			
8	} b.	1er février et au 1er août 1894)	7,001,400 »	400,080 »	7,401,480 .
	1		70,007,195 02	3,867,913 01	73,875,108 03

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS domandés POUR L'EXERCICE	CRÉDITS VOLÉS POUR L'EIRRCICE	DIFFÉI	RENCES.	CRÉDITS votés pour l'exercics	DÉPENSES d4 L'EXERCICE	Observations.
1894.	1893.	AUGMENTATION,	DIMINUTION.	1892.	1891 .	
5,498, 990 78	5,498,990 78	ń	•	5,498,990 78	5,498,990 78	
80,598 14	80,598 14	Đ	•	80,598 14	80,598 14	
123,586 24	125,386 24	ü	»	125,586 24	121,776 67	
21,164 02	21,164 02	υ	•	21,164 02	20,887 93	
20,355,750 40	20,353,750 40	•	•	17,534,412 80	16,635,488 »	
5,21 6,0 50 02	5,216,050 02	n	•	5,216,05 0 0 2	5,210,503 96	
55,404,856 8 3 8	55 , 404,876 83	D	n	55,371,240 8 5	55,507,572 92	
					,	
7,401,480 »	7,401,480 »	75	D.	7,401,480 »	7,401,440 -	
74,100,256 48	74,100,256 43		· 10	71,247,322 83	70,277.258 40	

BUDGET DE L'EXERCICE 1894.

NUMÉRO des articles.	des dévelop- pements.	Désignation des dépenses et services. -
		Report fr.
9	0	Intérêts et frais des capitaux nécessaires à l'effet de pourvoir aux dépenses sur ressources extraordinaires à effectuer pendant l'année
		§ 2. Annuilés diverses.
10	,	Arrérages de l'inscription au grand-livre des rentes créées sans expression de capital, portée au nom de la ville de Bruxelles, en vertu de la loi du 4 décembre 1842. (Semestres au 1° juillet 1894 et au 1° janvier 1895.)
11	0	Rente annuelle constituant le prix de rachat du chemin de fer de Mons à Manage, en vertu de la convention des 16 et 17 février 1857, approuvée par la loi du 8 juillet 1858
12	,	Quote-part de la Belgique dans le loyer des lignes Grand-Ducales (Spa à la frontière Grand-Ducale)
13	ь,	Vingt-quatrième annuité (calculée à 4 ½ % sur un capital de 15,600,000 francs) pour prix d'une partie du matériel d'exploitation repris en vertu de l'article 10 de la convention du 25 avril 1870, approuvée par la loi du 5 juin suivant
14	p	Annuité à payer jusqu'en 1949 inclusivement, pour les intérêts et l'amortissement des actions privilégiées de la Grande Compagnie du Luxembourg
15	A.	Annuité de 7,000 francs par kilomètre sur 770,167 mètres, longueur des lignes ou sections de lignes livrées à l'État antérieurement au 1er janvier 1877. (Art. 55, § 1er, de la convention du 1er juin 1877.) . 5,391,169 .
	(B. 	Annuité de 4,000 francs par kilomètre sur les mêmes lignes ou sections de lignes. (Art. 55, § 2, et art. 57 combinés de la même convention.)
16		Loyer provisionnel du chemin de fer d'Anvers à Rotterdam, pour les semestres au ler avril et au le octobre 1894. (Convention internationale du 31 octobre 1879, approuvée par la loi du 29 avril 1880.)
17		Annuité à servir du chef de la reprise par l'État des réseaux téléphoniques concédés de Bruxelles, Anyers, Gand, Gharleroi, Verviers, Liége, Louvain et Mons
		§ 5. Autres charges.
18	•	Rente annuelle à 5 % provenant du capital nominal de fr. 1,409,634 96 accordé en vertu de la loi du 2 avril 1873, à titre d'indemnités du chef de servitudes militaires. (Période du 13 avril 1893 au 12 avril 1894.).
19	ъ	Minimum d'intérêt garanti par l'État, en vertu de la loi du 20 décembre 1851 et de lois subséquentes. — (Ce crédit n'est point limitatif; les intérêts qu'il est destiné à servir pourront s'élever, s'il y a lieu, jusqu'à concurrence des engagements résultant de ces lois).
20	A.	Frais relatifs au service des diverses dettes et annuités qui précèdent ainsi que des emprunts émis par la Société Nationale des chemius de fer vicinaux (Payement des intérêts, amortissement, contrôle, confection et émission de titres, etc.)
	(_B .	Frais de la surveillance des compagnies de chemins de fer, etc., au point de vue de la garantie du minimum d'intérêt, en exécution des conventions
		Total du chapitre let, fr.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS domundés rour l'exercice	CRÉDITS Volda POUR L'EXERCICE	DIFFÉI	RENCES	CRÉDITS votés pour l'exercice	DÉPENSES do L'exergica	Observations.
1894.	1893.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	1892.	1801.	
74,100,256 43	74,100,256 43	D	n	71,247,322 83	70,277, 2 58 40	
1,200,000 v	1,200,000 >	ą	3	1,200,000 o	890,116 85	
₹00,000 »	300,000 ·	8		300,000 •	3 00,000 •	
672,550 »	672,330 »	Ð	Ď	672,330 •	672,330 »	
500 ,0 00 •	500,000 ×	•	•	500,000 »	500,000 »	
612,000 »	612,000 *		Ď	612,000 •	612,000 »	
8,925 •	8,350 *	5 7 5 »	b	8,375 ×	11,450 \$	
8,471,837 •	8,471,837 »	•	D-	8,471,837 *	8,471,837 »	
1,000,000 »	1,000,000 »		•	1,000,000	1,000,000 =	
911,350 •	882,600	28,750 »	œ	•	3	
42, 287 74	42,287 74	a)	2	42,287 74	42,287 74	
300,0 00 »	500,000 »	•	•	300,000 »	284,147 29	Annexe nº 1.
134,500 0	134,500 •	3	, n	134,500 »	57,928 79	
88,253,486 17 ₁	8 8, 224,161 17	29,325 *	*	84,488,652 57	83,119,356 07	
	10a fr.	29,32		-, 0,002 01	-5]	

BUDGET DE L'EXERCICE 1894.

NUMÉRO 440 articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		CHAPITRE II.
		CHAPTIRE II.
		RÉMUNÉBATIONS.
21	»	Rémunération en matière de milice. (Crédit non limitatif.)
		Pensions diverses:
	a.	Pensions civiles et autres, accordées avant 1830
	b.	civiques
	C-	— de l'ordre de Léopold
	đ.	Marine. — Pensions militaires
ì !	8.	Pensions de la Cour des Comptes
1	f.	— du Département de la Justice
	g -	— — (ecclésiastiques)
22	\ h.	- des Affaires Étrangères
	i.	- de l'Intérieur et de l'Instruction publique
	j.	- de l'Agriculture, de l'Industrie et des Travaux publics 400,000 »
	k.	— des Chemins de fer, Postes et Télégraphes
İ	i.	— — de la Guerre (militaires)
	m.	(civiles)
į	n.	- des Finances
	0.	Arriérés de pensions de toute nature
23	30	Pensions des professeurs et instituteurs communaux (loi du 16 mai 1876, art. 7 et 8)
24	1)	Pensions de l'ancienne caisse de retraite. (Les sommes disponibles sur ce crédit seront appliquées, à titre de subside, au service de la caisse des pensions des veuves et orphelins du Département des Finances.)
		CHAPITRE III.
Ì		MTDDPMC THE DANGE DINGCOO . THE DANGE OF THE CONTRACTOR OF THE CON
.]	•	Intérèts des fonds déposés a titre de cautionnements ou de consignations.
25	a.	Intérêts à 3 ½, %, des cautionnements versés en numéraire dans les caisses du Trésor, par les comptables de l'État, des communes et des établissements publics, pour sûreté de leur gestion, et par des contribuables, négociants ou commissionnaires, en garantie du payement de droits
25	a. b.	Intérêts à 3 ½, % des cautionnements versés en numéraire dans les caisses du Trésor, par les comptables de l'État, des communes et des établissements publics, pour sûreté de leur gestion, et par des contribuables, négociants ou commissionnaires, en garantie du payement de droits de douane, d'accise, etc
25 {	b .	Intérêts à 3 1/4 % des cautionnements versés en numéraire dans les caisses du Trésor, par les comptables de l'État, des communes et des établissements publics, pour sûreté de leur gestion, et par des contribuables, négociants ou commissionnaires, en garantie du payement de droits de douane, d'accise, etc
(b .	Intérêts à 3 ½, % des cautionnements versés en numéraire dans les caisses du Trésor, par les comptables de l'État, des communes et des établissements publics, pour sûreté de leur gestion, et par des contribuables, négociants ou commissionnaires, en garantie du payement de droits de douane, d'accise, etc
26	b .	Intérêts à 3 ½, % des cautionnements versés en numéraire dans les caisses du Trésor, par les comptables de l'État, des communes et des établissements publics, pour sûreté de leur gestion, et par des contribuables, négociants ou commissionnaires, en garantie du payement de droits de douane, d'accise, etc

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS votde	DIFFÉI	RENCES.	CRÉDITS votés	DÉPENSES 40	Observations.
POUR L'EXERCICE 1894.	pour l'exercice 1893.	AUGUNTATION.	DIMINUTION.	POUR L'EXERCICE	L'EXENCICE 1891.	Ovservations.
2,200,000 °	3,200,000 ·	D.	•	3,200,000 .	2,918,680	
10,662,574 .	10,577,145 a	85, 4 29 •	ט	10,577,145 •	10,140,477 46	Annexes nº 3 a 4.
1,940,000 -	1,940,000 »	٠	•	1,940,000 •	1,817,110 97	Les dépenses à imputer sur co crédit son recouvrables au profit du Trésor, à charge des budgets des provinces et des communes, respectivement dans la proportion de % et de %
564,000 •	564,000 »	ď	•	564,000 v	564,000	
16,366,574	6,281,145	85,429	0	16,281,145	15,440,268 43	
Augment	TATION. , ST.	85,42) »	,		
1,423,000	1,558,715	64,285 ·	. [1,393,000 .	1,454,765 93	
5,000 ·	6,000	•	1,000 •	9,000 8	6,846 46	
880,000	980,000 -	3	100,000	1,050,000 •	918,617 86	
2,308,000 .	2,344,715 ×	64,285 n	101,000 %	2,452,000 0	2,580,230 25	
Diminu	710N fr.	36,71	5 .			16

BUDGET DE L'EXERCICE 1894

NUMÉROS des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
	Récapitulation.
i	Service de la dette proprement dite
n,	Rémunérations
tn.	Intérêts des fonds déposés à titre de cautionnements ou de consignations
	Totaux
Article 18 (1891).	Pour mémoire : Minimum d'intérêt garanti par l'État, en vertu de la loi du 20 décembre 1851 et de lois subséquentes

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS votés	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS votés	DÉPENSES 40	Observations.
1894.	POUR L'HERRCICE 1893.	AUGMERTATION.	DIMINUTION.	горы г'яхынсіся 1892.	z'nxenciga 1891.	Coservations.
	,					
	88,224,161 17	29,325	*	84,488,652 57		
16,366,574 • 2,308,000 ·	16,281,145 ×	85,429 »	36,715 »	2,452,000 °	15,440,268 43 2,580,230 25	
106,928,060 17	106,850,021 17	114,754 »	36,715 »	105,221,707 57	100,939,854 75	
Augmenta	110n fr.	78,0	5 9 »		•	
				fr.	68,709 63	Report de l'exercice 1890.
			T	DTAL fr	101,008,564 38	

ANNEXES AU BUDGET DE LA DETTE PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1894.

L'annexe nº 1 indique les sommes payées à titre de minimum d'intérêt pendant les années 1886 à 1891.

L'annexe n° 2 fait ressortir, par nature de pensions, les différences en plus et en moins entre les crédits alloués pour l'année 1895 et ceux qui sont proposés pour l'exercice 1894.

L'annexe nº 3 indique le nombre et le montant des pensions éteintes pendant l'année 1892, et des pensions qui restaient à servir à la date du 1^{er} janvier 1893.

L'annexe nº 4 donne la liste nominative des magistrats, fonctionnaires, professeurs, employés, militaires et ecclésiastiques incrits au grand-livre des pensions dans le cours de l'année 1892.

État des sommes payées à titre de minimum d'intérêt, en vertu de la loi du 20 décembre 1851 et de lois subséquentes, pendant les années 1886 à 1891. ANNEXE Nº 1.

				ANK	Années		
	DÉSIGNATION DES PARTIES PRENANTES.	1886,	1887	1888,	1889.	1890.	1891.
	la Flandre occidentale.	(4)	£	(.)	(2)	E	(3)
	P.Bntre-Sambre-et-Meuse	142,941 44	141,907 99	138,314 22	138,314 22 140,015 86	158,709 65	154,147 29
CEERIN	Tongres à Bilsen.	(*)	•	•	€	(£)	£)
DE FER DE		(1)	£)	£)	Đ	(£)	(2)
	Maeseyck	150,000 "	150,000 "	150,000 "	150,000 "	150,000 "	150,000 "
	Lierre & Turnbout		8	A	5	(*) 7,063 79	=
Canal de Boss	Canal de Bossuyt à Courtrai	* 000'002	* 000,00g	200,000 "	200,000 "	(c)	(•)
	Totaux. , , , (P.	492,941 44	491,907 99	488,314 22	490,015 86	295,775 42	284,147 29
(*) D'a ₁ (*) Le ₂ (*) Le (*) La	 (*) Daprès les comptes fournis, il n'est rien dù pour garantie d'intérêt. (*) Le produit de ce chemin de fer ayant dépassé, pendant les années 1872 a 1890 inclusivement, 7 % du capital qui a servi de base à la fixation du minimum d'intérêt garanti, la Société concessionnaire a versé dans les caisses du Trèsor fr. 353,237 94 à titre de remboursement à valoir sur les somnés qui lui ont été payées pour les années précédentes. (*) Le produit de ce chemin de fer ayent dépassé, pendant les années 1888 à 1890, 7 % du capital qui a servi de base à la fixation du minimum d'intérêt garanti, la Société concessionnaire a versé dans les caisses du Trésor fr. 16,529 30 à titre de remboursement à valoir sur les sommes qui lui ont let payées pour les annees precédentes. (*) La cour d'appel de Bruxelles, ayent admis la réclamation de la Société anonyme du chemin do fer Lierre à Turnhout, tendant à faire exclure des comptes qui ont servi de base à la liquidation de la garantie des mais fin au payement de la garantie. (*) La reprise du canal par l'État (loi du 27 mai fin au payement de la garantie. 	qui a servi de lui oni elé pay base à la fixalio pour les annees irnhout, tendan damné à payer	base à la fixati ées pour les an n du minimum precèdentes. t à faire exclur à la dite Sociéi	on du minimur gees précédent d'intérèt garai e des comptes e la somme de	n d'intérêt gara es, nti, la Société cc qui ont servi d fr. 7,063 79.	nti, la Société (pressionnaire a e base à la ligu	oncession- versé dans idation de

ANNEXE N° 2.

	CREDITS PROPOSÉS POUR 1893.	SÉS POUR 1895.	CR	CREDITS DEMANDÉS POUR 1894	DÉS POUR 18	† 6
CATÉGORIES DES PENSIONS.	:	Extraordinaires	:	Extraordinaires	DIFFÉ	DIFFÉRBACES
	Ordinalres,	el temporaires.	Ordinaires.	et temporaires.	en plus.	en moins.
Pensions civiles et autres, accordées avant 1830	6	288	c	888	1	٩
- civiques	Ŕ	1,566	ę	1,566	a	o
- dellordre de Léopold , , , , , , , , , , , , ,	27,000	R	27,000	۵	•	e
de la marine (militaires)	ĸ	25,291	*	49,720	•	57.1
- de la Cour des Comptes.	16,000	a	16,000	•	•	
du Département de la Justice	700,000	\$	700,000	Q	2	£
ecclésiastiques)	452,000	¢	450,000	•	ឧ	22,000
des Affaires Étrangères	85,000	e	85,000	Q	•	£
de l'Intérieur et de l'Instruction publique,	700,000	£	750,000	E	50,000	•
- de l'Agriculture, de l'Industrie et des Travaux publics.	400,000	۵	400,000	¢	٩	£
des Chemins de ser, Postes et Télégraphes.	1,250,000	•	1,375,000	c	125,000	a
de la Guerre (militaires)	4,555,000	•	4,525,000	a	c	50,000
(civiles)	110,000	•	110,000		a	2
- des Finances	2,257,000	*	2,200,600	*		57,000
Astiétés de pensions de toute nature	20,000	5	90,000	e.	•	£
. Totaux fr.	10,552,000	25,145	10,638,000	24,574	175,000	89,571
	fr. 10,577,145	7,145	fr. 10,662,574	12,574	ſr.	85,429
				•		

TABLEAU Nº 3.

EXERCICE 1892. — DETTE PUBLIQUE. —

Situation au 1"

	NO	MBRE DES	PENSIONS	MONTANT DES PEN			
NATURE DES PENSIONS.	SITUATION		EMENT iunco 1892.	\$LTUATION BU	SITUATION	mouvement pendant l'année 1892	
	ler janvier 1899.	Accroisse- ment.	Décroisse- ment.	ler janvier 1893.		Accroisse ment.	Décroisse- ment.
Civiles et autres accordées avant 1830,	1	*		1	288	ъ	n
Civiques	5	ه		5	1,566	a	
Militaires	3,01 0	201	240	2,971	4,456,107	531,420	369,024
Ordre de Léopold	136	1	12	195	13,600	100	1,200
Marine (militaires de la)	15	•	1	14	22,852	•	132
and the state of t				į			
Pensions civiles:					i		
Pensions des Affaires Étrangères	16	4	2	18	59,847	23,201	PEMENT année 1893. Décroissement. 369,024 1,200 152 2,211 88,257 75,657 97,822 58,755 8,862 250,340 3 63,815 4,998 88,339 1,107,372
— de la Justice	264	27	29	262	644,357	94,254	88,237
- de l'Intérieur et de l'Instruction publique	344	43	37	350	741,377	69,470	73,657
— des Chemins de fer, Postes et Télé- graphes	970	158	65	1,063	1,193,456	197,256	97,822
de l'Agriculture, de l'Industrie et des Travaux publics	237	34	31	240	403,789	39,261	58,755
— de la Guerre	48	5	5	46	94,362	10,404	8,862
des Finances	1,537	113	173	1,477	2,108,055	195,919	250,340
— de la Cour des Comptes	3	1	n	4	8,827	304	. 5
Pensions ecclésiastiques	411	50	59	402	406,955	49,904	63,815
Pensions des veuves et orphelins de l'an- cienne caisse de retraite	30	*	9	21	17,366	v	4,998
ensions des professeurs et instituteurs com- munaux (*)	1,689	198	80	1,807	1,807,569	198,904	88,339
Totaux,	8,716	833	748	8,806	11,980,373	1,210,397	1,107,372
į.		Augmentation: Augmentati 90 pensions. 103,025 fra				İ	

PENSIONS DE TOUTE NATURE.

janvier 1893.

SIONS.		ACCROIS	SEMENTS.	Di	ÉCROISSEMEN	TS.			
	SITUATION	Nombre de pen	sions accordées	Nombr	e de pensions	éleintes	Observations.		
	1°° jauvier 1893.	nouvellement.	par suite de revision.	par suite de décès	par suite de revision.	par suite de nouveau mariage.			
	288	V)	10	ñ	ע) . v			
	1,566	מ	7	ü		ď			
	4,418,505	201	•	240	•	o			
	12,500	1	מ	12))	3			
	22,720	ñ	•	1	10	n			
	80,837	4		2		٥			
	650,574	27	3)	29	n	n			
	757,210	43	70	37	»	35			
1	1,292,890	158	»	65	*	Đ			
	584,295	54	»	31		n			
	95,904	5	υ	5	s>)			
	2,053,654	115	æ	173	w e	n,			
	9,151	1		b	n	v			
	593,044	49	1	58	1	n			
	12,568))	α	9	•	υ			
	1,918,154	188	10	73	7	n	(1) Aux termes de l'article 1st de la du 8 avril 1884, les pensions des prof- seurs et instituteurs communaux, confér en vertu de l'article 7 de la loi du 16 n 1876 sont payées : 4, par les commun		
12,085,598		822	11	755	8	>>	1876, sont payées : ² / ₅ par les commun ¹ / ₅ par les provinces, ² / ₅ par l'Etat. Elles sont portées en totalité au Bud de la Dette publique.		
853					743				

Annexe nº 4.

LISTE NOMINATIVE

des magistrats, fonctionnaires, professeurs, employés, militaires et ecclésiastiques inscrits au grand-livre des pensions pendant l'année 1892. (Art. 4 de la loi du 17 février 1849 et art. 9 de la loi du 14 mars 1880.)

Art. 4 de la loi du 17 février 1849. — Les crédits nécessaires au service des pensions seront portés au Budget de la Dette publique. Le Budget du Département auquel les intéressés ressortissent ne comprendra que les crédits destinés au payement du premier terme de leur pension. Chaque année, le Ministre, lors de la présentation du Budget de son Département, produira la liste nominative et détaillée des personnes admises à la pension dans le courant de l'année. — Il indiquera aussi le nombre et le montant des pensions éteintes pendant le même terme et des pensions qui restent à servir à l'époque du 1^{er} janvier.

Art. 9 de la toi du 14 mars 1880. — Chaque année, lors de la présentation du Budget de la Dette publique, le Ministre des Finances produira la liste nominative et détaillée des personnes admises à la pension dans le cours de l'année précédente. — Il indiquera aussi le nombre et le montant des pensions éteintes pendant le même terme et des pensions qui restaient à servir à l'époque du 1er janvier.

Numéro d'ordre.	NOUS, INITIALES DES PRENOMS et fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. (Articles des lois dont it est fait application.)	Age.	Montant des pensions.	Numéra du <i>Moniteur</i> .	Numèro d'ordre.	NOMS, INITIALES DES PRÉNOMS et fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. (Articles des lois dont il est fait application.)	Age.	Montant des pensions.	Numéro du Boníteur.
1	Ministère do la Justice. Magistrats, fonctionuaires et employés. Corbisier de Meaultsart, V - D, con- seiller a la Cour de cassation (art. 1er et 9 de la loi du 25 juil-	75	11,250	32 7	15	Van Herff, CF., greffier du tribu- nal de 1 e instance de Tongres (act. 3, 6, 8, 12 et 40 de la toi du 21 juillet 1844 et art. 1 e de la loi du 10 janvier 1886).	68	2,497	Id.
õ	let 1867). Mottin, FFE, greffier de la justice de paix du canton d'Avennes (art 5, 6, 8, 12 et 40 de la loi du 21 juillet 1844 et art. 1et de la	64	775	52 5	16	Motte, A. H., greffier adjoint au tribunal de 1 ^{ee} instance de Mons (art. 5, 6, 8, 12 et 40 de la loi du 21 juillet 1844 et art. 1 ^{ee} de la loi du 10 janvier 1886).	42	1,119	217
	loi du 10 janvier 1886). Bernaerts, APHMA., juge de paix du canton de Molenbeck-St. Jean (art. 9 de la loi du 25 juil- let 1867).	70	5,340	558	17	Rossignon, AMJ., auditeur mili- taire du Brabant (art. 6, 8, 12 et 40 de la loi du 21 juillet 1844, art. 10 et 11 de la loi du 25 juil- let 1867 et art. 1 de la loi du 10 janvier 1886).	49	4,641	ld.
4	Pebruyn, E -A., procureur du roi à Louvain (art. 9 de la loi du 25 juillet 1867).	70	7,000	ld	18	Chevalier, HJ., surveillant de	70	1,258	266
5	Le Hardi de Beaulieu, ALN -J., juge de paix du canton de Wavre (art. 9 de la loi du 25 juillet 1867).	70	4,351	ld		1r classe à la maison centrale de Louvain (art. 1, 6, 8, 12 et 40 de la loi du 21 juillet 1844, art. 1r, § 2 de la loi du 17 fé- vrier 1849 et art. 1r de la loi du 10 janvier 1886)			,
6	Van Elslaude, CMCh., juge de paix du canton de Menin (art. 9 de la loi du 25 juillet 1867).	70	4,400	558	19	De Brandt, JLJ, greffier de la justice de paix du les canton de	70	2,211	Id.
7	Deblauwe, AL., greffier de la jus- tice de paix du canton de Wer- wicq (art. 5, 6, 8, 12 et 40 de la loi du 25 juillet 1844 et art. 1 et de la loi du 10 janvier 1886).	59	980	84		Bruxelles (art 3, 0, 8, 12 et 4.) de la loi du 21 juillet 1814, art. 1st de la loi du 25 juillet 1807 et art. 1st de la loi du 10 janvier 1886).			
8	Dumon, Eb., vice-président du tribunal de première instance de Tournai (art. 9 de la loi du 25 juillet 1867).	70	5,500	Id.	20	de Corswarem, LJ., procureur du Roi à Tongres (art. 10 et 11 de la loi du 25 juillet 1867).	57	6,853	14
9	Ralet, JF., chef de division au Ministère de la Justice (art. 1, 6, 8, 12 et 40 de la loi du 21 juillet 1841 et 18 de la loi du 10 janvier 1880).	71	4,606	ld.	31	Moreaux, EJ., surveillant de 2º classe à la maison centrale pénitentiaire de Gand (art. 3, 6, 8, 12 et 40 de la loi du 21 juillet 1844, art 1º, § 1 de la loi du 17 février 1849 et art. 1º de la loi du 10 janvier 1886).	63	928	1d.
10	Tuncq, FM, premier président de la Lour d'appet de Gand (art. 9) de la loi du 25 juillet 1867).	72	9,050	Id.	22	Vandeputte, HJ., greffier de la justice de paix du canton de Renaix (art. 1, 6, 8, 12 et 40 de	67	1,518	266
11	Cauwel, FB -A., instituteur à la maison de sûreté de Gand.	67	940	ld.		la loi du 10 janvier 1886).			
1 2	Thienpont, HEBJ., greffier de la justice de paix du canton d'Hoorebeke-StMarie (art. 1, 6, 8, 12 et 40 de la la loi du 21 juillet 1844 et art. 1er de la loi du 10 janvier 1886)	70	1,651	176	25	Leeters, K - A., préposé à la con- duite des voitures cellulaires (art. 5, 6, 8, 12 et 40 de la loi du 21 juillet 1844, art. 2, § 2 de la loi du 17 février 1849, art. 1° de la loi du 10 janvier 1886 et art. 1° de la loi du 51 mai 1890).	50	1,047	282
13	Tircher, AG., directeur-général au Ministère de la Justice (art. 1, 6, 8, 15 et 40 de la loi du 21 juil- let 1844 et art. 1er de la loi du 10 janvier 1886)	66	7,500	176	24	Petit, V - J, chef surveillant à la maison de streté de Gand (art.), 6, 8, 12 et 40 de la loi du 21 juillet 1844 et art. 157 de la loi du 10 janvier 1886).	65	1,650	Id.
14	Vandeputte, CL., surveillant de 2º classea l'école de bienfaisance de l'Etat de Saint-Hubert (art. 5, 6, 8, 12 et 40 de la loi du 21 juillet 1844 et art. 1º de la loi du 10 janvier 1886).		779	ld.	24	Ringlet, HJ., concierge à la cour d'appel de Liège (act. 1, 6, 8, 12 et 40 de la loi du 21 juil- let 1844 et art. 1st de la loi du 10 janvier 1886).	67	1,130	ld.

Numero d'ordre.	NOMS, INITIALES DES PRÉNOMS et fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. (Articles des lois dont il est fait application.)	Age.	Montant des pensions.	Numero du Moniteur.	Numero d'ordre,	NOMS, INITIALES DES PRÉNOMS et fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. (Articles des lois dont il estfait upplicution.;	Age.	Montant des pensions.	Numéro du Moniteur.
سعبدهبيوبي									
26	Debrissy, JC., directeur de prison en disponibilité (art. 3, 6, 8, 19 et 40 de la loi du 21 juillet 1844,	71	2,291	52 5	13	Monsieur, F., desservant à Erbaut (art. 12, 20, 23, 24 et 40 de la même loi).	53	519	Id.
	art, 2 de la loi du 17 février 1849 et art. 15 de la loi du 10 janvier 1886).				14	Simonez, DIIF., desservant à Joncret (art 20, 23, 24 et 40 de la même loi).	69	1,100	ld.
27	Galasse, JP., directeur de la pri- son de Huy (art. 1, 6, 8, 12 et 40 de la loi du 21 juillet 1844, art. 19, § 2 de la loi du 17 fé-	65	3,099	ld.	15	Duquenne, LJ. desservant à Tour- pes (art. 12, 20, 21, 22 et 40 de la même loi).	71	1,106	84
	vrier 1849 et art. 1s de la loi du 10 janvier 1886).		·		16	Elsen, L., desservant à Énines (art 20, 21, 22 et 40 de la même loi).	80	1,200	Id.
	TOTAL		94,254		17	Housez, C -E. desservant à Wade- lincourt (art. 12, 20, 22, § 2, 25, 24, et 40 de la même loi).	46	556	Id.
4	Ministère de la Justice.				18	Lisart, F -G., desservant à Villeroux (art 12, 20, 23, 24 et 40 de la même loi)	65	971	Iđ.
1	Pensions ecclésiastiques. Ipersiel, N -XG, desservant à	73	1,116	291	19	Ponselet, D, desservant à Poucet (art. 20, 21, 22 et 24 de la même	71	1,120	ld.
2	Emines (art 12, 20, 23, 24 et 40 de la loi du 21 Juillet 1844) Cousot, PA, vicaire général à	71	3,200	325	20	loi). Struyf, J -B., vicaire à Willebroeck (art. 12, 20, 25, 24 et 40 de la	61	564	Id.
	l'Evêché de Namur (art 20, 21, 22 et 49 de la même toi		,,,,,,,	3.50		même loi).			
5	Delcroix, CAJ., desservant à Landelies (art. 20, 21, 22 et 40 de la même loi).	65	1,100	325	21	Antonissen, J. desservant à Ophem (Brusseghem) (art. 12, 20, 22, 23, 24 et 40 de la même loi).	59	618	Iđ.
4	Devivior, AFGL, desservant à Verlaine (art. 12, 20, 23, 24 et	63	1,019	Id.	22	Pironet, P -H., vicaire à Santhoven (art. 12, 20, 22, 25, 24 et 40 de la même loi).	64	575	84
5	40 de la même loi). Heymans, L., desservant à Ruys- broeck (art. 20, 21, 21 et 40 de	79	1,200	ld.	23	De Cuyper, J -E., vicaire à Moer- zeke (art. 12, 20, 23, 24 et 40 de la même loi).	5 8	502	91
6	la même loi). Lepers, DJ., desservant à Quiévrain (art. 12, 20, 23, 24 et 40	68	846	ld.	24	Lepas, TV., desservant à Pellaines (art. 12, 20, 21, 22 et 40 de la même loi)	71	1,103	Id.
7	de la même loi) Liagre, CJ., desservant à Froid- mont (art. 12, 20, 25, 24 et 40	50	602	Įđ.	25	Van Looy, C., desservant à Achter- oolen (art. 20, 21, 22 et 40 de la même loi).	6ร์	1,100	Id.
8	de la même loi). Magnielte, FA. desservant à Trei- gnes (art. 20, 21, 22 et 40 de la	78	1,200	ld.	26	Vercamer, AC., chapetain à Ede- walle-sous-flandzaeme (art. 12, 20, 25, 24 et 40 de la même loi).	73	549	Iđ.
9	même loi) Maréchal, JD., desservant à Sart- lez-Spa (art. 20, 21, 22 et 40 de	6X	1,100	ŧđ	27	Verwilghen, II , curé de 2º classe à Deynze (art. 2º, 21, 22 et 40 de la même loi).	67	1,5+ 0	· Id.
10	la même loi) Misonne, A., desservant à Pont-à- Celles (art. 20, 21, 22 et 40 de	68	1,100	Iđ.	28	Lhoas, JAJ., desservant à Do- champs (art 12, 20, 23, 24 et 40 de la même loi)	63	945	130- 131
11	la même loi). Beghin, JBAJ., desservant à	69	1,100	29	29	Outer, JF., desservant à Fratin (art. 12, 20, 23, 24, et 40 de la	65	953	Id,∙
	Flobecq (art. 20, 21, 22 et 40 de la même loi).				~^	même loi). Paquet, II., curé de 1 ^{re} classe à S ^t	65	o, n.≠=	140
12	Hazé, A. desservant à Basse-Bodeux (art. 20, 21, 22 et 40 de la même loi).	65	1,100	29	30	Hubert (art 12, 20, 21, 22 et 40 de la meme loi).	0,	2,047	148- 149

Numéro d'ordre.	nons, initiales des phénons et fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. (Articles des lois dont il est fait application.)	Age.	Montant des pensions.	Numero du Monifeur.	Numero d'ordre.	NOMS, INITIALES DES PRÉNOMS et fonctions remplies en dernier lien par les pensionnaires. (Articles des lois dont il est fait application.)	Age.	Montant des pensions.	Numéro du Moniteur .
ã1	Wyckmans, JBL., vicaire à Mo- lenbeck-S'-Jean 'art, 12, 20, 23 24 et 40 de la même loi).	55	ชีย4	148	49	De Vos, P., desservant à Boendael (art. 12, 20, 23, 25 et 40 de la mème loi).	67	962	287
32	Beaucour, FL., desservant à Ecaussines d'Enghien (art. 12, 20, 21, 22 et 40 de la même loi).	74	1,180	170	50	Noël, FFJG., desservant à Buzet (art. 12, '0, 23, 14 et 40 la même loi).	50	579	ld.
33	Huysmans, JB., desservant à Averbode (art 12, 20, 22, § 2, 23, 24 et 40 de la même loi).	70 ·	959	1d		Total	,	49,904	
54	Lallemant, G., desservant à Blehen (art. 12, 20, 21, 12 et 40 de la même loi).	76	.1,200	1d.		Ministère des Allaires Étrangères. Fonctionnaires et employés.			
35	Legrain, AL., desservant à Froid- mont (art. 12-30, 21, 22 et 40 de la même loi).	41	529	1d.	2	Bols, LGMJ., consul général- honoraire (art. 1 et.8). de Jonghe d'Ardoye, C** LJG.,	6 7	6,622 7,500	•
36	Nopère, N -J , desservant à Sirault [art. 12, 20, 23, 23 et 40 de la même loi).	60	753	€d.	5 4	Envoyé extraordinaire et Minis tre plénipotentiaire (art 1 et 8) Van der Borcht, JC, commis de 2 classe (art. 5 et 8). Garnier-Heldewier, ACC., En-	51	1,579	Ď
37	Tilemans, J., desservant à Zoersel (art. 12, 20, 21, 22 et 40 de la même loi).	6 9	1,100	Id.	-1	voyé extraordinaire et Ministre plénipotentiaire (art. 3 et 8).	35	7.500	* **
38	Vandamme, PE., desservant à S- Louis sous Deerlijk (art. 12, 20, 25. 24 et 40 de la même loi).	53	529	Id.		Total. Total Tital		25,201	
39	Pigeolet, AJ, desservant à Ni- yelles (art. 12, 20, 22, 23, 24 et 40 de la même loi).	50	588	217		ct de l'Instruction publique. Professeurs, fonctionnaires et employés.			
40	Pirson, FJ., desservant à Mesnil- S'-Martin (art, 12, 20, 25, 24 et 40 de la même loi).	6.5	755	1d	1	Lafontaine, JNJ., préparateur et conservateur à l'Université de Gand.	73	1,823	ń
41	Servais, AJ., desservant à Gon- rieux (art. 12, 20, 21, 22 et 40 de la même loi).	73	1,163	ld	5	Jacoby, VFJ., commis-rédac- teur de l'é classe au Ministère. Druet, ML., instituteur et profes- seur de gymnastique à l'école	67 57	2,177 1,899	ņ
42	Van Gelder, BG., second Ministre officiant du culte israélite à Bru- xelles (art. 1, 6, 8, 12 et 40 de la loi du 21 juillet 1844 et art. 1e de la loi du 10 janvier 1886).	67	1,097	fd.	4 5	moyenne de l'Etat à floudeng- Aimeries. Bertels, PCh., instituteur et pro- fesseur de gymnastique à l'école moyenne de l'Etat à Turnhout. Keiffer, D., préfet des études de	61 62	1,953 5,000	99
43	Defrue, J-I, curé de 2º classe à	76	1,600	266	6	l'Athénée royal de Liège Leclercq, EEL, régent à l'école	57	994	, ,
	Dixmude (art. 20, 21, 22 et 40 de la loi du 21 juillet 1844).				7	moyenne de l'Etat à Marche. Bois, E -S. concierge à la section normale primaire de l'Etat à	69	569	n
44	Lambert, LJ, desservant à Ou- peye (art. 12, 20, 21, 22 et 40 de la même loi).	71	1,115	ld.	8	Couvin Ballieu, Ph -J , professeur de gym- nastique à l'école moyenne de l'Etat à Braine-le-Comte,	63	2,053	n
45	Louis GCJ., desservant à Villers la-Bonne-Eau (art, 12, 20, 25, 24 et 40 de la même loi).	48	55 0	Id	9	Lempereur, fJ., directeur de l'école moyenne de l'État à Soi-gnies	61	3,652	•
46	Remy, AAJ., desservant à Villers-le-Gambon (art. 12, 20, 21, 22 et 40 de la même loi).	71	1,111	1d	10	Dressen, Ch J. professeur de gym- nastique à l'athénée royal et à l'école moyenne de l'Etat à Lou- vain.	58	200	p
47	Bauwens, JB, desservant à Marcq (art. 12, 20, 21, 2 · et. 10 de la même loi).	71	1,126	287	11	Vanlangenaken. J.M., régent à Pécole moyenne de l'Etat à Ton- gres. Ternet, FrJ., directeur de l'école	58	1,992	n
48	Bertau, ECII., desservant à Mes- lin-l'Evêque (art 20, 21, 22 et 40 de la même loi).	71	1,1:25	1d.	13 14	moyenne de l'Etat à Beaumont. Cousine, P., régent à l'école moyenne de l'Etat à Anvers. Feytmans, JH., instituteur com-	59 57	1,041	n 9
		1	1			munal à Maeseyck.	1		

29 Mem Vanhée, née Tack, J. 59 50 50 mairresse d'ouvrages manuels à l'école moyenne de l'État à Lixelles. 10 Mem Vanhée, née Tack, J. 59 756 v.	Numero d'ordre.	NOMS, INITIALES DES PRÉNOMS et fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires, (Articles des lois dont il est fuit application.)	Age.	Montant des pensions.	Numéro du Moniteur.	Numéro d'ordre.	NOMS, INITIALES DES PRENOMS et fonctions remplies en dernier licu par les pensionnaires (Articles des lois dont il est fait application.)	Age.	Montant des pensions.	Numèro du Moniteur.
Remonds.L. C. L. J., maitre de musique à surveillant à la section normale moyenne de Ditat à Name Noveme Noveme de Ditat à Name Noveme de Ditat à Name Noveme de Ditat à Name Noveme de Ditat à Name Noveme Noveme de Ditat à Name	45	Pamas Part and	g.)	788		45	Number of A.A. V.	K#	1 9 4 %	_
Surveillant 3 in section normale moyeme de Gard Légeois, Fr., maître de musique à l'école moyeme de D'État à Nature. Compense de D'État à Nature. Compense de D'État à Nature. Compense de D'État à Nature. Compense de D'État à Nature. Compense de D'État à Nature. Compense de D'État à Nature. Compense de D'État à Nature. Compense de D'État à Nature. Compense de D'État à Nature. Compense de D'État à Amers. Compense de D'État à Amers. Compense de D'État à Amers. Compense de D'État à Amers. Compense de D'État à Amers. Compense de D'État à Amers. Compense de D'État à Amers. Compense de D'État à Amers. Compense de D'État à Amers. Compense de D'État à Amers. Compense de D'État à Amers. Compense de D'État à Marcame. Compense de D'État à Marcame. Compense de D'État à Marcame. Compense de D'État à Marcame. Compense de D'État à Marcame. Compense de D'État à Brugges Compense de D'État à Brugges Compense de D'État à Brugges Compense de D'État à Brugges Compense de D'État à Brugges Compense de D'État à Brugges Compense de D'État à D'État à Brugges Compense de D'État à D'État		née royal de Charleroi.			[]	42	de l'arrondissement de Tongres	50	1,245	, ,
Licigeois, Fr., maitre de musique à l'école mayenne de l'État à Kanuur. 60 61 1 1 1 1 1 1 1 1	10	surveillant à la section normale		014	"	43		46	432	•
Legrand, ServJ., professeur à 64 4,965	17	Liégeois, Fr., maître de musique à l'école moyenne de l'Etat à	66	61	,,					
Lepial, NM., instituteur a Fécole moyenne de Huy. September 1 September 2 Se	18	Legrand, ServJ, professeur à	64	4,963			Тотац		69,470	
Van Lamperen, M., bibliothedaire et professeur au Conservatione propries prograd de Braxelles. Professeur au Conservatione program of Pictat à Ariens.	19	Leplat, NM., instituteur à l'école	60	1,907			***************************************			
21 Mills Graume, Th.—Z., directrice de Pecole moyene de l'Etat à Arlon.	90	Van Lamperen, M, bibliothécaire et professeur au Conservatoire	66	2,200						
Arlon. A	21	Melle Graume, ThZ., directrice de l'école moyenne de l'Etat à	64	80-1	n					
Pire, M. J. G., assistant à l'école moyenne de l'Etat à Wareame. Probs. G. appariteur à l'Université de l'act à Gand. Vrebos. G. appariteur à l'Université de l'act à Gand. Vrebos. G. appariteur à l'Université de l'act à Gand. Vrebos. G. appariteur à l'Université à l'actione proyand de Brusells. Pranc. Ch. L. d., concierge à l'école moyenne de l'Etat à Bruges Problem de l'Etat à Bruges Problem de l'Etat à Bruges Problem de l'Etat à Bruges Problem de l'Etat à Bruges Problem de l'Etat à Lecleru, C. J., directrice de l'école normale primaire à Tournai. Mais Stordeur, née Pressia, C. amairesse d'ouvrages manuels à l'école moyenne de l'Etat à Lelles. Problem de l'Etat à Beaumont. Problem de l'Etat à Beaumont. Problem de l'Etat à Beaumont. Problem de l'Etat à Beaumont. Problem de l'Etat à Beaumont. Problem de l'Etat à Beaumont. Problem de l'Etat à Beaumont. Problem de l'Etat à Beaumont. Problem de l'Etat à Beaumont. Problem de l'Etat à Beaumont. Problem de l'Etat à Beaumont. Problem de l'Etat à Beaumont. Problem de l'Etat à Beaumont. Problem de l'Etat à Beaumont. Problem de l'Etat à Beaumont. Problem de l'Etat à Beaumont. Problem de l'Etat à Beaumont. Problem de l'Etat à Beaumont. Problem de l'Etat à l'école moyenne de l'Etat à l'école moyenne de l'Etat à l'école moyenne de l'Etat à l'école moyenne de l'Etat à l'école moyenne de l'État à l'école moyenne de l'éc	22	Arlon. Hennau, NGh., régent à l'école	62	2,657	»	1	Hermant, ThA	53	1,141	٠
Vrebos, G., appariteur à l'Université de l'Etat à Gand. 40 714 5 5 5 5 5 5 5 5 5	23	Pire, MJG., assistant à l'école	56	242		2		43	456	٠
Léonard, TJFrX, surveillant do 714 * 4 Scheer, P. 51 1,164 * 6 Franc, ChL. concierge à l'école normale de Gand.	24	Vrebos, G., appariteur à l'Univer-	79	2,913		3		46	621	. 0
Franc, ChL., concierge à l'école normale de Gand. 62 1,498 0 0 De Cousinck, JJ., instituteur de l'école moyenne de l'État à l'école moyenne de l'état à l'école moyenne de l'état à l'école moyenne de l'état à l'école moyenne de l'état à l'école moyenne de l'état à l'école moyenne de l'état à Nivelles. 52 Barizain, dit Monrose, JFE., charpé de cours à l'Université de Liége. 53 Vander Narlière, EA., professeur à la section normale moyenne de l'État à Nivelles. 54 Mew Winckert, née Leyder, C., régente à l'école moyenne de l'État à Nivelles. 55 Desoignie, JG., directeur à l'administration provinciale du llainaut de l'état à Nivelles. 56 Decok, LH., commissaire d'arreroidissement à Courtrai. 57 Boldart, ChJ., commis a l'adminisistration provinciale de Namur. 58 Simple de cours de l'état à l'ége. 59 Soudan, ChFJ., député permanent du conseil provincial de la Fiandre occidentale 57 Total de l'état à l'ége. 58 Decok, LH., commissaire d'arreroidissement à Courtrai. 59 Soudan, ChFJ., député permanent du conseil provincial de la Fiandre occidentale 60 L'état à Liége. 50 Soudan, ChFJ., député permanent du conseil provincial de la Fiandre occidentale 61 Tricot, HG., huissier-messager à l'Observatior evoyal de Bruxelles. 62 JF. S. TB., archiviste adjoint à l'administration des archives de l'état à l'état	25	Leonard, TJFrX., surveillant	49	714	l v	4	Scheer, P	51	1,164	n
De Ceuninck, JJ., instituteur de Pétat à Bruges Source Procede moyenne de Pétat à Précole moyenne de Pétat à Robert, De Swert, J. GI., maître de musique à l'école moyenne de l'État à Beaumont. De Swert, J. GI., maître de musique à l'école moyenne de l'État à Beaumont. De Swert, J. GI., maître de musique à l'école moyenne de l'État à Beaumont. De Swert, J. GI., maître de musique à l'école moyenne de l'État à Beaumont. De Swert, J. GI., maître de musique à l'école moyenne de l'État à Beaumont. De Swert, J. GI., maître de musique à l'école moyenne de l'État à Beaumont. De Swert, J. GI., maître de musique à l'école moyenne de l'État à Beaumont. De Swert, J. GI., maître de musique à l'école moyenne de l'État à Beaumont. De Swert, J. GI., maître de musique à l'école moyenne de l'État à Monrosc. J. F. E., chargé de cours à l'Université de Liége. 75 3,500	26	Franc, ChL, concierge à l'école	64	43 1	٠	5	Leclercq, EEL	57	2,887	٠
Bruges B	27	De Ceuninck, JJ., instituteur de	62	1,498	»	6	De Coster, FB.	64	268	ů
directrice de l'école normale primaire à Tournai.	60	Bruges	50	1.020		7	Fortemps, FG.	60	1,992	٠
Minimar Vanhée, née Tack, J. 59 50 50	20	directrice de l'école normale		1,000		8	Mello Spiesschaert, Ph	46	617	D
Pécole moyenne de l'Etat à Izelles. 10 Mille Cornet, EJG. 50 756 50 756 50 50 756 50 50 50 50 50 50 50	29	Mm. Stordeur, née Pressia, C,	61	324		9	M ^{me} Vanhée, née Tack, J	59	50	*
Jounian, HFrJ., instituteur à l'école moyenne de l'Etat à Beaumont. 62 785 12 Prott, J. 50 715 13 Sœur, NJ. 56 1,305 28 13 56 1,305 29 14 Robert, HJ. 55 56 1,305 20 20 20 20 20 20 20		l'école moyenne de l'Etat à				10	Melle Cornet, EJG.	59	756	υ
Beaumont De Swert J. G. I. maître de musique à l'école moyenne de l'Etat à Schaerbeek Barizain, dit Monrose, JFE., chargé de cours à l'université de Liége. Sour, R. J. So	30	Jounian, HFrJ., instituteur à	52	566	•	l1	Jacquens, LH	58	1,565	ν ·
que à l'école moyenne de l'Etat à Schaerbeek Barizain, dit Monrose, JFE., chargé de cours à l'Université de Liége. Vander Marlière, EA., professeur à la section normale moyenne de l'Etat à Nivelles. Mªc Winckert, née Leyder, C., régente à l'école moyenne de l'Etat à Arlon. Desoignie, JC., directeur à l'administration provinciale du Hainaut Decock, LH., commissaire d'arrondissement à Courtrai. Bodart, ChJ., commis à l'administration provinciale de Namur. Sa Stembert, ChFJ., député permanent du censeil provincial de la Flandre occidentale Tetat à Liége. Soudan, ChFJ., député permanent du censeil provincial de la Flandre occidentale Tricot, HG., huissier-messager à l'Observatoire royal de Bruxelles. Proost, JJE., archiviste adjoint à l'admistration des archives de l'Observatoire royal de Bruxelles. Proost, JJE., archiviste adjoint à l'admistration des archives de l'Observatoire royal de Bruxelles. Proost, JJE., archiviste adjoint à l'admistration des archives de l'Observatoire royal de Bruxelles. Proost, JJE., archiviste adjoint à l'admistration des archives de l'Allon des archives de l'Observatoire royal de Bruxelles. Proost, JJE., archiviste adjoint à l'admistration des archives de l'Observatoire royal de Bruxelles. Proost, JJE., archiviste adjoint à l'admistration des archives de l'Observatoire royal de Bruxelles. Proost, JJE., archiviste adjoint à l'administration des archives de l'Observatoire royal de Bruxelles.	5 t	Beaumont,	69	785	,	12	Prott, J	50	715	•
Barizain, dit Monrose, JFE., chargé de cours à l'Université de Liége. 15 Monrose, JFE., chargé de cours à l'Université de Liége. 15 Monrose, Monrose, JFE., chargé de cours à l'Université de Liége. 15 Monro Van Damme, née Gheut, J. 58 1,455 a 16 Alewaerts, JH 57 1,746 a 35 36 a 36 a 36 a 37 a 37 a 37 a 38 a 38 a 38 a 38 a 38 a a 38 a a a a a a a a a	0.	que à l'école moyenne de l'Etat	0.	100		51	Sœur, NJ	56	1,205	'n
de Liége. Vander Marlière, EA., professeur à la section normale moyenne de l'Etat à Nivelles. 54 Mre Winckert, née Leyder, C., régente à l'école moyenne de l'Etat à Arlon. 55 1,746 section normale moyenne de l'Etat à Arlon. 56 Leyder, C., régente à l'école moyenne de l'Etat à Arlon. 57 1,746 section normale moyenne de l'Etat à Arlon. 58 L,455 section normale moyenne de l'Etat à Arlon. 58 L,455 section normale moyenne de l'Etat à Arlon. 57 1,746 section normale moyenne de l'Etat à Arlon. 58 L,455 section normale moyenne de l'Etat à Arlon. 57 3,042 section normale moyenne de l'Etat à Arlon. 57 3,042 section normale moyenne de l'Etat à Arlon. 58 L,455 section normale moyenne de l'Etat à Arlon. 58 L,455 section normale moyenne de l'Etat à Liége. 58 L,455 section normale moyenne de l'Etat à Liége. 58 L,456 section normale moyenne de l'Etat à Liége. 58 L,456 section normale moyenne de l'Etat à Liége. 59 Soudan, ChFJ., député permanent du conseil provinciale de la Flandre occidentale 72 718 section normale moyenne de l'Etat à Liége. 72 718 section normale moyenne de l'Etat à Liége. 72 718 section normale moyenne de l'Etat à Liége. 72 718 section normale moyenne de l'Etat à Liége. 72 718 section normale moyenne de l'Etat à Liége. 72 718 section normale moyenne de l'Etat à Liége. 72 718 section normale moyenne de l'Etat à Liége. 72 718 section normale moyenne de l'Etat à Liége. 72 718 section normale moyenne de l'Etat à Liége. 72 718 section normale moyenne de l'Etat à Liége. 72 718 section normale moyenne de l'Etat à Liége. 72 718 section normale moyenne de l'Etat à Liége. 72 718 section normale moyenne de l'Etat à Liége. 72 718 section normale moyenne de l'Etat à Liége. 72 718 section normale moyenne de l'Etat à Liége. 72 718 section normale moyenne de l'etat à Liége. 72 718 section normale moyenne de l'etat à Liége.	3 2	Barizain, dit Monrose, JFE.,	75	3,500	*	14	Robert, HJ.	53	810	•
16 Alewaerts, JH 57 1,746 36 36 16 17 36 37 3,042 37 36 37 3,042 37 37 37 37 37 37 37 3	33	de Liége.	60	556	۰	15	M ^{use} Van Damme, née Gheut, J	58	1,453	۵
Mark Winckert, née Leyder, C. régente à l'école moyenne de l'État à Arlon. Desoignie, JC., directeur à l'administration provinciale du Hainaut Decock, LH., commissaire d'arrondissement à Courtrai. G4 2,455 " 20 Pinte, JT G1 2,251 " G5 Pinte, JT G1 1,142 " Cantillon, JB. G9 900 " Claerchout, A Cl	45	à la section normale moyenne				16	Alewaerts, JII	57	1,746	»
PÉtat à Arlon. Desoignie, JC., directeur à l'administration provinciale du Hainaut	34	Mmc Winckert, née Leyder, C.,	54	426	ń					n
20	35	l'État à Arlon. Desoignie, JC., directeur à l'ad-	65	4,167	'n				· ']	•
21 Cantillon, JB. 69 900 300	70	naut	6.4	0 455					· '	*
58 Stembert, GhFD., garçon de bureau au dépôt des archives de l'Etat à Liége. 59 Soudan, ChFJ., député permanent du conseil provincial de la Flandre occidentale 40 Tricot, HG., huissier-messager à l'Observatoire royal de Bruxelles. 41 Proost, J-JE., archiviste adjoint à l'administration des archives 42 All Proost, J-JE., archiviste adjoint à l'administration des archives		rondissement à Courtrai.	\				·	ļ	· 1	
bureau au dépôt dés archives de l'Etat à Liége. 59 Soudan, ChFJ., député permanent du conseil provincial de la Flandre occidentale 40 Tricot, HG., huissier-messager à l'Observatoire royal de Bruxelles. 41 Proost, J-JE., archiviste adjoint à l'administration des archives		tration provinciale de Namur.		,			·			
Soudan, ChFJ., député permanent du censeil provincial de la Flandre occidentale 40 Tricot, HG., huissier-messager à l'Observatoire royal de Bruxelles. Proost, JJE., archiviste adjoint à l'administration des archives	90	bureau au dépôt des archives de		300					- 1	-
Flandre occidentale 40 Flandre occidentale Tricot, HG., huissier-messager à 172 718 " 25 Melle Crutzen, MJC	39	Soudan, ChFJ., député perma-	60	1,705	•		·		i	.
l'Observatoire royal de Bruxelles. Proost, JJE., archiviste adjoint 60 2,800 " 26 M ^{mc} Dekeyser, née Neyts, JC 52 3,754 • 1 a l'administration des archives	žn.	Flandre occidentale	7-)	710	, a				1	~
à l'administration des archives		l'Observatoire royal de Bruxelles.								
	41	à l'administration des archives	1 100	3,000	"				. ']	
Screenies an Rolanne.		générales du Royaume.					ООДИЦ, 01-4	٠,١	1,000	•

				7					_
Numero d'ordre,	noms, initiales des prénoms et fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. (Articles des lois dont il est fait application.)	Age.	Montant des pensions.	Numéro du Moniteur.	Nuniéro d'ordre,	noms, initiales des prénoms et fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. (Articles des lois dont il est fuit application.)	Age	Montant des pensions.	Numéro du Moniteur,
28	Van Kautauau G		4 175	.,	65	Verbeck, P	55	2,658	n
20 29	Van Kouteren, G	55	1,175	," b	66	M ^{me} André, née Gelinne, C	60	958	, " , »
30 30	Neyrinck, EA	56	1,112	,	67	Mette Vanbocquestal, MA	33	475	, "
51	Melle Rasson, EC	51	1,915	,	68	Prail, JBF.	51	989	,
32 32		52	1,599	, ,	69	Vermeersch, Ev.	61	1,336	
55 55	1	52 59	956		70	Feytmans, J-H.	57	870	D)
54 54	Buckinx, A	61	1,793	D)	70	Roman, FJ.	62	1,503	,
_	Mazy, PJ.		i '	,	1	Melle Baelde, R.	55	859	ນ
55 56	Melle Baudry, EE.	58	1,926 900	"	72 75		52	826	»
37	Dauby, NJ.	51		*	74	M ^{elle} Lemaître, AG	43	971	» D
3) 38	Melle Hamendt, CP.	51	468	a a	1	Mac Sail, née Kriger, JL.	48	1,090	»
	Braconnier, J-F.	57	1,691		75	1	62		» D
5 9	Muc Coppens, née Jansens, M	49	981	u	76	Melle Mahy, MJ.	56	644	
40	Houmard, LJ.	30	500	, a	77	Maquet, JH.		1,258	,
41	Henrion, OJB.	54	1,262	'n	78	Peellaert, LJ	52	565	ď
42	Petit-Disoir, E	40	753	72	79	Neumann, JBCl	60	1,095	บ
43	Wauthier, JJ.	59	1,420	•	80	Regnier, AJ.	56	1,804	•
44	Yan Biesbrouck, Ch	68	507	×	81	Liégeois, F	66	480	٠
45	Deplus, FGh	61	2,497	a	82	Delers, H	44	1,280	n
46	Wathelet, JD	49	1,087	•	83	Suys, C	52	1,298	ъ
47	Stesmans, P-H	74	521	»	84	Dobbelaere, F	54	1,807	n
48	Van Oorlée, JG	65	1,221	٥	85	M ^{elto} Manderlier, H	41	212	α
49	Dressen, Ch'-J	58	458	•	86	Dehovre, LF	70	1,473	•
50	Vanlangenaeken, JM	61	108	•	87	De Bal, JF.	57	1,431	n
51	Mmc Mallien, née Noël, MCA.	5 5 .	377	»	88	Porigneaux, AJ	65	1,553	,
52	M ¹⁰⁰ Engelbeen, née Merlé, E	60	1,266	*	89	Doyen, E	65	749	n
53	Fagnart, JJ.	44	798	•	90	Thiry, Th	40	1,144	D
54	Maquet, EJ	65	1,800	»	91	Corbusier, LJ	50	1,113	u
55	Melle Crudenaire, SJ	55	1,391	*	92	Cauwel, FBA.	67	276	n
56	Van Opdorp, Ch -H	55	1,718	۵	93	M*H* Del Bouille, MA.~FH	65	505	» -
57	M ^m °V° D'hondt, née Debbaut, CL.	58	1,400	n	94	Leplat, NM	60	281	v
58	Mwc Simal, née Fabry, V	41	725	v	95	Sanders, HJ	47	1,097	n
59	M ^{roe} Deguise, née De Latte, MRNO.	31	373	»	96	Van Neste, B	61	525	n
60	Carlens, EJ.	52	315		97	Schepens, S	51	1,088	»
61		54	1,659	ا	98	Van Lamperen, M	66	1,040	»
62	Melle De Greef, A,-CJ	52	818		99	Melle Gramme, ThZ	64	1,734	Ð
63	Lucas, JB.	58	740		100	Stormacq, JJ	59	470	ø
i	Vandenweghe, JF.		801		101	Mella Goossens, JPh	ъ6	459	u
64	Herbillon, FA	61	0V1	'n	102	Vergeynst, H-D	54	1,540	•
- 1	ł	ı	1	IJ	1	1	i	1	

Nnmero d'ordre.	NOMS, INITIALES DES PRÉNOMS et fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires (Articles des lois dont il est fait application.)	Age.	Montant des pensions.	Numéro du Moniteur.	Numéro d'ordre.	noms, initiales des prénoms et fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. (Articles des lois dont il est fait application.)	Age.	Montant des pensions,	Numero da Moniteur.
	·		!			·			
105	Pìre, MJG	56	1,522		139	Varendonck, JDM	56	2,528	n
104	Drowart, LFl	53	1,058	ų	140	Massaux, PJ.	54	1,021	å
105	Melle Leroeye, LR	44	521	•	141	Pierson, JJ.	56	1,022	
106	Van Hecke, AA	51	1,456	n	142	Forget, G	55	1,127	a
107	Gœury, AHV	៦រ	1,465	•	143	Mm* Hanrez, née Marcoux, ADJ.	40	749	20
108	Grenier, FJ	56	1,418	•	144	M™ Duvinage, née Flamme, MA.	29	264	D.
109	M ^{me} De Coster, née Vanderspeeten, ME.	34	282	*	145	M ^{me} Leroy, née Hermans, MAH.	33	501	
110	Melle Fléchet, AJ.	59	575	1)	146	Varendonck, JAH	52	1,914	
111	Aebly, JB.	64	2,266	10	147	Cambien, VF. ,	72	175	•
112	Mme Beaufort, née Duchenne,	412	989	n	148	Vanderstraeten, HFC	66	1,250	n
	MLS.				149	Mme Slordeur, née Pressia, C	61	147	×
113	Léonard, ThJFX	49	422	»	150	Buyl, Ad.	50	418	*
114	Gillet, Alph	41	622	υ	151	Mile Dehoy, CM	58	751	o
115	Kiebooms, JJ.	55	531	w	152	Mile Petry, Ch	60	496	,
116	Bocar, AJ.	63	1,650	*	153	Guvelier, RJ.	56	1,406	A
117	Geuse, GJ.	71	668	n	154	Rins, JB.	50	283	ņ
118	Dierickx, AB.	56	811	23	155	Lemaître, AJ	52	1,003	»
119	Speelman, J	52	1,300	٠	156	Ringoot, J-B	55	1,918	**
120	Melle Winands, BMA	50	1,210	Đ	157	M ^{me} Malcorps, née Imberechts, MThO.	54	1,165	•
121	Leclercq, MTb.	31	204	**	158	Vandepitte, SB.	58	1,398	
122	Gillet, FJ	57	1,048	»	159	Mite Baudry, EE	58	1,951	ъ
123	Noirhomme, NJ	52	874	*	160	Choque, F	51	608	
124	M™ Stordeur, née Bercé, M	58	400	n	161	Naelde, JB.	54	572	D CC
125	Lepez, HC	55	850	ú	162	Dom, PF	60	675	×
126	Van Houtte, L	38	546	n	163	Verleyen, Br	42	746	
127	Melle Moulckers, ME	33	630	•	164	Jouniau, HFJ.	52	132	•
128	Dewez, EdAlph	38	398	*	165	Melle Guillaume, Fl -J	54	736	19
129	Melle Roland, E	56	400	•	166	Рару, ЈЈ	58	1,186	•
130	De Ceuninck, JJ.	62	185	•	167	Gilet, JBJ	55	1,556	Ð
131	Crombez, NL.	57	1,045	۰	168	Gaspard, FD	45	522	
132	M ^m Honorez, née Levecq, OV.	39	676	•	169	M™ Sevrin, née Henriette, GMRJ.	30	201	13
133	Gillart, AJ.	33	316	٠	170	M™ Petitjean, née Lodriguez, J	31	175	•
134	Garlens, EJ.	32	363	9	171	De Swert, JGI	62	626	
135	Degardin, Ed	42	803	»	172	Mile Hollants, J -M	47	762	ď
136	M ^{me} Mabille, née Smits, El	26 36	478	, n	173	Nuyttens, PL	56	1,254	n
137	Goire, JH	56 54	1,584	,	174	Sœur, NJ.	56	1,272	•
138	Gossye, P	04	1,276	۰	175	M ^{lle} Dohogne, MJ.	45	573	υ
		1	!	ı	Į.		2() '	

								_	
Numéro d'ordre.	noms, initiales des prénoms et fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. (Articles des lois dont il est fait application)	Age.	Montant des pensions.	Numéro du Moniteur.	Numėro d'ordre.	nons, initiales des prénous et fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. (Articles des lois dont il est fait application.)	Age.	Montant des pensions,	Numero du Moniteur.
-		 	1				 	1	Τ
		}							
176	Dubosqueille, JJ	63	2,514		6	Coster, JW., ingénieur principal des ponts et chaussées (art, 1	69	3,727	27
177	M ^{lle} Denonne, JA	31	331	10	7	et 8). Lauwers, JB., irrigateur au ser-	72	1,050	97
178	Mn. Maufroid, née Waterlot, I	39	217			vice des défrichements de la Campine (art. 1, 8 et 13)			
179	M™ Saublens, née Delcharlerie, J.G.	56	928	٠ ډ	8	Fremolle, M., garde brigadier forcs- tier (art. 3 et 8).	60	623	27
180	Van Der Donck, A	38	845	1)	9	De Cloet, CJ., pontonnier (art. 1 et 8).	69	503	87
181	Lamont, P	60	1,649	•	10	Meys, JB., garde forestier (art. 1, 8 et 13).	72	41	87
182	Van M™ Marcke, uée Thieren, S. A.	59	75	•	11	Thiry, J-J., garde forestier (art. 1, 8 et 13).	68	288	87
183	Yan Meer, H	45	737	•	12	Leenaert, J-M., conducteur prin- cipal de 1re classe des ponts et	68	5,537	87
184	Suy, Ch	83	175		13	chaussées (art. 1 et 8). Naa, J-PJ., chef de bureau à	73	2,894	87
185	Duchesne, JL	57	1,370			l'Académie royale de médecine (art. 1et 8).		000	
186	Wauters, GL	50	1,253		14	Dugauquier, N -J, éclusier contro- leur (art. 1, 8 et 15).	67	962	141
187	Delange, PJ	6t 56	1,756		15	Dispaux, E-J., commis de 1 classe à l'administration des ponts et	65	1,390	141
188	Delbeke, EdJ.	34 34	1,273		16	chaussées (art. 1 et 8). Eymael, G.T., pontonnier (art 1,	78	693	141
189	Chauvaux, GLJ.		579	,	17	8 et 13). Dirickx, J., pontonnier (art. 3 et 8).	71	379	178
190	Van Renterghem, S	54	1,607		18	Morren, C, garde forestier (art	63	138	Id.
191	Moneau, JN.	35	410		19	5 et 8). Malberbe, ALJ, sergent d'eau	49	664	Id.
192	Mile Van Drooghenbroeck, MAB.	50	1,376	13	20	(art. 3 et 8). Willems, J,-F., pontonnier, (art.	68	514	Id.
193	Vander Marliere, EA	60	2,200		21	1 et 8). Jolie, E., garde forestier (art. 1,	79	82	Id
194	De Clercq, EG.	54 42	1,477		92	8 et 13). Rosseels, JLF., conducteur prin-	68	4,125	Id.
195 196	Mme Wanscharen, née Truyens.GC.	34	956 107	, u	6.7	cipal des ponts et chaussées (art. 1, 8 et 15).	74	900	178
197	Mme Winckerl, née Leyder, C	61	921		25	De Backer, J-B., garde forestier (art 1,8, 15).	71 68	206	id.
198	Franssen, AH	51	1,358	1)	24	Huet, A -AM, Chef de bureau à l'administration des ponts et	- 60	5,165	Iu.
130	Dessomme, Fl	٥,	1,000		25	chaussées (art. 1, 8 ct 15). Toussaint, HFL-J, vérificateur	72	3,493	282
	Total		198,904		26	des poids et mesures (art. 1 et 8). Hendrichx, JJF, éclusier rece-	60	1,018	ld.
					27	veur (art. 3 et 8). Favresse, NA , éclusier (art 3 et 8).	53	350	ld.
					28	Sol, A., garde souterrain (art. 1 et 8).	75	647	Id.
	Ministère de l'Agriculture, de l'Industrie et des Tra-				39	De Rantere, PJ, commis d'ordre de 1se classe à l'administration	65	1,712	Įd.
	vaux publics.				20	centrale (art. 1 et 8). Dounis, JF., garde forestier (art.	61	324	303
_	Fonctionnaires et employés.				31	3 et 8). Harondar, BJ., brigadier lorestier	64	675	ld.
1	Pierson, FJ., garde forestier	65	371	27	52	(art. 3 et 8). Simons, L, éclusier receveur (art.	66	898	Id.
. 2	Roos, PD., garde rivière	37	300	27	53	1 et 8). Delmée, BJ., pontonnier (art. 1	65	529	8
3	Vanderhaeghe, A., commis de 1rº classe à l'administration des ponts et chaussées (art. 1 et 8).	66	1,643	27	34	et 8). De Geuster, PF., pontonnier (art. 3 et 8).	69	5 07	Id.
4	Mazyn, JF., aide éclusier (art. 3 et 8).	63	704	27		Total		39,261	
5	Chevallier dit Chevalier, FJ., éclusier receveur (art. 1 et 8).	68	1,109	27					

	The same and the s	T			11		7		
Numéro d'ordre.	noms, initiales des Prénoms et fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. (Articles des lois dont il est fait application.)	Age,	Montant des pensions.	Numéro du Moniteur,	Numero d'ordre.	nons, initiales des prénons et fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. (Articles des lois dont il est fait application.)	Ago.	Montant des pensions.	Numéro du Moniteur.
*****			<u> </u>				İ		
	Ministère des Chemins de fer, Postos et Télégraphes				28	Van Brantoghem, PF., messager du génie maritime (art. 3 et 8, § 1).	66	1,081	
	Fonctionnaires et employés.				29	Van Landtschoot, JB, chef-garde	66	1,689	l u
1	Benoît, LF., facteur des postes .	60	888	,	30	de phare (art. 1 et 8, § 1). Dentant, AG., matelot (art. 1 et 8).	66	714	
2	Meurisse, DG., facteur des postes.	60	917	•	90	Metdepenningen, JB., facteur des	69	851	
3	Augustinus, JN., facteur des	59	945		31	postes (art. 1 et 8, § 2).	0.5	031	
4	Minette, JJL., facteur des postes.	58	825		32	Crispiels, J., facteur des postes (art. 5 et 8).	59	857	
5	Bernard, F., facteur des postes .	54	705	1)	23	Terwagne, CJJ., facteur des	57	614	
6	de Waepenaere, Ch -E., facteur rural.	66	700		34	postes (art. 3 et 8). Franckart, FCJ., facteur rural	53	592	
7	Van Reusel, JB , facteur rural .	65	678		94	(art. 5 et 8).	33		
8	Donkers, A., facteur rural	60	661		35	Thomas, HJF., facteur rural (art. 3 et 8).	51	575	•
9	Vanrunxt, JL., facteur rural	59	651	,	36	Delpire, JJ., facteur des postes	62	861	
10	Agneessens, JB., facteur rural	59	641	10		(art. 5 et 8).	20	¥≠¢	
11	Foriers, VJ., facteur rural	56	699	•	37	Beghin, GJB, facteur rural (art. 5 et 8).	58	576	•
12	Dellisse, EJ., facteur rural	43	362	n l	58	Douillet, VJG., facteur rural (art. 2 et 8).	57	626	٠
13	De Ruyter, HJ., percepteur des postes.	67	1,140		39	Gubel, J., pilote (art. 3 et 8).	58	1,504	•
14	Decleve, HJ., commis-chef au chemin de fer.	66	2,415	a	40	Krul, T., matelot-canotier (art. 3 et 9).	52	1,020	v
15	Fleury, LJ., commis-chef au che- min de fer.	66	2,780	ρ	41	Van Damme, P., facteur des postes (art. 5 et 8).	53	623	28
16	Gaignage, A , chef-garde au che- min de fer.	64	1,800	»	42	Bernard, JF., commis au secré- tariat général (art. 3 et 8,§ 1).	46	512	80
17	Leroy, AAJ., chef-garde au che- min de fer.	59	1,898		45	Huylebroeck, CJ., facteur de sta- tion (art. 5 et 8).	40	573	٠
18	Gremers, LJ., chef-garde au che- min de fer.	57	1,685	•	44	Van Biesbrouck, Cb., percepteur des postes.	66	1,243	*
19	Van Rolleghem, E-P., commis au chemin de fer.	55	1,346	ď	45	Courtois, JA, ingénieur au che- min de ser (art. 3 et 8, § 1).	45	2,326	*
20	Hendrix, GGC., commis au che- min de fer,	54	750	0	46	Dumont, GE., facteur rural (art. 3 et 8).	62	680	n
21	Pourbaix, OJ., agréé au chemin de fer.	52	571	,	47	Courty, Ph., facteur rural (art. 3 et 8).	58	629	n
22	Pouillon, AL , chef-garde au che- min de fer.	59	1,054	и	48	Degryse, HF., facteur rural (art. 3 et 8).	51	544	n
23	Tahon, O., commis au chemin de fer.	43	836	n	49	Horemans, PJ., facteur rural (art. 5, 8 et 14).	35	300	n
24	Verjaus, H-NL., chef-garde au chemin de fer (art 5 et 91)	61	1,950	70	50	Meyers JF., pilote (art. 3,8 et 13).	64	1,875	n
25	Aelbrecht, ChL., chef de section au chemin de fer (art. 3 et 8, § 1).	43	1,594	59-4 0		Heep, MA, portier au chemin de fer (art. 1 et 8, § 1)	65	768	α
26	Fagnoul, JA., agréé au chemin de fer (art. 5 et 8, § 1).	41	440	נ	52	De Malte, EF., commis au chemin de fer (art. I, 8 et 13).	65	2,525	13
27	Fontaine, JJ., pilote (art. 3 et 8, § 2).	52	1,266	10	53	Frère, JBL., commis au chemin de fer (art. 1 et 8, § 1).	65	2,053	•
1	1	'	1	: 4	. '	ı	ŧ	24 '	

	The state of the s								
Numero d'ordre.	NOMS, INITIALES DES PRÉNOMS te fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. (Articles des lois dont il est fait application.)	Age.	Montant des peusions.	Numéro du Honiteur.	Numéro d'ordre.	NOMS, INITIALES DES PRÉNOMS et fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. (Articles des lois dont il est fait application.)	Age.	Montant des pensions,	Numéro du Moniteur.
						ĺ			
54	Gilliard, JN., garde-convoi (art 3 et 8).	44	855	ю	77	Braive, PJ, conducteur-mécani- cien (art. 3, 8 et 13).	59	2,971	ħ
55	De Clercq, JF, facteur des postes (art. 3, 8 et 14).	32	300	a	78	Dewaey, JJ., pilote (art. 3 et 8).	55	1,581	
56	Gennotte, JBL., percepteur des	66	2,016		79	Houze, A., commis des postes (art. 5 et 9).	43	1,683	•
57	postes (art. 1 et 8, § !). Périer, E -L, chef de bureau des	66	5 7KA		80	Correwyn, J., pilote (art. 3 et 8)	41	988	
37	postes (art. 1, 8, § 1, 13 et 59).	00	3,750	•	81	Lechat, JG., facteur rural (art. 5 et 8).	50	646	*
58	Romont, E-A., percepteur des postes (art. 1, 8 et 15).	66	3,518	*	82	Demanet, AJ., facteur rural (art. 3 et 8),	51	473	•
59	Hansens, GF., contrôleur au che- min de fer (art. 1, 8, § 1, et 13).	66	4,125	25	83	Riemslagh C - C., sous-percepteur des postes (art. 5 et 8, § 1 et 14).	67	500	v
60	Arnould, PL., agréé au chemin de ser (art. 1 et 8, § 1).	66	1,224	b	84	Lavaux, J., facteur des postes (art.	55	672	
61	Fouquet, HJ., architecte principal au chemin de fer (art. 1, 8, § 1, et 13).	66	5,093	y.	85	Willemart, JBJ., facteur des postes (art. 3 et 8).	51	774	»
62	Stevens, JJ, chef de section au chemin de fer (art. 1 et 8, § 1).	66	2,868		86	De Wilde (P.), facteur rural (art. 3 et 8).	55	566	ъ
65	Hochstein, JBG -A., directeur de service au chemin de fer (art 1, 8, § 1, et 15).	66	5,687	*	87	Lagrange, J., chef destation (art. 5 et 8, § 1).	50	5,772	•
64	Latour, JGF., inspecteur au chemin de fer (art. 1 et 8, § 1).	66	4,410	»	88	Kraft, N., garde au chemin de fer (art. 5 et 9).	54	665	198
65	Schindeler, JM, chef de dépôt principal au chemin de fer (art.)	66	3,641	a	89	Fromont, YL., facteur rural (art. 3 et 8).	62	669	189
66	et 8, § 1). Piret, E., facteur de station (art. 1	ξ0	4 001		90	Chevalier, MG , facteur des postes (art. 3 et 8).	60	823	•
	et 8).	59	1,091	٠	91	Hardy ThJ., facteur rural (art. 3 et 8).	52	544	
67	Lanneau, BJJ., chef de station (art. 5 et 8, § 1).	59	5,429	13	92	Adam, DJ., facteur rural (art 3 et 8).	44	368	•
68	Lallemant, JJ., facteur des postes (art 3 et 8)	51	755	15-	93	Fontaine, CL., sous-percepteur des postes (art. 3 et 8, § 1).	66	215	•
69	Libois, A -EN , commis au chemin de fer (art. 3 et 8, § 1).	55	559	"	94	Sanohez d'Aguilar, H -JT., com- mis des postes (art. 3 et 8, § 1.	58	2,422	n
70	Delcourt, G -L., ingénieur en chef, directeur du service des construc- tion maritimes et professeur à	66	7,500	172- 173	95	Mouton, LJ., garde au chemin de fer (art. 5 et 9).	47	1,127	226
	l'institut supérieur de commerce (art. 1, 8 et 13).				96	Santkin, LJ., commis au chemin de fer (art. 3 et 8).	47	1,177	189
71	Delzenne, PA, chef-facteur de station (art. 5 et 8).	47	958	87	97	Mathieu, FM -JH., percepteur des postes (art. 1 et 8).	66	5,306	195
72	Moons, PJL., chef-facteur de sta- tion (art. 1 et 8, § 1.	66	1,313	ρ	98	Quaedvlieg, FJ-F., chef-garde (art. 3 et 8).	59	1,792	•
73	Mulders, CJ , premier chef-garde (art. 1, 8 et 15)	66	2,625	'n	99	Dohet, H -J, facteur de station (art. 3 et 8, § 1).	55	673	e
74	Pex, PVL., chef de bureau au chemin de fer (art. I et 8).	66	3,662	e.	100	Sauer, G., facteur des postes (art.) 8 et 13).	_ 65	825	•
75	Lother, JJ., facteur rural (art. 3 et 8).	63	699	10	101	Bure, NPJ., facteur des postes	65	999	n
76	Meseure, ACB., matelot (art. 3 et 8, § 2).	63	820	144- 145	102	(art. 1 et 8). Thonon, AJ., facteur rural (art. 3 et 8).	50	699	ŭ
i	l				j i	oe oj.	l		

Numero d'ordre.	noms, initiales des prénoms of fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. (Articles des lois dont il est fait application.)	Age.	Montant des pensions.	Numéro du Maniteur.	Numéro d'ordre.	NOMS, INITIALES DES PRÉNOMS et fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. { Articles des lois dont il est fait application.}	Age.	Montant des pensions.	Numèro du <i>Moniteur</i> .
103	Messy, PJ., facteur rural (art. 1 et 8)	65	743	195	128	Dethier, JJ., facteur rural (art. 3 et 8).	59	604	
104	Gysclinck, M., facteur rural (art. 5 et 9)	57	643	r	129	Souveaux, DJ., facteur des postes (art. 5 et 8).	57	789	ď
105	Mortier, A -M , facteur rural (art. 3 et 8).	48	459	•	130	Evrard, J., facteur des postes (art. 3 et 8).	57	977	75
106	Dardenne, AJ., percepteur des postes (art 3 et 8, § 1).	53	1,450	248	131	Smeets, C, facteur rural (art. 3 et 8).	57	579	a
107	Romme, A., facteur des postes (art. 3 et 8).	59	856	»	132	Jubert, GJ., facteur des postes (art. 5 et 8).	56	878	•
108	Rosier, N., facteur rural (art. 3 et 8).	54	514	, w	135	Ducarme, FJ., facteur des postes (art 3 et 8).	49	449	
109	D'hyedt, EA., facteur des postes (art. 3 et 8).	40	449	n	134	Pilatte, V -JB., facteur rural (art. 5 et 8).	47	518	
110	Gérard, H., facteur rural (art. 1	65	713	10	135	Dehenauw, G., pilote (art 3 et 8)	58	1,713	
111	Even JE., facteur rural (art. 3 et 8, § 2).	. 50	583	n	156	Borgonie, JH., gardien de phare (art. 3 et 8).	62	833	13
112	Aerts, LV., commis des télégraphes (art. 3 et 8, § 1).	50	1,502		137	Cornu, CF., contremaître chauf- feur (art. 3 et 8).	59	758	
113	D'hooghe, JI., facteur des postes (art. 1 et 8, § 2).	65	765		158	Delahaye, OC, matelot-sauveteur (art. 3 et 8, \ 1 et 14).	34	155	,,
114	Stiernon, GJ., facteur de station (art. 1 et 8, § 1).	65	1,066	a	139	Lodez, LHM., facteur de station (art. 3 et 8).	54	1,063	•
115	Jenard, Ch., chef-garde (art 3 et 8).	63	1,604		140	Facon, CH., facteur des postes (art 3 et 8).	50	731	•
116	Nève, A -JP., commis au chemin de ser (art. 3 et 8).	45	1,090	,	141	Wiebou, L., facteur rural (art. 3 et 8).	41	376	340-341
117	Dreumont, HJ., commis au che- min de fer (art. 5 et 8, § 1).	39	670		142	Dillie, AF., facteur des postes (art. 1, 8, 17).	65	977	a
118	Tahon, A, commis au chemin de fer (art. 3 et 8, § 1).	36	6 6 8		143	Castiaux, C -FF., facteur des postes (art. 1 et 8).	65	810	
119	Hornez, JB, commandant de l'école des mousses (art. 3 et 8, § 1).	67	3,006	265	144	Glavie, F., facteur des postes (art. 3 et 8).	61	932	
120	Grandfils, LJ., commis an chemin de fer (art. 3 et 8, § 1).	58	1,920	265	145	Legré, J-F, facteur des postes (art. 3 et 8)	61	990	•
121	Durvin, B., facteur des postes (art. 3 et 8).	49	751		146	Baune, EH, facteur des postes (art. 3 et 8)	60	629	•
122	Durand, L-AJE., commis au chemin de fer (art. 5 et 8, § 1).	49	1,512	מ	147	Williamel, L -CJ., facteur rural (art. 5 et 8).	58	710	
123	Demeester, L., facteur rural (art 1 et 8, § 2)	65	611		148	Dechamps, FJ., facteur rural (art. 5 et 8).	58	714	
124	Bouchat, FJE , facteur des postes (art. 3 et 8).	62	738	n	149	Collin, HJ., facteur rural (art. 3 et 8).	54	630	n
125	Marien, C -L , facteur rural (art. 3 et 8).	61	740	»	150	Rolland, CE -C., facteur rural (art. 3 et 8).	52	608	0
126	Macours, P -J., facteur rural (art. 3 et 8).	61	663	•	151	Verbruggen, II., facteur rural (art. 3 et 8).	46	431	0
127	Busch, JPA., facteur des postes (art. 3 et 8).	60	812	*	152	Gondry, G., facteur des postes (art. 5 et 8).	59	898	٠
					1				

Namero d'ordre.	NOMS, INITIALES DES PRÉNOMS et fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. (Articles des lois dont il est fait application.)	Age.	Montant des pensions.	Numero du Moniteur.	Numéro d'ordre,	NOMS, INITIALES DES PRÉNOMS ot fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. (Articles des lois dont il est fait application.)	Age.	Montant des pensions,	Numéro du Meniteur,
				[1				
153	Deveen, EV., facteur rural (art. 3 et 8).	56	638	,	9	Dufond, E., capitaine (art. 2, § 1)	47	2,000	₽3
154	Devos, V., facteur des postes (art. 3 et 8).	55	899		10	De Doncquers, AFChM., major (art. 21).	551/3	3,217	id
155	Demolin, AJ., facteur des postes (art. 3 et 8).	62	857	μ	11	Dutalis, OJCh., capitaine com- mandant (art. 21)	52	2,437	Id.
156	Plancke, LJL., facteur des postes (art. 5 et 8).	42	420	n	12 15	De Barsé, FGJ., capitaine (art. 2i). Delise, EAD., capitaine com-	491/ ₁ 511/ ₁	1,500 2,625	ld. Id.
157	Navez, AE. V., chef de dépôt au	52	. 1,956	*		mandani (art. 21).		·	
158	chemin de fer (art. 5 et 8, § 1°). Phalet, JB., chef-garde (art. 5 et 8).	43	870	n	14	Deneijer, AJ., capitaine comman- dant (art. 21).	49	1,875	ld.
	· -	}			15	Becker, JJ., capitaine (art. 21).	411/2	1,406	ld.
	TOTAL		197,256		16	Fumière, JChA, capitaine admi- nistrateur d'babillement (art 21).	421/2	1,625	Iđ.
					17	Kayenbergh, FL, capitaine (art. 21).	49	1,687	Iđ.
	Ministère de la Guerro. Pensions civiles.				18	Renson, VAF., général-major (art. 1).	58	6,200	Įđ.
1	Van Eycken, MC., agent de casernement.	52	125	•	19	Schwartz, P., sergent (art. 20)	321/2	700	Įđ.
2	Leemans, A -C, chef de division.	67	5,417	р	20	Decooninck, LChL, commis aux écritures (art 21)	60	1,020	Id.
3	Pérignon, J -E., chef de division .	71	4,862	•	21	Moons, J., surveillant (art. 21).	56	819	ld.
i	Total		14,400		22	Vandenberghe, HJ., portier (art. 21).	371/2	676	ld.
					23	Fontaine, A., premier sergent clai- ron (art. 21)	511/2	679	id.
	Ministère de la Guerre.				24	Vermeulen, LJ., premier sergent (art. 21).	501/2	798	Id.
	Pensions de l'Ordre de Léopold.				25	Verschraegen, F., soldat (art. 21).	56¹/ _{\$}	349	lå.
1	Smets, MG.	50	100	ň	26	Hasdenteufel, JG., premier sergent (art. 21).	391/2	710	Iđ
	Ministère de la Guerre.				27	Bodson, AC., sergent (art. 21)	501/2	630	ld.
	Pensions militaires.				28	Leduc, LCh., maréchal des logis (art. 21).	50	760	ld.
1	Deltenre, JJ., soldat (loi du 27 mai 1840).	34	274	52	29	Coine, G, maréchal des logis (art. 21).	42	710	Įđ.
•3	Den Dooven, P. J., soldat (loi du 27 mai 1840).	31	274	₽đ.	30	Van Cauteren, JB., maréchal fer- rant (art. 21).	55	414	Id.
5	Box, JH., capitaine commandant (art. 1).	55	3,000	Id	31	Crépin, AC., maréchal des logis	37	560	14.
4	Mohr, JE., officier d'administra- tion de 1 e classe (art. 2, § 3).	55	5,000	.bl	3 2	(art. 21). Steegmans, G., conducteur d'artil-	441/2	727	ld.
5	Polis, N -J -FJ., officier d'admi- nistration de 11º classe (art 2, § 3).	57	2,031	Iđ.	53	lerie de 1 c classe (art. 21). Mertens, JF., maréchal des logis	60	840	ld.
6	Salpétier, J -BJ., capitaine com- mandant (arr. 2, § 3).	55	2,737	Id.	34	(art. 21). Glaes, D., soldat (art. 21)	37	349	Id.
7	Henin, J -JA , capitaine comman-	55	1,912	īd.	3 5	Hardy, J F. soldat (art. 21)	37	342	ld
8	dant (art. 2, § 3). Genvier, JN., capitaine comman- dant (art. 2, § 2).	531/2	2,850	Id.	36	Corthals, FChF., sergent clairon (art. 21).	531/2	693	ld.
ŧ	'	i	ı		• •	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	i	ı	

									
Numero d'ardre.	NOMS, INITIALES DES PRÉNOMS et fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. (Articles des luis dont il est fait	Age.	Montant des pensions,	Numero du <i>Moniteu</i> r,	Numéro d'ordre.	noms, initiales des prénoms ot fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. (Articles des lois dont il est fait	Age	Montant des pensions.	Numéro du Moniteur.
ž	application.)		Mont	n Z	ž	application.)		Hop	N III
37	Derlet, PJ., maréchal des logis de gendarmerie (art. 21).	47	739	23	65	Michot, AHV., capitaine com- mandant (art. 2, § 3).	55	2,778	155
38	Faidherbe, L., maréchal des logis de gendarmerie (art. 21).	444/3	727	ld.	66	Deplanchon, D -A, capitaine com- mandant (art. 2, § 3).	55	2,962	Id.
39	Ansiau, EA, maréchal des logis de gendarmerie (art. 21).	46¹/,	718	ld.	67	Boutelier, AEH., capitaine com- mandant (art. 2, § 3).	₽2.1°	2,775	Id.
40	Tisserand, PJ., maréchal des logis de gendarmerie (art. 21).	511/,	714	ld.	- 68	Mahiels, JE., médecin de batail- lon de 1ºº classe (art. 20).	401/3	2,500	ld.
41	Gilliard, A -J -G., maréchal des logis de gendarmerie (art. 21).	44	714	ld.	69	Berguet, APJ , capitaine(art. 20).	44	2,500	Id.
49	Louvet, II., maréchal des logis de gendarmerie (art. 21).	45	688	Id	70	Bovy, VH -L., sous-lieutenant (art. 20).	311/,	1,540	1d. -
43	Thirit, brigadier de gendarmerie (art 21).	551/1	630	ld.	71 72	Istas, VA, capitaine (art.21) De Macar, AFO -M., capitaine	48 48	2,062 2,525	Id. Id.
44	Lefebvre PF., gendarme (art. 21).	20	640	ld		commandant (art 21).			
45	Thioux, LJE, gendarme (art 21).	551/,	626	Iđ	73	Gilet, F -EN -D, officier d'admi- nistration de 2º classe (art. 21).	44	1,406	Id.
46	Schmit, P., gendarme (art. 2!) .	52°/,	623	id.	74	Poils, P., officier d'administration	551/2	2,344	Id.
47	Moïs, S., gendarme (art. 21)	471/2	619	Iđ.	75	de 2º classe (art. 21).	45	1,875	Id.
48	Radomme, CJ, gendarme (art 21).	47º/3	619	Id.	73	Huy ttens de Terbecq ELEF MG., capitaine (art. 21).	45	1,010	Iu.
49	Lemasson, II -A., gendarme (art. 21).	49	609	ld.	76	Marga, UA., lieutenant (art 21).	37º/,	925	Iđ.
50	Toussaint, N., gendarme (art. 21).	47	603	ld.	77	Govaert, AF., trompette-major (art. 20).	44	840	Id,
51	Orquevaux, JB, gendarme (art 21).	47	602	ld.	78	Aelbrecht, D., soldat réformé	651/	480	Id.
59	Doutrewe, FSA., capitaine (loi du 27 mai 1840).	431/1	1,250	155	79	(art. 20). Van Zoom, F, cuisinier (art. 21).	521/.	790	Id.
22	Vanderschrick, H -L -FM , lieu- tenant (loi du 27 mai 1840).	271/2	740	ld	80	Helegeert, PJ., caporal (art. 21)	601/3	495	Id.
54	Vandenbussche, ADA , lieutenant	30¹/,	740	ld.	81	Moortgat, J., caporal (art. 21)	47	530	Id.
55	(loi du 27 mai 1840). Koenders, FAG. sous-lieutenant	29'/.	616	1d.	82	Bormans, JBA., premier sergent (art. 21).	38	697	Id.
۲0	(loi du 27 mai 1840)	oz.	7 500	 	83	Camby, JBJ., soldat (art. 21)	45	38 3	ld.
56 57	Ayou, F., lieutenant général (art. 1). Dejardin, Ch., général-major (art. 1).	65 63	7,500 6,200	Id. Id.	84	Delanghe, FF., musicien-gagiste	58	626	fd.
58	Mailly, JB., lieutenant-colonel	56 ¹ / ₃	4,000	Id.	85	(art. 21). Cardinael, ChSG., caporal	52	565	Id.
59	(art. 1). Schoutteten, G, capitaine com- mandant (art. 1).	55	3,000	Id.	86	(art. 21). Delattre, PMV., premier sergent (art. 21).	49	790	Id.
60	Staps, JMF, inspecteur des musiques de l'armée (art. 1).	811/2	2,500	id.	87	Masson, P., adjudant de batterie (art. 21)	60	823	ld.
61	Wittebroods, JJL, capitaine en premier quartier-maître (art. 2,	58	2,850	ld.	88	Kerckhove, ChL., maréchal des logis (art. 21).	60	700	Id
	§ 3).		* **	.	89	Woillard, JN , soldat (art. 21)	31	342	ld.
62	Biot, ELF, capitaine en pre- mier administrateur d'habille-	58	3,000	Id.	90	Wauthy, ChJ., brigadier (art. 21).	55	483	Id.
P#	ment (art 2, § 3).	E E	g era	p.a	91	Peltier, AJ, maréchal des logis	54	808	Iđ.
63 64	Colin, ALA, capitaine (art. 2, § 3). Hicguet, LAG, capitaine com-	55 55	2,850 2,850	I d. 1d.	92	chef constructeur (art. 21). Missoorten, EGJB., maréchal	60	785	Iđ.
07	mandant (art. 2, § 3)	55	ا	Iu.	5 4	des logis (art. 21).	50	100	14.
1	1	ļ				l l	. !	l	

وسييط									
Numero d'ordre.	noms, initiales des Brénoms of fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. (Articles des lois dont il est fuit application.)	Age.	Montant des pensions.	Numero du Moniteur.	Numėro d'ordre.	NOMS, INITIALES DES PRÉNOMS et fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. (Articles des lois dont il est fait application.)	Age.	Montant des pensions.	Numéro da Honiteur.
			i						
'93	Biot, A -J., gendarme (art. 21)	531/2	644	155	123	Hausman, P., gendarme (art 21).	45 ¹ / ₈	602	232
94	Mangin, G., gendarme (art 21).	50	644	14	124	Dion, F X., gendarme (art. 21).	44	584	Id.
95	Ney, M., gendarme (art. 21)	50	637	Id.	125	Godenir, NJ., gendarme (art. 21).	45	567	14
96	Lahaye, HJ , gendarme (art. 21).	50	633	1 d.	126	Blin, ChJ., gendarme (art. 21).	401/2	567	Id.
97	Van Goubergen, JF., gendarme (art. 21).	49	630	Id.	127	Denis, J., gendarme (art. 21)	45 ¹ / ₃	567	ld.
98	Bridoux, JBP., gendarme (art. 21).	46	609	1d.	128	Fauconnier, JJ, gendarme (art. 21).	461/2	563	Id
99	Lambert, F, gendarme (art. 21).	441/2	588	ld.	129	Nilis, JIIGV., médecin de ba- taillon de 1ºº classe (art. 20).	421/2	2,500	Id.
100	Schneider, M., gendarme (art. 21).	441/9	588	ld.	130	Avanzo, JFAJ, colonel	55	5,000	ld.
101	Goio, JJ., gendarme (art. 21).	44	581	Id.		(art. 21).	"	3,000	""
102	Klinck, A., gendarme (art. 21).	45 ¹ /2	563	Id.	131	Marinus, PJ., major (art. 21).	521/2	3,094	ld.
102	Lamour, E., gendarme (art. 21)	48	560	Id.	152	Dubois, EJG., capitaine com- mandant (art. 21)	51	2,625	Id.
104	Brialmont, HA., lieutenant général	71	9,000	252	133	Guillaume, GA., capitaine (art. 21).	491/2	2,587	Id.
	(art. 1).	' -	0,000	102	154	Marlier, LH, capitaine comman-	55	2,850	[[d.
105	Jaradin, C, gendarme (art. 20)	49	700	1d.	104	dant (art. 21).	99	2,030	14.
106	Marchant, PJ, surveillant (art. 21).	56	827	Iđ.	155	Redemans, A - JL., capitaine com- mandant (art. 21).	42	1,687	Id.
107	Symons, JG , portier (art. 21)	55	798	Id.	136	,	L,	1,969	Id.
108	Lorenz, JChH., musicien-gagiste (art. 21).	451/2	760	Id.	150	Ysbeque, EJ., capitaine com- mandant (art. 21)	471/2	1,900	Iu.
109	Verluyten, J-F., premier sergent (art. 21).	56¹/ _{\$}	823	Id.	157	Lecointe, JJA., lieutenant (art. 21).	351/2	925	Id.
110	Gay, PR., premier sergent (art. 21).	55 ¹ /2	827	Id.	158	Nicaise, AG., lieutenant général (art. 1).	65	7,500	Iđ
111	Janssens, HJH., maréchal des	361/2	676	ld.	139	Seau, F, colonel (art. 1)	60	5,000	Id.
112	logis chef secrétaire (art 21). Bareau, LJ , adjudant sous-officier (art. 21).	521/2	949	Id.	140	Grasser, Ch., lieutenant-colonel (art. 1).	58	4,000	Id.
113	Defays, J., maréchal des logis de gendarmerie (art. 21).	541/2	969	(d,	141	Delfosse, AMF., lieutenant- colonel (art. 1).	57	4,000	Id.
114	Henrion, LJ., maréchal des logis de gendarmerie (art. 21).	50	969	Id.	142	Vaes, GT., lieutenant-colonel (art. 1).	58	4,000	fd.
115	Foret, AJ., maréchal des logis de	50°/,	928	ld.	143	Folie, LA -M., major (art. 1)	571/2	3,300	Id.
	gendarmerie (art 21).				144	Ardenois, Ch -L , major (art. 1)	58	3,300	ľd.
116	Dinant, PF, maréchal des logis de gendarmerie (art 21).	52	769	Iđ.	145	Van Goethem, FA -A., garde d'ar- tillerie principal (art. 1).	60	3,960	Id.
117	Stesmans, J., maréchal des logis de gendarmerie (art. 21).	462/2	739	Id.	146	Leceuvre, LF., officier d'adminis- tration de 1 ^{re} classe (art. 1)	58	3,000	Id.
118	Buffet, H., maréchal des logis de gendarmerie (art. 21).	47	735	ld.	147	Laureyns, TPA , capitaine com- mandant (art. 1).	55	3,000	Iq
119	Boonen, I., brigadier de gendarme- rie (art. 21).	47	616	Iđ.	148	Fourdin, JB , capitaine commandant (art. 1).	55	3,000	Id.
120	De Rycke, PB, gendarme (art 21).	54	651	ld.	149	Painparé, J., chef de musique assi-	621/2	2,220	Id.
121	Delfleur, JG , gendarme (art. 21).	50	637	Îd.	150	milé aux lieutenants (art. 1).	_{Ба}	2014	754
122	Tienpond, A., gendarme (art. 21).	47	637	Id.	150	Barella, A -S -A., médecin de régi- ment de 1 ^{re} classe (art. 2, § 3).	56	3,811	Id.

				يديس			,		
Numéro d'ordre.	NOMS, INTTIALES DES PRÉNOMS et fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. (Articles des lois dont il est fait application)	Age,	Montant despensions,	Numéro du Honileur.	Numero d'ordre.	NOMS, INITIALES DES PRÉNOMS et fonctions remplies en dernierlieu par les pensionnaires. (Articles des lois dont il est fait application.)	Age.	Montant des pensions.	Numero du Moniteur.
151	Winand, V -E , major (art. 2, § 5).	58	5,094	252	179	Quetstroey, L. E., soldat (art. 21).	27	213	524
152	Mathelin FAP., capitaine com- mandant (art. 2, § 5).	55	2,775	Id.	1,80	Bosmans, J.F., musicien-gagiste (art. 21).	451/9	616	ld.
153	Baijart, GJ, capitaine comman- dant (art. 2, § 5).	55	2,187	ld.	181	Lesey, D., sergent (art. 21)	601/,		ld.
154	Wuillot, LA., médecinde régiment de 1ºº classe (art. 2, § 5).	54	3,514	Id.	182	Wellens, M. premier sergent (art 21)	201/2	769	Id.
155	Yandenkieboom, T., major (art. 2,	55	5,176	1d	163	Kerkhofs, JL., maréchal des logis (art 21)	461/2	769	Id.
156	§ 1). Jungbluth, JB., capitaine en.pre- mier (art. 21),	501/2	1,969	Id.	184	Becquevort, G -E., maréchal des logis (art 21)	501/2	769	Id.
157	Gombault, Ch., lieutenant (art. 18).	5 6	2,775	524	185	Goetinck, M., maréchal des logis chef secrétaire (art. 21).	54	819	ld.
158	Leroy, Ch -FJ , capitaine (art. 20).	41	2,500	10.	186	Van Damme, F., soldat (art. 21).	561/9	345	Id.
159	Scouvemont, EL, capitaine	551/2	2,700	Id.	187	Magniette, AJ., conducteur d'ar- tillerie (art 21).	60	959	Id.
160	(art. 21). Bastenier, M.~RR., capitaine (art. 21)	481/2	2,094	Id.	188	Jennart, I., conducteur d'artillerie (art. 21).	471/2	903	Id.
161	Picart, ESM., major (art. 21).	551/2	5,1 <i>7</i> 6	. Id.	189	Laermans, F, adjudant sous-	53	964	Id.
162	Lefrancq, PPF., major (art 21).	51	2,070	Id.	190	officier (art. 21). Roy, A., maréchal des logis de	594,	1,000	
163	Bralion, XF -E., capitaine payeur (art 21).	46	1,957	ld.	190	gendarmerie (art. 21).	.,⊍./₃	1,020	i id.
164	de Keyser, ChPG., intendant de	624/2	5,000	ld.	191	Poncin, P., maréchal des logis de gendarmerie art. 21).	57	943	Id.
165	Dereine, JBJ., médecin princi- pal de 2º classe (art. 1).	63	4,000	Id.	192	Sauvage, AJ., maréchal des logis de gendarmerie (art. 21).	451/2	.797	ld.
166	Laviolette, ME., lieutenant-colonel	56*/,	4,000	ાતે.	193	Henrion, JJD., brigadier de gen- darmerie (art. 21).	46	581	lđ.
167	Jacob, FJ., capitaine commandant	55	2,500	ld.	194	Stevenot, J-B-A, brigadier de gendarmerie (art. 21).	591/ _±	672	ld.
168	(art. 1). Deconinck, G., major (art 2, § 5).	58	3,259	ld.	195	Delporte, N = 1. = J , gendarme (art. 21)	48 ¹ /±	656	ld.
169	Lales, G., capitaine commandant (art. 2, § 3).	55	2,025	ld.	196	Poncelet, HE., gendarme (art. 21).	48	605	Id.
170	Stoops, A -D., capitaine comman-	55	2,700	Id.	197	Jadin, Ch -E, gendarme (art. 21).	461/2	591	Id.
45,	dant (art. 2, § 5).				198	Demeure, X -J., gendarme (art.21).	471/2		Id.
171	Servaes, APM., lieutenant-colo- nel (art. 2, § 1).	54	4,000	ld.	199 200	Philippe, L -J., gendarme (art. 21). Havenne, LJ., gendarme (art. 21).	59'/ <u>*</u> 59'/ <u>*</u>		Id.
172	Larroze, E-L.P., capitaine com- mandant (art. 2, § 1)	55	3,000	ld.	201	Soupart, LJ., gendarme (art 21).	55 / <u>s</u>	560 560	ld. Id.
173	Delfosse, ACh -J., capitaine com- mandant (art. 2, § 1).	5 5	2,662	īđ.		Total.		351 AND	Ì
174	Herckenrath, JFH., premier sergent (art. 20).	51	924	ld.				351,420	
175	Dielis, Ch., musicien-gagiste (art. 21).	441/2	718	Id.		Ministèro des Finances.			
176	Huijssens, A., caporal (art 21)	57.	410	Id.		Fonctionnaires et employés.			
177	Lahaye, G -EJ., sergent-major maître-armurier (art. 21).	63	840	Id.	1	Van Tongerloo, B., brigadier des douanes.	63	1,162	342
178	Vanlancker, Ch , sergent (art. 21).	55	661	32 4	2	Lemyé, FC, receveur des contri- butions.	59	1,069	Id.
		'	l		ŧ i	ا ا	aa	ا ا	

Numero d'ordre.	noms, initiales des prénoms et fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. (Articles des lois dont il est fait application)	Age.	Montant des pensions,	Numero du <i>Boniteur.</i>	Numéro d'ordre,	NOMS, INITIALES DES PRÉNONS et fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. (Articles des lois dont il est fait application)	Age.	Montant des pensions.	Numero du Moniteur,
			24	Z	11		-	<u> </u>	(Zi
3	Pierre, GJJ , receveur des con- tributions.	68	5,080	342	29	Bodet, J-B., préposé des douanes (art. 3 et 8).	63	740	343
4	Sacrez, AJ. receveur des contri- butions.	66	1,491	'td.	20	Gilbert, G., directeur des contribu- tions (art. 1, 8, 59 et 15).	68	6,587	39-40
5	Lemaire, JH., sous-brigadier des douanes	67	854	ld.	ន 1	Desombiaux, FM., receveur de Penregistrement (art. 1 et 8).	66	4,578	ld.
6	Verwimpt, G , préposé des douanes.	67	825	ld.	32	Bouflioux, M - A, lieutenant des	62	1,584	ld.
7	Marbuhaut, A-J, sous-brigadier des douanes (art 1, 8 et 15)	70	900	Id.	53	douanes (art. 5, 8 et 15). Moreau, JN., sous-brigadier des	61	646	ld.
8	Thiran, C-L-J, sous-lieutenant des douanes (art. 1, 8 et 15)	68	1,469	Id.	34	douanes (art. 5 et 8) Verschueren, G - J., contrôleur des	65	4,400	Id.
9	Ballet, PA., préposé des douanes (art. 1 et 8).	65	683	Id.	55	Duhoux, V., sous-chef de bureau au	65	5,10 9	īd.
10	Poskia, A -J., huissier au Ministère (art 5 et 8).	67	678	14.	56	Ministere (art. 1 et 8). Chevry, PS., sous-lieutenant des douanes (art. 1, 8 et 15).	68	1,462	Id.
11	Simonart, JJB, receveur des contributions (art. 5 et 8).	64	2,135	Id	37	Dumoulin, CLJ, receveur de l'enregistrement (art. 5 et 8).	56	1,770	ld.
12	Smits, EC -J, directeur de l'enre- gistrement (art 1, 8, 59 et 15).	68	6,574	Id.	38	Cappe, S-X., sous-contrôleur des	57	1,709	Id.
15	Lang, 0 -C., directeur de l'enre- gistrement (art. 1 et 8).	68	5,600	1d.	39	Vanderdonck, B -M , lieutenant des douanes (art. 3, 8 et 15),	63	1,554	Įd.
14	Geudens, NC -M, receveur des accises (art. 1, 8 et 15).	70	5,062	Īđ.	4 0	Bourgaux, J , brigadier des doua- nes (art. 1, 8 et 15).	65	1,162	tđ.
15	Chaudron, LE, receveur des contributions (art. 1 et 8).	69	5,049	Id.	41	Debeaufay, AL., brigadier des douanes (art. 1, 8 et 13).	65	1,162	Id.
16	Pirsch J-B-D., receveur des con- tributions (art. 1, 8 et 15).	70	5,519	Id.	42	Gaspar, G -D., receveur des contri- butions (art. 5 et 8).	60	3,037	Id.
17	Calmeau, E -A, contrôleur des droits de navigation (art 5 et 8).	65	5,025	Id.	45	Kodenbach, F-AA , receveur de Penregistrement (art. 5 et 8).	64	5,974	· Id.
18	Fovel, EI., commis des accises (art 5, 8 et 15)	63	1,257	Id.	44	Libert, H -4., commis aux écritures (art 3, 8 et 15)	62	1,915	Iđ.
19	Anceau, JB, brigadier des douanes (art 5, 8 et 15).	6 5	1,162	Id.	45	Serigiers, C -G , lieutenant des douanes (art. 3, 8 et 13).	62	1,590	Id.
20	Janssens, F-A., brigadier des douanes (art 3, 8 et 13).	60	926	td.	46	De Greef, F.L., brigadier des douanes (art. 5, 8 et 15)	60	1,162	ld.
21	Senave, PJ., préposé des douancs (act. 5 et 8)	57	707	1d	47	Masselis, V-P., brigadier des douanes (art. 3, 8 et 15).	61	1,162	Id.
22	Dekelle, A., préposé des douanes (art. 3 et 8).	44	475	ld.	48	Weemaes, FJ., brigadier des douanes (art. 3, 8 et 15).	60	1,162	Id.
23	Pattyn, H - J, sous-brigadier des donanes (art. 5 et 8)	50	455	ld.	49	Vanoverschelde, A., commis des accises (art. 5 et 8).	56	1,067	Id.
24	Clinckx, PF , préposé des doua- nes (art. 3 et 8).	56	685	ld.	50	Strypsteen, JF., sous-brigadier des douanes (art. 5 et 8).	56	842	Id.
25	Fronville, FJD, lieutenant des douanes (art. 1, 8 et 15)	66	1,987	Id.	51	Ghuusse, EJ., commis des accises (art. 5, 8 et 15).	62	825	Id.
26	Dumont, A -J, receveur des contri- butions (art. 1, 8 et 15).	70	4,754	ld.	52	Dieudonné, P, préposé des doua-	62	825	7,2
27 28	Buysschaert, C.J, receveur des contributions (art 1, 8 et 13). De Bruyn, FB, receveur des con-	68 55	1,904 ਤ,642	Id. Id	53	nes (art. 5, 8 et 15).			ki.
	tributions (art. 5 et *).	33	0,042		20	Vandyck, TG., préposé des doua- nes (art 3 et 8).	60	709	ld.

Numéro d'ordre.	NOMS, INITIALES DES PRÉNOMS et fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires, (Articles des lois dont il est fuit application.)	Age.	Montant des pensions.	Numèro du Moniteur.	Numéro d'ordre.	NOMS, INITIALES DES PRÈNOMS et fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. (Articles des lois dont il est fait application.)	Age.	Montant des pensions.	Numero du Moniteur.
							1		
54	Vermeersch, C -L , sous-brigadier des douanes (art 3 et 8)	58	660	121	79	Carton, PJ., matelot des douanes (art. 3 et 8)	59	782	191
55	Budin, B-H, préposé des douanes (art 5 et 8).	53	509	Id.	80	De Vos, D., sous-brigadier des douanes (art. 3 et 8).	58	662	14.
56	Segers, ALDA., commis des accises (art. 5 et 8).	41	500	Id	81	Marchand, AG., préposé des doua- nes (art. 3, 8 et 14).	37	300	14.
57	Dergent, CC , préposé des doua- nes (art. 3 et 8).	56	493	1d.	82	Charbonier, dit Charbonnier, A - J, receveur des contributions (art. 1,	70	5,054	220
58	Deghilage, J -B., receveur des con- tributions (art. 1 et 8).	65	4,445	Id	83	8 et 15). Van de Yreken, JG., commis aux	61	1,559	lđ.
59	Latour, AA., brigadier des doua- nes (art. 1, 8 et 13),	68	1,162	Id.	84	ecritures (art. 5 et 8). Paap, EJ., patron à bord du	61	1,180	Id.
60	Pera, L -J -V, brigadier des doua- nes (art. 1, 8 et 13).	66	1,162	fd.	85	bateau de la douane (art. 5 et 8). Ansiaux, C - J , préposés des doua-	56	656	lđ.
61	Canivet, AJ., lieutenant des doua- nes (art. 3, 8 et 13)	64	1,540	td.	86	nes (art. 5 et 8). Gombert, GA., receveur de l'en-	62	4,802	276
62	De Bruyn, 1LE, receveur des contributions (art. 3, 6 et 8).	53	2,042	Id.	87	registrement (art. 5 et 8). Thonou, H -F, sous-lieutenant des	65	1,462	Id.
63	Barbaix, J -J., préposé des douanes (art. 3, 8, 59 et 13).	63	825	Id.	88	douanes (art 5, 8 et 13). Hospel, GJ., commis des accises	64	1,257	lđ.
64	Dufourny, JB., brigadier des douanes (art. 1, 8 et 15).	65	1,162	191	89	(art. 5, 8 et 15) Liégeois, A -P., sons-brigadier des	53	668	ld.
65	Langenbick, JF, brigadier des douanes (art. 1, 8 et 15).	66	1,162	Id.	90	douanes (art 5 et 8). De Groote, LFH, contrôleur des	68	2,625	Iđ.
66	Cauwenbergh, JF., brigadier des douanes (art. 1, 8 et 13).	65	1,162	fd.	91	droits de navigation (art. 1 et 8). St-Mont, dit Saint-Wont, NJ., brigadier des douanes (art. 1, 8 et 15).	65	1,162	14.
67	Dupon, JJ, sous-brigadier des douaues (art 1, 8 et 13).	69	900	Id.	93	Résibois, J., brigadier des donanes (art. 1, 8 et 13).	66	1,162	Id.
68	Declerck, F-L, brigadier des douanes (art 1 et 8).	65	895	Id.	93	Renier, GB - H, receveur des con- tributions (art. 1 et 8).	65	2,490	Id.
69	Bueteners, J., préposé des douanes (art. 1 et 8).	65	792	Id.	94	Gofflot, F, receveur des contribu- tions (art. 1, 8 et 15).	69	2,578	Id.
70	Defbrayère, V., contrôleur du ca- dastre (art. 5 et 8).	61	2,524	Id.	95	Cornand, A , receveur des contribu- tions (art 1 et 8).	70	2,545	Įd.
71	Toussaint, H -J -C , vérificateur de l'enregistrement (art. 5 et 8).	49	1,918	Id.	96	Dancels, A -A -JL., géomètre du cadastre (art. 1 et 8).	65	2,187	I d.
72	Auvray, JB., vérificateur des douanes (art, 3 et 8).	60	1,848	Id.	97	Motus, O., commis des accises (art. 1, 8 et 15).	65	1,237	Id.
73	Daenen, D -A., commis des accises (art. 5, 8 et 15).	61	1,257	Id.	98	De Vree, C., brigadier des douanes	66	1,162	Id.
74	Bailleul, FX., brigadier des douanes (art. 3, 8 et 13).	62	1,162	Id.	99	(art. 1, 8 et 15). Waterplas, PHF., brigadier des	66	1,061	Id.
75	Potiez, J -B., brigadier des douanes (art. 3, 8 et 13).	62	1,162	Id.	100	douanes (art 1 et 8). Rahier, JJA., contrôfeur des	63	5,950	Id.
76	Moreaux, A , brigadier des douanes (art. 5 et 8).	61	1,110	Td.	101	contributions (art. 5 et 8). Kerckaert, EJ., lieutenant des	62	1,987	Id.
77	Burniaux, E -J., brigadier des dona- nes (art. 5 et 8).	53	953	ld.	102	douanes (art. 5, 8 et 15). Marteau, EJ., commis des accises (art. 5, 8 et 15).	- 59	1,257	Id.
78	Sybers, N., préposé des douanes (art. 5 et 8).	60	794	Id.	103	Laviolette, GT., brigadier des douanes (art 5, 8 et 15).	61	1,162	ld.
ļ	l	1	J	l	! !	, , ,	İ	ļ	

Numéro d'ordre.	noms, initiales des prénoms et fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. (Articles des lois dont il est fait appliention.)	Age.	Montant des pensions.	Numero du Moniteur,	Numéro d'ordre.	nous, initiales des prénous et fonctions remplies en dernier lieu par les pensionnaires. (Articles des lois dont il est fait application.)	Age.	Montant des pensions,	Numéro du Moniteur.
104	Darche, CJ., commis des accises (art, 5 et 8.)	61	1,054	276	112	De Meestere, JA., préposé des douanes (art. 3 et 8).	48	504	299
105	Vanden Boguert, J., machiniste & bord du bateau de la douane (art. 5 et 8).	52	866	ld.	115	Mainghain JA., préposé des douanes (art. 3, 8 et 14).	39	300	ld.
106	Taylet, IJ., préposé des douanes (art. 3, 8 et 13).	60	825	Id.		Total		195,919	
107	Wildermans, PJ., sons-brigadier des douanes (art. 5 et 8).	45	5:8	ld.		TUFAL		100,010	!
108	Cornélius, J-N, préposé des douanes (art. 5, 8 et 14).	57	500	lđ.					
109	Lievyn, LCP, brigadier des douanes (art. 5, 8 et 15).	61	1,162	299		Cour des Comptes.			
110	Florin, C -L -J, brigadier des douanes (art. 5, 8 et 15).	62	1,162	Id.	1	Legourd, L -J., huissier-messager.	54	504	
111	Coune, JE., commis des accises (art. 5 et 8).	52	702	Id.					

III.

BUDGET DES DOTATIONS

POUR L'EXERCICE 1894.

NOTE PRÉLIMINAIRE.

Le projet de Budget des Dotations pour l'exercice 1894 s'élève à 4,774,200 francs.

Aucun changement n'est proposé comparativement aux crédits votés pour l'exercice précédent.

PROJET DE LOI.

LÉOPOLD II,

ROI DES BELGES,

A tous prisents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom, aux Chambres législatives, par Notre Ministre des Finances.

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget des Dotations est fixé, pour l'exercice 1894, à la somme de quatre millions sept cent septante-quatre mille deux cents francs (4,774,200 francs), conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Laeken, le 23 février 1893.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre des Finances,

A. BEERNAERT.

BUDGET DES DOTATIONS POUR L'EXERCICE 1894.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DBS CRÉDITS par article.	TOTAL
	CHAPITRE I.		
1	Liste civile (fixée, en vertu de l'article 77 de la Constitution, par la loi du 25 décembre 1805).	3,300,000 v	5,500,000 •
2	Dotation de S. A. R. le comte de Flandre.	200,000 •)
3	CHAPITRE II.	105,000 •	105,000 •
	CHAPITRE III.		
4	Chambre des Représentants	922,60 0 »	922,600
	CHAPITRE IV.		
	COUR DES COMPTES.		
5	Traitement des membres de la Cour.	70,750 -	
6	— du personnel des bureaux	153,650 ·	
7	Matériel et dépenses diverses	20,000 •	0.40.000
8	Premier terme des pensions à accorder éventuellement	1,200 °	246,600 •
9	Secours à d'anciens employés et gens de peine, à teurs veuves ou familles qui, n'ayant pas de droits à la pension, ont néanmoins des titres à l'obtention d'un secours à raison de leur position malheureuse.	1,000 •	-
	Total du Budget des Dotatiuns.		4,774,200

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 23 février 1893.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre des Finances,

A. BEERNAERT.

DÉVELOPPEMENTS

DŪ

BUDGET DES DOTATIONS

pour l'exercice 1894.

BUDGET DE L'EXERCICE 4894.

du du articles.	dos dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES	ET S	SERVIC	ES.	
	•		Nombre p'AGBNTS.	TRAITEMENT PAR AH.	Charges ordinaires.	Charges extraordi
1		CHAPITRE PREMIER.	<u> </u>			
1	"	Liste civile (fixée, en vertu de l'article 77 de la Constitution, par la loi du 25 décembre 1865)	n	Ď	3,300,000	υ
2	la la	Dotation de S. A. R. le comte de Flandre	»	n	200,000	ъ
		CHAPITRE II.				
5		Sénat	»	n	85,000	20,000
4		CHAPITRE III. Chambre des Représentants	, »		922,600	»
		CHAPITRE IV.				
		COUR DES COMPTES.				
		MEMBRES DE LA COUR,				
	a.	Traitement du président	1	11,250		
5	b.	— des conseillers	6	8,500	70,750	13
	c.	— du greffier	1	8,500		
			8			
		PERSONNEL DES BUREAUX.				
6	ש	Traitement des fonctionnaires, employés et gens de service	51	n	153,650	Ď
		MATÉRIEL ET DÉPENSES DIVERSES.				
7	D	Éclairage, chauffage, fournitures de bureau, achat et réparation de met	ibles, e	ntretien de		
		Phôtel, etc		• • • •	20,000	α
Ì		PENSIONS.				
8)1	Premier terme des pensions à accorder éventuellement			1,200	n
9	ĸ	Secours à d'anciens employés et gens de peine, à leurs veuves ou famille de droits à la pension, ont néanmoins des titres à l'obtention d'un se leur position malheureuse.	cours à	raison de	1,000	sp
		Total				fr.

DEVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS Votés	DIFFÉR	RENCES.	CRÉDITS votés	DÉPENSES de	Observations.
1891.	pour l'exencice 1893.	AUUMENTATION,	DIMINUTION.	1892.	L'HXENCIGU 1891.	Ooservations.
						•
3,500,000	5,500,000	ñ	ā	3 ,500,000 »	5,300,000 • 200,000 •	
105,000	105,000	n	n	105,000 •	93,492 75	
,						
922,600	922,600	υ	Ď	727,5 0 0 °	844,420 74	
70,750	70,750	*	2	70,750 s	70,041 39	
155,650	155,650	2	υ	153,650 »	148,150 •	
20,000	20,000	2	xò	20,000 n	16,319 53	
1,200	1,200	•	n	1,500 »	1,200 »	
1,000	1,000	•	N	1,000 »	450 »	
4,774,200	4,774,200	n	37)	4,579,100 »	4,674,074 21	

BUDGET DE L'EXERCICE 1894.

NUMÉROS des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
	Récapitulation.
1,	Liste civile et dotation de S. A. R. le Comte de Flandre
11.	Sénat
m.	Chambre des Représentants
v .	Cour des Comptes
	Total fire

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CREDITS demandes POUR L'EXFROICE 1891.	CRÉDITS Voids Pour L'EXERCICE 1895.	DIFFÉRENCES.		CRÉDITS valés rour l'exencice 1493	DÉPENSES L BIERCICE 1891	Observations.
3,590,000	5,500,000	Þ	75.	5,500,000 »	5,500,000 ·	
105,000	105,000	ń	'n	105,000 -	95,492 75	
922,600	922,600	n	79	727,500 ±	844,420 74	
246,600	246, 600	ь	л	246,606 ×	256,160 72	
4771,200	4,774,200	>>	Р	4,579 100	4,674,074 21	

IV.

BUDGET

DU

MINISTÈRE DE LA JUSTICE

POUR L'EXERCICE 1894.

NOTE PRELIMINAIRE.

Le projet de Budget du Ministère de la Justice pour l'exercice 1894 s'élève à 18,603,097 francs, chiffre proposé pour l'exercice 1893.

Certaines modifications devront vraisemblablement y être apportées, lorsque les besoins de l'exercice 1894 seront mieux connus.

PROJET DE LOI.

LÉOPOLD II,

ROI DES BELGES,

A tous presents et a vener, Salut

Sur la proposition de Nos Ministres de la Justice et des Finances, et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom, aux Chambres législatives, par Notre Ministre des Finances.

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère de la Justice est fixé, pour l'exercice 1894, à la somme de dix-huit millions six cent trois mille quatre-vingt-dix-sept francs (18,603,097 fr.), conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Laeken, le 25 février 1893.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre de la Justice, Jules LE JEUNE.

Le Ministre des Finances,
A. BEERNAERT.

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE.

Articles.	DÉSIGNATION des services et de l'objet dès dépenses.	MÖNTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
	CHAPITRE I ^{er} .		
	ADMINISTRATION CENTRALE.		
1	Traitement do Ministre	21,000 »	1
2	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service	429,900 »	
3	Matériel	50,000 •	509,400 »
4	Frais de rédaction et de publication de recueils statistiques	2,000 .	
5	Frais de route et de séjour et missions à l'étranger	6,500 •	<u> </u>
	CHAPITRE II.		
	ORDRE JUDICIAIRE.		
. 6	Cour de cassation. Personnel	275,620 .	
7	Matériel. — Indemnités pour frais de grelfe	7,200 %	
8	Cours d'appet. Personnel	1,095,640	İ
9	- Matériel Indemnités pour frais de greffe	45,500 -	
01	Tribunaux de première instance et de commerce Personnel	2,582,490 -	5,850 650
11	Indemnités pour dépenses accidentelles	198,000	
12	Justices de paix et tribunaux de police. — Personnel	1,750,600	
15	Indemnités pour frais de greffe.	118,000	
	CHAPITRE III.	·	
	JUSTICE MILITAIRE.		
14	Cour militaire. Personnel. — Indemnités pour le service de l'auditorat général, ainsi que pour celui des audiences	19,400 ·	\
15	Matériel	ە 1,500	
16	Auditeurs militaires et anciens prévôts. — Indemnités pour le service des auditorats, ainsi que pour celui des audiences	49,450 •	74,480
17	Frais de bureau et indemnité pour seu et lumière	4,550 -	
	CHAPITRE IV.		
	FRAIS DE JUSTICE.	·	
18	Frais de justice en matière criminelle, correctionnelle et de police, y compris les frais des communications téléphoniques. (Crédit non limitatif.) (Les frais de transport des étrangers conduits à la frontière sont assimités aux frais de justice et liquidés d'après les mêmes tarifs.) Frais de signification des arrêtés d'expulsion.	1,500,000 -	
19	Traitements des exécuteurs des arrêts criminels.	4,650	1,516,910 +
20	des préposés à la conduite des voitures cellulaires	12,500° »	
			,
	A REPORTER fr.	• • • • • • • •	7,951,480 »

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL
	Report fr.		7,951,480 »
	CUAPITRE V.		
	PALAIS DE JUSTICE		
21	Construction, réparation et entretien de locaux. — Subsides aux provinces et aux communes pour les aider à fournir des locaux convenables pour le service des tribunaux et des justices de paix. — Mobilier du Palais de justice de Bruxelles : confection, entretien et réparations. — Rémunération pour le service de l'entretien du mobilier du Palais de justice de Bruxelles. — Mobilier des Cours d'appel de Gand et de Liége et des locaux des Conseils de guerre.	10 7,00 0 ·	107,000 •
	CHAPITRE VI.		
	PUBLICATIONS OFFICIELLES.		
55	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service de la direction du Honiteur.	15,500 s	
23	Impression du Recueil des lois, du Moniteur, des Annales parlementaires, des Comptes rendus des seances des Chambres et travaux accessoires	325,000 ►	
24	Publication d'un recueil d'instructions-circulaires émanées du Département de la Justice, depuis la réunion de la Belgique à la France, en 1795; impression d'avant-projets de lois et autres documents législatifs; frais de route et autres des membres des commissions de législation.	7,700 -	567,200 »
25	Publication d'un recueil des anciennes lois des Pays-Bas autrichiens, de la principauté de Liège et d'autres pays dont le territoire est compris dans le royaume de Belgique.	11,000 •	
26	Traitements et indemnités d'employés attachés à la Commission toyale de publication des anciennes lois	8,000 »	
	CHAPITRE VII.		
	PENSIONS ET SECOURS.		
27	Pensions civiles (payement des termes échus avant l'inscription au grand-livre)	15,000 ×	
28	Secours à des magistrats et à des employés près des cours et tribunaux, ou à leurs veuves et familles qui, sans avoir droit à une pension, ont des titres à un secours par suite d'une position malheureuse.	9,000 »	
50	Secours à des employés ou veuves et familles d'employés de l'administration centrale du Ministère de la Justice ou des établissements y ressortissant, qui se trouvent dans le même cas que ci-dessus.	2,500	50,560
30	Secours à des employés ou veuves et familles d'employés des prisons se trouvant dans le même cas que ci-dessus	4,000 .	
	A REPORTER fr.	• • • • • • •	8,456,180 ×

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE (SUITE).

A rticles,	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL	
	Report fr.		8,456,180 A	
	CHAPITRE VIII.			
	CULTES.			
31	Cleryé supérieur du culte catholique	281,400 *	ļ i	
32	Clergé inférieur du culte catholique	4,329,570		
22	Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'église, pour les édifices servant au culte catholique, y compris les tours mixtes et les frais du culte dans l'église du camp de Beverloo et l'ameublement des églises	500,000 .		
54	Culte protestant et anglican (Personnel)	81,500 »		
3 5	Subsides pour frais du culte et dépenses diverses.	10,000 •	5,269,470	
36	Culte israélite(Personnel)	17,000 "		
37	Frais de bureau du consistoire central et dépenses imprévues	1,000 •		
58	Subsides aux provinces, communes et consistoires pour construction d'édifices consacrés aux cultes protestant et israélite	10,000 "		
39	Pensions ecclésiastiques (payement des termes échus avant l'inscription au grand-livre).	16,000 •		
40	Secours pour les ministres des cultes	50,000 n		
	CHAPITRE IX.			
	BIENFAISANCE.			
	Secrion 14. — Établissements de bienfaisance et d'aliénés.			
41	Frais d'entretien et de transport d'indigents que la loi met à la charge de l'État	1,437,500 •		
43	Subsides a): 1° à accorder extraordinairement à des communes, à des établissements de bienfaisance et à des hospices d'aliénés; 2° aux établissements pour aveugles et sourds- muets; 5° pour secours aux victimes de l'ophthalmie dite militaire, qui n'ont pas droit à une pension ou à un secours à la charge du Département de la Guerre; 4' pour secours			
	à des aliénés indigents; — b) pour construction et agrandissement d'asiles d'aliénés.	130,000 •		
43	Frais de route et de séjour et indemnités des membres des commissions spéciales pour les établissements de charité et de bienfaisance, de l'inspecteur général des établissements de bienfaisance et des asiles d'alienés, des inspecteurs adjoints, ainsi que des membres et secrétaires des comités d'inspection desdits asiles	12,000 -	2,645,447	
44	Publication d'un recueil d'actes de fondation de bourses d'études	2,000 ° v	Į.	
	A REPORTER fr.	1,581,500 »	16,369,097	

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE (SUITB).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL
	Report tr.	1,581,500 »	16,369,097 •
	Secrion 2. — Écoles de bienfaisance de l'État.		
45	Écoles de bienfaisance de l'État — Personnel.	400,000 •	
46	Écoles de bienfaisance de l'État. — Matériel	640,947 •	
47	Patronage des jeunes gens sortis des écoles de bienfaisance de l'État	21,000 °	
	CHAPITRE X		
	Prisons.		
48	Entretien, habiltement, couchage et nourriture des détenus. Transfèrement de certains détenus par correspondance extraordinaire et frais de voyage de leurs gardiens. — Articles de consommation et de transformation	850,000 »	
49	Salaires des détenus.	160,000 »	
50	Confection et frais d'habillement des surveillants	20,000 °	
51	Frais de voyage des membres des commissions, des fonctionnaires et employés	10,000 5	
52	Traitements des fonctionnaires et employés	98 7,400 »	2,188,000
53	Indemnité de lugement de certains fonctionnai es et employés	28,100 n	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
54	Frais d'impression et de bureau	10,000 -	
55	Patronage des condamnés libérés	12,500 •	
56	Mobilier. Achat, confection et entretien. — Bâliments. Menus travaux d'entretien et achat de matériaux et ingrédients pour les ouvrages à confier aux détenus. — Loyer d'immeubles	110,000 ^	
	CHAPITRE XI.		
	FRAIS DE POLICE.		
57	Mesures de sûreté publique ,	15,000 s	15,000 »
	A REPORTER		18,572,097 »

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapître.
	Report fr.		18,572,097 •
	CHAPITRE XII. TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ ET DÉPENSES IMPRÉVUES.		
58	Traitements temporaires de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département	22,000 •	
59	Dépenses imprévues non libellées au Budget et dans lesquelles rentrent celles résultant de l'achat de livres qu'il y aurait lieu de fournir aux tribunaux. Secours aux anciens agents salariés des divers services ressortissant au Département, ou à leurs familles qui se trouvent dans une situation malheureuse. Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funéroilles aux familles de fonctionnaires et employés ou d'agents pensionnés qui se trouvent dans une situation malheureuse.	9,000 »	31,000 .
	Total du Budget du Ministère de la Justice fr.		18,605,097 »

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 25 février 1893.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre de la Justice, Jules LE JEUNE.

Le Ministre des Finances, A. BEERNAERT.

DEVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA JUSTICE

pour l'exercice 1894.

BUDGET DE L'EXERCICE 1894.

NUMÉRO des articles		des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.								
894	1892		CHAPITRE 1°. ADMINISTRATION CENTRALE.								
1	1	ls.	Traitement du Ministre								
2	2	b	des fonctionnaires, employés et gens de service								
				Traitement assigné à chaque grade ou emploi.		MONTANT	OBSERVATIONS.				
				d'agents.	MINIMUM.	MAXIMUM.	dépense.	·			
	ŀ		PERSONNEL.				<u> </u>				
			Secrétaire général	1	10.	000	11,000	Application de l'article :			
			Directeurs généraux	4	9,000	10,000	37,000	du règlement au secré taire géneral.			
			Inspecteur général	1	7,000	8,000	9,000	ů			
	l		Directeurs	7	7,000	8,000	49,500				
			Inspecteurs	4	5,500	6,500	7,000				
			Chefs de division	12	5,500	6,500	68,000				
			Contrôleur	1	4,000	5,000	4,000				
			Chefs de bureau	1.4	4,000	5,000	61,500	Un inspecteur général ave rang de directeur généra			
Ì			Sous-chefs de bureau	11	5,100	5,800	55,400	Un inspecteur général ave rang de directeur,			
			Commis de 1ºº classe	15	2,600	3,000	59,800	Application de l'article : du règlement à un che			
		,	— 2° — ,	17	2,100	2,500	37,400	de bureau,			
			— 5° —	10	1,400	2,000	16,700				
			— expéditeur	1	•	υ	2,500				
Į			— expéditionnaires	7	1,200	2,000	9,600				
			- classeurs	2	1,200	2,000	1,200				
			Attachés	4	•	»	, ·				
	Ì		Huissier audiencier	4	1,800	2,500	2,700	Application de l'article du règlement pour les			
			— de salle . ·	1	1,400	2,400	2,600	huissiers et gens de ser- vice à :			
			Messagers	9	1,000	2,000	15,550	L'huissier nudiencier; — de salle et à			
	ļ		Garde-mobilier	1	1,000	2,000	2,000	3 messagers.			
	j		Concierges	2	700	1,400	2,800				
			Boute-feux	2	700	1,300	2,550				
			Nettoyeuses	. 5	. 500	1,000	4,100 8,200				
			Тотац	126			429,900				

DEVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés POUR L'EXERCICE	CRÉDITS proposés	DIFFÉRENCES.		CRÉDITS volds pour l'ribreien	depenses	Observations.
1894.	1893.	AUGMENTATION.	DIMINUTION	1892.	1891.	
21,000 429,900	21,000 429,900	, ,	y	21,000 427,900	21,000 » 423,260 07	
			,			
			į		•	
450,900	450,900			448,900	444,260 07	28

BUDGET DE L'EXERCICE 4894

NUMÉRO dos articles.		LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.							
94	1892				والقرائد القدائد والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والمراجعة والم	Report.	fr.			
»	3	»	Bibliothèque du Département. — Travaux de codification (des la	is					
	;] (a.	Мательы. — Fournitures de bureau, impressions, papiers	, livr	es, re- 97 000	. n. l				
3 4		} b.	Entringer aboutfore do 97 foreign							
		(c.	Entretien de l'hôtel et des bureaux, achat e des meubles			()	0,000 »			
4	5	»	Frais de rédaction et de publication de recueils statistique	es .						
5	6))	Frais de route et de séjour et missions à l'étranger							
			CHAPITRE II.	d'agents,	APPOINTEMENTS PAR AN.	MONTANT de la DÉPENSE.	TOTAL par SERVICE.			
			ORDRE JUDICIAIRE.							
			COUR DE CASSATION. — Personnel.							
			Premier président	1	16,000	16,000	[]			
			Président de chambre	1	13,000	13,000				
			Conseillers	15	11,250	168,750				
			Procureur général	1	16,000	16,000				
			Avocats généraux	2	12,000	24,000	l			
			Greffier en chef	1	7500 à 8500	·				
_	_		Greffiers adjoints	2	4500 à 5500	,				
6	7	b	Secrétaire du parquet	6	750	4,500	275,620			
			Commis	1 1	4500 à 5500 2000 à 3000					
			Messagers	3	1200 à 1800	,	1			
			Indemnités pour frais d'exécution de la loi du 50 juil-	"	1200 a 1000	() 0,120				
			let 1881	»	>	200				
			Indemnité pour le service du cabinet du 1 ^{er} président.	»	×	500				
			Indemnité accordée au greider en chef (loi du 25 novembre 1889)	ע	*	1,500				
	l	1								

				•		
CRÉDITS demandés	CRÉDITS proposés pour L'uxbucics	<u></u>	RENCES.	CREDITS volés pour L'annecics	DÉPENSES de L'axancies	Observations.
1894	1893	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	1892	1801.	
450,900	450,900	ъ	»	448,900	444,260 0	7
ź	υ	»	ű	10,000	В	
50,000	50,000		20	45,500	67,499 9	4
2,000	2,000	a	35-	2,000	4,653 1	
6,500	6,500		7	6,500	5,640 8	3
509,400	509,400))	n	512,900	522,033 9	6
	£	1	1	£	ı	
					-	
07k 830				071, 000		
275,620	275,620	1	p	275,800	271,855 4	
275,620	275,620	,	P	275,800		
275,620	275,620	,	Þ	275,800		
275,620	275,620	>	P	275,800		(¹) Application de l'article 4 de l'a ministériel du 30 mars 1881 à 2 messa

des articles.	des dévelop- pements.	désignation des dépensi	es e	T SERVI	CES.	
894 1892				Re	PORT	fr.
			NOMBRE d'agents.	APPOINTEMENTS PAR AN.	MONTANT de la dépense.	TOTAL par service.
		Matériel et menues dépenses de la Cour de cassation. — Indemnité pour frais de greffe.				
8	20 (La Cour)))))r))))	5,000 1,600 200 2,400	7,200
		Cours d'appel. — Personnel.				
9	30	Premiers présidents Présidents de chambre Conseillers Procureurs généraux. Premiers avocats généraux Deuxièmes avocats généraux Substituts des procureurs généraux Greffiers en chef Greffiers adjoints Secrétaires des parquets Commis. Messagers Huissiers audienciers Concierges. Indemnités pour frais d'exécution de la loi du 50 juillet 1881. Indemnités pour le service du cabinet des premiers présidents Indemnités à des personnes assumées en qualité de greffier Indemnités accordées au greffier en chef de la cour d'appel de Liége (loi du 25 novembre 1889).	3007653117312122	11,250 8,500 7,500 11,250 8,500 8,000 7,000 7500 à 8500 4000 à 5000 4500 à 5200 1200 à 1800 700 700 à 1400	94,500 15,400	}t,095,640
9 10	»	Matériel des Cours. Cour d'appel de Bruxelles	» » »))))))	7,600 5,900 7,200 1,100 21,500	43,300

CRÉDITS demandés POUR L'EXERGIR 1894.	CRÉDITS proposés roum l'exercice 1893.		ENCES.	CRÉDITS volds rour l'exercicu 1892.	DÉPENSES de L'EXERCICE 1891.	Observations.
275,620	275,620	۵	*	275,800	271,855 49	
7,200	7,200	b	מ	7,200	م 7,033	
1,095,640	1,095,640	b	'n	1,093,170	1,068,279 50	
45,300	45,500	v	¥	45,500	36,931 11	
1,421,760	1,421,760	'n	»	1,419,470	1,584,098 90	

Présidents Presidents Presidents Présidents Pré	NUMÉRO 441 articles.	des dévelop- pements.	désignation des dépensi	es i	et servi	SERVICES.		
Présidents Pré	394 1892	2				Report.	fr.	
Présidents 1			TRIBUNAUX DE PREMIÈRE INSTANCE ET DE COMMERCE.	NOMBRE d'agents-	APPOINTEMENTS PAR AN.	dela	TOTAL par SERVICE	
Vice-présidents			1 ^{re} classe. — Bruxelles, Gand, Liège et Anvers. Personnel.					
		a. <	Vice-présidents Juges d'instruction Juges Procureurs du Roi Substituts Greffiers Greffiers adjoints. Secrétaires des parquets. Commis. Huissiers audienciers Indemnités allouées aux greffiers des tribunaux de première instance de Gand et de Liège (loi du 23 no-	12 17 55 4 22 4 40 4 22 23	6,500 6,250 5,000 7500 à 8500 5,000 7500 à 8500 3200 à 4000 3400 à 4400 1200 à 2800 400	78,000 406,250 175,000 51,000 110,000 53,500 140,600 16,120 55,000 9,200	769,670	
Nivelles et Verviers (loi du 25 novembre 1889)	11	b . {	nant, Louvain, Mons, Namur, Nivelles, Tongres, Termonde, Tournai et Verviers. — Personnel. Présidents	13 24 47 13 27 13 53 15	5,500 5,250 4,500 7,000 4,500 6000 à 7000 3000 à 3800 3200 à 4000 1200 à 2800	71,500 126,000 211,500 91,000 121,500 85,000 177,800 46,800 46,700)1,0 9 5,700	
Procureurs du Roi			Nivelles et Verviers (loi du 25 novembre 1889) 5° CLASSE. — Audenarde, Furnes, Hasselt, Huy, Malines, Marche, Neufchâteau, Turnhout et Ypres. — Personnel. Présidents	9 9 20 9 9	6,000 4,750 4,000 6,000 4,000 4500 à 5500	54,000 42,750 80,000 54,00) 36,000 45,250		

CRÉDITS demandés	CRÉDITS proposéa		ENCES.	CRÉDITS volds	DÉPENSES 40	Observations.
POUN L'EXENCICE 1894	pour l'exencice	AUGURNTATION.	DIMINUTION	pour l'exencies 1892.	1891.	Oustr vaccores.
1,421,760	1,421,760	ħ))	1,419,470	1,384,09890	
				:	:	
1,421,760	1,421,760	»	»	1,419,470	1,384,098 90	

1 1892						
	1			Re	PORT	fr.
1 1			NOMBRE d'agents.	APPOINTEMENTS PAR AN.	MONTANT de la dépense.	TOTAL par service.
		Report fr.			566,400	1,865,370
	•	TRIDUNAUX DE PREMIÈRE INSTANCE ET DE COMMBRCE. (suite)				
11	c. (Secrétaires des parquets Commis Huissiers audienciers Indemnités accordées aux greffiers des tribunaux d'Audenarde, Hasselt et Neufchâteau (loi du 25 no-	9 9 18	5000 à 5800 1200 à 2800 200	28,400 14,820 3,600	414,220
		vembre 1889) Indemnités à des personnes assumées en qualité de greftiers. Greffiers de commerce à Anvers, Alost, Bruxelles, Gand,	,))	200	200
		Liége, Bruges, Courtrai, Louvain, Mons, Namur, Ostende, S'-Nicolas, Tournai et Verviers Creffiers adjoints à Anvers et à Bruxelles Indemnités accordées aux grefiers du tribunal de	2	4,500 à 12,000 6000 à 7000	87,500 12,000	102,500
12)	commerce de Liége (loi du 25 novembre 1889) Indemnités pour frais de greffe	» »	» »	5,000	198,000
		JUSTICES DE PAIX ET TRIBUNAUX DE FOLICE PERSONNEL.				
		Juges de justices de paix de 1 ^{re} classe	15 15 59 148 1	7000 à 8000 6000 à 7000 5000 à 6000 4000 à 5000 3,000 4600 à 5000	98,600 215,500	\ \1,079,700
2 13	»	- 2º	17 40 146	5800 à 4600 5000 à 3800 2200 à 2800	72,800 (133,600 (644,706
		1 ^{er} canton; Bruxelles, 2 ^e canton; S ^e -Josse-ten-Noode; Dour; Tournai	۵	,	Þ	4,400
14	1	Ixelles; Wolverthem; Ypres, 2° canton	»	ta .	>	1,800 118,000

CRÉDITS	CRÉDITS	DIFFÉF	RENCES.	CRÉDITS voiés	DÉPENSES de	
1894.	1893.	AUGMENTATION,	DEMINUTION.	FOUR L'HAMREICH 1892,	L'HENREICH [891].	Observations.
1,421,7 60	1,421,760	ונ	»	1,419,470	1,384,098 90	
					-	
2,382,290	2,382,290	Þ	1)	2,396,540	2,349,448 52	
198,000	198,000	>	r	198,000	268,713 65	
			,			
				ų.		
1,750,600	1,730,600	•	- 30	1,736,900	1,715,149 93	
118,000	118,000	×	»	118,000	110,222 61	
5,850,650	5,850,650	30		5,868,910	5,827,633 61	

UMÉ des rticl		des des deveop pements,	DÉSIGNATION DES DÉ I	es dépenses et services.					
894	1892			NOWDRE d'agents	APPOINTEN.		IANT lepense	TOTAL par service	
			CHAPITRE III.			Cha	ırge		
			JUSTICE MILITAIRE.			OMDINAIRE.	TEMPORALEE.		

İ			Cour militaire. — Personnel.			0 500		}	
			Auditeur général	!	8,500	8,500 6,500	» »)	
4	15	, ,	Substitut de l'auditeur général	i	6,500	0,500	"	19,400	
4	13	"	Indemnité pour le service de l'auditorat géné- ral ainsi que pour celui des audiences.))	, a	2,600	×	(13,400	
		j	Messagers	ï	1200 à 1800	1,800	, s)	
		İ			1200 a 1500	,		ĺ	
			Matériel.						
5	16	>	Matériel pour la Cour militaire	מ	n	1,300	n	1,300	
			AUDITEURS MILITAIRES ET PRÉVÔTS.						
			Auditeurs provinciaux de 1re classe, à Anvers,					! !	
			Bruxelles, Gand et Liége	4	6,000	24,000	n		
			Auditeurs provinciaux de 2º classe, à Bruges, Mons et Namur	3	5,000	15,000	u		
6	ŧ7	•	Auditeur adjoint à Anvers	1	4,000	4,000	,		
		'	Commis à l'auditorat de Bruxelles	,	2000 à 2600	2,500	υ	49,450	
			Anciens prévôts militaires	2	500	1,000	,	1	
			Indemnité pour le service de l'auditorat ainsi						
			que pour celui des audiences	,	»	3,150	b		
		1	. }	Ĭ 1	420	420	n	1	
7	18		Frais de bureau et indemnité pour feu et lu-	2	550	1,100	»	1	
			mière dont jouissent les auditeurs	\	570	570 800	»	4,350	
					800		, ,	1	
			•	2	720	1,440	. "	<i>!</i> {	
					Тотац	DU CHAPITRI	s III	. , fr.	
			СНАРІТ	RE	IV.				
			FRAIS DE	របទ	STICE.				
8	19	$\left\{ \begin{array}{cc} a. \\ b. \end{array} \right.$	Frais de justice en matière criminelle, correction Frais de justice pour affaires du ressort de la Cour et de la garde civique	nelle mili	et de simpl taire, des co	e police . nseils de g	nerre	7,000 » 3,000 »	
9	20	l - 1	Traitements des exécuteurs des arrêts criminels						
0	21		Traitements des préposés à la conduite des voitur		lulaires .			,	
					TOTAL DU C			, . fr.	

CRÉDITS	CRÉDITS proposés	DIFFÉF	RENCES CRÉDITS DÉPENSES		Ohannatiana	
1894.	t pous L'exencics	AUGMENTATION,	DIMINUTION	POUR L'EXERCICE	L'axabolea 1891	Observations.
19,400	19,400	•	*	19,400	19,135 »	
00				1.700	1000 11	
1,500	1,300	3	,	1,300	1,269 11	
49,450	49,450	n	ν	49,450	49,200 »	
4,350	4,530	,	ĸ	4,330	4,130 »	
74,480	7 4,480	¥	»	74,480	73,734 11	
1,500,000	1,500,000	מ	ď	1,500,000	1,960,031 20	
4,650 12,500	4,650 12,500	ĸ	t)	4,650 12,500	4,008 38 12,300 »	
1,516,950	1,516,950	zo c	υ	1,516,950	1,976,359 58	

NUM de artic		LITTERA des dévelop- pements.	désignation des dépens	es et servi	CES.			
1948	1892							
			CHAPITRE V	7.				
			PALAIS DE JUST	TICE.				
21	22	ъ	Construction, réparations et entretien de locaux. — Subsides aux provinces et au communes, pour les aider à fournir des locaux convenables pour le service des tribunaux des justices de paix. — Mobilier du Palais de Justice de Bruxelles : confection, entretien réparations. Rémunération pour le service de l'entretien du mobilier du Palais de Justice de Bruxelles. — Mobilier des Cours d'appel de Gand et de Liége et des locaux des Conseils de guerr Total du Chapitre V					
				TOTAL DU CHAPITRE V	fr.			
			CHAPITRE V	1.				
			PUBLICATIONS OFFICE	ELLES.				
22	23	D.	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de serv	ice de la direction du	Moniteur			
			NOMBRE D'AGENTS.	Appointements par an-	Montant de la dépense.			
			1 Directeur 1 Traducteur 1 Commis de 1 ^{re} classe 1 Vérificateur de la comptabilité 1 Comptable 1 Commis 1 Concierge 1 Encaisseur 1 Encaisseur 1 Augmentation éventuelle des traitements. Indemnités.	7,000 " 1,000 " 2,600 " 500 " 1,000 " 1,900 " 900 " 500 " 100 "	15,500			
23	24))	Impression du Recueil des tois, du Moniteur, des Annal des séances des Chambres, et travaux accessoires.	es parlementaires, d	es Comptes rendus			
24	25	æ	Publication d'un recueil d'instructions-circulaires éman- la réunion de la Belgique à la France, en 1795; imp documents législatifs; frais de route et autres des me	ression d'avant-proj	ets de loi et autres			
25	26	»	Publication d'un recueil des anciennes lois des Pays-Ba et d'autres pays dont le territoire est compris dans le	s autrichiens, de la p royaume de Belgique	rincipauté de Liége			
26	27	n	Indemnités et traitements d'employés attachés à la Comr ciennes lois	nission royale de la	publication des an-			
				l'otal du chapitre VI.	fr.			

CRÉDITS demandés	CRÉDITS proposes	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS votés	DÉPENSES de	Observations.
DUR L'BXERCICE 1894.	1893.	AUGMENFATION,	DIMINUTION.	pour l'exercice 1892.	1891.	Ooservations.
					•	
107,000	107,000		,	107,000	106,980 63	
107,000	107,000	b	'n	107,000	106,980-63	
	3	1	1			
	1	1		1		
325,000	525,000		Ð	325,000	295,519 12	
325,000 7,700	525,000 7,700		e e	325,000 6,500)	
					295,519 12) 25,271 70	
7,700	7,700	25	ر ,	6,300)	

de de artic	••	des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENS	SES ET	SERVICE	S.
894	1892					
			CHAPITRE V	/11.		
			PENSIONS ET SE	COURS.		
7	28	•	Pensions civiles. — Payement des termes échus avan	t Pinserip	tion au Grand-i	Livre
8	29		Secours à des magistrats et à des fonctionnaires et emp à leurs veuves et familles qui, sans avoir droit à par suite d'une position malheureuse	la pension	chés aux cours e n, ont des titre	et tribunaux, ou es à un secours ,
9	50	»	Secours à des employés ou veuves et familles d'employés de la Justice ou d'établissements y ressortissant, se	s de l'admi trouvant d	nistration centr lans le <i>m</i> ème c	rale du Ministère as que ci-dessus.
0	31	>	Secours à des employés ou veuves et familles d'employée cas que ci-dessus			t dans le même
			ר	FOTAL DU C	CHAPITRE VII	fr.
			CHAPITRE V cultes.	111.		
			Culte catholiqu	e.		
1	32	,	Clergé supérieur du culte catholique			
			CLERGÉ SUPÉRIEUR.	номяки d'agents.	Appointements par an.	TUTAL des traitements.
			Archevêque. Évêques Frais de tournées et du secrétariat Secrétaire d'archevêché d'évêché Vicaires généraux Chanoines	1 5 2 4 5 10 20 52	21,000 + 1,500 + 1,000 + 5,600 + 5,200 + 2,400 + 2,000	21,000
	1	j	j	14		401,4UU »

demandés	CRÉDITS propusés		RENCES.	CRÉDITS votés	DÉPENSES 4•	Observations.
POUR L'EXHRCICE 1894,	FOUR L'EXERCICE	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	Pour L'Exercice 1892.	t'extendes 1891,	Ouser various.
			١			
15,000	15,000	,	2	15,000	15,000 »	
9,000	9,000	,	,	9,000	8,953 »	
2,500	2,500		מ	2,500	2,066	
4,000	4,000	39	»	. 4,000	4,000 »	
50,500	30,500	D C	'n	50,500	30,019 »	
***		l l				
281,400	281,400	D	»	281,400	281,233 33	
281,400	281,400	b	»	281,400	281,233 33	
281,400	281,400	b		281,400	281,233 33	
281,400	281,400	D	, .	281,400	281,233 33	
281,400	281,400	Þ	»	281,400	281 , 233 33	

des irticle		LITTERA des dévolop- pements,	designation des dét	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				
894 1 52	892 33	D	CHAPITRE Clergé inférieur du culte catholique	•	•		REPORT , fr.	
			CLERGÉ INFÉRIEUR.	dagents.	Appointements par an.		TOTIL des traitements.	
			Curés de 1 ^{re} classe. Curés de 2 ^e classe. Desservants. Chapelains Vicaires Coadjuteur Desservants d'églises annexes et d'autres ser-	88 22 41 80 205 554 2,129 4 15 140 4 3 1,591	2,047 50 1,600 » 1,500 » 1,565 » 1,200 » 1,100 » 930 » 700 » 600 » 800 » 600 »	5 6 10 -24 60 2,02	0,180	
3	34	Þ	vices reconnus par l'État. — Indemnîtés Subsides aux provinces, aux communes et aux f	4,877	d'église, pour	4,339	0,000 » 2,230 » ifices servant au	
	34 35	3	Subsides aux provinces, aux communes et aux f culte catholique, y compris les tours mixtes et	4,877 fabriques les frais d	d'église, pour u culte au cam can.	4,339 les éd p de B	2,230 • ifices servant au	
			Subsides aux provinces, aux communes et aux f culte catholique, y compris les tours mixtes et blement d'églises	4,877 fabriques les frais d	d'église, pour u culte au cam can.	4,339 les éd p de B	2,230 • ifices servant au	
			Subsides aux provinces, aux communes et aux fe culte catholique, y compris les tours mixtes et blement d'églises	4,877 fabriques les frais d at et angli	d'église, pour u culte au cam	4,350 les éd p de B	2,230 sifices servant au everloo et ameu-	

CREDITS demandés	CREDITS		ENCES.	CRÉDITS votés	DÉPENSES	Observation s .
1894	roun l'exencics 1893,	AUGMENTATION.	DIMINOTION	pour l'exercice	L'EXERCICE	o out various.
281,400	281,400	a.	Þ	281,400	281,233 53	
4,522,570	4,322,570))	b e	4,322,570	4,515,569-96	
500,000	500,000	Þ	»	500,000	500,000 »	
81,500	81,500))))	81,500	77,631 20	
	1					
5,185,470	5,185,470	σ))	5,185,470	5,174,454 49	

NUMÉ des artic		LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENS	SERVICES		
1894	1892				R	eport fr.
,			CHAPITRE VIII ((suite).		
35	36	*	Subsides pour frais du culte et dépenses diverses			
			Culte israélite	·,		
36	37	•	Traitements des ministres et employés			
			MINISTRES ET EMPLOYES.	nomens d'agents.	Appointements par an.	TOTAL des traitements.
			Grand rabbin	1	5,292 *	5,292
			Ministres officiants	1	2,250	2,250 »
			,	. 1	2,000	2,000
				2	1,500 >	3,000 a
				1	1,300 »	1,300 -
				1	1,200 »	1,200 »
				i	800	800 »
			Secrétaire du consistoire	1	800 »	800 »
			Augmentations de traitement	3	*	358 »
				9	-	17,000 »
37	38	•	Frais de bureau du consistoire central et dépenses imp	révues .		
38	39	.	Subsides aux provinces, aux communes et aux consistoir	reş, pour (constructions d	l'édifices consa-
			crés aux cultes protestant et israélite	•		
			Pensions et secours pour les	divers cul	ites.	
39	40	»	Pensions ecclésiastiques. — Payement des termes échus	s avant l'in	scription au G	rand-Livre
40	41	>	Secours pour les ministres des cultes			
				Тота	L DU CHAPITRE V	III fr.

CRÉDITS	CRÉDITS proposés	DIFFÉI	RENGES	CRÉDITS votés	DÉPENSES 44	
pour L'exencice 1894.	POUR L'EXENCICE	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	еоия с'яхвисіся 1892.	1891.	Observations.
5,185,470	5,185,470	b	¢	5,185,470	5,174,431 4)	
10,000	10,000	ι	¥	40,000	10,000 s	
17,000	17,000	D.	39	17,000	15,910 •	
		·				
1,000	1,000	g.	»	1,000	1,000	
10,000	10,000	מ	υ	10,000	10,000 3	
				•		
16,000	16,000	D	n	16,000	6,871 08	
30,000	30,000	33	a	30,000	30,000	
	5,269,470	ъ		5,269,470	5,248,215 57	

BUDGET DE L'EXERCICE 4894

de artic		LITTERA des dévélop- poments.	désignation des dépenses	et se	RVICES.					
894	1895		CHAPITRE IX.							
			BIENFAISANCE.							
			Section première. — Établissements de bier	•						
4 i	42	» {	Frais d'entretien et de transport d'indigents que la loi met à	•						
4 °.	43	מ	pices d'aliénés; 2º aux établissements pour aveugles et s victimes de l'ophtalmie dite militaire qui n'ont pas droit	Subsides: a. 1° à accorder extraordinairement à des établissements de bienfaisance et à des hospices d'aliénés; 2° aux établissements pour aveugles et sourds-muets; 3° pour secours aux victimes de l'ophtalmie dite militaire qui n'ont pas droit à une pension ou à un secours à la charge du Département de la Guerre; 4° pour secours à des aliénés indigents; b. pour construction et agrandissement d'asiles d'aliénés						
43	44	n	Frais de route et de séjour et indemnités des membres des commissions spéciales pour les établissements de charité et de bienfaisance, de l'inspecteur général des établissements de bienfaisance et des asiles d'aliénés, des inspecteurs adjoints ainsi que des membres et secrétaires des comités d'inspection des dits asiles							
44	45	»	Publication d'un recueil d'actes de fondation de bourses d'él	udes .						
			Section deuxième. — Écoles de bienfai	sance de	l'État.					
45	46									
			PERSONNEL.	NOMBRE d'agents.	STRAMBTRIOPPA . na req	MONTAN r de la depen				
			Secrétaires des comités d'inspection et de surveillance . Directeurs . Aumôniers éatholiques . — adjoints . Médecins principaux . — adjoints . Instituteurs principaux . — adjoints . Agents comptables . Commis de 1rc classe . — de 2c classe . — de 3c classe . Magasiniers . Surveillantes religieuses . Surveillants en chef . Surveillants de 1rc, 2c et 3c classe . Professeur d'agriculture . Maitres de musique . Organistes, chantres, acolytes . Aumôniers protestants et israélites . Chevrons aux surveillants . Dépenses imprévues (remplacement provisoire d'agents malades, secours, indemnités, etc) Indemnités et tantièmes . Frais de route et de séjour . Gages des portiers, des infirmiers, des autres agents de la ferme, et salaire des boulangers, des chefs d'ateliers et journaliers .	2 4 4 4 1 8 1 2 2 5 1 0 4 4 4 2 2 1 1 5 1 2 2 " " " " " " " " " " " " " " " " "	5,000 - 8,000 2,200 - 5,200 1,400 - 1,800 2,200 - 2,600 1,200 - 1,800 2,200 - 2,100 1,600 - 2,100 1,600 - 2,100 1,600 - 2,100 1,600 - 2,100 1,600 - 1,750 1,800 - 2,600 1,100 - 1,750	5,500 24,500 11,500 1,600 1,600 21,500 19,55 15,100 6,100 15,600 17,000 26,20 146,060 1,85 57 "				
	1	1		1 1		1.				

CRÉDITS demandés	CRÉDITS proposés	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS volés	DÉPENSSE 4•	Observations.
1894.	POUR L'HERRCICE 1893.	AUGHENTATEON.	DIMINUTION.	pour l'exercics	1,4891°	3 3301 74110110.
1,437,500	1,437,500).	39	1,410,000	254,843 96	
130,000	130,000	>	•	160,000	177,454 75	
12,000 2,000	12,000	3	D b	12,000 2,000	11,822 10 5,251 47	
400,000	400,000	,	Ŋ			
			•			
				770,275	724,771 53	
640,947	640,947	»))			
2,622,447	2,622,447	25	x	2,354,275	1,174,145 81	

dee erticles,	LITTERA des dévelop- pements	DÉSIGNATION DES DÉPENS	es et	SER	VICES	•			
47	ע	Patronage des jeunes gens sortis des écoles de bienfaisa	nce de l'	État .		т fr			
			Total. di	CHAPITE	ae IX. ,	fr			
		CHAPITRE X	ζ.						
		PRISONS.							
ļ		Section première. — Servic	ce éconon	rique.					
48	>	Entretien, habillement, couchage et nourriture des détenus. Transfèrement de certains of par correspondance ordinaire et frais de voyage de leurs gardiens — Articles de comation et de transformation							
49	•	Salaires des détenus							
50	,	Consection et frais d'habillement des surveillants							
51	,	Frais de voyage des membres des commissions, ainsi qua Traitements des fonctionnaires et employés				nployés			
		PERSONNEL.							
		DÉSIGNATION DES EMPLOIS.	NOMBRE	TRAITE	MENTS.	TOTAL,			
		DESIGNATION DES EMPLOIS.	d'agents.	Kialmum.	Maximum,	traitements.			
		Secrétaires des Commissions administratives	3	2,200	2,800	8,600 >			
	l	— de la Commission d'examen	1	1,000	1,000	1,000 »			
		Directeurs	29	2,200	6,000	122,500			
				2,200	2,800	15,800 »			
		— adjoints	5	1					
		Aumôniers catholiques	29	700	2,600	46,100 »			
		Aumôniers catholiques	29 5	700 1,400	2,600 1,800	46,100 » 8,800 »			
		Aumôniers catholiques	29 5 26	700 1,400 500	2,600 1,800 2,600	46,100 » 8,800 » 30,000 »			
		Aumôniers catholiques	29 5 26 4	700 1,400 500 1,600	2,600 1,800 2,600 1,900	46,100 > 8,800 > 30,000 > 7,450 >			
		Aumôniers catholiques — adjoints	29 5 26 4 3	700 1,400 500 1,600 1,500	2,600 1,800 2,600 1,900 2,500	46,100 » 8,800 » 30,000 » 7,450 » 5,000 »			
		Aumôniers catholiques	29 5 26 4	700 1,400 500 1,600	2,600 1,800 2,600 1,900	46,100 > 8,800 > 30,000 > 7,450 >			

	CRÉDITS demandés	CREDITS	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS votés	DÉPENSES de	Observations.
	1894.	1893.	AUGMENTATION,	DIMINUTION.	700a L'HERCICH 1892,	L'hxxegich 1891 .	Ouservaizons.
	2,622,447 21,000	2,622,447)) ''	» 3	2,354275, 44,000	1,174,143 81 14,000 »	
	2,645,447	2,643,447	*	•	2,368,275	1,188,143 81	
	850,000	850,000	.	1	896,000	999,989 85	
	160,000	160,000	»	»	460,000	51,405 31	
	20,000	20,000	»	ъ.	20,000	20,406 23	
	10,000	10,000	»	>	10,000	9,749 45	
**	987,400	987,400	•	•	967,400	937,315 69	
	2,027,400	2,027,400	39	»	2,053,400	2,038,866 53	33

uméro dos .icl es.	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DEPENSI	es et	SER	VICES.	
		Personnel (suite)).]	lepont.	fr
		DÉSIGNATION DES EMPLO!S.	d. nkenter Ponnke		MENTS.	TOTAL des traitements.
		Report	123		fr.	280,650
		Instituteurs-lecteurs	1	350	550	450 »
		Comptables	5	2,600	5,200	9,000 >
		Commis de 1 ^{re} classe.	12	2,500	2,900	28,600
	1	— de 2° — (comptables)	20	1,900	2,500	45,500 >
		de 2°	14	1,600	2,000	26,000 >
		— de 3° — (comptables)	6	1,500	1,800	10,650
	Į	— de 5° —	20	1,200	1,500	25,500 >
		Magasiniers	4	1,600	2,000	8,300 »
		Surveillantes religieuses	75	675	800	51,100 >
		- laïques	7	700	700	4,900 .
		Chefs-surveillants	41	1,800	2,200	25,200 *
	}	Surveillants de 4re, 2e et 5e classe	507	1,100	1,450	390,506 »
		Surveillants spéciaux	10	1,400	1,800	16,800 •
	1	Commissionnaires	14	250	1,000	8,450 »
		Organistes. — Chantres. — Acolytes	56	40	400	7,780 »
		Aumoniers protestants et israélites	23	240	456	6,208
		Contrematires	3	2,200	2,500	7,800 »
		Chevrons aux surveillants		72	144	10,656 >
		Dépenses imprévues (Remplacement provisoire d'agents malades, secours en cas de maladie, indemnités, etc.)	>	»	. 13	7,550 »
		Allocation supplémentaire destinée à créer des places d'aumòniers adjoints, d'instituteurs, de commis et de surveillants dans certaines prisons.	Þ	4	Þ	20,000
		Тотац,	709		fr.	987,400
53 54	.	Indemnité de logement à certains fonctionnaires et emple Frais d'impression et de bureau	•			
	-					

CREDITS demandés	CRÉDITS propasés	DIFFÉI	RENCES.	CRÉDITS volés	DÉPENSES de	Observations.
1894.	poon l'exercice 1893.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	four L'axercica	1891.	Ooservanons.
2,027,400	2,027,400	ъ	n	2,055,400	2,058,866 55	
			-			
	-					
28,100 10,000	28,100 10.000	» »	» »	26,750 10,000	26,127 08 14,022 79	
		<u>. </u>				
2,065,500	2,065,500	>>	Ø	2,090,150	2,079,016 40	34

NUMÉRO do: articles.	LITTERA do: dérolop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		Report fr.
•		
55	æ	Patronage des condamnés libérés
56	•	Mobilier. Achat, confection et entretien. Bâtiments. Meaus travaux d'entretien et achat de matériaux et ingrédients pour les ouvrages à confier aux détenus. — Loyer d'immeubles
		Total du chapitre X fr.
		CHAPITRE XI.
		FRAIS DE POLICE.
57	>	Mesures de streté publique.
		Total du chapitre XI fr.
		CHAPITRE XII.
		TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ ET DÉPENSES IMPRÉVUES.
58	,	Traitements temporaires de disponibilité des fonctionnaires et employés des divers services ressortissant au Département
59	ď	Dépenses imprévues non libellées au Budget, et dans lesquelles rentrent celles résultant de l'achat de livres qu'il y aurait lieu de fournir à des tribunanx. Secours aux anciens agents salariés des divers services ressortissant au Département, ou à leurs familles qui se trouvent dans une situation malheureuse. Secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles aux familles de fonctionnaires et employés ou d'agents pensionnés qui se trouvent dans une situation malheureuse
		Total du chapitre XII , . fr.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS proposés	DIFFÉR	ENCES.	GRÉDITS voiés	DÉPENSES de	Observations.
1894.	1895.	AUGMENTATION. DIMINUTIO		1892.	1891	300077100001
2,065,500	2,065,500	*	x	2,090,150	2,079,016 40	
12,500	12,500	,	70	12,500	41,500 >	
110,000	110,000	,	,	107,000	106,791 30	
2,188,000	2,188,000	n	»	2,209,650	2,197,307 70	
15,000	15,000		39	15,000	15,000 »	
15,000	15,000			13,000		
		<u> </u>	,	10,000	15,000 »	
22,000	22,000	ħ	•	20,000	20,416 41	
9,000	9,000	>	>	9,000	5,859 92	
31,000	51,000	,	מ	29,000	26,276 33	

NUMÉROS des Chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
	Récapitulation.
ī.	Administration centrale.
H.	Ordre judiciaire
III.	Justice militaire
iv	Frais de justice
v .	Palais de justice
VI.	Publications officielles
VII.	Pensions et secours
VIII.	Cultes
iX.	Établissements de bienfaisance
Х.	Prisons
XI.	Frais de police
XII.	Dépenses imprévues
	TOTAL fr.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS proposés	DIFFÉI	RENCES	CREDITS		DÉPENSE:	s	Observation
1894	1893.	AUGMENTAPION.	DIMINUTION.	1892.	ъ'вхиясиси 1891	ı	- Ooser varions.	
					•			
509,400 >	509,400 >			512,900	•	522,035	QA	
5,850,650	5,850,650 >	•	- »	5,868,910	,			
74,480 .	74,480 >	2	•	74,480	,	73,734	11	
1,516,950 »	1,516,950 >	'n	•	1,516,950	Ð	1,976,359	58	
107,000 •	107,000 •	>	,	107,000	Ŋ	106,980	65	
367,200 >	367,200 »	,	de de	566,000	>	340,490	43	
50,500 •	30,500 »	N.	. 20	30,500	×	30,019	,	
5,269,470 >	5,269,4~0 .	3	1.6	5,269,470	30	5,248,215	57	
2,643,447 .	2,645,447 »	æ		2,368,275	*	1,188,145	81	
2,188,000	2,188,000 .	, 3	3	2,209,650	•	2,197,307	70	
15,000 »	13,000 *	>	 	15,000	ם	15,000	>	
51,000 >	31,000 •	,	•	29,000		26,276	33	
18,605,097 >	18,603,097	75	3	18,368,135	-	17,552,194	73	

V.

BUDGET

DU

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

POUR L'EXERCICE 1894.

NOTE PRÉLIMINAIRE.

Le projet d	le B	udgel	du	Mini	stère	des	Affai	res	Étr	ang	ères	pour l'exerc	ice
1894 s'élève	à,	• .						•			. fr.	2,507,523))
Le Budget	vot	é pou	r l'e	xercio	e 18	93 n	onte	à.				2,487,463	n
			•			Aug	MENTA	TIO	N.	•	f	r. 20,060	 »

Cette augmentation s'explique comme suit :

CHAPITRE Ier.

ADMINISTRATION CENTRALE.

ART. 2. - Traitement du personnel des bureaux.

		•		Αυ	GME	ENTA	ATIO	N.		٠	. fr.	660))
	voté pour 1893.		•	٠	٠	٠	٠			•		327,035	» ——
Crédi	l demandé pour 4	894		٠		•	•		•		. fr .	327,695	»

Cette augmentation est destinée à assurer aux agents qui se trouvent dans les conditions voulues pour l'obtenir, le supplément de traitement prévu par le règlement organique en faveur de ceux qui comptent plus de 50 ans d'âge et de 25 ans de services.

ART. 3. - Matériel.

				Di	SEIN'	i)Ti(N.			. fr.	5.600	 »
	voté pour 1895		•		•	•	٠	•	•	• •	53,800	»
Crédi	t demandé pour 1894.	•								. fr.	48,200	»

D'une part, cet article est diminué des 6,000 francs qui figurent au Budget de 1893 comme charge extraordinaire, pour cette année seulement, et qui ont été votés pour des travaux arriérés de reliure concernant la bibliothèque et le service des archives

D'autre part, une augmentation de 400 francs est sollicitée en vue de faire fâce, aux travaux de reliure relatifs aux collections du bureau de législation étrangère.

NOTE PRÉLIMINAIRE.

CHAPITRE III.

CONSULATS.

ART. 29.— Traitement des agents consulaires et indemnités à quelques agents non rétribués, avec faculté pour le Gouvernement d'affecter à des explorations consulaires, jusqu'a concurrence de 25,000 francs, les sommes restées sans emploi.

Crédit demandé pour 1894						,			. fr.	575,900	n
– voté pour 1893 . .	٠	•				•				550,900	1)
			Αυ	GME	NTA	TIO	N.		. fr.	25,000	>>

Il résulte de l'étude qui a été faite des conditions économiques du Siam, qu'il y aurait opportunité pour la Belgique à établir un consulat de carrière dans ce pays.

Notre commerce d'importation et notre commerce d'exportation ne pourraient manquer de retirer des avantages sérieux des relations plus intimes entre les deux pays.

L'augmentation de 25,000 francs demandée représente le traitement qui serait attaché au nouveau poste dont la résidence serait à Bangkok.

PROJET DE LOI.

LÉOPOLD II,

ROI DES BELGES.

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Nos Ministres des Affaires Étrangères et des Finances, et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom, aux Chambres législatives, par Notre Ministre des Finances.

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère des Affaires Étrangères pour l'exercice 1894 est fixé à la somme de deux millions cinq cent sept mille cinq cent vingt-trois francs (2,507,523 fr.), conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Laeken, le 23 février 1893.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre des Affaires Etrangères, C" DE MÉRODE-WESTERLOO.

Le Ministre des Finances,
A. BEERNAERT.

BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES POUR L'EXERCICE 1894.

rticles .	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL
	CHAPITRE I".		
	ADMINISTRATION CENTRALE.		
1	Traitement du Ministre	21,000 -	
2	— du personnel des bureaux	327,695	
3	Matériel	48,200	429,895 •
4	Fonds secrets	13,000 *	
ъ	Achat de décorations de l'Ordre de Léopold	20,000 .	
	CHAPITRE II.		
	LÉGATIONS.		
	Traitements des agents diplomatiques		
6	Allemagne	58,000 ·	
7	Autriche-Hongrie	58,000 •	
8	Brésil	50,000 »	
9	Chine	54,150	
10	Danemark, Suède et Norwège	25,000 *	
11	Espagne	50,000 •	
12	Etats-Unis	30,000 »	
13	France.	58,000 •	
14	Grande-Bretague	58,000 •	
15	Italie	38,000 •	
16	Japon	38,000 ·	941,650 •
17	Grand-Duché de Luxembourg	15,000 »	311,000
18	Mexique	30,000 ·	
19	Pays-Bas	58,000 ·	
20	Perse	30,000 s	
21	Roumanie	25,000 ·	
22 23	Russie	%5,000 ·	
24	St-Siège	26,000 »	
25	Serbie	25,000	
26	Suisse	15,000	
27	Turquie.	30,000	
28	Traitements des conseillers et secrétaires	167,500	
20	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		
	A reporter. , fr.	*	1,371,54

BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (suite).

rticles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article .	TOTAL.
	Верокт fr.	u	1,371,545 •
	CHAPITRE III.		
	CONSULATS.		
29	Traitement des agents consulaires et indemnités à quelques agents non rétribués, avec faculté pour le Gouvernement d'affecter à des explorations consulaires, jusqu'à concurrence de 25,0 10 francs, les sommes restées sans emploi	575 ₁ 900 •	575 , 900 -
	CHAPITRE IV.		
	FRAIS DE VOYAGE.		
30	Frais de voyage des agents du service extérieur et de l'administration centrale, indem- nités de logement à quelques agents diplomatiques, frais de courriers, estafelles, courses diverses	170,000 +	170,000 -
	CHAPITRE V. DÉPENSES DIVERSES RELATIVES AUX LÉGATIONS ET AUX CONSULATS.		
51	Traitement d'un chancelier et d'un commis de chancellerie à Paris	14,000 •	
51 52	— — à Constantinople	17,000	
53	Traitement de drogmans, frais de lettrés et d'interprètes, et indemnités à divers employés dans des résidences en Orient	75,245	
54	Frais de correspondance de l'administration centrale avec les agences, ainsi que des agences entre elles; secours provisoires à des Belges indigents; achat et entretien de pavillons, écussons, timbres, cachets; achat, copie et traduction de documents; frais extraordinaires et accidentels	100,000 •	229,245
35	Frais de chancellerie	23,000	
	CHAPITRE VI.		
	MISSIONS EXTRAORDINAIRES, TRAITEMENTS D'INACTIVITÉ ET DÉPENSES IMPRÉVUES.		
56	Missions extraordinaires, traitements d'inactivité, indemnités pour services extraor- dinaires et dépenses imprévues non libellées au Budget	42,000 »	42,000

BUDGET DU MINISTERE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES (suite).

Articles .	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
***************************************	Report fr.	•	2,388,690 •
:	CHAPITRE VII. COMMERCE, ÉMIGRATION.		
37	Frais divers et encouragements au commerce; achat de documents commerciaux; publication du Recueil consulaire et d'autres travaux intéressant le commerce et l'industrie	62,000 •	
38	Musée commercial : échantillons; mobilier et matériel; publications; bibliothèque	20,000 »	
3 9	Service de l'émigration	26,000 -	114,833
40	Quote-part de la Belgique dans les frais de l'Union internationale pour la publication des tarifs douaniers	6 ₃ 833 v	
	CHAPITRE VIII. PENSIONS, SECOURS ET CRÉANCES ARRIÉRÉES.		
41	Premier terme des pensions à accorder éventuellement; secours à des fonctionnaires, employés ou agents sans nomination, à leurs veuves ou enfants, qui, sans avoir droit à la pension, ont des titres à l'obtention d'un secours, à raison de leur position malheureuse.	3,000 °	
42	Créances arriérées des exercices antérieurs dont la liquidation n'a pu être effectuée sur le Budget de l'année à laquelle elles se rapportent.	1,000	4,000 •
	Total du Buoget du Ministère des Affaires Étrangères fr	9	2,507,523

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 23 février 1893.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre des Affaires Étrangères, Comte de MÉRODE-WESTERLOO.

> Le Ministre des Finances, A. BEERNAERT.

(441)

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES

pour l'exercice 1894.

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SER	.VICES).
		CHAPITRE 1 ⁵⁷ . ADMINISTRATION GENTRALE.		
ŧ	,	Traitement du Ministre		
		Personnel des bureaux. — Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service :	nomenn d'agents.	APPOINTEMENTS PAR AT.
] a.	Cabinet du Ministre	2	
	Ь.	Secrétariat général	16	
	c.	Direction politique	5	
	d.	Direction du commerce et des consulats	21	
	e.	Direction de la comptabilité	4	
2	<i>f</i> :	Direction de la chancellerie	9	320,495 *
	g.	Direction des archives, des traductions et de la bibliothèque	7	
	h.	Direction des ordres et de la noblesse.	3	
,	i.	Huissiers, messagers, gens de service, concierges	54	
	j.	Fonds destinés aux nécessités imprévues	•	6,000
	k.	Salaire des gens de peine temporaires	33	1,200 >
			101	327,695
_	a.	Fournitures de bureau, impressions, achat d'imprimés, de manuscrits ports et affranchissements concernant la correspondance avec l'int journaux et écrits périodiques et autres menus frais	érieur, al	onnements any
3	b	Éclairage et chauffage		13,500
	c.	Entretien des locaux du Ministère, achat et entretien de meubles, etc	·	14,300
4		Fonds secrets		
5	,	Achat de décorations de l'Ordre de Léopold		
		Тота	L DU CHAPI	TRE ler fr.

CRÉDITS	CRÉDITS voids	DIFFÉI	RENCES	CRÉDITS votés	DÉPENSES 4-	Okamadiana
POUR LEXERCICE	1893.	AUGHENTATION.	DIMINUTION.	roun L'exercice 1892.	l'exergice	Observations.
21,000 >	21,000 »	•	3	21,000 .	21,000	
327,695 ▶	327,035 >	660 >	,	527,035	525,835 »	
48, 200 >	53,800 »	,	5,600 >	48,800 »	48,999 62	
15,000 » 20,000 »	13,900 » 20,000 »))) 3	13,000 » 20,000 »	45,000 > 20,000 >	
429,895 »	434,855 »	660 в	5,600 *	429,835 >	428,854 62	
Diminution.	fr.	4,9	40			38

NUMÉRO 4es articles.	LITTERA dos dévelop- pements.	DESIGNATIO	N DE	S DÉPENSES ET	SERVICES.		
-				CHAPITRE II.			
		m		LÉGATIONS.			
				s des agents diplomatiqu			
6	•		nitemen	t d'un Envoyé extraordina	ire et Ministre p	lénipotenti	aire.
7	,	Autriche-Hongrie —					•
8	,	Brésil		d'un Ministre résident.			• •
9	3	Chine	-			. , .	•
10	و	Danemark, Suède et Norwège. —	- .	d'un Envoyé extraordina	aire et Ministre p	lénipo tenti:	aire.
11	×	Espagne		_	_		•
12	,	États-Unis		d'un Ministre résident.			
13	>	France	_ ′	d'un Envoyé extraordina	oire et Ministre p	lénipotenti	aire.
14	α	Grande-Bretagne —	_			- _	•
15		ITALIE		warne			٠
16		Japon					
17		Grand-Duché de Luxenbourg.—		d'un Chargé d'affaires .			
18		Mexique		d'un Ministre résident			
19	,	Pays-Bas	_	d'un Envoyé extraordina	ire et Minjstre p	lénipotentia	aire.
20	>	Perse		d'un Ministre résident.			
21	,	Portugal		d'un Envoyé extraordin:	aire et Ministre p	lénipotentia	aire.
22	α	Roumanie	-				
23	79	Russie			-		
24	•	Si-Siège			********	algumi	
25	•	Serbie	<u> </u>	d'un Ministre résident.			
26	>	Suisse		d'un Envoyé extraordina		lénipo tenti :	aire.
27))	Turquie. , ,	guente	•			•
28	" »	Traitements des conseillers et se	erétaire	ns.			
40		and desirate of se	~, veiii (•	•
				Total	DU CHAPITRE II.		. fr.

CRÉDITS	CRÉDITS	différences.		CRÉDITS	DÉPENSES 40	Observations.	
ur l'exercics	pour l'exercice	ADGMENTATION.	DIMINUTION.	1892	t'exhagica 1891	Ooservanons.	
58,000	58,000	•	»	58,000	58,000 »		
58,000	58,000	,	מ	58,000	58,000 »		
30,000	30,000	1	•	30,000	ھ 30,000		
34,150	34,150	,	3	38,000	29,217 21		
25,000	25,000	,	•	25,000	25,000 »		
30,000	30,000	,	,	30,000	50,000 »		
30,000	30,000	,	•	50,000	50,000		
58,000	58,000	3	•	58,000	58,000 »		
58,000	58,000	,	•	58,000	58,000 »		
38,000	38,000	•		58,000	38,000 »		
38,000	38,000	,	•	38,000	38,000 »		
15,000	15,000	B	3	15,000			
30,000	30,000	ь	Þ	30,000	50,000 в		
38,000	38,000	,	3.	58,000	58,000 »		
30,000	30,000	»	Þ	30,000	>		
25,000	25,000	,	•	25,000	25,000 в		
25,000	25,000	D	2	25,000	25,000 »		
58,000	58,000	•	3	58,000	58,000 »		
26,000	26,000	7	,	26,000	26,000 a		
25,000	25,000	•	,	25,000	25,000 »		
15,000	15,000	TO .))	15,000	15,000 »		
30,000	30,000	,	>	30,000	30,000 »		
167,500	167,500	3	>	167,500	167,500 »		
941,650	941,650	•	ŋ	945,500	891,717 21		

BUDGET DE L'EXERCICE 1894

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.
29) 4	CHAPITRE III. CONSULATS. Traitements des agents consulaires et indemnités à quelques agents non rétribués avec faculté pour le Gouvernement d'affecter à des explorations consulaires, jusqu'à concurrence de 25,000 francs, les sommes restées sans emploi
		Total du chapitre III fr.
		CHAPITRE IV. FRAIS DE VOYAGE.
30	ъ	Frais de voyage des agents du service extérieur et de l'administration centrale, indemnité de logement à quelques agents diplomatiques, frais de courriers, estafettes, courses diverses.
		Total du chapitre IV fr.
ł		CHAPITRE V.
		DÉPENSES DIVERSES RELATIVES AUX LÉGATIONS ET AUX CONSULATS.
31	•	Traitement d'un chancelier et d'un commis de chancellerie à Paris
32	»	— — à Constantinople
33	3	Traitement de drogmans, frais de lettrés et d'interprètes et indemnités à divers employés dans des résidences en Orient.
34	n	Frais de correspondance de l'administration centrale avec les agences, ainsi que des agences entre elles; achat et entretien de pavillons, écussons, timbres, cachets; achat, copie et traduction de documents; secours provisoires à des Belges indigents; frais extraordinaires et accidentels
35	>	Frais de chancellerie
		Total du chapitre V fr.
		CHAPITRE VI.
		missions extraordinaires, traitements d'inactivité et dépenses imprévues.
36	Ď	Missions extraordinaires; frais relatifs aux traités et conventions; traitements d'inactivité; indemnités pour services extraordinaires ne rentrant pas directement dans le cadre des travaux journaliers de l'administration; frais d'enterrement et de dermère maladie, et indemnités à quelques agents qui, par suite de circonstances indépendantes de leur volonté, se trouvent dans une position malheureuse; dépenses imprévues non libellées au Budget
		Total du chaptire VI fr.

Fr. 23,000

CRÉDITS domandés	CREDITS York	DIFFÉR	ences.	CRÉDITS	DÉPENSES do	Observations.
1894.	rour l'exencica 1893.	AUGHENTATION.	DIMINUTION.	1892.	L'EXENCICE 1891.	Ooservanons.
575,900 »	550,900 >	25,000 >	Þ	550,900 ·	566,570 9	Vuessa
575,900	550,900 •	25,000 »	•	550,900 »	566,570 9	- Philadelphie
Augmentat	10N fr.	25,00	00 ,			Durban
170,000 >	170,000 »	,	n n	470,000 *	169,776 4	Athènes
170,000 •	170,000 »	•	1)	170,000 »	169,770 4	b) Alexandrie. — t khavassfr. 1,00
14,000 >	14,000 »	,		14,000 »	12,500	Andrinopte. — 1 id
17,000	17,000 »)))>	17,000 s		Le Caire (consulat général.) — 2 khavass 2.00
b) 75,245 »	75,245 ,	35	•	72,893 v	70,569 99	Consulat) - 1 id. 80
100,000	100,000 »	» ,		100,000 »	100,000 ×	Shaughaï. — 1 lettre 1,00 Smyrne. — 1 khavass 80
c) 25,000 ·	25,000 .	»	7	25,000 »	25,000 ×	Sounkim — I khavass . 1,20
229,245 »	229,245 »	•	3	226,895 »	222,869 99	id. khavass 1,246 Tanger const. - khavass 600 Teheran
			·			Trebizonde. — 1 khavass
42,000	42,000 »	,	,	60,000 »	57,985 »	c) Allemagne
42,000	42,000 »	3	,	60,000 a	57,985 »	Japon

NUMÉRO des articles.	LITTERA dos dévelop- pements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		CHAPITRE VII.
		COMMERCE. — ÉMIGRATION.
37	•	Frais divers et encouragements au commerce, achat de documents commerciaux, publication du Recueil consulaire et d'autres travaux intéressant le commerce et l'industrie
38	3	Musée commercial : Échantillons; mobilier et matériel; publications; bibliothèque
39		Service de l'émigration
40	»	Quote-part de la Belgique dans les frais de l'Union internationale pour la publication des tarifs douaniers
		Total du chapitre VII fr.
		CHAPITRE VIII.
-		PENSIONS, SECOURS ET CRÉANCES ARRIÉRÉES.
41	•	Premier terme des pensions à accorder éventuellement; secours à des fonctionnaires, employés et agents sans nomination, à leurs veuves ou enfants, qui, sans avoir droit à la pension, ont des titres à l'obtention d'un secours, à raison de leur position malheureuse
42	>	Créances arriérées des exercices antérieurs et dont la liquidation n'a pu être effectuée sur le Budget de l'année à laquelle elles se rapportent
		Total du chapitre VIII fr.

CREDITS demandés	CRÉDITS votés rour l'exencice	DIFFÉ	RENCES	CRÉDITS votés Pour l'axencies	Totés de Ohsanua	
1894.	1893.	AUGMENTATION,	DIMINUTION	1893.	1891.	
; 						
i						
62,000	62,000 •	•	'n	58,500 •	58,296 45	
20,000 »	20,000 -	•	3	25,000	15,011 79	
26,000	26,000 »	,	15	18,100 s 20 000 s	21,076 03 11,775 »	
6,833	6,833 »	,	•	6,833	7,857 95	
114,833	114,833 »	ש	מ	128,253	114,017,22	·
<u>.</u>	<u> </u>			1		
	1		ļ			
5,000	3,000 »	•	,	5,000	2,495 99	
1,000	1,000	a	•	1,000	1,000 »	
			 -			

NUMÉROS des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
	Récapitulation.
ī.	Administration centrale
и.	Légations
III.	Consulats
iV.	Frais de voyage
V.	Dépenses diverses relatives aux légations et aux consulats
VI.	Missions extraordinaires, traitements d'inactivité et dépenses împrévues
VII.	Commerce, émigration
VIII.	Pensions, secours et créances arriérées
	· P

CRÉDITS demandés		CRÉDITS	DIFFÉE	ences.	CRËDITS votës	DEPENSES	Observations.
1894.	H	POUR L'EXERCICE 1893.	AUGMENTATION,	рішінитіон.	1892.	1892. 1891.	
429,895	Þ	434,835 r	Þ	4,940	429,855	428,854 62	
941,650	>	941,650	u	D	945,500	891,717 21	
575,900	•	550,900 »	25,000 »	•	550,900 »	566,570 97	
170,000	>	170,000 »	•	ъ	170,000 *	169,770 46	
229,245	D	229,245 »	,	*	226,895	222,869 99	
42,000	ď	42,000 »	,		60,000 »	57,985 »	
114,833	Y.	114,853 »	ď		128,253 »	114,017 22	
4,000	>	4, 000 »	,	>	4,000 »	5,495 99	
2,507,523	»	2,487,465	25,000	4,940	2,515,565 »	2,455,061 46	
AUGMENTATION fr.			20,00	60 »		·	

(156)

VI.

BUDGET

DU

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

ET

DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

POUR L'EXERCICE 4894.

NOTE PRÉLIMINAIRE.

Le projet de Budget du Ministère de l'Intérieur et de l'Insque pour l'exercice 1894 s'élève à fr. Le projet de Budget amendé pour l'exercice 1893 monte à	23,268,545	Ŋ
La différence en plus pour l'année 1894 est de fr.	59,000	"
CHAPITRE IV.		
AFFAIRES PROVINCIALES ET ÉLECTORALES.		
Art. 23. — Jetons de présence des membres et secrétaires d élections législatives (crédit non limitatif).	les bureaux c	les
Crédit demandé pour 1894	65,000 6,000	

Cette augmentation provient de ce qu'il devra être procédé, en 1894, au renouvellement partiel de la Chambre des représentants.

Augmentation. . . fr.

59,000 »

PROJET DE LOI.

LÉOPOLD II,

ROI DES BELGES,

A tous presents et à venir, Salut:

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Intérieur et de l'Instruction publique et des Finances, et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom, aux Chambres législatives, par Notre Ministre des Finances.

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère de l'Intérieur et de l'Instruction publique, pour l'exercice 1894, est fixé à la somme de vingttrois millions deux cent soixante-huit mille cinq cent quarante-cinq francs (23,268,545 fr.), conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Laeken, le 23 février 1893.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre de l'Intérieur et de l'Instruction publique,

J. DE BURLET.

Le Ministre des Finances,

A. BEERNAERT.

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE POUR L'EXERCICE 1894.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL
	CHAPITRE I ADMINISTRATION CENTRALE.		
, 1	Traitement du Ministre.	21,000	•
3	Traitement des fonctionnaires, employés et gens de service; frais résultant du comité consultatif pour les questions de législation et d'administration générale. (Les magistrats qui font partie du comité toucheront les indemnités de vacation, au même titre que les autres membres. La même observation s'applique à tous les conseils, jurys, commissions, etc., qui ressortissent au Département.)	490,700 .	,
3	Fournitures de bureau, impressions, achats et réparations de meubles, éclairage, chaussage, menues dépenses; frais du Bulletin du Ministère et de l'Annuaire du personnet de l'enseignement de l'État.	60,000 .	595,056
4	Bibliothèque du Département : achat de livres, abonnements et souscriptions; frais d'im- pression, de brochage, de cartonnage et de reliure; confection du catalogue; matériel de la bibliothèque.	4,000	
5	Traitements de disponibilité pour les fonctionnaires et employés	16,316 .	
6	Frais de route et de séjour; missions	5,000 •	
	CHAPITRE II.		-
	PENSIONS ET SECOURS.		
7	Premier terme des pensions à accorder à des sonctionnaires et employés de l'État ou à des professeurs et instituteurs communaux, et prenant cours en 1894 ou antérieurement au les janvier de la même année.	52,000 »	
8	Pensions dues par les anciennes caisses de prévoyance à des professeurs et instituteurs communaux (art. 5 de la loi du 16 mai 1876); intervention de l'État dans le payement des pensions accordées ou à accorder à des veuves, enfants ou orphefins de fonctionnaires et employés de l'État et de professeurs et instituteurs, pour les années de participation aux caisses de prévoyance supprimées par la loi du 16 mai 1876 (art. 1er de la loi du 31 mars 1884). Termes échus antérieurement au 1er janvier 1894.	241,000	
9	Suppléments de pensions accordés en vertu de l'arrêté royal du 21 juin 1862, à des instituteurs communaux et restant dus au 1 ^{ee} janvier 1894	,	436,059
10	Subvention à la caisse centrale de prévoyance des secrétaires communaux	559 • 1 58,000 •	
11	Restitution d'avances de parts de pensions faites au Trésor public par la Gaisse des veuves et orphelins des professeurs, fonctionnaires et employés de l'administration de l'instruction publique, en conformité de la loi du 15 mars 1867	4,500	
	A REPORTER fr.	356,059	1,031,115 •

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE (SUITE).

rticles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par articlo.	TOTAL -
	Report , . fr.	536,050 »	1,031,115 •
12	Secours à d'anciens fonctionnaires, employés, instituteurs primaires et agents salariés par l'État, à leurs femmes ou enfants, qui, n'ayant pas droit à la pension ou jouissant d'une pension minime, ont des titres à l'obtention d'un secours, à raison de leur position malheureuse	100,000 >	
	CHAPITRE III.		
	STATISTIQUE GÉNÉRALE.		
15	Jetons de présence des membres de la Commission centrale de statistique; indemnité du membre-secrétaire	5,300 ·	
14	Vérification des registres de population; frais de déplacement; indemnités pour frais de rédaction de l'Annuaire statistique, destableaux du mouvement annuel de la population et de l'état civil et autres travaux spéciaux du bureau de la statistique générale, de la Commission centrale ainsi que des commissions provinciales; traductions.	4,900 -	0- 0-0
15	Frais de bureau de la Commission centrale et des commissions provinciales de statistique; frais de publication des travaux du bureau de statistique générale, de la Commission centrale ainsi que des commissions provinciales; frais d'achat, de réception et d'envoi de livres et autres documents; abonnements, souscriptions et reliures.	12,600 •	20,899 -
	CHAPÍTRE IV.		
16	Traitements des Gouverneurs, des membres des députations permanentes et des greffiers		
10	des provinces	449,800	
17	Traitements des employés, gens de service et gens de peine; traitements de disponibilité : Province d'Anvers	1,070,249	

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE (SUITE).

ticles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par articlo.	TOTAL par chapitre.
	Report fr.	1,520,019 • 1	1,051,915
18	Frais de bureau, d'impression, de reliure, entretien du mobilier, éclairage et chaussage des locaux des administrations provinciales; dépenses diverses et imprévues:		
	Province d'Anvers		
	— de Brabant		
	— de la Flandre occidentale		
	de la Flandre orientale		
	de Hainaut	251,900 »	
	de Liége		
	— de Limbourg		
	de Luxembourg		
l	— de Namur		
10	Traitements et émoluments des commissaires d'arrondissement; traitements des employés ; traitements de disponibilité :		2,582,849
	Trailements des commissaires		
	Frais de bureau		
	Traitements des employés	455,900 ·	
	Frais et travaux extraordinaires pour la revision des listes électorales à mettre à exécution le 1 ^{ee} mai 1894		
20	Frais de route et de tournées; missions, fournitures et travaux relatifs au placement, à l'entretien et à l'amélioration des bornes-frontières du royaume	45,000 °	
21	Revision des listes électorales; exécution des articles 66, 92, 100 et 146 des lois électorales coordonnées. — Abonnement à un recueil de jurisprulence électorale; frais d'impression; achat et reliure d'ouvrages de droit et d'administration pour le service précise de la l'administration des affaires provinciales et agrangages.		
	spécial de l'administration des affaires provinciales et communales	15,000 a	
22	Frais des examens de capacité électorale. — Indemnités pour le service des jurys de première instance et d'appel. — Matériel et frais d'impression; dépenses diverses; écritures et travaux des membres du personnel, relatifs à l'exécution des dispositions de la loi du 24 août 1883.	KO 000	
23	Jetons de présence des membres et secrétaires des bureaux des élections législatives (crédit non limitatif).	50,000 » 65,000 »	
	A REPORTER		3,454,764

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET LE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL
	Report fr.	ъ .	3,434,764 •
	CHAPITRE V.		
	MILICE.		
24	Indemnités aux membres civils des conseils de milice et aux commissaires d'arrondis- sement; aux Gouverneurs de province et aux membres des députations permanentes appelés à faire partie des commissions provinciales ou des conseils de revision; aux secrétaires de milice, ainsi qu'aux agents faisant fonctions de secrétaire auprès des com- missions provinciales et des conseils de revision. Vacations des médecins et chirurgiens. Frais de recours en cassation. Traductions.	110,000 =	
23	Registres, certificats et autres imprimés nécessaires à l'exécution des lois sur la milice. Matériel indispensable aux opérations de la milice. Achat et reliure d'ouvrages con- cernant la milice. Dépenses diverses.	20,000 •	130,000 ·
	CHAPITRE VI.		
26	Inspection générale et commandements supérieurs : traitements, indemnités, frais de route et de séjour; frais de bureau.	26,500 -	
27	Magasin central d'armement et d'équipement; outillage, entretien, chauffage et éclairage des locaux. Achat, entretien et réparation d'armes et d'objets d'équipement. Achat d'ouvrages et de publications intéressant la garde civique. Impressions et reliures	10,500 »	
28	Personnel du magasin central d'armement et d'équipement. Traitements, indemnités, salaires, frais de route et de séjour.	7,500 °	138,600 •
29	Tir national: prix en argent, en armes, en objets d'orfevrerie; frais d'organisation des grands concours annuels; dépenses diverses	44,000 »	
30	Personnel permanent du Tir national	7,100 "	
ট া	Subsides pour la construction de tirs et l'encouragement de tirs à la cible aux armes de guerre dans les villes ou communes rurales; prix en argent, en armes, en objets d'orfèvrerie, trophées — prix de tir.	45,000	
	CHAPITRE VII.		
	FÊTES NATIONALES.		
32	Frais de célébration des fêtes nationales; frais d'illumination	54,000 •	34,000
	A REPORTED fr.		3,737,364

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION des services et de l'objet des dépenses.	MONTANT DES CRÉDITS par article,	TOTAL
	Report fr.	* * * *	5,737,364
	CHAPITRE VIII.		
	DÉCORATION CIVIQUE ET RÉCOUPENSES PÉCUNIAIRES.		
35	Décoration civique : achat des insignes, impression des diplômes et frais de distribution.	17,000 a	<u> </u>
õ 4	Récompenses pécuniaires pour actes de courage, de dévouement et d'humanité; traduc- tion et expédition des diplômes.	5,000 •	20,000
	CHAPITRE IX.		
:	LÉGION D'HONNEUR ET CROIX DE FER.		
5 5	Pensions de 1,200 francs en faveur des décorés de la Croix de fer et des blessés de Septembre dont les titres ont été reconnus avant le 1st novembre 1861; subsides de 400 francs à leurs veuves et orphelius; subsides de 200 francs aux veuves de Légionnaires qui n'ont pas été pensionnés; subsides annuels de 100 francs aux décorés de la Croix commémorative de 1850 nécessiteux; subsides de 200 francs à leurs veuves qui se trouvent dans le hesoin; subsides ou secours extraordinaires aux décorés de la troix de fer et de la Croix commémorative, aux blessés de Septembre et à leurs familles	3 50,000 •	330,000 .
	CHAPITRE X.	,	
	SCIENCES ET LETTRES.		
36	Subsides et encouragements littéraires et scientifiques; voyages et missions littéraires, scientifiques on archéologiques; fouilles et travaux dans l'intérêt de l'archéologie nationale; location d'une table d'étueles à la station zoologique de Naples; part coutributive de la Behgique dans les frais de publication d'un dictionnaire étymologique de la langue néerlandaise; subsides aux veuves et aux orphelins détaissés par les littérateurs Gancet, Denis Sotiau et H. Van Peene; secours à des littérateurs ou savants qui sont dans le besoin, ou aux familles de littérateurs ou savants décédés; sociétés littéraires et scientifiques; prix quinquennaux et décennaux fondés par les arrêtés royaux du 1º décembre 1845, du 6 juillet 1851 et du 20 décembre 1882; souscriptions; acquisition d'ouvrages destinés aux bibliothèques populaires; acquisition et reliure d'ouvrages scientifiques ou littéraires pour le service spécial de l'administration des lettres et des sciences. Frais du burcau de l'Union internationale pour la protection des œuvres littéraires et artistiques; frais d'impression et autres dépenses relatives à l'exécution de la loi du 50 septembre 1887; dépenses diverses; encouragements al la littérature et à l'art dramatique (littéraire et musical); publication de documents rapportés de pays étrangers; continuation de la publication des actes des anciens États généraux; publication d'une bibliographie nationale (Y compris 27,700 francs en charge extraordinaire et temporaire.)	156,10 0 »	
	A REPORTER fr.	156,100 »	4,087,364
	i	ŧ	42

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTERIEUR ET DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE (SUITE).

Articles,	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article,	TOTAL
	Report fr.	156,100 =	4,087,564
57	Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgique; dépenses ordinaires et subsides extraordinaires à l'Académie royale de Belgique, afin de la mettre à même d'augmenter le chilire des prix pour les principales questions portées aux programmes de ses concours; examen et jugement des concours de la fondation De Keyn; publication d'une collection des grands écrivains du pays; publication des Chroniques belges inédites; réduction et publication de la table chronologique des chartes, diplômes, lettres patentes et autres actes imprimés, concernant l'histoire de la Belgique; publication d'une biographie nationale; publication de la correspondance du cardinal de Granvelle.	106,273 »	
58	Académie royale flamande de langue et de littérature.— Dépenses ordinaires et location d'un local; publication des anciens monuments de la littérature flamande	24,400 *	
59	Palais des Académies. — Traitement et salaire du personnel; chauflage, éclairage et frais d'entretien.	8,850 -	
40	Observatoire royal; personnel; salaire des gens de service.	61,500 •	
41	Observatoire royal; frais de matériel; acquisition d'instruments; impressions	52,400 •	
42	Bibliothèque royale; personnel : rédaction du catalogue général	95,400	
43	Bibliothèque royale; matériel et acquisitions	85,700 ×	
44	Musée royal d'histoire naturelle; personnel et frais d'études des collections	90,700 0	
45	Musée royal d'histoire naturelle; matériel et acquisitions (Y compris 18,000 francs en charge extraordinaire et temporaire).	52,950 • (861,423
46	Archives générales du royaume à Bruxelles; personnel	60,100 •	
47	Archives générales du royaume à Bruxelles; matériel; atelier de reliure pour la restau- ration des documents	8,200 •	
48	Archives de l'État dans les provinces; personnel	6 3 ,550 »	
49	Frais de publication des Inventaires des archives; frais de recouvrement de documents provenant des archives, tombés dans des mains privées; frais d'acquisition ou de copie de documents concernant l'histoire nationale; dépenses de matériel des dépôts d'archives dans les provinces; subsides pour le classement et pour la publication des inventaires des archives appartenant aux provinces, aux communes et aux établissements publics; dépenses diverses relatives aux archives; recouvrement d'archives restées au pouvoir de genrernements étrangers; frais de classement, de copie et de transport, etc.; inspection des archives communales. (Y compris 8,000 francs en charge extraordinaire et temporaire.)	15,200 -	
	CHAPITRE XI.		
	BEAUX-ARTS.		
	Encouragements en faveur des arts plastiques et graphiques.		
50	Commandes et acquisitions d'œuvres d'artistes vivants ou d'artistes dont le décès ne remonte pas à plus de dix ans; subsides aux établissements publics, aux communes et aux provinces, pour aider à la commande ou à l'acquisition d'œuvres d'art; travaux de peinture murale avec le concours des communes et des établissements intéressés: encouragements à la gravure en taille-douce, à la gravure en médailles, aux publications relatives aux beaux-arts; subsides; souscriptions et acquisitions d'un intérêt artistique ou archéologique; subsides à des fabriques d'église, à titre		
j	A reposter fr.		4,948,787

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL
	Report. , fr.		4,918,787
	d'encouragement pour l'exécution d'objets mobiliers religieux offrant un caractère artistique reconnn; subsides aux sociétés instituées pour l'encouragement des leaux-arts, aux expositions locales, aux expositions organisées à l'étranger dans l'intérêt de l'École helge; subsides et encouragements à des artistes qui ont donné des preuves de mérite; voyages à l'étranger et dans le pays, dans l'intérêt de leurs études; missions; secours aux familles d'artistes décédes; frais relatifs aux grands concours de peinture, de sculpture, d'architecture et de gravare; ateliers à flome; acquisition et reliure d'ouvrages pour le service spécial de la direction générale des beaux-arts; frais de réception, de déballage et de réemballage, etc., d'œuvres d'art envoyées à l'examen ou à d'autres titres; dépenses diverses.	550, <u>9</u> 70	
51	Expositions générales des beaux-arts; part d'intervention de l'État dans les frais d'acqui- sition, pour les musées locaux, d'œuvres d'art envoyées aux expositions	40,000	
52	Palais des beaux-arts, à Bruxelles. Traitement du gardien. Frais de chauffage, d'éclairage et d'entretien des lucaux.	8,850 •	
	Encouragements en faveur de l'enseignement des arts plastiques et graphiques.		
53	Institut supérieur et Académie royale des heaux-arts d'Anvers; dotation de l'État des- tinée, avec la subvention de la ville d'Anvers, à couvrir les dépenses du personnel, du matériel et des acquisitions pour le musée ancien. — Académies et écoles de dessin autres que l'Académie d'Anvers; École des arts décoratifs de Bruxelles; subsides, dota- tions, acquisitions de modéles, de médailles et de livres destinés aux académies et écoles de dessin et frais d'entretien et de conservation desdits objets — Inspection des beaux- arts, des académies et des écoles; travaux d'écritures et autres incombant spéciale- ment au service des académies et des écoles; conseil de perfectionnement de l'ensei- gnement des arts du dessin; subsides à de jeunes artistes pour les aider dans leurs études; grands concours de peinture, de sculpture, d'architecture et de gravure; pensions des lauréats; reproduction des objets d'art destinés aux échanges interna- tionaux et frais relatifs à ces échanges; dépenses diverses.	427,989 •	
	Musées royaux de peinture et de sculpture; musée Wiertz.		
54	Musées royaux de peinture et de sculpture; personnel. — Musée moderne; surveillance. — Musée Wiertz; frais de surveillance et traitement du conservateur	44,900	
55	Musées royaux de peinture et de sculpture; matériel et acquisitions; frais d'impression des catalogues. — Musée moderne; conservation, entretien, chauffage, mobilier, frais divers et imprévus. — Musée Wiertz; matériel et frais d'entretien.	84,760 ×	
56	Musées royaux des arts décoratifs et industriels; musée d'ethnographie; musée d'armes, d'armures et d'artiflerie. — Personnel	45,650 •	
57	Musées royaux des arts décoratifs et industriels; musée d'ethnographie; musée d'armes, d'armures et d'artillerie; matériel, collection sigillographique; acquisitious pour la section des antiquités et des chefs-d'œuvre des anciennes industries d'art, pour le musée d'armes, d'armures et d'artillerie, et pour le musée d'ethnographie. Frais d'impression et de vente du catalogue, Dépenses diverses.	65,200 »	1,856,853 »
	Monuments publics.		i
58	Monuments à élever aux hommes illustres de la Belgique; subsides aux villes et aux provinces; médailles à consacrer aux événements memorables	75,000 »	
Ì	Restauration des monuments et conservation des œuvres d'art.		
59	Subsides aux provinces, aux villes et aux communes dont les ressources sont insuffi- santes pour la restauration des monuments; subsides pour la restauration et la conser- vation des objets d'art et d'archéologie appartenant aux administrations publiques, aux églises, etc.; travaux d'entretien aux propriétés de l'État qui ont un intérêt exclu- sivement historique	86,000 » l	
	A REPORTER fr.	1,224,599 »	6,785,640 •
		, ,,===	1

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE (suite).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL
	Report fr.	1,924,599 »	6,785,040
60	Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'église pour restaurations artistiques aux édifices religieux classés comme monuments		<u>†</u> ∎
61	Commission royale des monuments. Personnel	12,950 •	
63	Commission royale des monuments. Jetons de présence des membres de cette commission; frais de voyage des membres, du secrétaire et de deux dessinateurs; bibliothèque, mobilier, chauffage, impressions, frais de bureau, achat d'instruments; compte rendu des séances générales, indemnités des sténographes et frais de publication.	17,200 -	
63	Frais de route et de séjour et jetons de présence des trois commissaires de l'Académie royale de Belgique adjoints à la commission royale des arts et des monuments; frais de route et de séjour des membres correspondants de cette commission.	5,000 ^	
64	Bulletin des commissions d'art et d'archéologie; rédaction, publication; dépenses diverses	7,000 -	
	Encouragements en faveur de l'art musical.		
. 63	Conservatoire royal de musique de Bruxelles. — Dotation de l'État destinée, avec les subsides de la province et de la ville, à couvrir les dépenses du personnel et du matériel. — Cours élémentaire de musique	164,820 a	
66	Conservatoire royal de musique de Liége. — Dotation de l'État destinée, avec les subsides de la province et de la ville, à couvrir les dépenses du personnel et du matériel.	79,758 •	
67	Conservatoire royal de musique de Gand — Dotation de l'État destinée, avec les subsides de la province et de la ville, à couvrir les dépenses du personnel et du matériel.	54,526 •	
68	Subsides aux écoles de musique antres que les conservatoires royaux; subsides aux sociétés musicales. Inspection des écoles de musique; acquisition de livres et de médailles destinés aux lauréats des concours et aux élèves des écoles de musique. Dépenses diverses. Bourses d'études en faveur des élèves des conservatoires royaux et d'autres écoles de musique. Subsides et encouragements à des artistes musiciens qui ont donné des preuves de mérite; voyages à l'étranger dans l'intérêt de leur talent; missions; subsides et souscriptions en faveur de publications et d'auditions d'œuvres musicales; concerts nationaux; secours aux families d'artistes décèdés. Publication des œuvres des anciens musiciens belges; frais relatifs aux grands concours de composition musicale; pensions des lauréats de ces concours; dépenses diverses. Conseil de perfectionnement des études musicales (y compris 11,000 francs en charge extraordinaire et temporaire) (Une somme de 20,000 francs pourra être, le cas échéant, transférée de l'art. 68 à l'art, 53 du Budget).	175,000 -	
	CHAPITRE XII.		
	ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR.	İ	
69	Conseil de perfectionnement de l'enseignement supérieur; traitement du secrétaire	1,60 0 »	
70	Conseil de perfectionnement de l'enseignement supérieur; frais de ronte et de séjour des membres du Conseil; impressions, autographies, copies et autres travaux ordonnés par ledit Conseil. Bibliothèque: acquisition d'ouvrages et reliures. Dépenses et frais divers.	2,000	
71	Traitements du personnel enseignant et du personnel administratif des deux Universités de l'État; traitements de disponibilité	1,555,168	
72	Matériel des Universités de l'État et de leurs dépendances, y compris le service des cliniques. Indemnité temporaire de logement, chauffage et éclairage à l'administrateur-mspec- teur de l'Université de Liége.	556,000 .	
	A REPORTER	1,712,168 *	6,785,640

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL
	Recont fr.	1,713,108 >	6,785,640 •
73	Bourses universitaires; bourses de voyage; frais de concours pour la collation de ces bourses.	111,000	[
74	Jurys d'examen constitués par le Gouvernement pour la collation des grades académiques; feais de voyage et indemnités de vacation aux membres des jurys	60,000 •	
75	Jurys d'examen constitués par le Couvernement pour la collation des grades académiques; matériel; salaire des huissiers et indemnités aux membres du personnel spécialement charges des travaux matériels d'organisation	5,000 •) 1,921,668 .
76	Jury d'homologation et d'examen institué en exécution de l'article 7 de la loi du 10 avril 1890 sur la collation des grades académiques et le programme des examens universi- taires; frais de voyage et indemnités de vacation aux membres du jury.	7,000 °	, 1,021,000
77	Jury d'homologation et d'examen institué en exécution de l'article 7 de la loi du 10 avril 1890; matériel; salaire de l'huissier et frais divers	1,000 %	
78	Commission d'entérinement. — Frais de route et de séjour et indemnités de séance aux membres. Matériel de la commission.	4,000 a	
79	Commission d'entérinement. — Indemnité du commis.	1,500	
80	Concours universitaires; frais de ces concours; împression des mémoires couronnés et d'autres ouvrages intéressant les Universités	6,0u 0 ^	
81	Subsides pour encourager la publication des travaux des membres du personnel des Universités de l'État et pour subvenir aux frais des missions ayant principalement pour objet l'intérêt de l'enseignement supérieur. Souscriptions	14,000 •	
	·		
	CHAPITRE XIII.		
	ENSEIGNEMENT MOYEN.		
82	Conseil de perfectionnement de l'enseignement moyen. Traitement du secrétaire	2,000 - 1	
82	Conseil de perfectionnement de l'enseignement moyen. Frais de route, de séjour et de séance des membres du Conseil; impressions, autographies, copies et antres travaux ordonnés par ledit Conseil. Bibliothèque: acquisition d'ouvrages et relinres. Dépenses et frais divers		
84	Inspection des établissements d'instruction moyenne: personnel, traitements et indemnités.	4,000 • 24,500 »	
85	Inspection des établissements d'instruction moyenne; frais de voyage; missions; rémunérations; frais de bureau		
86	Inspection de l'enseignement de la gymnastique; traitement de l'inspecteur	10,800 » 7,000 »	
87	Inspection de l'enseignement de la gymnastique; frais de route et de séjour (Service mixte avec l'administration de l'enseignement primaire.)	5,000 °	
	A REPORTER fr.	51,100 ,	8,707,508 •

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE (SUITE)

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
	Report fr.	51,100 »	8,707,508
88	Sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur pour garçons, à Nivelles et à Gand; personnel; traitements ou indemnités. Sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur pour filles, à l'ruxelles et à Liège; personnel; traitements ou indemnités. Indemnité de logement, chauffage et éclairage de l'aucien directeur de l'École normale des humanités supprimée à Liège. Traitement d'un ancien professeur de gymnastique au même établissement.	82,300 ~	
89	Sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur pour garçons, à Nivelles et à Gand; matériel. Sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur pour filles, à Bruxelles et à Liége; matériel, Continuation des hourses de 500 francs accordées aux anciens élèves de l'École normale des humanités et des sections normales llamandes qui, par suite de la suppression de ces établissements, terminent leurs études à l'Université.	15,050 »	
90	Jurys d'examen de l'enseignement moyen. Frais de voyage, de séance et de vacation; indemnités et rémunérations de toute espèce	60,200 »	
91	Jurys d'examen de l'enseignement moyen; matériel	2,500 -	
02	Athénées royaux (loi du 1er juin 1850); personnel, traitements, indemnités, suppléments de minerval, subsides. Athénées on collèges royaux (loi du 15 juin 1881); personnel, traitements, indemnités, suppléments de minerval, subsides. Écoles moyennes (loi du 1er juin 1850); personnel, traitements, indemnités, subsides. Écoles moyennes (loi du 15 juin 1881); personnel, traitements, indemnités, subsides. Complément de traitement à des professeurs d'athénée attachés provisoirement à certains collèges communaux. Indemnités à des membres du personnel des athénées et des écoles moyennes de l'État atteints par des malheurs de famille (secours, frais de maladie et de funérailles)	5,504,004 v	
93	Athénées ou collèges royaux Sections industrielles et commerciales. Fréquentation des cours de l'Institut supérieur de commerce à Anvers	4,000 ×	\$,885,290 •
94	Écoles moyennes Bourses.	55,000 n	
95	Établissements communaux ou provinciaux d'instruction moyenne du premier et du second degré pour garçons. Subsides aux provinces et aux communes	· 154,571 »	
9 6	Établissements communaux d'enseignement moyen pour filles. Subsides	52,000 ×	
97	Goncours général entre les établissements d'instruction moyenne. Frais de route et de séjour des délégués; indemnités aux membres des jurys, aux personnes adjointes à ces jurys, ainsi qu'aux membres du personnel spécialement chargés des travaux matériels et d'organisation. Impressions; fournitures et frais divers.	29,700 »	
98	Professeurs de l'enseignement moyen du premier et du second degré sans emploi.	2,000	
99	Traitements de disponibilité des membres du personnel administratif et enseignant des établissements normaux d'instruction moyenne, des établissements d'instruction moyenne dirigés par l'État et des inspecteurs de ces établissements	105,625 »	
100	Publication d'ouvrages classiques ou intéressant l'enseignement moyen. Encourage- ments; subsides; souscriptions; achats; missions dans l'intérêt de l'enseignement moyen; frais de voyage; indemnités; frais d'impressions pour le service spécial de l'admi- nistration de l'enseignement moyen.	10,000 -	
	A REPORTER	3,885,790 •	12,592,598

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE (suite).

100000000000000000000000000000000000000			
Articles.	DESIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CREDITS par article.	TOTAL
	Report fr.	5,883,790 •	12,502,508
101	Formation d'une bibliothèque d'ouvrages de philologie et d'histoire, à l'usage des pro- lesseurs des établissements d'instruction moyenne soumis au régime de la loi du les juin 1850. Acquisitions; reliures et autres dépenses	- 1,500 -	
	CHAPITRE XIV.		
	ENSEIGNEUENT PRIMAIRE.		
103	Conseil'de perfectionnement de l'enseignement primaire; traitement du secrétaire.	2,000 0	
103	Conseil de perfectionnement de l'enseignement primaire; frais de route aux membres; jetons de présence aux membres et aux fonctionnaires appelés, par l'arrêté rayal du 2 février 1885, à prendre part aux travaux du Conseil; impressions, autographies, copies et autres travaux ordonnés par ledit Conseil; acquisitions d'ouvrages, reliures, dépenses et frais divers	3,800 ◦	
104	Traitements de l'inspecteur, de l'inspectrice et du vérificaleur des économats des écoles normales; traitements des inspecteurs principaux; traitements des inspecteurs cantonaux. Traitements de disponibilité.	415,523	
105	Frais de voyage de l'inspecteur, de l'inspectrice et du vérificateur des économats des écoles normales. Indemnités casuelles pour la visite des écoles et autres services : 1° aux inspecteurs principaux; 2° aux inspecteurs cantonaux; 3° aux inspectrices déléguées. Indemnités de résidence à des inspecteurs cantonaux	164,800 »	
106	Traitements et indemnités du personnel des établissements normaux de l'État. Traitements de disponibilité des membres du personnel des établissements normaux de l'État. Cours normaux temporaires pour les instituteurs et les institutrices des écoles communales et des écoles adoptées. Indemnités aux personnes chargées de ces cours; frais divers.	706,000 »	10,069,947
107	Frais des jurys d'admission dans les écoles normales et les sections normales primaires de l'État; frais des jurys de sortie dans les écoles normales et les sections normales de l'État, ainsi que dans les écoles normales agréées; frais des jurys d'examen d'instituteur et d'entérinement, institués en vertu des art. 8 et 17 de la loi du 20 septembre 1884.	22,000 •	
108	Frais d'impression, achat de registres et sournitures diverses pour le service spécial de l'administration de l'enseignement primaire	6,000 •	
109	Amélioration et location des locaux et matériel des écoles et sections normales pri- maires de l'État	78,622 °	
110	Bourses aux élèves des écoles normales et des sections normales de l'État et des écoles normales agréces.	200,000 n	
	A REPORTER fr.	1,598,747	25,262,545

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE (suite).

Articles,	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL
	Report fr.	1,598,747 .	25,262,545
111	Frais des conférences des instituteurs. Frais des conférences agricoles et horticoles des instituteurs. Achat de spécimens d'arbres fruitiers et de graines.	100,000 •	٠
112	Construction, acquisition, amélioration et ameublement de maisons d'école; frais de sur- veillance et de contrôle; frais de confection de meubles et de plans types.	100,000 »	
113	Service annuel ordinaire des écoles primaires communales et adoptées; subsides aux communes et aux écoles adoptées par le Gouvernement en exécution de l'article 4, 5° alinéa, de la loi du 20 septembre 1884. Subsides extraordinaires aux communes. Subsides pour l'enseignement des travaux manuels dans les écoles primaires communales ou adoptées pour garçons. Subsides aux chefs des établissements normaux pour couvrir une partie des frais des écoles d'application. Part dé l'État dans les traitements de disponibilité d'instituteurs primaires communaux pour 1894 et exceptionnellement pour les exercices antérieurs. Subsides spéciaux aux communes qui appellent à un emploi dans teurs écoles primaires des instituteurs jouissant d'un traitement de disponibilité. Service annuel ordinaire des écoles gardiennes. Service annuel ordinaire des écoles gardiennes. Service annuel ordinaire des écoles gardiennes.	8,74 4 ,000 a	
114	Concours: 1º entre les élèves des écoles primaires; 2º entre les élèves des écoles d'adultes. Récompenses aux élèves qui se distinguent dans les concours; indemnités aux membres des jurys, aux surveillants, ainsi qu'aux membres du personnel spécialement chargés des travaux matériels et d'organisation. Impressions, fournitures et frais divers.	60,000 *	
115	Musée scolaire national — Personnel; traitements et indemnités	6,200 •	
116	Musée scolaire national. — Matériel; frais d'administration ; expositions pédagogiques en Belgique et à l'étranger.	10,000 -	
117	Publications intéressant l'instruction primaire; abonnements; souscriptions; acquisition d'ouvrages pour les bibliothèques des écoles normales et pour les bibliothèques cantonales. Frais des bibliothèques des conférences cantonales et des musées scolaires cantonaux; achat de collections et d'appareils; meubles; frais d'impression de catalogues; indemnités aux instituteurs chargés de la tenne des bibliothèques et de la conservation des collections scientifiques. Missions, frais de voyage et travaux extraordinaires dans l'intérêt du service de l'enseignement primaire.	51,000 -	
	CHAPITRE XV.		
	DÉPENSES IMPRÉVUES.		
118	Dépenses imprévues non libellées au Budget. — Secours à accorder aux familles pour frais de dernière maladie et de funérailles de fonctionnaires décédés ou d'agents pensionnés qui se trouvent dans une situation malheureuse	6,000 n	G,000 -
	TOTAL DU BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR ET DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE fr.		25,268,545

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 23 février 1893.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre de l'Intérieur et de l'Instruction publique, DE BURLET.

Le Ministre des Finances, A. BEERNAERT.

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

ET

DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

pour l'exercice 1894.

NUMÉRO des articles.	LITTERA dei dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
	•	CHAPITRE I ^{or} . Administration centrale.
i	,	Traitement du Ministre
	a.	- des fonctionnaires, employés et gens de service
		DESIGNATION PAR GRADES. NOMBRE CLASSE. TRAITEMENT MONTANT de la dépense. Observations.
2		Secrétaire général 1
	b.	Frais résultant du comité consultatif pour les questions de législation et d'administration
		générale
3	a.	Fournitures de bureau, impressions, achats et réparations de meubles, éclairage, chauffage, menues dépenses
	(b.	Frais du Bulletin du Ministère et de l'Annuaire du personnel de l'enseignement de l'État
4	>	Bibliothèque du Département. — Achat de livres, abonnements et souscriptions; frais d'impression, de brochage, de cartonnage et de reliure; confection du catalogue; matériel de la bibliothèque
5		Traitements de disponibilité pour les fonctionnaires et employés
6	>	Frais de route et de séjour; missions
		Total du chapitre le fr.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS proposés	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS voiés	DÉPENSSE de	Observations.
1894.	1895.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	1893.	1891.	Goservations.
21,000	21,000	Þ	3	21,000	21,000	
490,700	490,700	יב	D	490,700	488,464 39	
60,000	60,000	2	b	60,000	59,973 90	
4,000	4,000	,	,	5,000	4,999 90	
16,556	16,356	,	,	14,106	10,464 43	5
5,000	3,000	,	»	5,000	5,523 10	
593,056	595,036	3	n	595,806	588,425 78	3

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		CHAPITRE II.
		PENSIONS ET SECOURS.
7	9	Premier terme des pensions à accorder à des fonctionnaires et employés de l'État ou à des professeurs et instituteurs communaux et prenant cours en 1894 ou antérieurement au 1er janvier de la même année
8	a.	Pensions dues par les anciennes caisses de prévoyance à des professeurs et instituteurs communaux (art. 5 de la loi du 16 mai 1876)
o	(b.	Intervention de l'État dans le payement des pensions accordées ou à accorder à des veuves, enfants ou orphelins de fonctionnaires et employés de l'État et de professeurs et instituteurs, pour les années de participation aux caisses de prévoyance supprimées par la loi du 46 mai 1876 (art. 1er de la loi du 51 mars 1884). Termes échus antérieurement au 1er janvier 1894
9	,	Suppléments de pensions accordés en vertu de l'arrêté royal du 21 juin 1862 à des instituteurs communaux et restant dus au 1 ^{et} janvier 1894
10	,	Subvention à la caisse centrale de prévoyance des secrétaires communaux
11	,	Restitution d'avances de parts de pensions faites au Trésor public, par la Caisse des veuves et orphelins des professeurs, fonctionnaires et employés de l'administration de l'instruction publique, en conformité de la loi du 15 mars 1867
12	,	Secours à d'anciens fonctionnaires, employés, instituteurs primaires et agents salariés par l'État, à leurs femmes ou enfants qui, n'ayant pas droit à la pension ou jouissant d'une pension minime, ont des titres à l'obtention d'un secours, à raison de leur position malheureuse
		Total du chapitre II fr.
		CHAPITRE III.
		Statistique générale.
13	•	Jetons de présence des membres de la Commission centrale de statistique; indemnité du membre secrétaire
1	7	A reporter fr.

	CREDITS demandés	CRÉDITS proposés		ENCES.	CRÉDITS voiés pour l'exercics	DÉPENSES do L'exencion	Observations.
	1894.	1895	AUGMENTATION.).MOITUNIHIO	1892.	1891,	
·			:				
	52,000	52,000	>	'n	52,000	51,998 24	
	241,000	241,000	,	w c	241,000	239,012 02	
	559	559	,	>	559	558 33	
	58,000	58,000	đ	*	58,000	36,960 06	
	4,500	4,500	D		4,500	4,4 4 2 n	
	100,000	100,000	,	•	101,000	87,050 »	
	456,059	456,059	,	,	457,059	420,020 62	
					_		
		1	[I	•		
	3,300	3,300	,	•	3,300	2,963 33	
	3,300	3,300	,	,	3,300	2,963 55	

ounéro des articles	des dévelop- pements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES	S .
		Report.	fe.
14	. 20	Vérification des registres de population Frais de déplacement. — Indemnit rédaction de l'Annuaire statistique, des tableaux du mouvement annuel de la p l'état civil et autres travaux spéciaux du bureau de la statistique générale, de centrale ainsi que des commissions provinciales. — Traductions	opulation et de la commission
15	,	Frais de bureau de la commission centrale et des commissions provinciales de stati de publication des travaux du bureau de statistique générale, de la commissio que des commissions provinciales. — Frais d'achat, de réception et d'envoi de documents. — Abonnements, souscriptions et reliures	stique. — Frais n centrale ainsi livres et autres
		Total du chapitre III.	fr
		CHAPITRE IV.	
		AFFAIRES PROVINCIALES ET ÉLECTORALES.	
16	,	Traitements des Gouverneurs, des membres des députations permanentes et de provinces	
		Traitements des employés, gens de service et gens de peine; traitements de dispo	
17	a. b. c. d. e. f. g. h.	Province d'Anvers. — de Brabant. — de la Flandre occidentale	. 123,200 . 89,810 . 77,500 . 97,350
ļ		GRADES.	TRAITEMENTS.
		Commis de 1 ^{re} classe	6,000 4,500 à 5,500 5,200 à 4,000 2,400 à 5,000 1,800 à 2,200 1,500 à 1,600 1,000 à 1,200
		·	

CRÉDITS demandés	CRÉDITS proposés	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS	DÉPENSES	
1894.	1895.	AUGMENTATION.	BININUTION.	POUR L'EXERCICE	2°83880108	Observations.
5,500	5,300	>	ס	3,300	2,963 53	
4,900	4,900	· •	3 0	4,900	5, 063 50	
12,600	12,600	,	B	12,600	14,796 32	
20,800	20,800	,	D C	20,800	22,822 95	
449,800	449,800	ŭ	,	449,800	446,135 20	
1,070,249	1,070,249	>		1,070,249	1,053,109 48	
					·	
	1,520,049			1,520,049	1,499,242 68	

des des articles.	Littera des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.					
		Вероит fr.					
		Frais de bureau, d'impression, de reliure, entretien du mobilier, éclairage et chauffage des					
	,	locaux des administrations provinciales ; dépenses diverses et imprévues :					
ľ	a	Province d'Anvers					
	ь.	— de Brabant					
	c.	de la Flandre occidentale					
18	d.	— de la Flandre orientale					
10 (e.	— de Hainaut					
	f.	— de Liége					
	g.	— de Limbourg					
	h.	de Luxembourg					
	i.	— - de Namur					
ļ		Traitements et émoluments des commissaires d'arrondissement — Traitements des employés. Traitements de disponibilité :					
1	a.	Traitements des commissaires					
	b .	Frais de bureau					
19) c.	Traitements des employés					
(d.	Frais et travaux extraordinaires pour la revision des listes électorales à mettre à exécution le 1 ^{er} mai 1894					
20	,	. Frais de route et de tournées ; missions, fournitures et travaux relatifs au placement, à l'entretien et à l'amélioration des bornes-frontières du royaume.					
21	JA.	Revision des listes électorales; exécution des articles 66, 92, 100 et 146 des lois électorales coordonnées. — Abonnement à un recueil de jurisprudence électorale; frais d'impression; achat et reliure d'ouvrages de droit et d'administration pour le service spécial de l'administration des affaires provinciales et communales					
22	•	Frais des examens de capacité électorale. — Indemnités pour le service des jurys de première instance et d'appel — Matériel et frais d'impression. — Dépenses diverses. — Écritures et travaux des membres du personnel, relatifs à l'exécution des dispositions de la loi du 21 août 1883.					
25	•	Jetons de présence des membres et secrétaires des bureaux des élections législatives (crédit non limitatif)					
		TOTAL DU CHAPITRE IV fr.					
		CHAPITRE V.					
		milice.					
24	•	Indemnités aux membres civils des conseils de milice et aux commissaires d'arrondissement; aux Gouverneurs de province et aux membres des députations permanentes, appelés à faire partie des commissions provinciales ou des conseils de revision; aux secrétaires de milice, ainsi qu'aux agents faisant fonctions de secrétaire auprès des commissions provinciales et des conseils de revision. — Vacations des médecins et chirurgiens. — Frais de recours en cassation. — Traductions					
25	cc	Registres, certificats et autres imprimés nécessaires à l'exécution des lois sur la milice. — Matériel indispensable aux opérations de la milice. — Achat et reliure d'ouvrages concernant la milice. Dépenses diverses					
j		The second of th					

1894. 1895. AUGURETATION PURINTERS. 1892 1891. 1,520,749	GRÉDITS demandés	CRÉDITS	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS volés	DÉPENSES de	Observations.
251,900				DIMINUTION.	1		- Joseph Million Co.
453,900 453,900 .	1,520,/)49	4,520,049	B	79	1,520,049	1,499,242 68	
45,000	251,900	251,900	,	Þ	231,900	251,851 75	
15,000 15,000 50,000 50,000 50,000 50,000 50,000 50,000 50,000 50,000 50,000 12,700 52,582,849 2,523,849 59,000 59,000 50,00	455,900	455,900	,	•	435,900	449,066 80	
50,000	45,000	45,000	•	>	45,000	47,242 88	
65,000 6,000 59,000 n 653,000 12,700 n 2,582,849 2,528,571 n 2,582,849	15,000	15,000	a	ъ	15,000	18,222 61	
2,582,849 2,525,849 59,000 . 2,582,849 2,528,571 . AUGMENTATION fr. 59,000 110,000 110,000 v n 110,000 114,664 75 20,000 20,000 v n 20,000 16,902 22	50,000	50,000	'n	x	50, 000	50,064 50	
AUGMENTATION fr. 59,000 110,000	65,000	6,000	59,000	α	63,000	12,700	
110,000	2,582,849	2,525,849	59,000	b	2,582,849	2,528,571	
20,000 20,000 » » 20,000 16,902 22	AUGMENT	ation fr.	59,	000			
20,000 20,000 » » 20,000 16,902 22							
	110,000	110,000	Ö	α	110,000	114,664 75	
	20,000	20,000))	v	20,000	16,902 22	
150,000 150,000 » » 150,000 151,566 97	150,000	150,000);	»	150,000	151,566 97	

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVI	CES.	
26	•	CHAPITRE VI. GARDE CIVIQUE. Inspection générale et commandements supérieurs : traitements, indemnités séjour ; frais de bureau	s, frais de · · ·	route et de
			NOMBRE Cagents.	TRAITEMENTS on indemnités par au.
		Inspecteur général Chef d'état-major de l'inspecteur général Commandants supérieurs Secrétaire-archiviste de l'inspection générale Frais de route et de séjour Frais de bureau	1 1 4 1	14,000 1,500 6,000 2,800 : 1,800 400
27 28	b	Magasin central d'armement et d'équipement; outillage, entretien, chauß locaux. — Achat, entretien et réparations d'armes et d'objets d'équipement et de publications intéressant la garde civique. — Impressions et reliures. Personnel du magasin central d'armement et d'équipement. Traitements, frais de route et de séjour	. — Acha	t d'ouvrages
		Tuis de toute de de sejout	NOMBRE	TRAITENENTS.
		Contrôleur	1 1	1,200 1,600 5,900 800 7,500
29	•	Tir national: prix en argent, en armes, en objets d'orfèvrerie, frais d'orge concours annuels; dépenses diverses	nnisation	des grands
50	,	Personnel permanent du Tir national		.
		Conservateur	NOMBRE d'agents.	2,500 1,900 1,500 1,200
			EPORTER.	7,100

DEVELOPPEMENTS. — DEPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS proposés	DIFFÉF	ENCES.	CRÉDITS yolds	DÉPENSES de	
poun L'exencice 1894.	1895.	AUGMENTATION,	DIMINUTION.	pour l'exercice 1892.	1891.	Observations.
26,500 »	26,500 »	,	»	26,500 »	25,678 20 `	
10,500 » 7,500 »	10,500 » 7,500 »	ט	D	10,500 » 7,500 »	8,769 26 5,702 09	
44,000 » 7,100 »	44,000 s 7,100 s	,	D.	44,000 • 7,100 •	45,999 62 3, 1 99 92	
95,600 »	95,600 »	•	3	95,600 a	87,549 09	47

NUMÉRO 440 krticles	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		Report fr
31	م	Subsides pour la construction de tirs et l'encouragement de tirs à la cible aux armes de guerre dans les villes on communes rurales; prix en argent, en armes, en objets d'orfèvrerie, trophées — prix de tir
		Total du chapitre VI fr.
		CHAPITRE VII.
		FÉTES NATIONALES.
32	æ	Frais de célébration des fêtes nationales; frais d'illumination
		Total du chapitre VII fr-
		CHAPITRE VIII.
		DÉCORATION CIVIQUE ET RÉCOMPENSES PÉCUNIAIRES.
55	D	Décoration civique: achat des insignes, impression des diplômes et frais de distribution
54	α	Récompenses pécuniaires pour actes de courage, de dévouement et d'humanité. — Traduction et expédition des diplômes
		Total du chapitre VIII fr.
		CHAPITRE IX.
		LÉGION D'HONNEUR ET CROIX DE FER.
35	39	Pensions de 1,200 francs en faveur des décorés de la Croix de fer et des blessés de Septembre dont les titres ont été reconnus avant le 1er novembre 1864; subsides de 400 francs à leurs veuves et orphelins; subsides de 200 francs aux veuves de légionnaires qui n'ont pas été pensionnés; subsides annuels de 600 francs aux décorés de la Croix commémorative de 1850 nécessiteux; subsides de 200 francs à leurs veuves qui se trouvent dans le besoin; subsides ou secours e irraordinaires aux décorés de la Croix de fer et de la Croix commémorative, aux blessés de Septembre et à leurs familles
		Total du chapitre IX fr.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS proposés	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS voids	DÉPENSES 40	Observations.
Pour L'exencir	1895.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	1892.	L'exercice 1891.	
93,600	93,600	29	7)	95,600	87,349 09	
43,000	45,000	¥	1	43,000	13,676	
138,600	158,600	ď	•	138,600	101,025 09	
54,000	54,000	,	b	54,000	30,904 50	
54,000	54,000	,	h	54,000	30,904 50	
		l	•	1	•	
17,000	17,000	3	Ď	17,000	14,505 30	
3,000	3,000	»	,	5,000	1,300	
20,000	20,000	,	ъ	20,000	45,805 50	
		•				
350 000	330,000	Þ)ì	330,000	339,685 50	
	330,000			330,000	539,683 30	

		DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	des dévelop- pements.	unéro des articles.
		CHAPITRE X.	-	
		SCIENCES ET LETTRES.		
B	40,000	Subsides et encouragements littéraires et scientifiques; voyages et missions littéraires, scientifiques ou archéologiques; fouilles et travaux dans l'intérêt de l'archéologie nationale; location d'une table d'études à la station zoologique de Naples; part contributive de la Belgique dans les frais de publication d'un dictionnaire étymologique de la langue néerlandaise.	a.	
D.	4,500	Subsides aux veuves et aux orphelins délaissés par les littérateurs Gaucet, Denis Sotiau et H. Van Peene; secours à des littérateurs ou savants qui sont dans le besoin ou aux familles de littérateurs ou savants décédés.	ь.	
n	12,000	Sociétés littéraires et scientifiques	c.	
»	a) 5,000	Prix quinquennaux et décennaux fondés par les arrêtés royaux du 1er décembre 1845, du 6 juillet 1851 et du 20 décembre 1882	d.	36
ħ	38,900	Souscriptions, acquisition d'ouvrages destinés aux bibliothèques populaires; acquisition et reliure d'ouvrages scientifiques on littéraires pour le service spécial de l'administration des lettres et des sciences. Frais du bureau de l'Union internationale pour la protection des œuvres littéraires et artistiques; frais d'impression et autres dépenses relatives à l'exécution de la loi du 30 septembre 1887; dépenses diverses.	e.	30
n	57,000	Encouragements à la littérature et à l'art dramatique (littéraire et musical)	f.	
D	3,000	Publication de documents rapportés de pays étrangers.	g_*	
n	3,500	Continuation de la publication des actes des anciens États généraux	h.	
D	12,200	Publication d'une bibliographie nationale	i.	
	69,073	Académie royale des sciences, des lettres et des beaux-arts de Belgique; dépenses ordinaires et subsides extraordinaires à l'Académie royale de Belgique, afin de la mettre à même d'augmenter le chiffre des prix pour les principales questions portées aux programmes de ses concours. Examen et jugement des concours de la fondation De Keyn.	а.	į
»	3,200	Publication d'une collection des grands écrivains du pays	b .	37
'n	20,000	Publication des Chroniques belges inédites; rédaction et publication de la table chro- nologique des chartes, diplômes, lettres patentes et autres actes imprimés con- cernant l'histoire de la Belgique	с.	IJ1
· D	8,000	Publication d'une biographie nationale	d.	
מי	6,000	Publication de la correspondance du cardinal de Granvelle	e.	
ł p	19,400	Académie royale flamande de langue et de littérature; dépenses ordinaires et loca- tion d'un local	(a.	38
۵ (5,000	Publication des anciens monuments de la littérature flamande	(b.	

CREDITS demandés	CRÉDITS proposés	DIFFÉR	ENCES.	CREDITS	DÉPENSES 49	Observations.
POUN L'EXENCICE 1894.	pour l'exencics 1895.	AUGMENTATION.	אסודטאווגוט,	1892.	1891,	
b) 156,100	186,100			161,100	161,094 10	a) Concours quinquennal des sciences physiques et mathématiques (période 1889-1893.) b) Y compris $27,700$ francs de charges temporaires, à savoir : $9,000$ francs du litt. a et les crédits des litt. g , h , i .
106,275	1 06,27 3	۵	מ		106,271 40	
24,400	24,400	b	v	24,400	24,250 85	
286,773	286,773	>	3	291,773	291,616 33	 -

NUMÉRO des articles,	LITTERA dei dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		Report fr.
39	,	Palais des Académies. Traitement et salaire du personnel ; chauffage, éclairage et frais d'entretien.
40		Observatoire royal; personnel; salaire des gens de service
41	19	Observatoire royal; frais de matériel; acquisition d'instruments; impressions
42	D)	Bibliothèque royale; personnel; rédaction du catalogue général
43	o ex	Bibliothèque royale; matériel et acquisitions
44	ď	Musée royal d'histoire naturelle; personnel et frais d'études des collections
45	,	Musée royal d'histoire naturelle; matériel et acquisitions
46		Archives générales du royaume à Bruxelles; personnel
47	>	Archives générales du royaume à Bruxelles; matériel; atelier de reliure pour la restauration des documents
48	,	Archives de l'État dans les provinces ; personnel
49	α.	Frais de publication des inventaires des archives; frais de recouvrement de documents provenant des archives, tombés dans des mains privées; frais d'acquisition ou de copie de documents concernant l'histoire nationale; dépenses de matériel des dépôts d'archives dans les provinces; subsides pour le classement et pour la publication des inventaires des archives appartenant aux provinces, aux communes et aux établissements publics; dépenses diverses relatives aux archives, fr. 6,200 »
	ь.	Recouvrement d'archives restées au pouvoir de gouvernements étrangers; frais de classement, de copie, de transport, etc
	C.	Inspection des archives communales
		TOTAL DU CHAPITRE X fr.
		CHAPITRE XI.
		BEAUX-ARTS.
		Encouragements en faveur des arts plastiques et graphiques.
50	a.	Commandes et acquisitions d'œuvres d'artistes vivants ou d'artistes dont le décès ne remonte pas à plus de dix ans; subsides aux établissements publics, aux communes et aux provinces, pour aider à la commande ou à l'acquisition d'œuvres d'art;

CRÉDITS	CRÉDITS proposés	DIFFÉ	RENCES	CRÉDITS voids	DÉPENSES de	Observations.
POUR LEXERCICS 1894	1893	AUGMENTATION	DIMINUTION.	POUR L'EXERCICE 1892	1. mx m m c 1 c m	
286,773	286,773	'n	3	291,773	291,616 33	
8,850	8,850	»	>	8,850	8,850 a	
64,500	64,500	,	»	64,500	64,257 84	
32,400	52,400	•	>	32,400	47,586 51	
93,400	95,400	,	>	93,400	95,316 70	
85,700	85,700	,	>	85,700	85,649 51	
90,700	90,700	,	b	87,100	87,900	
a) 52,250	52,250	Þ	ď	55,850	55,850 •	a) Dont 18,000 francs de charge temp
60,100	60,100	,	*	60,100	57,000 >	
8,200	8,200	>	,	8,200	15,913 08	
63,350	65,550	,	,	63,350	61,841 45	
b) 15,200	15,200	D	•	15,200	8,485 56	6) Y compris 8,000 francs do charge tempraire
861,425	861,425	,	»	866,423	876,066 98	
j						48

MUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	désignation des dépenses et services.
	b .	travaux de peinture murale avec le conçours des communes et des établis- sements intéressés
!	€.	Subsides à des fabriques d'église, à titre d'encouragement pour l'exécution d'objets mobiliers religieux offrant un caractère artistique reconnu
St)	d.	Subsides aux sociétés instituées pour l'encouragement des beaux-arts, aux expositions locales, aux expositions organisées à l'étranger dans l'intérêt de l'école belge. 60,000 »
	e.	Subsides et encouragements à des artistes qui ont donné des preuves de mérite; voyages à l'étranger et dans le pays dans l'intérêt de leurs études; missions; secours aux familles d'artistes décédés
	f.	Frais relatifs aux grands concours de peinture, de sculpture, d'architecture et de gravure; ateliers à Rome; acquisition et reliure d'ouvrages pour le service spécial de la direction générale des beaux-arts; frais de réception, de déballage et de réemballage, etc., d'œuvres d'art envoyées à l'examen ou à d'autres titres; dépenses diverses
51	Þ	Expositions générales des beaux-arts, part d'intervention de l'État dans les frais d'acquisition pour les musées locaux, d'œuvres d'art envoyées aux expositions
52	,	Palais des beaux-arts à Bruxelles. — Traitement du gardien. — Frais de chauffage, d'éclairage et d'entretien des locaux
		Encouragements en faveur de l'enseignement des arts plastiques et graphiques.
	a.	Institut supérieur et Académie royale des beaux-arts d'Anvers. — Dotation de l'État destinée, avec la subvention de la ville d'Anvers, à couvrir les dépenses du personnel, du matériel et des acquisitions pour le musée ancien fr. 112,589 >
53	ь.	Académies et écoles de dessin autres que l'Académie d'Anvers; école des Arts décoratifs de Bruxelles; subsides, dotations, acquisition de modèles, de médailles et de livres destinés aux académies et écoles de dessin et frais d'entretien et de conservation desdits objets. — Inspection des beaux-arts, des académies et des écoles; travaux d'écritures et autres incombant spécialement au service des académies et des écoles; conseil de perfectionnement de l'enseignement des arts du dessin
	c.	Subsides à de jeunes artistes pour les aider dans leurs études
	d.	Grands concours de peinture, de sculpture, d'architecture et de gravure; pensions des lauréats
	e.	Reproduction des objets d'art destinés aux échanges internationaux et frais relatifs à ces échanges; dépenses diverses
		A reporter fr.

CRÉDITS demandés	CREDITS proposés		ENCES.	CRÉDITS Volés	DÉPENSES	Observations.
1894.	pour l'exercice 1895.	LUGMENTATION.	diminution.	рова в'яхвасіся 1892.	1 вависіси 1891	Ooservations,
		•				
35 0,250	350,250	*	3	350,250	550,167 57	
40,000	40,000	,	>	40,000	39,95 0 »	
8,850	8,850	,)	8,850	10,050 >	
427,989	427,98 9	,	»	427,989	427,987 13	
827,089	827,089	>	D S	827,089	828,154 70	49

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	désignation des dépenses et services.
		Report fr.
		Musées royaux de peinture et de sculpture. — Musée Wiertz.
Ì	1 a.	Musées royaux de peinture et de sculpture; personnel
54	b .	Musée moderne. — Surveillance
	<i>c</i> .	Musée Wiertz. — Frais de surveillance et traitement du conservateur 6,500 »
	α.	Musées royaux de peinture et de sculpture. — Matériel et acquisitions; frais d'impression des catalogues
55	b.	Musée moderne. — Conservation, entretien, chauffage, mobilier, frais divers et imprévus
	С.	Musée Wiertz. — Matériel et frais d'entretien
56	,	Musées royaux des arts décoratifs et industriels; musée d'ethnographie; musée d'armes, d'armuzes et d'artillerie; personnel.
57	-	Musées royaux des arts décoratifs et industriels; musée d'ethnographie; musée d'armes, d'armures et d'artillerie; matériel, collection sigillographique, acquisitions pour la section des antiquités et des chefs-d'œuvre des anciennes industries d'art, pour le musée d'armes, d'armures et d'artillerie et pour le musée d'ethnographie. Frais d'impression et de vente du catalogue. Dépenses diverses.
		Monuments publics.
58	•	Monuments à élever aux hommes illustres de la Belgique; subsides aux villes et aux provinces; médailles à consacrer aux événements mémorables
		Restauration des monuments et conservation des œuvres d'art.
\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	a.	Subsides aux provinces, aux villes et aux communes dont les ressources sont insuffi- santes pour la restauration des monuments
59)	ь.	Subsides pour la restauration et la conservation des objets d'art et d'archéologie appartenant aux administrations publiques, aux églises, etc.; travaux d'entretien aux propriétés de l'État qui ont un intérêt exclusivement historique
60	•	Subsides aux provinces, aux communes et aux fabriques d'églises pour restaurations artistiques aux édifices religieux classés comme monuments
61	,	Commission royale des monuments. — Personnel
1	a.	Commission royale des monuments. — Jetons de présence des membres de cette commission
62	b.	Id. Frais de voyage des membres, du secrétaire et de deux dessinateurs 8,500 »
{	c.	Id. Bibliothèque, mobilier, chauffage, impressions, frais de bureau, achat d'instruments; compte rendu des séances générales; indemnités des sténographes et frais de publication
[

GREDITS	GRÉDITS proposés	DIFFÉR	ENCES.	CREDITS voids	Depenses	Observations.
FOUR L'EXERCICE	FOUR L'EXERCICE 1895.	AUGMENTATION,	DIMINUTION.	POUR L RERECTOR 1892.	L'ихимотен 1891.	O ooci vuiiviig.
827,089	827,089	¥	J.S	827,089	828,154 70	
44,900	44,900	,	v	46,400	46,599 20	
84,760	84,760	,	,	84,760	84,759 80	
43,6 50	43,650	,	3	42,450	42,241 32	
63,200	63,200	•	33	64,400	64,399 92	
75,000	75,000			75,000	46,500 »	
86,000	86,000	75	•	86,000	56,312 49	
100,000	100,000	,	ود	100,000	100,000 •	
12,950	12,950	,	,	12,950	12,899 68	
17,200	17,200	•	•	17,200	17,195 89	
1,354,749	1,354,749	<u> </u>	,	1,356,249	1,268,863	

Numéro 40s articles.	des dévelop- pements.	désignation des dépenses et services.
		Report fr.
63	>	Frais de route et de séjour et jetons de présence des trois commissaires de l'Académie royale de Belgique adjoints à la commission royale des arts et des monuments; frais de route et de séjour des membres correspondants de cette commission
64	٠,	Bulletin des commissions d'art et d'archéologie, rédaction, publication; dépenses diverses
		Encouragements en faveur de l'art musical.
65	•	Conservatoire royal de musique de Bruxelles. — Dotation de l'État, destinée, avec les subsides de la province et de la ville, à couvrir les dépenses du personnel et du matériel. Cours élémentaire de musique
66	•	Conservatoire royal de musique de Liége. — Dotation de l'État, destinée, avec les subsides de la ? province et de la ville, à couvrir les dépenses du personnel et du matériel.
67	,	Conservatoire royal de musique de Gaud. — Dotation de l'État, destinée, avec les subsides de la province et de la ville, à couvrir les dépenses du personnel et du matériel
1	α.	Subsides aux écoles de musique autres que les conservatoires royaux; subsides aux sociétés musicales. Inspection des écoles de musique; acquisition de livres et de médailles destinés aux lauréats des concours et aux élèves des écoles de musique. Dépenses diverses
	ь.	Bourses d'études en faveur des élèves des conservatoires royaux et d'autres écoles de musique
68	c.	Subsides et encouragements à des artistes musiciens qui ont donné des preuves de mérite; voyages à l'étranger dans l'intérêt de leur talent; missions; subsides et souscriptions en faveur de publications et d'auditions d'œuvres musicales; concerts nationaux; secours aux familles d'artistes décédés. Publication des œuvres des anciens musiciens belges; frais relatifs aux grands concours de composition musicale; pensions des lauréats de ces concours; dépenses diverses
		Total du chapitre XI fr.
		CHAPITRE XII.
		enseignement supérieur.
69	>	Conseil de perfectionnement de l'enseignement supérieur. Traitement du secrétaire
70	•	Conseil de perfectionnement de l'enseignement supérieur. Frais de route et de séjour des membres du conseil; impressions, autographies, copies et autres travaux ordonnés par ledit conseil. Bibliothèque; acquisitions d'ouvrages et reliures. Dépenses et frais divers
		A REPORTER fr.

CRÉDITS demandés FOUR L'EXERCICE 1894	CRÉDITS proposés pour l'exercice 1895.	DIFFÉR	ENCES.	GRÉDITS voiés pour l'exercice 1892.	DÉPENSES de L'EXERCICE 1891.	Observations.
1,354,749	1,354,749	•	,	1,356,249	1,268,865 »	
3,000 7,000	3,000 7,000	,	3	3,000 7,000	4,675 > 6,109 >	
164,820	164,820	,	v	164,820	164,820 »	
79,758	79,758	,	,	79,758	79,758 »	
54,526	54,526	Þ	,	54,562	54,526 »	
a) 173,000	475,000	,	3	475,000	169,317 10	a) Y compris 11,000 francs de charge to poraire. (Publication des œuvres des anci musiciens belges.)
1,836,853	1,836,853	٠.	,	1,838,333	1,745,068 10	
1,000	1,000			4.000	1,000 >	
3,000	1,000	,	>	1,000	1,000 >	
2,000	2,000)	>	2,000	2,249 51	
3,000	3,000	و	•	3,000	5,249 51	

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		Report, fr.
71	•	Traitements du personnel enseignant et du personnel administratif des deux Universités de l'État. Traitements de disponibilité
72	>	Matériel des Universités de l'État et de leurs dépendances, y compris le service des cliniques. Indemnité temporaire de logement, chauffage et éclairage de l'Administrateur inspecteur de l'université de Liége
73	æ	Bourses uni versitaires; bourses de voyage. Frais de concours pour la collation de ces bourses .
74	,	Jurys d'examen constitués par le Gouvernement pour la collation des grades académiques; frais de voyage et indemnités de vacation aux membres des jurys
75	•	Jurys d'examen constitués par le Gouvernement pour la collation des grades académiques; matériel; salaire des huissiers et indemnités aux membres du personnel spécialement chargés des travaux matériels d'organisation
76	•	Jury d'homologation et d'examen institué en exécution de l'article 7 de la loi du 10 avril 1890 sur la collation des grades académiques et le programme des examens universitaires; frais de voyage et indemnités de vacation aux membres du jury
77	¥8	Jury d'homologation et d'examen institué en exécution de l'article 7 de la loi du 10 avril 1890; matériel; salaire de l'huissier et frais divers.
78	»	Commission d'entérinement. — Frais de route et de séjour et indemnités de séance aux membres. Matériel de la commission.
79	>	Commission d'entérinement. — Indemnité du commis
		A REPORTER fr.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

	CRÉDITS demandés	CRÉDITS	DIFFÉF	RENCES.	CRÉDITS votés	DÉPENSES de	Observations.
	POUR L'HXEUCICE	1895	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	pour L'exencice 1892	L'EXERCICE 1891.	00007 1 111107105.
	5,000	5,000	*	,	5,000	5,249 51	
	1,555,168	1,335,168	u	,	1,348,968	1,247,632 16	
	556,000	556 , 000	b .	υ	546,000	547,152 05	
4	411,000	114,000	ū	*	111,000	103,572 05	
م	60,000	60,000	n	•	70,000	55,287 75	
	5,000	5,000	39	£5	5,000	6,984 52	
	7,000	7,000	•	>	7,000	5,582 20	
	1,000	1,000	υ	39	1,000	999 91	
	4,000	4,000	Þ	n	4,000	5,028 70	
,	1,500	1,500	Þ	Þ	. 1,500	4,500	
	4,901,668	1,901,668	æ		1,897,468	1,774,988 85	, 50 ,

	ENSES ET	es dép	ON D	DÉSIGNATIO	LITTERA des dévelop- pements.	des articles.
Report fr.			,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,			,
des mémoires couronnés et d'autres	pression des n	ncours. Im	e ces co ersités	Concours universitaires. Frais de ouvrages intéressant les Unive	•	80
des membres du personnel des nissions ayant principalement pour	is des missior criptions	ion des iir aux fra ieur. Sous	publicat subver nt supéi	Subsides pour encourager la Universités de l'État, et pour objet l'intérêt de l'enseigneme	19	81
maux sur l'état de l'enseignement	ts triennaux	des rappo	ication	Frais de rédaction et de publ supérieur (pour mémoire) .	•	,
L DU CHAPITRE XII fr.	TOTAL DU CI					
	Е ХИІ.	CHAPITR	C			
EN.	T MOYEN.	IGNEMEN	ENSE			
Traitement du secrétaire	oven — Trait	nement m	l'enseig	Conseil de perfectionnement de		82
- Frais de route, de séjour et de es, copies et autres travaux ordonnés reliures, dépenses et frais divers .	moyen. — Fra tographies, cop	gnement (e l'ensei il; impr	Conseil de perfectionnement de séance des membres du consei	В	83
Personnel; traitements et indem-	nne. — Perso	tion moye	l'instrac	Inspection des établissements d nités	70	84
de la Observations.	TRAITEMENT par au.	CLASSE.	NOMBRE d'agents	DÉSIGNATION PAR GRADES.		
7,500	7,500 à 8,500 6,000 à 7,500	n o	<u>1</u>	Inspecteur général		
24,500	1,800	В	1	Indemnité pour l'inspection des cours d'ouvrages manuels dans les écoles moyennes de filles		
21,500	,			-		
rais de voyage; missions; rémunéra-	ne. — Frais de	on moyent	nstructi	Inspection des établissements d'i tions; frais de bureau	3	85
	Traitement d	āstique. —	la gymn	Inspection de l'enseignement de	,	86
nent de l'inspecteur			la menu	Inspection de l'enscionement de	n	87
nent de l'inspecteur	– Frais de rou .)	nastique. – 1t primaire	ignemer	avec l'administration de l'ense		

CRÉDITS demandés	CRÉDITS	DIFFÉI	RENCES.	CRÉDITS voids	DÉPENS E S	Observations.
2008 L'EXEUCICE 1894.	1895.	AUOMENTATION.	DIMINUTION.	POUR L'EXERCICE 1892.	1891.	Ooservations.
1,901,668	1,901,668	D.	g.	1,897,468	1,774,988 85	
6,000	6,000	»	,	6,000	4,977 15	
14,000	14,000	•	»	14,000	43,987 50	
n	7	,		4,000	ď	
1,921,668	1,921,668	15-	æ	1,921,468	1,795,955 30	
W						
	1 .				:	
2,000	2,000	3	ā	2,000	2,000 ×	
4,000	4,000	»	>	4,000	1,849 05	
24,500	24,500	ņ	>	24,500	24,300 »	
10,800	10,800	»	,	10,800	8,555 20	
7,000	7,000	מ	æ	7,000	7,000	
. 5.090	3,000	Þ	α	5,000	4,616 80	
5,000						

des rticles.	LITTERA des dévelop- pements,	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		Report fr.
	α.	Sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur pour garçons, à Nivelles et à Gand. — Personnel, traitements ou indemnités
88	ь.	Sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur pour filles, à Bruxelles et à Liége. — Personnel , traitements ou indemnités
	c.	Indemnité de logement, chauffage et éclairage de l'ancien directeur de l'École normale des humanités supprimée à Liège — Traitement d'un ancien professeur de gymnastique au même établissement
	a.	Sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur pour garçons, à Nivelles et à Gand; matériel
89	b .	Sections normales d'enseignement moyen du degré inférieur pourfilles, à Bruxelles et à Liège; matériel
	с.	Continuation des bourses de 500 francs accordées aux anciens élèves de l'École normale des humanités et des sections normales flamandes, qui, par suite de la suppression de ces établissements, terminent leurs études à l'Université 3,000 »
90	n	Jurys d'examen de l'enseignement moyen. — Frais de voyage, de séance et de vacation; indemnités et rémunérations de toute espèce
91	b	Jurys d'examen de l'enscignement moyen; matériel
	a.	Athénées royaux (loi du 1er juin 1850). Personnel; traitements; indemnités; suppléments de minerval; subsides
	b .	Athénées ou collèges royaux (loi du 15 juin 1881). Personnel; traitements; indemnités; suppléments de minerval; subsides
95	c.	Écoles moyennes (loi du 1 ^{cr} juin 1850). Personnel; traitements; indemnités; subsides
		A reporter fr.

\	CREDITS proposes	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS votés pour l'axbreich	·	Observations.
51,100	1897. 51,100			1892. 51,100	1891.	
31,100	31,100	ъ	30	31,100	48,101 05	
82,200	82,200	,	ū	84,050	467,299 59	
Parket and the second s						
13,030	13,030	•	•	18,480	16,707 43	
60,200	60,200	,	33	60,200	51,069 20	
2,500	2,500	ס	Ď	1,500	1,477 78	
		,				
5,504,064	5,504,064	Þ	υ .	3,254,064	5,233,45 1 30	
3,513,094	5,515,094	»	, 35	3,469,594	5,518,105 8 5	

NUMÉRO des articles.	LITTERA dos develop- pementi.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		Report fr.
	d	Écoles moyennes (loi du 15 juin 1881). Personnel; traitements; indemnités; subsides
	e.	Compléments de traitement à des professeurs d'athénée attachés provisoirement à certains collèges communaux
	f.	Indemnités à des membres du personnel des athénées et des écoles moyennnes de l'État atteints par des malheurs de famille (secours, frais de maladie et de funérailles
95	n	Athénées ou collèges royaux. — Sections industrielles et commerciales. — Fréquentation des cours de l'institut supérieur de commerce, à Anvers.
94	3	Écoles moyennes. — Bourses
95	, ,	Établissements communaux ou provinciaux d'instruction moyenne du 1er et du 2d degré pour garçons. — Subsides aux provinces et aux communes
96	,	Établissements communaux d'enscignement moyen pour filles. — Subsides
97	b	Concours général entre les établissements d'instruction moyenne. — Frais de route et de séjour des délégués; indomnités aux membres des jurys, aux personnes adjointes à ces jurys, ainsi qu'aux membres du personnel spécialement chargés des travaux matériels et d'organisation. — Impressions, fournitures et frais divers
98	>	Professeurs de l'enscignement moyen du 1er et du 2d degré sans emploi. — Indemnités
99	3)	Traitements de disponibilité des membres du personnel administratif et enseignant des établis- sements normaux d'instruction moyenne, des établissements d'instruction moyenne dirigés par l'Etat et des inspecteurs de ces établissements.
100	>	Publication d'ouvrages classiques ou intéressant l'enseignement moyen. — Encouragements; subsides; souscriptions; achats; missions dans l'intérêt de l'enseignement moyen; frais de voyage; indemnités; frais d'impressions pour le service spécial de l'administration de l'enseignement moyen.
101	*	Formation d'une bibliothèque d'ouvrages de philologie et d'histoire à l'usage des professeurs des établissements d'instruction moyenne soumis au régime de la loi du 1er juin 1850. — Acquisitions, reliures et autres dépenses
•	Œ	Frais de rédaction et de publication des rapports triennaux sur l'état de l'enseignement moyen (pour mémoire)
		Total du chapitre XIII fr.

CRÉDITS demandés	CREDITS proposés	différences.		CREDITS votés	DEPENSES	Observations.
1894.	POUR L'EXERCICE	AUGMENTATION,	DIMINUTION	1892.	L'EXERCICE 1801.	Observations.
5,515,094	5,515,094	Ų	Ų	5,469,594	3,518,105 83	
					-	
4,000	4,000	,	α	4,000	5,900 •	
35,000	35,000	U	a a	35,000	50,675 -	
154,571	154,571	»	2	154,574	154,571 »	
52,000	52,000	»	و	52,000	26,908 80	
29,700	20.700			NO 700	99.070.60	
29,100	29,700	»	•	29,700	28,959 60	
2,000	2,000	,	2	2,000	2,000 🍻	
105,625	105,625	»	. »	80,250	74,263 50	
10,000	10,000	>	D.	10,000	9,854 76	
1,500	1,500	ъ	۵	1,500	4,470 55	
ø	מ	¥	פ	7,000	υ	
5,885,290	5,885,290	>	D	5,823,215	5,830,489 04	

NUMÉRO des articles,	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.								
			C	HAPITR	E XIV.	,				
			ENSE	1GNEMENT	PRIMAIRE.					
102	,	Conseil de perfectionnement de l'	enseigu	ement pri	imaire : traitem	ent de seci	-étaire			
103	υ	Conseil de perfectionnement de l'enseignement primaire; frais de route aux membres; jetons de présence aux membres et aux fonctionnaires appelés par l'arrêté royal du 2 février 1885 à prendre part aux travaux du conseil; impressions, autographies, copies et autres travaux ordonnés par fedit conseil; acquisitions d'ouvrages, reliures, dépenses et frais divers								
104	P.	Traitements de l'inspecteur, de l males; traitements des inspect Traitements de disponibilité .	eurs p	rincipaux :	; traitements o	les inspect	nats des écoles nor- eurs cantonaux. —			
		DESIGNATION PAR GRADES.	NOMBRE d'agents.	CLASSE.	TRAITEMENT par an.	MONTANT de ta dépense.	Observations.			
		Inspecteur des écoles normales	1 1 18 80	75 25 11 25 20	7,500 2,200 4,400 de 5,000 à 7,500 de 5,000 à 4,500	7,500 2,200 4,400 111,250 286,800 5,575				
	<i>a</i> .	Facial de manda de la Proposición de la Proposic	10.		1	415,525				
		Frais de voyage de l'inspecteur, d écoles normales	e i insp	ectrice et	du verincateur (ies econom	ats des 6,400 »			
	Ь.	Indemnités casuelles pour la visit		coles et au	itres services :					
105	{	1º Aux inspecteurs principal		45,200						
		2º Aux inspecteurs cantonal				• • • •	91,200			
	c.	3° Aux inspectrices délégué Indemnités de résidence à des in-		re canton			21,600 » 2,400 »			
	' a.	Traitements et indemnités du per	•							
106	b .	Traitements de disponibilité des maux de l'État					·			
	c.	Cours normaux temporaires pour nales et des écoles adoptées. I frais divers								
					•	A REPO	rter , fr.			

,

CREDITS demandés	CHEDITS proposés pour l'exkucics	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS voiés pour L'exencice	DEPENSES de L'exencice	Observations.		
1894.	1893	AUGHENTATION.	DIMINUTION.,	1802.	1891,			
2,000	2,000	Œ	D	2,000	2,000 •			
5,800	3,800	•	3	3,800	1,529 16			
415,525	415,523	23	23	415,525	401,959 67			
		,						
]							
161,800	164,800	ν	» _	164,800	147,740 16			
706,000	706,000	»		712,000	679,55 7 6 8			
700,000	7.50,000			7.12,000	310,001 00			
1,292,125	1,292,125	,	D	1,298,125	1,252,586 67	52		

des	LITTERA des dévelop- pements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.									
				***************************************			Rерокт				
		DESIGNATION PAR GRADES.	NOMBRE	CLĄSSE.	TRAITEMENT par an.	MONTANT de la dépense.	Observations.				
		Ecoles normales d'instituteurs : Directeurs	5 5 61 14 12	17 18 10 10	Max. 5,000 5,000 5,200 2,000 1,100	27,700 15,600 154,000 25,750 12,500					
		Directeurs	2 9 16 5 5	n) pp n,	Max. 5,000 5,000 5,200 2,000 1,100	11,000 6,000 55,650 11,100 5,100					
		Directrices. Economes. Régentes et professeurs Maîtresses d'études Gens de service. Sections normales d'institutrices:	3 33 11 7	T D D	Max. 4,000 » 2,600 » 5,200 • 1,800 » 1,100	10,800 6,600 89,700 18,200 8,150					
		Directrices. Directrices. Economes Régentes et professeurs. Olaitresses d'études Gens de service	3 3 34 11 4	» » »	Max 4,000 ~ 2,600 ~ 5,200 ~ 1,800 ~ 1,100	15,000 8,800 86,200 20,670 4,100					
		Suppl. de traitement ou indemnités		.	Тотац	508,620 11,580 580,000					
07	15-	Frais des jurys d'admission dans l frais des jurys de sortie dans le dans les écoles normales agréées tués en vertu des articles 8 et 1	es école ;; frais	s normale des jurys d	s et les sections l'examen d'insti	s normales tuteur et d'e	de l'État ainsi que				
08	»	Frais d'impression, achat de regis nistration de l'enseignement pr Amélioration et location des loc	imaire								
0	. >	de l'État	 nales et		ns normales do		• • • • • •				
i {	a. b.	Frais des conférences des institute Frais des conférences agricoles et mens d'arbres fruitiers et de gra	hortico	les des ins		cha t de sp	90,000 »)				
2	,	Construction, acquisition, améliora et de contrôle; frais de confection	ition et	amenblem	ient de maisons						
						A REPORTA	er fr.				

CREDITS demandés	CREDITS proposés	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS votés	DÉPENSSE de	Observations.
1891.	ICE POUR L'EXANGICE	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	pour l'exencice 1892.	L'EXERCICE 1891.	Coservations.
4,292,1	25 1,292,125)	,	1,298,125	1,232,586 67	
			99			
}						
22,0	22,000	,	,	22,000	14,161 60	
6,0			ע	6,000		
78,6			ъ	78,62 <u>9</u>		
200,0			,		197,468 a	
100,0			ק		101,698 15	
100,0	100,000	ת	,	100,000	99,561 56	
1,798,7	47 1,798,747	,	,	1,804,747	1,729,082 08	53

des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	
•		Report fr	
	a.	Service annuel ordinaire des écoles primaires communales et adoptées; subsides aux communes et aux écoles adoptées par le Gouvernement en exécution de l'article 4, 5° alinéa de la loi du 20 septemb r e 1884	D
	b.	Subsides extraordinaires aux communes	Þ
113	c.	Subsides pour l'enseignement des travaux manuels dans les écoles primaires communales ou adoptées pour garçons	Ü
113	. d.	Subsides aux chefs des établissements normaux pour couvrir une partie des frais des écoles d'application	,
	е.	Part de l'État dans les traitements de disponibilité d'instituteurs primaires communaux pour 1894 et exceptionnellement pour les exercices antérieurs.—— Subsides spéciaux aux communes qui appellent à un emploi dans leurs écoles primaires des instituteurs jouissant d'un traitement de disponibilité	•
	f.	Service annuel ordinaire des écoles gardiennes; service annuel ordinaire des cours d'adultes	e)
114	(a.	Concours : 1° Entre les élèves des écoles primaires	b
11.4	b .	2º Entre les élèves des écoles d'adultes; récompenses aux élèves qui se distin- guent dans les concours; indemnités aux membres des jurys, aux surveillants, ainsi qu'aux membres du personnel spécialement chargés des travaux n atériels et d'organisation Impressions, fournitures et frais divers	•
115	* 2	Musée scolaire national. — Personnel; traitements et indemnités	•
116	•	Musée scolaire national. — Matériel ; frais d'administration ; expositions pédagogiques en Belgique et à l'étranger	e
	a.	Publications intéressant l'instruction primaire; abonnements; souscriptions; acquisitions d'ouvrages pour les bibliothèques des écoles normales et pour les bibliothèques cantonales	D.
117	b.	Frais des bibliothèques des conférences cantonales et des musées scolaires cantonaux; achat de collections et d'appareils; membles, frais d'impression de catalogues; indemnités aux instituteurs chargés de la tenue des bibliothèques et de la conservation des collections scientifiques	
	c.	Missions, frais de voyage et travaux extraordinaires dans l'intérêt du service de l'enseignement primaire	
•	*	Frais de rédaction et de publication des rapports triennaux sur la situation de l'enseignement primaire et fourniture d'exemplaires de ces rapports pour le service de l'administration centrale (pour mémoire).	t 1
		Total du chapitre XIV fr	٠.
		CHAPITRE XV.	
		DÉPENSES IMPRÉVUES.	
18	æ	Dépenses imprévues non libellées au Budget. Secours à accorder aux familles pour frais de der nière maladie et de funérailles de fonctionnaires décédés ou d'agents pensionnés qui se trouven dans une situation malheureuse	

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CREDITS demandés	CREDITS proposés	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDIIS votés	DÉPENSES de	Observations	
1894.	1893	AUGMENTATION.	demendend	POUR L'EXENCICE	£'\$X811C1C8	Goser vallons	
1,798,747	1,798,747		•	1,804,747	1,729,082 08		
8,744,000	8,744,000	ä	,	8,752,500	8,751,559 57		
60,000	60,000	2	ta .	60,000	61,264 93		
6,200	6,200	. **	n	6,200	3,574 92		
10,000	10,000	•	Б	10,000	7,700 58		
51,000	51,000	•	ъ	51,000	59,387 55		
,	>	16	n	9,000	2		
10 669,947	10,669,947	'n	p	10,675,447	10,592,549 45		
	,						
6,000	6,000	D	Þ	6,000	5,150 64		

NUMÉRO dos chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
	Récapitulation.
1. 11. 11. 1V. V. VI. VII. 1X. X. XI. XII. XIV. XV.	Administration centrale Pensions et secours. Statistique générale. Affaires provinciales et électorales Milice Garde civique. Fêtes nationales. Décoration civique et récompenses pécuniaires Légion d'honneur et Groix de fer Sciences et lettres. Beaux-arts Enseignement supérieur Enseignement moyen Enseignement primaire Dépenses imprévues Totaux. fe.

(211

CRÉDIIS demandés pour l'axencies 1891.		CRÉDITS proposés pour l'exercics 1893.		DIFFER	CRÉDITS		DEPENSES de			
				AUGMENTĀTION-	DINILUTION.	poun L'exencicu 1833.		L'EXERCICE 1891.		Olservations
		i								
<u> </u>										
			j							
595,056	,	595,056	7	'n	•	595,806	>	588,425	78	
	»	456,059	ь	,	>	457,059	Þ	420,020		
20,800	n l	20,800	>	8	>	20,800	n			
2,582,849	»	2,323,849	n	59,000 »	*	2,582,849	u		D	
150,000))	130,000	מ	3	*	130,000	•	151,566		
138,600	»	158,600	»	•	. D	158,600	D	101,025	- 1	
54,000	»	34,000	'n	,	D	54,000	n	50,904	- 1	
20,000		20,000	D	b	n	20,000	D	15,805	- 1	
550,000	'n	550,000	α	75-	υ	550,000	D	559,685	- 1	
861,423	,	861,425	ъ	ъ	•	866,423	ď		,	
1,856,855	»	1,856,855	ນ	b	n	1,838,535	D		- 1	
1,921,668	»	1,921,668	b	n	n	1,921,468	D			
5,885,290	2	5,885,290))	»	ъ	5,825,215	u	3,850,489	- 1	
10,669,947	ם	10,669,947	»	»	α	10,675,447	۵	10,592,549		
6,000	Þ	6,000	'n	ď	2	6,000	n	5,150	1	
25,268,543	>	25,209,545	- »	57,000 »	р	25,218,020	25	22,841,703	20	
Augment	L V.	rios fi	·-	59,0	00 ,			!		

(2/2)

VII.

BUDGET

ĐŲ

MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE L'INDUSTRIE

ET DES TRAVAUX PUBLICS

POUR L'EXERCICE 1894.

NOTE PRÉLIMINAIRE.

Le projet de Budget du Ministère de l'Agriculture, de l'Industrie et des Travaux publics pour l'exercice 1894 s'élève, comme le projet de Budget amendé de 1893, à la somme de 17,44,393 francs.

Lorsque les besoins de l'année 1894 seront mieux connus, les depenses afférentes à cet exercice pourront être établies plus exactement, et ce projet de Budget devra probablement subir des modifications.

Quelques corrections de peu d'importance ont été apportées à la rédaction du fibellé des articles 24, 25, 30, 65, 66, 67 et 78.

PROJET DE LOI.

LÉOPOLD II,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, Sulut.

Sur la proposition de Nos Ministres de l'Agriculture, de l'Industrie et des Travaux publics et des Finances, et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom, aux Chambres législatives, par Notre Ministre des Finances:

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère de l'Agriculture, de l'Industrie et des Travaux publics est fixé, pour l'exercice 1894, à la somme de dix-sept millions quatre cent quarante mille trois cent nonante-trois trancs (17,440,393 fr.), conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Lacken, le 23 février 1893.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre de l'Agriculture, de l'Industrie et des Travaux publics, LEON DE BRUYN.

Le Ministre des Finances,
A. BEERNAERT.

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE, DE L'INDUSTRIE ET DES TRAVAUX PUBLICS POUR L'EXERCICE 1894.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
***************************************	CHAPITRE 1°°.		
	ADMINISTRATION CENTRALE.		
	Personnel.		
1	Traitement du Ministre.	21,000	1
2	Traitements des fonctionnaires, employés, gens de service et gens de peine	579,500 »	
	Matériel.		
		11	
5	Fournitures de bureau, impressions, achats et réparations de meubles, éclairage et chaussage, menues dépenses; souscription au Bulletin administratif du Ministère de l'Agriculture, de l'Industrie et des Travaux publics	81,500 •	733,950
	Frais de déplacement.		
4	Frais de route et de séjour; courriers extraordinaires	22,150 .	
	Honoraires des avocats.		
5	Honoraires des avocats du Département	30,000	
	CHAPITRE II.		
c	PENSIONS ET SECOURS. Pensions civiles. — Premier terme des pensions à accorder éventuellement	10.000	
6	Socours à d'anciens fonctionnaires et employés, à des veuves et enfants d'employés, qui, sans avoir droit à la pension, ont néanmoins des titres à l'obtention d'un secours, à raison de leur position malheureuse, ainsi qu'aux agents payés sur salaires ou à leurs familles qui ne peuvent être pensionnés.	10,800 »	18,800 :
	CHAPITRE III.		
	AGRICULTURE.	•	
8	Inspection de l'agriculture et agronomes de l'État : traitements, salaires, indemnités et frais de route. Frais des champs d'expériences et de démonstrations; frais d'études .	121,400 *	
9	Indemnités pour animaux abattus ; indemnités pour bêtes bovines déclarées impropres à la consommation comme atteintes de la tuberculose; subsides soit aux fonds provinciaux d'agriculture, soit aux provinces, ainsi qu'aux sociétés d'assurance mutuelle contre les risques relatifs à la perte de bétail	420,000 »	
10	Inspection vétérinaire : traitements, indemnités, frais de route et de tournée; médecins vétérinaires agréés, indemnités; secours à d'anciens médecins vétérinaires du Gouvernement, à des veuves ou orphelins de ces agents qui se trouvent dans le besoin; bourses de voyage en faveur de médecins vétérinaires	146,000 *	
11	Inspection vétérinaire: matériel, frais de bureau, bulletin mensuel et impressions diverses		:
12	relatives à la police sanitaire des animaux domestíques.	8,000 »	
12	Amélioration des races d'animaux domestiques. Subsides aux provinces et encouragements	207,000	
	A REPORTER fr.	902,400	752,750

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
	Report , (r,	902,400 "	752,750
13	Conseil supérieur de l'agriculture, traitement du secrétaire — Sociétés agricoles provinciales, comices agricoles, subsides Location d'un matériel de concours	180,000 "	
14	Concours, expositions ou congrès agricoles; subsides; encouragements à des sociétés agricoles ou horticoles. Encouragements aux publications agricoles et horticoles; publication du Bulletin de l'agriculture; frais résultant de la collation des décorations agricoles, missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'agriculture et de l'horticulture.	42,700 •	
	Enseignement vétérinaire.		
15	Personnel de l'École de médecine vétérinaire de l'État; traitements de disponibilité	101,325 »	
16	Matériel de l'École de médecine vétérinaire de l'État frais de la commission de surveil- lance et des jurys; bourses d'études	50,000 *	
*	Enseignement agricole supérieur, moyen et primaire.		
17	Personnel de l'Institut agricole de l'État et des écoles d'agriculture et d'horticulture de l'État; traitements de disponibilité.	149,000 • \	1,794,025
18	Matériel de l'Institut agricole et des écoles d'agriculture et d'horticulture de l'État; amé- liorations, frais d'exploitation ; frais des commissions d'administration, de surveillance et des jurys	64,600 »	
19	Bourses d'études en faveur des élèves des établissements d'enseignement agricole ou horticole de l'État ou soumis à l'inspection	10,000 -	
90	Frais des conférences agricoles et horticoles; enseignement agricole secondaire, moyen et primaire; subsides. Acquisition d'ouvrages destinés à être donnés en prix à l'occasion des conférences agricoles — Enseignement agricole dans les écoles normales. — Enseignement agricole dans les écoles d'adultes (écoles d'hiver). — Cours d'agronomie aux militaires.	205.000 *	
	Jardin botanique de l'État.		
21	Jardin botanique de l'État. Traitements du personnel	54,300 »	
22	Jardin botanique de l'État. Dépenses de matériel et de culture	54,700	
	CHAPITRE IV.		
	EAUX ET FORÊTS.		
25	Traitements du personnel; indemnités; frais de route et de séjour; frais de bureau; dépenses diverses	461,590 • ₍	
24	Forêts domaniales. — Gulture et amélioration; maisons forestières et routes destinées à faciliter l'exploitation des forêts de l'État	91,000 •	
25	Terrains incultes; défrichement; reboisement; subsides aux communes et aux établissements publics; dépenses diverses	15,000 - (580,590
26	Pisciculture; repeuplement des cours d'eau; dépenses diverses	15,000 -	
	CHAPITRE V.	[•	
	LABORATOIRES D ³ ANALYSES.		
27	Station agronomique : traitements et indemnités du personnel; dépenses de matériel. — Laboratoires d'analyses de l'État : traitements et indemnités du personnel; dépenses de matériel et frais d'analyse à prix réduit de matières fertilisantes et de produits agricoles — Commission de haute surveillance. — Subsides aux laboratoires provinciaux, communaux et privés. — Frais d'analyse de denrées et substances alimentaires.	94,000 »	9 4,00 0 »
	A reporter fr.		3,221,565 »

rticles.	DÉSIGNATION . DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL
	Report · . fr.	ď	5,221,365
	CHAPITRE VI,		
	INDUSTRIE.		Į
28	Inspection de l'industrie et de l'enseignement professionnel et industriel, y compris les écoles et classes ménagères ainsi que les ateliers d'apprentissage; traitements, indemnités et frais de route	58,900 ·	
29	Institut supérieur de commerce d'Anvers. Dotation de l'État, destinée, avec le subside de la ville d'Anvers, à couvrir les dépenses du personnel et du matériel. Dépenses diverses. Bourses d'études aux élèves.	55,000 *	
30	Enseignement professionnel: écoles industrielles, écoles manufacturières, écoles professionnelles, écoles et classes ménagères, écoles de tissage, ateliers d'apprentissage, matériel, missions, subsides aux expositions, dépenses diverses	524,000 ·	
31	Encouragements pour des ouvrages utiles traitant de questions de technologie, de droit ou d'économie industrielle; voyages et missions; statistique du travail industriel; frais relatifs aux caisses de prévoyance et aux sociétés de secours mutuels, et dépenses de la Commission permanente instituée pour faciliter l'examen des affaires qui se rattachent à ces institutions. — Frais résultant de la collation des décorations industrielles et spéciales; dépenses diverses. — Personnel de la Commission permanente pour les sociétés de secours mutuels.	· 3 5,050 »	736,650
32	Primes d'encouragement aux Sociétés de secours mutuels reconnues, afin de faciliter	30,000	
	l'affiliation de leurs membres à la Caisse de retraite sous la garantie de l'État	20,000	1
3 3	Indemnités des greffiers des conseils de prud'hommes Frais de publication du Recueil officiel des brevets d'invention; frais d'impressions	25,400 •	
34	(y compris une samme de 3,000 francs en charge extraordinaire et temporaire).	8,000 *	
3 5	Marques de fabrique et de commerce. — Frais de publication du <i>Recueil des marques.</i> Frais d'impression et autres dépenses relatives à l'exécution de la loi du 1 ^{er} avril 1879.	3,700 »	
36	Conseil supérieur du commerce et de l'industrie. Traitements des secrétaires, Frais divers.	12,500 •	
37	Conseil supérieur du travail. — Frais divers	12,500	
38	Frais du bureau international pour la protection de la propriété industrielle. Frais d'im- pressions et autres dépenses relatives à l'exécution de la loi du 5 juillet 1884	3,000 a	
	CHAPITRE VII.		
	POIDS ET MESURES.		
59	Traitements des vérificateurs; frais d'intérim et d'inspection	82,550 •	1
40	Frais de bureau et de tournées des vérificateurs	36,000 »	(
41	Matériel. — Frais de la commission consultative et du bureau international des poids et mesures .	12,000 =	130,350
	CHAPITRE VIII.		
	VOIRIE VICINALE, COURS D'EAU ET HYGIÈNE PUBLIQUE.		
42	Encouragements divers pour l'amélioration de la voirie vicinale et des cours d'eau non navigables ni flottables. Encouragements pour les améliorations qui intéressent l'hygiène publique.	2,000,000 •	
43	Inspection des chemins vicinaux et des cours d'eau ; traitements d'activité et traitements	2,000,000	
	de disponibilité du personnel attaché à cette inspection; travaux extraordinaires d'écri- tures ou autres effectués par des membres du personnel, pour le service particulier de l'inspection. Indemnités au personnel attaché à cette inspection et aux commissaires voyers	70.000	2,082,000
44	Frais de route et de séjour de l'inspection.	70,000 s 10,000 s	1
45	Frais de bureau et matériel de l'inspection	2,000	
	A REPORTER fr.	•	6,170,365

4			
Arlicles.	DÉSIGNATION	MONTANT DES CRÉDITS	ТОТАЬ
	DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	par article.	par chapitre.
	REPORT fr.	· •	6,170,385
	CHAPITRE 1X.	·	
	SERVICE DE SANTÉ.	,	
46	Inspection du service de santé et d'hygiène; inspection des établissements dangereux, insalubres ou incommodes, projetés ou en exploitation; inspection de la fabrication et du commerce des denrées alimentaires; personnel desdites inspections; frais de route et de séjour; travaux d'écritures effectués par des membres du personnel et relatifs à ces inspections; frais de bureau, de matériel et de priso d'échantillons. Frais des commissions médicales provinciales. Service sanitaire des ports de mer et des côtes. Subsides et récompenses en cas d'épidémies; encouragements à la vaccine; office vaccinogène central. Subsides aux sages-femmes pendant et après leurs études :1° pour les aider à s'établir; 2° pour les indemniser des soins de leur art qu'elles donnent aux femmes indigentes. Subside à la Société royale de médecine publique. Publications relatives aux sciences médicales; subsides, souscriptions et achat de livres. Impressions et dépenses diverses. Conseil supérieur d'hygiène publique; indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour. Frais de bureau et frais de publication des travaux du Conseil. Frais de participation aux expositions et aux congrès organisés dans l'intérêt de l'hygiène. Encouragements aux associations contre l'alcoolisme. Habitations		
٠.	ouvrières : dépenses relatives à l'exécution de la loi du 9 août 1889; subsides	250,000	283,500 .
47	Académie royale de médecine	33,500 »	
	CHAPITRE X.		
	PONTS ET CHAUSSÉES. — BATIMENTS CIVILS.		
	Section I Ponts et chaussées.		
48	Entretien des routes, des plantations et des parcs publics, amélioration de routes, con- struction de routes nouvelles et subsides.	3,670,000 - j	
49	Travaux de plantations nouvelles	50,000	
	Section 2. — Bâtiments civils.		
R0	Entretien et réparation des palais, hôtels, édifices, bâtiments et monuments appartenant à l'État; travaux d'amélioration, d'agrandissement, de restauration, etc.; loyers, achat de meubles; établissement et entretien des squares; acquisition d'immeubles et d'objets		
	nécessaires pour les cérémonies et les fêtes publiques ; entretien du Palais de Justice de Bruxelles	675,000 。	
ង 1	Entretien et réparation des prisons — Fournitures et travaux	90,000 •	
52	Entretien et réparation des écoles de bienfaisance de l'État (y compris 12,000 francs en charge temporaire).	28,000 •	
53	Travaux extraordinaires d'amélioration et de restauration à exécuter à divers bâtiments civils.	174,000 .	
	Section 3. — Service des canaux et rivières, des bacs et bateaux de passage, des polders et des lignes télégraphiques des voies navigables.		
54	Entrelien ordinaire et extraordinaire et dépenses d'exploitation des canaux et rivières .	2,182,820 ×	
55	Travaux d'amélioration des canaux et rivières	237,600 •	10,387,790
	Plantations.		• •
86	Plantations nouvelles	13,500 •	
	Bacs et bateaux de passage.	•	
	Etablissement éventuel de nouveaux passages d'eau; entretien et amélioration des bacs		
87	et bateaux de passage existants et de leurs dépendances	40,000	
	A REPORTER fr.	7,166,920	16,841,655

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL	
	Report fr.	7,160,920	16,841,655	
r ()	Service des irrigations de la Campine.			
58	Personnel: Traitements, salaires et indemmités; frais de bureau et de déplacements; remplacements provisoires; frais d'opérations graphiques; frais télégraphiques; transports de dépêches; réparation d'instruments; menues dépenses.	18,440 •		
59	Travaux relatifs aux irrigations de la Campine	1,100 •		
	Section 4. — Ports, côtes, dunes, phares et fanaux.			
60	Travaux d'entretien ordinaire et extraordinaire et dépenses d'administration des ports, côtes, phares et fanaux	691,150 .		
61	Travaux d'amélioration des ports, côtes, phares et fanaux; boisement des dunes doma- niales	28,000 »		
	Section 5. — Frais d'études et d'adjudications.			
62	Études de projets; frais de levé de plans; achats d'instruments, de cartes et de livres; matériel, impressions; frais d'adjudications, de reproduction de plans, d'achat de papier.	75,000 »		
	Section 6. — Personnel des ponts et chaussées.			
63	Traitements des ingénieurs et conducteurs des ponts et chaussées; frais de bureau et de déplacement	1,045,150 -		
64	Traitements et indemnités des chefs de bureau, des commis et surveillants, des éclusiers, pontonniers, sergents d'eau, gardes-canal et autres agents subalternes des ponts et chaussées. Frais divers des jurys d'examen	1,140,000		
65	Frais des jurys d'examen et missions des élèves-ingénieurs de 5° année de l'École spé- ciale du génie civil	8,000 »		
	Section 7. — Service des bâtiments civils.			
66	Traitements, indemnités et frais de déplacement des architectes et autres agents ainsi que du personnel du Palais de Justice de Bruxelles. — Frais d'habillement des gardiens des monuments et du Palais de Justice.	175,050 a		
67	Études de projets, achat d'instruments et de livres; matériel, fournitures de bureau, impressions, achat et réparation de meubles, chauffage, éclairage et frais d'adjudication; chauffage et éclairage, frais d'adjudication, menues dépenses du Palais de Justice de Bruxelles	45,000 u		
	CHAPITRE XI.	,		
	MINES.			
·	Section it Personnel du Conseil des mines.			
68 69	Personnel du Conseil des mines. — Traitements et frais de déplacement	52,000 s 640 s	·	
	Section 2. — Personnel du corps des mines.			
70	Traitements et indemnités du personnel du corps des mines, des géomètres-dessinateurs et des commis-expéditionnaires adjoints aux ingénieurs	557,075 •		
71	Frais des jurys d'examen du Conseil de perfectionnement et missions des élèves-ingé- nieurs de l'École spéciale des mines.	6,000 •		
1	Section 3. — Carte géologique.	Ì	542,715	
72	Exécution d'une carte géologique détaillée de la Belgique	112,000	•	
	A REPORTER fr.	487,715 •	17,384,370	

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.	
		487,715 •	17,384,370 •	
	Section 4. — Caisses de prévoyance.		l	
73	Subsides aux caisses de prévoyance et récompenses aux personnes qui se distinguent par des actes de dévouement; frais de route et de séjour des membres de la Commission permanente des caisses de prévoyance et autres frais relatifs à l'administration desdites caisses.	45,000		
	Section 5 Impressions, etc.		ļ	
74	Impressions, achats de livres, de cartes et d'instruments; traductions, publications de documents statistiques; encouragements et subventions; essais et expériences :	10,000 -		
	CHAPITRE XII. Section 1 ^a . — Commission des procédés nouveaux.			
75	Frais de route et de séjour; matériel, achat de réactifs, d'appareils, frais de bureau	500 •	1 ì	
	Section 2. — Commission des Annales des travaux publics.	,		
76	Frais de route et de séjour.	300 *		
77	Publication du Recueil, rémunération d'auteurs, frais de bureau, matériel	7,900 ·	10,200	
İ	Section 5. — Commission consultative des machines à vapeur.	•	1	
78	Frais de route et de séjour; frais de bureau, matériel	1,500		
	CHAPITRE XIII.			
	TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ.			
79	Traitements temporaires de disponibilité pour les sonctionnaires et employés	26,725	26,723	
	CHAPITRE XIV.			
	DÉPENSES IMPRÉVUES.			
80	Dépenses imprévues non libellées au Budget, secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles aux familles de fonctionnaires et employés décédés ou d'agents pensionnés, qui se trouvent dans une situation malheureuse. Secours à accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles qui sont spécifiées à l'art, 7.	18,000 -) .	
81	Rente annuelle et pensions à la veuve et aux enfants du sieur Beaufays, éclusier, décédé dans l'exercice de ses fonctions.	1,100	19,100 •	
	Total du Budget du Ministère de l'Agriculture, ce l'Industrie et des Ti	RAYAUX PUBLIÇS, ÎF.	17,440,393	

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 23 février 1893.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre de l'Agriculture, de l'Industrie et des Travaux publics,

Léon DE BRUYN.

Le Ministre des Finances,

· A. BEERNAERT.

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE,

DE L'INDUSTRIE ET DES TRAVAUX PUBLICS

pour l'exercice 1894.

Traitements des fonctionnaires, employés, gens de service et gens de peine de l'administration des ponts et chaussées	des articles,	des dévelop- pements.	désignation des dépenses et sei	RVICE	s .
## Personnel. 1			CHAPITRE 1°.		
Traitements des fonctionnaires, employés, gens de service et gens de peine du secrétariat genéral, des administrations de l'agriculture et de l'industrie, du service de santé, de l'hygiène de la voirie vicinale. 275,196 b. Traitements des fonctionnaires, employés, gens de service et gens de peine de l'administration des pouts et chaussées. C. Traitements des fonctionnaires, employés, gens de service et gens de peine de l'administration des mines. Secrétaire général Directeurs de l'administration des mines. Secrétaire général Directeurs de l'et et de 2º classe. Commis d'administration des mines. Secrétaire général Commis d'administration des mines. Secrétaire général Commis d'administration des mines. Secrétaire général La 10,000 à 12,00 Directeurs d'et l'et de 2º classe. Commis d'administration d'et le 2º classe. Commis d'administration d'et l'et de 2º classe. Commis d'administration d'et l'et de 2º classe. Commis d'administration d'et l'et de 2º classe. Commis d'administration d'et l'et de 2º classe. Traitements de bureau d'et l'et de 2º classe. Directeurs généraux Inspecteur général. Directeurs généraux Inspecteur général. Directeurs généraux Inspecteur général. Directeurs généraux Inspecteur général. Directeurs généraux Inspecteur général. Matériel. Matériel. Matériel. Fournitures de bureau, impressions, papier. 2 2,700 à 4,00 (*) (Chiffre organique). Matériel.			ADMINISTRATION CENTRALE.		
Traitements des fonctionnaires, employés, gens de service et gens de peine du secrétariat genéral, des administrations de l'agriculture et de l'industrie, du service de santé, de l'hygiène de la voirie vicinale. 275,196			Personnel.		
Description Directeurs Di	1	,	Traitement du Ministre	.	
Carpone Carp		a.	néral, des administrations de l'agriculture et de l'industrie, du servic	le peine e de sant	du secrétariat gé- é, de l'hygiène et 275,196 »
C. Traitements des fonctionnaires, employés, gens de service et gens de peine de l'administration des mines. 42,523	2	b .	Traitements des fonctionnaires, employés, gens de service et gens l'administration des ponts et chaussées.	de peine	e de 261,779 »
Secrétaire général 1 10,000 à 12,00		c.	Traitements des fonctionnaires, employés, gens de service et gens		de
Secrétaire général 1 10,000 à 12,00					
Directeurs 1			GRADES.		
Directeurs généraux			Directeurs Chefs de division Chefs de bureau Commis-rédacteurs de 1 ^{rs} et de 2 ^r classe. Commis d'ordre Imprimeur-autographe et agents photographes Huissiers. Concierges Garçons de bureau	4 11 9 42* 42* 4 22 7	7,000 à 8,000 5,500 à 6,500 4,200 à 5,000 1,400 à 2,700 1,500 à 1,800 1,400 à 2,500 700 à 1,200 1,100 à 1,500
Inspecteur général. Ingénieurs en chef-directeurs de 1re et 2º classe. Ingénieurs principaux de 1re et 2º classe. Ingénieurs principaux de 1re et 2º classe. Ingénieurs de 2º et 3º classe. (*) (Chiffre organique). Matériel. Achat et entretien des meubles de l'hôtel et des bureaux. 20,000 Éclairage, chauffage, service des eaux. 20,000 Souscription au Bulletin du Ministère, achat et reliure d'ouvrages, abonnements aux journaux. 10,500 10,500 20,500 20,500 20,500 20,700 20,000 20,000 20,000			PERSONNEL TECHNIQUE.		
Matériel. a. Fournitures de bureau, impressions, papier			Inspecteur général	1 5 2	10,500 8,000 à 9,000
a. Fournitures de bureau, impressions, papier		İ	(*) (Chiffre organique).	•	I
b. Achat et entretien des meubles de l'hôtel et des bureaux			Matériel.		
b. Achat et entretien des meubles de l'hôtel et des bureaux		a.	Fournitures de bureau, impressions, papier		23,300 .
d. Souscription au Bulletin du Ministère, achat et reliure d'ouvrages, abonnements aux journaux		b .	Achat et entretien des meubles de l'hôtel et des bureaux		•
d. Souscription au Bulletin du Ministère, achat et reliure d'ouvrages, abonnements aux journaux	3	c.	Éclairage, chauffage, service des eaux		20,000 »
e. Menues dépenses	ğ	d.	aux journaux		ents 13,000 »
		√ e.	Menues dépenses		5,000 .

CRÉDITS Jemandés	CRÉDITS proposés		RENCES.	CRÉDITS votés	DÉPENSES 4•	Observations.
1894	1893.	AUGMERTATION.	RIMINUTION	pour l'exercice 1892.	t'exencics 1891.	
		·				
21,000	21,000 n	,	D	21,000 a	21,000	
579,500 »	579,500 »	29	,	579,500 ×	613,201	
			•			
					,	
81,300 .	81,500 »	٩	1)	83,000 >	74,151 63	
	,			,		
6 81,800 •	681,800 •				708,355 63	

articles.	des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.						
		Report fr.						
		Frais de déplacement.						
	1	Frais de route et de séjour; courriers extraordinaires :						
4) a.	Administration centrale						
	(b.	Administrations des ponts et chaussées et des mines						
]	Honoraires des avocats.						
5	,	Honoraires des avocats du Département						
		Total bu chapitre Ist fr.						
		CHAPITRE II.						
		PENSIONS ET SECOURS.						
6	n	Pensions civiles. — Premier terme des pensions à accorder éventuellement						
7	a	Secours à d'anciens fonctionnaires et employés, à des veuves et enfants d'employés qui avoir droit à la pension, ont néanmoins des titres à l'obtention d'un secours, à rais leur position malheureuse, ainsi qu'aux agents payés sur salaires ou à leurs familles o peuvent être pensionnés						
		peuvent être pensionnés						
		Total du chapitre II fr.						
		peuvent être pensionnés						
		peuvent être pensionnés						
8	a. b. c.	peuvent être pensionnés						
8	b.	TOTAL DU CHAPITRE II fr. CHAPITRE III. AGRICULTURE. Inspection de l'agriculture : traitements, salaires, indemnités et frais de route						
8	b.	TOTAL DU CHAPITRE III fr. CHAPITRE III. AGRICULTURE. Inspection de l'agriculture : traitements, salaires, indemnités et frais de route						
8	b.	TOTAL DU CHAPITRE III						
8	6. c.	TOTAL DU CHAPITRE II fr. CHAPITRE III. AGRICULTURE. Inspection de l'agriculture : traitements, salaires, indemnités et frais de route						
8	b. c. a. b.	TOTAL DU CHAPITRE III. CHAPITRE III. AGRICULTURE. Inspection de l'agriculture : traitements, salaires, indemnités et frais de route						
	6. c.	TOTAL DU CHAPITRE III. CHAPITRE III. AGRICULTURE. Inspection de l'agriculture : traitements, salaires, indemnités et frais de route						
	δ. c. a. b. c.	TOTAL DU CHAPITRE III						
9	δ. c. a. b. c.	TOTAL DU CHAPITRE III. CHAPITRE III. AGRICULTURE. Inspection de l'agriculture : traitements, salaires, indemnités et frais de route						

CREDITS demandée	CRÉDITS	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS volés	dépenses 40	Observations.
1891.	1893.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	1892	1. axancica 1891	
681,800	681,800 »	»	و	685,500 »	708,355 65	
33,150	22,150 .	N	•	22,150 »	5 3.016 9 5	
50,000	30,000 »	•	D	50,000 »	30,884 50	
733,950	755,950 ×	»	b	735,650 •	772,257 08	
10,800	10,800	,	•	10,800	6,067 20	
8,000	8,000	b	,	6,300	6,300	
18,800	18,800	ď	,	17,100	12,367 20	
121,400	121,400	v	מ	121,400	118,889 12	
420,000	420,000	,	ъ	420,000	191,871 15	
146,000	146,000	Þ	ď	154,000	156,912 27	
8,000	8,000	,	a	,	,	
695,400	695,400	>	•	695,400	467,672 54	

des artic ies	LITTERA des dévelop- pements.	désignation des dépense	S ET	SERVICES.	
				Report	fr.
		Subsides aux provinces en exécution des règlements provin des races bovine et chevaline :	ciaux pou	ır l'amélioration	
12	(a. b. c. d.	Encouragements	s, diplom	ies, etc	20,000
13	(a. b. c. d.	Conseil supérieur de l'agriculture Sociétés agricoles provinciales et comices agricoles Subside pour un concours régional Location d'un matériel de concours		,	15,000 > 135,000 > 15,000 > 15,000 >
14	u. b.	Subsides pour concours, expositions et congrès; encourant horticoles. Encouragements aux publications agricoles et horticoles, de l'Agriculture; frais résultant de la collation des missions et commissions spéciales dans l'intérêt de l'a	publicati décoration	on du Bulletin	s agricoles on 22,000 »
		Enseignement vétérina	iire.		
12	י	Enseignement vétérina École vétérinaire de l'État. — Personnel. — Traitements		nibilité	
12	>		de dispo	1	CHARGES.
15	•		de dispo	TRAILEMENT	7,500 40,500 8,000 5,200 5,200 2,500 2,500 4,600 1,600 1,600 8,000 9,500
15	•	École vétérinaire de l'État. — Personnel. — Traitements Directeur Professeurs Agrégés Chargés de cours Assistants Agent comptable Secrétaire de la direction, bibliothécaire. Appariteurs Aide-préparateur de chimie. Maréchal ferrant Palefrenier-chef. Garçons de laboratoire et pardinier. Concierge. — Gens de service et palefreniers. Indemnités pour travail extraordinaire et traitement de disponibilité.	nombre dagents 1 7 2 1 1 1 1 1 7 7 **	TRAPTEMENT annuel.	7,500 40,500 8,000 5,200 5,000 2,500 4,600 1,600 1,600 8,000 9,500
15	a. b.	École vétérinaire de l'État. — Personnel. — Traitements Directeur Professeurs Agrégés Chargés de cours Assistants Agent comptable Secrétaire de la direction, bibliothécaire. Appariteurs Aide-préparateur de chimie. Maréchal ferrant Palefrenier-chef. Garçons de laboratoire et jardinier. Concierge. — Gens de service et palefreniers. Indemntés pour travail extraordinaire et traitement	nombre dagents 1 2 2 1 1 2 1 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2 1 2	78APTEMENT annuel. 6,500 à 7,500 { 5,500 à 6,500 } 4,500 à 5,500 } 5,500 à 4,500 2,500 à 2,500 1,500 à 2,500 1,800 à 2,500 1,400 à 1,600 1,400 à 1,600 1,400 à 1,600 1,400 à 1,400 à 1,400 1,200 à 1,400	7,500 40,500 8,000 5,200 5,000 2,500 4,600 1,600 1,600 8,000 9,500

,	CRÉDITS demandés	CRÉDITS proposés	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS votés	DÉPÈNSES de	Observations.
	POUR 1'NYMERCICS 1894	роца п'яхнасіся 1895.	МОІТАТИЯ МОИА	DIMINUTION	POUR L'EXERCICE	E'BERRCICH 1891.	Ooser varions.
	695,400	695,400	٥	V	695,400	467,672 54	
	207,000	207,000	3	ì	207,000	222,000 •	
	180,000	160,000	20,000 (1)	Þ	180,000	173,163 12	(1) Cette somme avait eté transferée a l'ar- ticle suivant pour subsidier la grande exposi- tion d'horticulture de Gand en 1893.
	42,700	62,700	1	20,000	42,700	46,700 »	
	101,325	101,325	,	'n	101,325	95,543 27	
	50,000	50,000	Þ	,	50,000	49,990 07	
	1,276,425	1,276,425	20,000	20,000	1,276,425	1,054,839	58

NUMÉRO des articles.	des dévelop- pements.	designation des dépenses	s et s	ERVICES.	
17	(a. b. c. d.	Enseignement agricole, supérieur, m Personnel de l'Institut agricole et des écoles d'agriculture e de disponibilité: Institut agricole	t d'hortio Vilvorde Gand .	orimaire. culture de l'État fr.	fr. ; traitements 95,000 * 27,000 * 17,200 * 11,800 *
		Institu t agricole.	NOMBRE d'agenta.	TRAITEMENT	CHARGES.
		Directeur Professeurs Agrégés Chargés de cours Assistants Agent comptable Econome Préparateur de chimie Surveillants Jardinier démonstrateur Hommes de service, concierge ludemnité aux agents chargés de la conservation des bibliothèques et des collections, etc Secrétaire de la commission de surveillance et d'administration. École moyenne pratique d'horticulture et d'agriculture de Vitvorde. Directeur-professeur Professeurs Chefs de culture Secrétaire-trésorier Chargés de cours École moyenne pratique d'horticulture et d'agriculture de Gand. Directeur-professeur	16411511115114	5,000 à 6,000 5,500 à 4,500 5,500 à 4,500 5,500 à 3,500 5,000 à 3,000 2,000 à 5,000 1,800 à 2,400 1,200 à 1,800 1,200 à 1,400 3,500 à 5,000 2,000 à 5,000 1,800 à 2,400 1,200 à 3,000 1,200 à 3,000 1,800 à 2,400 1,800 à 3,000 1,800 à 3,000 1,200	5,000 38,500 15,000 1,250 9,500 5,500 5,500 2,500 6,600 1,800 5,200 700 500 5,500 12,300 6,000 800 2,400 5,000 11,000 11,000 11,200
		École moyenne pratique d'agriculture de Huy Directeur-professeur Professeurs Surveillant-chef de culture	1 3 1	5,500 à 5,500 2,000 à 5,000 1,200 à 1,800	3,500 6,500 1,800
18 {	a. b. c. d.	Matériel de l'Institut agricole et des écoles d'agriculture commissions de surveillance et des jurys: Institut agricole École moyenne pratique d'horticulture et d'agriculture de l'École de Gand École moyenne pratique d'agriculture de Huy Bourses d'études en faveur des élèves des établissements d'ell'État ou soumis à l'inspection: Institut agricole de l'État Écoles de Gand, Vilvorde, Huy, etc.	vilvorde nseignem	fr	27,100 b 16,000 s 16,000 s 5,500 s

CREDITS demandés	CREDITS proposes		RENCES.	CRÉDITS votés	DÉPENSES	Observations.
roun L'axencici	1895.	KOITATNEMDUA	DIMINUTEDN.	1892.	1891	30007 1100703.
1,276,425	1,276,425	20,000	20,000	1,276,425	1,054,859 »	
149,000	149,000	я	**	142,800	137,682 65	
64,600	64,600	D.	,	64,600	70,710 50	
10,000	10,000	35	Ð	10,000	10,000 •	
1,500,095	1,500,025	20,000	20,000	1,493,825	1,273,232 15	59

des des	LITTERA des dévelop- poments.	désignation des dépenses	S ET S	ERVICES.		
	·			Report.	fi	r.
2() 21	a. b. c. d.	Frais des conférences agricoles et horticoles; enseigne primaire; subsides; acquisition d'ouvrages destinés à conférences agricoles	etre don	nés en prix à l' fr	occasion de 139,800 3,200 55,000 7,000	es "
22	,	Jardin botanique de l'État. Traitement du personnel . Jardin botanique de l'État. Dépenses de matériel et de cu				
	en en en en en en en en en en en en en e	CHAPITRE IV. EAUX ET FORET		DU CHAPITRE III,	f	r.
	a.	Traitements du personnel :	NOMBRE d'agenta.	TAUX des traitements.	CHARGES.	
23		Inspecteurs Sous-inspecteurs Gardes généraux Gardes généraux adjoints Brigadiers commis d'inspection. Id. sans triage des forêts et de la pêche Id. avec id. id. Gardes des forêts et de la pêche	9 9 19 6 9 10 60	4,800 à 6,000 5,600 à 4,400 2,400 à 3,200 1,500 à 2,000 1,000 à 1,400 1,000 à 1,200 800 à 900 50 à 800	49,800 56,000 54,000 10,000 11,200 11,100 51,000 218,500	
	b. c. d. e. f. g. h.	Indemnités de déplacement et de bureau des inspecteurs Id. id, id de certains che Id. de frais de route et de séjour alloués aux me d'études et d'aménagement. Indemnités et frais de route pour travaux extraordinaires, Indemnité à l'agent chargé du cours des gardes. Armement et équipement. Contrôle des arpentages. Honoraires du contrôleur arpente Dépenses diverses.	efs de ca mbres de maladies	ntonnement es commissions , intérims, etc.	500 400))
		Forêts domaniales. Travaux de culture et d'amélioration			5,000	,
24	a, b. c. d.	Construction, entretien et location de maisons	oitation			» »

CRÉDITS decemendés	CRÉDITS proposés	DIFFÉ(RENCES	CRÉDITS votes	DÉPENSES 4.	Observations.
1894.	1893.	AUGHENFATION.	DIMENUTION.	1892.	1891.	
1,500,025	1,300,025	20,000	20,000	1,493,825	1,275,232 15	
205,000	205,000	ъ	'n	185,475	183,463 78	
34, 500 54,70 0	34,300 54,700	n >))	34,300 54,700	54,300 5 54,699 93	
1,794,025	1,794,025	20,000	20,000	1,766,500	1,545,695 86	
461,590	461,590	,	מ	4 59,59 0	452,251 72	
461,590	461,590	, ,	D	4 59,590	452,251 72	
461,590	461,590	»	מ	459,590	452,251 72	
461,590 91,000	461,590 91,000	'n	ב	4 59,590 89,500	452,251 72 87,045 55	

des	des dévelop- pements,	Désignation des dépenses et services.
		Report fr
25	,	Terrains incultes; défrichement; reboisement; subsides aux communes et aux établissement publics; dépenses diverses
26	•	Pisciculture. — Repeuplement des cours d'eau; dépenses diverses
		TOTAL DU CHAPITRE IV fr
		CHAPITRE V.
		LABORATOIRES D'ANALYSES."
27	,	Laboratoires de l'État, provinciaux, communaux et privés, pour le service de l'agriculture et pour la surveillance des denrées alimentaires. — Subsides. I mitement et indemnités du personnel
~		Total du chapitre V fr
		CHAPITRE VI.
		INDUSTRIE.
	a.	Inspection de l'industrie et de l'enseignement professionnel et industriel, y compris les écoles et classes ménagères ainsi que les ateliers d'apprentissage.—Traitements, indemnités. 23,600
į		NOMBRE TRAITEMENT d'agents. annuel.
.}		Inspecteur général
8 (Inspecteur
1		Inspecteur adjoint
- 1		Inspecteurs des ateliers d'apprentissage
		11 23,600
	ь.	Frais de route

CREDITS demandes	CRÉDITS proposés	DIFFÉR	ENCES.	CREDITS votes	DÉPENSSE 4e	Observations.
oun e'hanheien 1894	pour l'exencice 1893.	AUGMENTATION,	DIMINUTION.	FOUR L'EXERCICE	1/837 MCICH 1891.	Observations.
552,390	552,590	•	מ	549,090	539,295 27	
13,000	15,000	,	α	13,000	14,594 52	
15,000	15,000))	ν	15,000	17,699 66	
580,590	580,590	×	Þ	577,090	571,589 45	
	į	l	Ī	l		
94,000	94,000	,	u	94,000	93,932 48	
94,000	94,000	'n	D	94,000	93,932 48	
				-		•
38,900	58,900	,	2	35,900	23,496 97	

MUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		Вврокт fr.
29	(a.	Institut supérieur de commerce d'Anvers. — Dotation de l'État destinée, avec le subside de la ville d'Anvers, à couvrir les dépenses du personnel et du matériel. — Dépenses diverses
	(b. 	Bourses d'études aux élèves
		Enseignement professionnel.
	a.	Écoles industrielles, écoles manufacturières et écoles professionnelles fr. 387,600 »
;	ь.	Écoles et classes ménagères
70	с.	Écoles de tissage. — Ateliers d'apprentissage
30	d.	Missions
	e.	Subsides aux expositions
	f.	Dépenses diverses. Souscriptions
31 (a.	Encouragements pour des ouvrages utiles traitant de questions de technologie, de droit ou d'économie industrielle; voyages et missions; statistique du travail industriel; frais relatifs aux caisses de prévoyance et aux sociétés de secours mutuels, et dépenses de la Commission permanente instituée pour faciliter l'examen des affaires qui se rattachent à ces institutions; frais résultant de la collation des décorations industrielles et spéciales; dépenses diverses 52,550 >
	ь.	Personnel de la Commission permanente pour les sociétés de secours mutuels 2,500 .
32	b	Primes d'encouragement aux sociétés de secours mutuels reconnues, afin de faciliter l'affiliation de leurs membres à la Caisse de retraite sous la garantie de l'État
33	,	Indemnités des greffiers des conseils de prud'hommes (vingt-sept agents) (L'indemnité est fixée d'après l'importance des ressorts et la moyenne des affaires traitées par les titulaires.)
34	19	Frais de publication du Recueil officiel des brevets d'invention, frais d'impression (y compris une somme de 3,000 francs en charge extraordinaire et temporaire)
55	,	Marques de fabrique et de commerce. Frais de publication du recueil des marques. Frais d'impression et autres dépenses relatives à l'exécution de la loi du 1er avril 1879
56	,	Conseil supérieur du commerce et de l'industrie. Traitements des secrétaires. Frais divers
37	ь	Conseil supérieur du travail. — Frais divers
	¥	Frais du bureau international pour la protection de la propriété industrielle. Frais d'impressions et autres dépenses relatives à l'exécution de la loi du 5 juillet 1884
		TOTAL DU CHAPITRE VI fr.

CREDITS demandés	CRÉDITS proposés	DIFFÉI	RENCES.	CRÉDITS voiés	DÉPENSES d•	Ot a series of
1894.	Pour L'Exencica	AUGMENTATION.	UIMINUTION.	1892.	1891.	Observations.
58,900	38,900	,	, ,	35,900	25,496 97	
55,000	55,000	1		55,000	49,591	
- 524,600	524,600	ъ	٦.	49 4, 600	489,644 65	
35,050	35,050	>	*	35,050	53,614 49	
20,000	20,000			20,000	•	
23,400	23,400	a	JJ.	23,400	22,216 66	
8,000	8,000	u	,	8,000	3,489 65	
5,700	5,700	a	Þ	3,700	2,134 80	
12,500	12,500	ы	,	12,500	17,866 59	
12,500	12,500	20	,	12,500	•	
3,000	5,000	•	,	3,000	2,097 04	
756,650	736,650	,	,	703,650	646,151 65	

dei dei articles.	develop- pements	DÉSIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES								
		CHAPITR	RE VI	i l.		-				
		POIDS ET	MESU	RES.						
		CI	CLASSE.	NOMBRE d'agents	TRAITEMEN1	CHARGES.				
39	α,	= = ::	Ire Ire atre perst. 20 20	4 2 1 8	4,500 à 5,000 4,200 à 4,500 4,200 2,500 à 5,500	20,000 9,000 4,200 28,250				
1	b .	aides vérificateurs temporaires. Frais d'intérim et d'inspection	djoints 	5	2,000 à 2,500 1,200 à 1,900	7,500 8,400 5,000				
40	į	l l		23		82,350				
41	,	Frais de bureau et de tournées des vérificateurs . Matériel. Frais de la commission consultative et de	lu bure	au intern	ational des poids	et mesures .				
	ĺ		lu bure		ational des poids					
	ĺ			Total di	·					
- 1	ĺ	Matériel. Frais de la commission consultative et de	E VIII	Total di	CHAPITRE VII					
41	ĺ	Matériel. Frais de la commission consultative et de CHAPITRE VOIRIE VICINALE, COURS D'EA Encouragemements pour l'amélioration de la voir	E VIII	Total di hygiène	CHAPITRE VII PUBLIQUE. es cours d'eau no	fr. n navigables				
- 1	•	Matériel. Frais de la commission consultative et de CHAPITRE VOIRIE VIGINALE, COURS D'EA	E VIII au et rie vici	Total di Hygiène nale et de	PUBLIQUE. es cours d'eau no	fr,				
41	a.	Matériel. Frais de la commission consultative et de CHAPITRE VOIRIE VICINALE, COURS D'EA Encouragemements pour l'amélioration de la voir ni flottables	E VIII AU ET rie vici ssent l' u; trait	Total di HYGIÈNE nale et de hygiène pi ements d'	PUBLIQUE. es cours d'eau no fr. ublique	fr. n navigables 1,850,000 »				
42	a. b.	CHAPITRE VOIRIE VICINALE, COURS D'EA Encouragemements pour l'amélioration de la voir ni flottables	E VIII AU ET rie vici ssent l' u; trait	Total di HYGIÈNE nale et de hygiène pi ements d'	PUBLIQUE. es cours d'eau no fr. ublique	fr. n navigables 1,850,000 » 150,000 »				
42	a. b.	CHAPITRE VOIRIE VICINALE, COURS D'EA Encouragemements pour l'amélioration de la voir ni flottables	E VIII AU ET rie vici ssent l' u; trait i cette i	TOTAL DI HYGIÈNE nale et de hygiène pi ements d'inspection	PUBLIQUE. es cours d'eau no fr. ublique activité et trai-	n navigables 1,850,000 » 150,000 »				
42	a. b.	CHAPITRE VOIRIE VIGINALE, COURS D'EA Encouragemements pour l'amélioration de la voir ni flottables	E VIII AU ET rie vici ssent l' u; trait cette i	TOTAL DI HYGIÈNE nale et de hygiène pi ements d'inspection	PUBLIQUE. es cours d'eau no fr. ublique activité et trai-	n navigables 1,850,000 » 150,000 »				
41	a. b.	CHAPITRE VOIRIE VICINALE, COURS D'EA Encouragemements pour l'amélioration de la voir ni flottables	E VIII AU ET rie vici	TOTAL DI HYGIÈNE nale et de hygiène pi ements d'inspection NOMBRE d'agents.	PUBLIQUE. es cours d'eau no fr. ublique activité et trai	n navigables 1,850,000 » 150,000 » CHARGES.				
41	a. b.	CHAPITRE VOIRIE VIGINALE, COURS D'EA Encouragemements pour l'amélioration de la voir ni flottables Encouragements pour les améliorations qui intéres laspection des chemins vicinaux et des cours d'eau tements de disponibilité du personnel attaché à laspecteur général Inspecteurs	E VIII AU ET rie vici	Total of Hygiène et de hygiène prements d'inspection Nombre d'agents. 1 5 1	PUBLIQUE. es cours d'eau no fr. ublique activité et trai	n navigables 1,850,000 » 150,000 » 30,000 »				
41	a. b. a.	CHAPITRE VOIRIE VICINALE, COURS D'EA Encouragemements pour l'amélioration de la voir ni flottables	E VIII AU ET rie vici ssent l' u; trait cette i effectué tion; ir oyers	HYGIÈNE nale et de hygiène pi ements d'inspection NOMBRE d'agents. 1 5 1	PUBLIQUE. es cours d'eau no fr. ublique activité et trai- ranuel 9,000 4,000 à 7,000 2,000 membres du au personnel	n navigables 1,850,000 » 150,000 » 30,000 » CHARGES. 9,000 16,500 2,000				

CRÉDITS demondés	CRÉDITS proposés	DIFFÉB	RENCES.	CRÉDITS voiés	DÉPENSES de	Observations.
1894.	* POUR L'EXERCICE	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	POUR L'EXENCICE	1801 P, kxrrector	00,87 11110713.
82,550	82,350	,	39	82,350	75,905 62	
56,000 12,000	56,000 12,000	a D)	56,000 12,000	33,503 99 6,437 35	
130,350	130,350	,	»	130,350	115,646 96	
,	1			,		
2,000,000	2,000,000			B 000 000		
2,000,000	2,000,000	r I	,	2,000,000	2,000,000	
70,000	70,000	,	n	70,000	68,962 26	
			,			
	10,000	78	1	10,000	9,572 20	
10,000			מ	2,000	1,885 25	
10,000 2,000	2,000	η		,		

UMÉRO 4.0 rticles.	des des dévelop- pements,	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		CHAPITRE IX.
		SERVICE DE SANTÉ.
	a.	Inspection du service de santé et d'hygiène; inspection des établissements dangereux, insalubres ou incommodes, projetés ou en exploitation; inspection de la fabrication et du commerce des denrées alimentaires; personnel desdites inspections 35,000 .
	b .	Frais de route et de séjour, travaux d'écritures effectués par des membres du personnel et relatifs à ces inspections; frais de bureau et de matériel, de prise et d'analyse d'échantillons
	с.	Frais des commissions médicales provinciales
	d.	Service sanitaire des ports de mer et des côtes
	e.	Subsides et récompenses en cas d'épidémies; encouragements à la vaccine; office vaccinogène central
46 /	f.	Subsides aux sages-femmes pendant et après leurs études : t° pour les aider à s'établir; 2° pour les indemniser des soins de leur art qu'elles donnent aux femmes indigentes 6,500 »
.0	g.	Subside à la Société royale de médecine publique
	ħ.	Publications relatives aux sciences médicales; subsides, souscriptions et achats de livres 8,000 »
	i.	Impressions et dépenses diverses
	j.	Conseil supérieur d'hygiène publique; indemnités, jetons de présence, frais de route et de séjour
	k.	Frais de bureau et frais de publication des travaux du Conseil
	l.	Frais de participation aux Expositions et aux Congrès organisés dans l'intérêt de l'hygiène
	m.	Encouragements aux associations contre l'alcoolisme
1	n,	Habitations ouvrières : dépenses relatives à l'exécution de la loi du 9 août 1889; subsides. 12,000 .
7	»	Académie royale de médecine
b	ת	Prix quinquennal des sciences médicales pour la période de 1886 à 1890, institué par arrêté royal du 25 novembre 1859 (pour mémoire)
		Total du chapitre IX fr.

CREDITS demandes	CRÉDITS proposés		ENCES.	CRÉDITS voids	DÉPENSES 4.	Observations.
our z'exencice 1894	POUR L'EXERCICE	AUGMENTATION.	DIMENUTION	1892.	1891.	
200 200	080.000		_	9×0.000	249,742 98	
250,000	250,000	,	3	250,000	249,142 98	
					-	
55,500	33,500	Þ	ת	53,500	53,500 »	
٦	•	"	j,	77	5,000 >	
283,500	285,500	T	b	285,500	288.242 98	

des des	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DEPENSES ET SERVICES.
!	1	
1		CHAPITRE X.
		PONTS ET CHAUSSÉES. — BATIMENTS CIVILS.
		PREMIÈRE SECTION.
		PONTS ET CHAUSSÉES.
	a.	Entretien ordinaire des routes, des plantations et des parcs publics fr. 3,000,000 .
48	b .	Travaux en dehors des baux d'entretien, reconnus indispensables ou rendus nécessaires par des causes de force majeure. — Payement de terrains cédés à la grande voirie par suite de l'adoption de nouveaux alignements; travaux d'amélioration, reconstruction d'ouvrages d'art, etc
\ 	c.	Travaux de construction et de rectification de routes; allocation de subsides 395,000 »
49	>	Plantations nouvelles
		Total de la première section
		DEUXIÈME SECTION.
		BATIMENTS CIVILS.
50	•	Entretien et réparation des palais, hôtels, édifices, bâtiments et monuments appartenant à l'État; travaux d'amélioration, d'agrandissement, de restauration, etc.; loyers, achats de menbles, établissement et entretien de squares; acquisition d'ammenbles et d'objets nécessaires pour les fêtes et cérémonies publiques; entretien du Palais de Justice de Bruxelles, etc.
51	*	Entretien et réparation des prisons. — Fournitures et travaux
מ	*	Entretien et réparation des asiles d'aliénés
52	>	Entretien et réparation des écoles de bienfaisance de l'État
55	>	Travaux extraordinaires d'amélioration et de restauration à exécuter à divers bâtiments civils
		Total de la deuxième section fr.

demandés	CREDITS proposes	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS Vol44	DÉPENSES 40	OI .:
1894	1895.	AUGMENTATION.	bimination.	1892.	L'EXENCION 1891.	Observations.
		.				
		ļ				
5,670,000	5,670,000	В	•	3,670,000	3,633,101 54	
50,000	50,000	Þ	,	50,000	5 4,5 98 52	
3,720,000	3,720,000	a		5,720,000	Z CCT 400 48	
0,120,000	0,120,000			0,720,500	3,667,499 86	
					1	
	,	i ,				
675.000	675.000	,	,	675.000	665.057 68	
675,000 90,000	675,000 90,000	3	,	675,000 90,000	665,037 68 94,069 68	
					665,037 68 94,069 68 100 »	
90,000	90,000	b	p	90,000	94,069 68	
90,000	90,000	5	,	90,000 20,000 16,000	94,069 68 100 »	

NUMÉRO des acticles,	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		TROISIÈME SECTION.
		SERVICE DES CANAUX ET RIVIÈRES, DES BACS ET BATEAUX DE PASSAGE, DES POLDERS ET DES LIGNES TÉLÉGRAPHIQUES DU RÉNEAU HYDRAULIQUE.
		Travaux d'entretien ordinaire et extraordinaire et dépenses d'exploitation des canaux et rivières.
		BASSIN DE LA MEUSE.
į	! a.	Meuse, dans les provinces de Namur, de Liége et de Limbourg fr. 312,000 >
ı	ь.	Sambre
	d.	Rivière et canal de l'Ourthe
İ	e.	- de Liège à Maestricht et embranchement vers la Meuse, à Visé 106,000 »
	f.	- de Maestricht à Bois-le-Duc
	g.	- de jonction de la Meuse à l'Escaut
	h. i.	- vers Hasselt
	j.	— vers Turnhout
	·k.	- de Turnhout à Anvers, par S'-Job-in-'t Goor
		BASSIN DE L'ESCAUT.
	l.	Escaut, dans les provinces de Hainaut, de la Flandre orientale; Escaut maritime. 189,000
	n.	Haine
	0.	Dendre
	p.	Durme
1	q.	Rupel.
	r. s.	Petite Nèthe canalisée
	t.	Dyle et Demer
54	j u.	Senne
94	\ v.	Canal du Centre
	w.	— de Pommerœul à Antoing
	y.	— de Bossuyt à Courtrai
	z.	— de la Lys à l'Yperlée
	a'. b'.	de Roulers à la Lys
	c'.	— d'écoulement des eaux du sud de Bruges
	d'.	- de Gand par Bruges à Ostende et canal dit de raccordement à Gand 114,000 .
	e'.	— de Plasschendaele à Nieuport
	g'.	— de Gand à Terneuzen
	h'.	Ganaux le Moervaert et la Zuidleede
		BASSIN DE L'YSER.
	<i>i</i> ,	Yser
	i'. j'. k'.	Canal de Loo
	k'.	- d'Ypres à l'Yser
ļ	ľ.	— de Nieuport, par Furnes, à la frontière de France et canal d'écoulement dit : Langeleed
		DIVERS.
ļ	m'.	
į	n'.	Lignes télégraphiques
		Barrage de la Gileppe

CRÉDITS demandés	CRÉDITS proposés	DIFFÉF	RENCES.	CRÉDITS	DÉPENSES	
1894.	POUR L'EXERCICE	AUGMENTATION.	PIMINUTION	1892.	t 891.	Observations
				,		
			,			
					-	
2,182,820	2,182,820	X	. **	9 4 39 <u>8</u> 90	2,014,075 32	
2,102,620	2,102,020	-	•	2,102,020	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
				•		
			Ē			
2,182,820	2,182,820	*	3	2,132,820	2,014,075 32	62

dei rticles.	des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	
		Refort.	fr.
		Travaux d'amélioration des canaux et rivières et des bacs et bateaux de passa	ge.
		BASSIN DE LA NEUSE.	
•	a	Meuse, dans les provinces de Namur, de Liège et de Limbourg fr.	75,000 .
	b .	Sambre	£5,000 »
	c.	Rivière et canal de l'Ourthe	5,000
	d.	Canal de Charleroi à Bruxelles et ses embranchements	5,000
	е.	- de Liége à Maestricht et embranchements vers la Meuse, à Visé	3,000 »
	f.	— de Maestricht à Bois-le-Duc	6,000 >
	g.	— de jonction de la Meuse à l'Escaut	10,000 •
	h.	— d'embranchement vers le camp de Beverloo	3,000 •
	í.	— — vers Hasselt	6,000 >
		BASSIN DE L'ESCAUT.	
vo.	j.	Escaut, dans les provinces de Hainaut et de la Flandre orientale	55,300 »
55	k.	Haine	2,000 >
	l.	Lys	9,000 »
	m.	Dyle et Demer	4,000 >
	n.	Canal du Centre	5,300 »
	о.	— de Mons à Condé	5,000 »
	p	— de Pommerœul à Antoing	1,000 »
	q.	— de Bossuyt à Courtrai	5,000
	r.	— de Roulers à la Lys	3,000 a
	s.	— de dérivation de la Lys, de Deynze à la mer du Nord, à Heyst	2,000 »
	ı	- de Gand par Bruges à Ostende et canal dit de raccordement à Gand	3,000 »
	и	— de Gand à Terneuzen	5,000 >

•

CRÉDITS demandés	CRÉDITS		RENCES.	CRÉDITS voida	DÉPENSES 40	Observations.
PUUN L'EXERCICE 1894.	POUR L'EXERCICE 1893.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	roun L'Exencics	L'вхиясіся 1891.	0 0007 01000000
2,182,820	2,182,820	•	b	2,132,820	2,014,075 32	
237,600	237,600	Þ	ע	237,600	176,858 99	
			-	·		
		,				
•			•	a .		
				,	1	
			,			
2,420,420	2,420,420	b	•	2,370,420	2,190,934 31	. 6

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERV	ICES.	
			Report	r , . fir.
		Plantations.		
56		Plantations nouvelles		
		Bact et bateaux de passage.		
57	,	Établissement éventuel de nouveaux passages d'eau, entretien et améliorat de passage existants et de leurs dépendances	ion des b	acs et bateaux
58	,	Service des irrigations de la Campine.—Personnel.— Traitements, salair de bureau et de déplacements; remplacements provisoires; frais d'opéra télégraphiques; transport de dépêches; réparation d'instruments; menu	tions gra	phiques; frais
			d'agenta-	TKAITEMENT
		Ingénieur	1	4,500
		Commis	1	2,600
		Chef-irrigateur	1	2,000
		Irrigateurs	3	1,100 à 1,400
		Garde-canal	1	450
		Garde-irrigateur temporaire.	t	83 fr. par mois.
		ungateur auxmane	1	400
59	•	Travaux relatifs aux irrigations de la Campine	ME SECTION	
		QUATRIÈME SECTION.		
		PORTS, CÔTES, PHARES ET FANAUX.		
		Travaux d'entretien ordinaire et extraordinaire et dépenses d'adminis côtes, phares et fanaux.	stration (des ports,
	a.	Port d'Ostende	• •, •	246,000
	b.	Port de Nieuport		142,000
60	c.	Port de Blankenberghe		80,000
	d.	Côtes	• • •	215,000
\	e.	Phares et fanaux	• •	8,130
l.		A rep	ORTER	fr.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés	GRÉDITS proposés	DIFFÉF	RENCES	CRÉDITS voiés	DÉPENSES 40	Oleman Com
1895.			L'EXENCICE 1890,	Observations		
2,420,420	2,420,420	,	3	2,370,420	2,190,934 31	
13,500	13,500	,	D.	15,000	7,700 46	
40,000	40,000	Þ	>	40,000	39,99 6 03	
18,440	18,440	»	,	18,440	16,564 75	
1,100	1,100	>	>	1,100	1,678	
2,493,460	2,493,460	ъ	ъ	2,444,960	2,256,873 55	
		•	1			
691,130	691,130	n	D .	691,430	687,527 03	
	1	1]			

des des	LITTERA des dévelop- pements.	désignation 1	des dépe	nses	ET	SERVICES.					
			and the second s			Report.	fr.				
		Travaux d'amélioration des ports , c	rôtes , phares et	fanaus	c - Bc	oisement des dune	domaniales.				
i	α.	Port d'Ostende				fr.	•				
	ь.	Port de Nieuport					•				
61	c.	Côtes					20,000 »				
	đ.	Phares et fanaux					500 u				
İ	е,	Boisement des dunes domaniales	,	• •	• •	,	7,500 »				
				To	OTAL DE	LA QUATRIÈME SECT	rion fr.				
		C	inquième se	ECTION	ı.						
		FRAIS D'ÉTUDES ET D'ADJUDICATIONS.									
62	77-	Études de projets: frais de levés de plans; achats d'instruments, de cartes et de livres; matériel, impressions, etc.; frais d'adjudications, de reproduction de plans, d'achat de papier, etc									
:				T	OTAL DE	LA CINQUIÈNE SECT	ion fr.				
ł		:	SIXIÈME SEC	rion.							
		PERSON	INEL DES PONTS	ЕТ СНА	USSÉES.						
65	و	Traitements des ingénieurs et conductement	eteurs des pont	s et ch	aussées 	; frais de bureau	et de dépla-				
				CAD	RES						
		GRADES.	TRAITEMENTS.	réglemen- taires,	effectifs.	Observa	tions.				
		Administrateur-inspecteur général	10,500	5	5						
		Ingénieur en chef directeur de 1ºº classe Ingénieur en chef directeur de 2º classe	8,500 à 9,000 7,500 à 8,000	12	13	dont 1 à 10,500 fr. i	titrepersonnel.				
		Ingénieur principal de 1 r classe	6,500 - 7,000 5,500 - 6,000	15	12						
		Ingénieur de 1ºº classe	4.500 - 5,000 5,500 - 4,000 2,700 - 5,100	47	48	(dont 1 adjøint au e { dont 3 faisant fonct d'arrondissement.	corps à 5,500 fr. tion d'ingénieur				
		Conducteur principal de 1 re classe de 2 e classe	4,500 à 5,500 3,500 - 4,000	56	56						
		Conducteur de 1 ^{re} classe	2,900 - 3,200 2,300 - 2,600 1,800 - 2,000	106	107						
]	Id. de 5º classe	1,000 - 2,000	,	•	4					

CREDITS demandés	CREDITS proposés	différ	RENCES.	CREDITS	DEPENSES de	01
1894.	1893.	AUGMBNTATION.	DIMINUTION.	poun l'exercice 1892.	6' BX BRG 10B	Observations.
691,150	691,130).	u	691,130	687,527 03	
28,000	28,000	>	æ	28,000	28,000 >	
719,130	719,130	»	מ	719,130	715,527 03	
75,000	[75,000 l	l ,	1 → ·	75,000	58.151 80	
75,000 75,000	75,000	,	,	75,000	58,151 80 	
75,000	75,000				58,151 80	
75,000		,	,	75,000	58,151 80	
	75,000	,	,	75,000	58,151 80	
75,000	75,000	,	,	75,000	58,151 80	
75,000	75,000	,	,	75,000	58,151 80	

NUMÉRO da articles.	LITTERA des dévelop- poments.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.									
64	35	Report fr. : Traitements et indemnités des chefs de bureau, des commis et surveillants, des éclusiers, pontonniers, sergents d'eau, gardes-canal et autres agents subalternes des ponts et chaussées; frais divers des jurys d'examen									
				GA	DRES						
		GRADES.	TRAITEMENTS.	réglemen-	effectifs.	Observations.					
		Personnet des bureaux et de la surveillance des travaux.									
		Chefs de bureau	3 800-4 150-4 500	11	10						
		Commis-chefs		•	16	dont là 5,800 fr à raison de 6 années de jouissance du même traite- ment.					
		Commis-dessinateurs de 1 ^{re} classe]	24	24	dont 6 payés sur ressources extra- ordinaires et 9 payés sur ressour- ces extraordinaires.					
		Commis de 1ºº classe	2,200 - 2,500								
		Id. de 2º classe	1,650 - 2,000	8 6	86	dont 10 à 2,800 à raison de 6 années de jouissance du même traite- ment et 26 payés sur ressources					
			1,200 - 1,400 [3,100-2,800-2,500]	36	3 6	extraordinaires.					
;		Id. provisoires	650 - 1,524	»)	2						
		Messagers	1,200 - 1,400	11	11						
		Aides temporaires au service des bureaux des ingénieurs	fr. 3 30 par jour à 200 fr.p. mois	D	66	dont 26 payés sur ressources extra- ordinaires.					
		ld. temporaires au service des études et de la surveillance des trayaux	fr.5 50 par jour à 250 fr. p.mois.	Ď	66	dont 60 payés idem.					
		Gardiens de monuments	1 fr. p jour,	ń	2						
		Per	sonnel des voies	naviga	bles.						
		Sergents d'eau	1,150 à 1,500	n	12						
		Gardes-rivière	900 à 1,300	o	33						
		Gardes-canal	450 à 1,600	15	36						
		Garde-canal-pontonnier	825	n	1						
						A REPORTER fr.					

CRÉDITS	CRÉDITS proposés		ENCES.	CRÉDITS votés	Dépenses 4.	Observations.
1894.	OUR L'EXENCICE POUR L'EXENCICE AUGMENTAT	AUGMENTATION,	DIMINUTION.	POUN L'EXENGICE 1892.	L'EXSECICE 1891.	Court Questines.
1,045,150	1,045,130	,	υ .	1,045,150	988 ₁ 350 07	
1,140,000	1,140,000	×	*	1,140,000	1,139,967 42	
				_		
*						
-						
		ļ	-		`	
2,185,450	2,185,150	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	20	2,185,150	2,128,317 49	

UMÉRO LITTERA des dévelop- rticles. poments		DÉSIGNATION	ervices.			
						Report fi
				CAI	RES	
		GRADES.	TRAFFEMENTS.	réglemen- taires.	effectiffe.	Observations.
		Person	nel des voies na	vigables	(suite).	
	ŀ	Chef-garde-dunes	1,550	١.	1 1 1	
		Gardes-dunes	775 à 1,000	- 59	7	
	1	Garde-souterrain	900	,	1	
	ļ	Cantonniers maritimes	900	1)	2	
	İ	Gardien de barrage	1,000	,	1	
	ļ	Chess-éclusiers	1,550 à 2,200		2	
	ł	Éclusiers-receveurs	450 à 1,400	D	67	
		Éclusier-receveur principal	725		1	
		Eclusiers-contrôleurs	825 à 1,100	ů	11	
		Éclusiers-barragistes	900 à 1,100	· »	10	
		Éclusiers-gardes-rivière	900 à 1,200	N)	2	
		Éclusier-machiniste	1,200	n	1	
		Éclusier-garde-canal	1,400	»	1	
		Éclusier-pontier	775		1	
		Éclusiers	60 fr. par an à 1,600 fr. par an.	ю	139	
		Chels-aides-éclusiers	1,000 - 1,100	n	4	
		Aide-éclusier-receveur	1,000	37	1	
		Aides-éclusiers-chauffeurs	900	n	2	
		Aide-éclusier-mécanicien	1,000	α	1	
	Į į	Aide-éclusier-garde-déversoir	1,100	Ŋ	1	
		Aides-éclusiers	675 à 1,020	ů.	113	
		Chef-pontier	1,400	D.	1	
		Pontier-garde-rivière	950	٠	1	
	l i	Pontiers-receveurs	675 à 900	*	7	
		Pontier-receveur-contrôleur	775	ń	1	
		Pontiers-contrôleurs	675 à 775	n	7	
		Pontiers	t fr. par jour à 1,2 00	»	196	
	ļi	Aides-pontiers	750 à 780	15	11	
		Machiniste-éclusier-receveur	1,300	N)	1	
		Machinistes	900 à 1,500	•	5	
		Aides-machinistes	1,100 à 1,200	n	4	
		Gardes-déversoir	675 à 875	A	24	
		Jaugeur	350	n	1	
		Timonier-chef-plongeur-garde-rivière	1,600	ท	1	
		Machiniste-mécanicien	1,650	n	1	
		Passeurs d'eau	190 à 750	×	3	
ŀ			7- à 79,50p. mois.		2	
ز	3	Frais des jurys d'examen et missions génie civil	des élèves-ing		s de 3º au	nnée de l'École spéciale du

CRÉDITS demandés	CRÉDITS proposes	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS votés	DÉPENSES	Observatio ns.
POUR L'EXENCICE 1894.	1895.	AUGMENTATION,	DIMINUTION.	1802.	L'EXERGICE 1891.	Observations.
2,185,150	2,185,450	ď	ñ	2,185,150	2,128,517 49	
			:			
					·	
				-		
			:			
8,000	8,000	,	»	19,000	14,522 70	
2,193,150	2,193,150	د د)	2,204,150	2,139,840 19	65

NUMÉRO des articles.	LITTERA dos dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.								
66	מ	SEPTIÈME SECTION. SERVICE DES BATIMENTS CIVILS. Traitements, indemnités et frais de déplacement des architectes et autres agents, ainsi que du personnel du Palais de Justice de Bruxelles; frais d'habillement des gardiens des monuments et du Palais de Justice								
		GRADES BT CLASSES	TRALTEMENTS.	GADRES réglemen- taires.	Observations					
		Architecte en chef. Architectes principaux Architectes. de 1re classe de 2e — Surveillants de 2e — Chef de bureau Commis-chef. de 1re classe de 2e — de 1re classe de 2e — de 1re classe de 2e — de 1re classe de 2e — de 1re classe de 2e — de 5re — Messager Jardinier Gardiens de monuments Aides temporaires. Chef-mécanicien du Palais de Justice Mécanicien id Concierges Chef-gardien. Gardiens Nettoyeuses Nettoyeur et nettoyeuses provisoires Chauffeurs provisoires Manœuvres Ouvrier mécanicien Boute-feu provisoire Ouvrier chauffeur. Cantonniers à l'essai.	7,000 7,500 8,000 5,500 6,000 6,500 4,000 4,500 5,000 2,500 5,000 5,500 2,500 2,800 5,100 1,800 2,900 2,500 2,800 3,150 3,500 2,800 3,150 3,500 2,800 3,150 3,500 2,800 3,150 3,500 1,800 2,900 2,500 1,600 2,000 1,400 1,100 1,400 1,100 2,000 3,500 2,100 1,400 1,100 2,000 500 à 1,200 50r. par jour à 250 fr. par mois. 2,100 1,200 1,400 1,200 1,200 1,400 1,100 2,000 50r. par jour à 250 fr. par mois. 2,100 1,20	8 7 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	dont 1 conducteur principal à 4,000, 1 cord. à 5,700 et 1 à 3,400. Dont 1 à 3,800 îr. à titre personnel. Dont 1 à 2,800 à raison de 6 an. dejouis, du même trait. A 1,540 îr. à titre personnel. Dont 58 payés sur ressources extraordinaires.					
67		Etudes de projets, achat d'instrume achat et réparation de meubles, c rage, frais d'adjudication, menues Réco 1° Section	hauffage, éclairage et	frais d'adjudi is de Justice de Total de la	cation; chauffage et éclai-					

CRÉDITS demandés	CRÉDITS proposes	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS *oté*	dépenses 40	Observations.
POUR L'EXERCICI	POUR L'EXERCICE			POUR L'EXERCICE	L'ETERCICE	Ovaervanons.
1894.	1893.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	1892.	1891.	
			•			
	-					
175,050	175,030	•	Þ	175,050	164,997-16	
				1	1	
	i					
	j					
	•					
	1					
			•			
	!					
					1	
				Į		•
				İ		
		·				
		Ĭ				
]		
15 000	15:000			12,000		
45,000	45,000	»		45,000	60,400 *	
220,050	220,050	ν	n	220,050	225,597 16	
				_		
3,720,000	5,720,000)e	n	5,720,000	3,667,499 86	
967,000 2,493,460	967,000 2,495,460	» »	D	975,000 2,444,960	950,756 08	
719,130	719,130	» •	D D	719,430	2,256,875 55 715,527 05	
75,000	75,000	•	,	75,000	58,151 80	
2,193,450	2,193,150	b	Q	2,204,150	2,139,840 19	
220,050	220,050	»	t	220,050	225,397 16	
10.387.790	10.587.790		ъ	10.588 900	9.974.095 67	
0,387,790	10,587,790	Д.	Ð	10,558,290	9,974,025 67	

des artic le s.	des dévelop- pements	DÉSIGNATION I	des dépi	ens e s i	et sei	RVICES.					
68	, c	1 ^{r-} Section. — Personnel du Conseil. — Traitements e		du Conseil							
		GRADAS.	NOMBRE.	TRAITEMEN	TS	OBSERVATIONS.					
		Président	de 2	8,000 6,000 1,500 5,000 1,500 2,030	Inde	unnité annuelle.					
69	»	Personnel du Conseil des mines. — Ma	itériel								
70	»	2 ^{me} Section. — Personnel du corps des mines. Traitements et indemnités du personnel du corps des mines des géomètres dessinateurs et des commis expéditionnaires adjoints aux ingénieurs									
1		i									
			TRAITEMENTS	réglemen-	effectifs.	OBSERVATIONS.					
		GRADES. Directeurs divisionnaires	10,000 8,"00 6,500 7,000 5,500 6,000 4,500 5,000 5,500 4,000 2,700 5,100	2 8 4 5 10 10 11	effectifs. 2 8 4 6 (*) 10 9 15 (*)						
		Directeurs divisionnaires. Ingénieurs en chef directeurs Ingénieurs principaux de 1 ^{re} classe de 2 ^{me} de 1 ^{re} classe	10,000 8,000 6,500 7,000 5,500 6,000 4,500 5,000 3,500 4,000 2,700 3,100 2,400 à 3,000 1,500 à 2,100	réglemen- taires. 2 8 4 5 10 10 11	effectifs. 2 8 4 6(1) 10 9	(1) dout chargé du service spécial du grisou et des accidents miniers. (2) dont l adjoint au service du grisou et des acci- dents miniers.					
71		Directeurs divisionnaires. Ingénieurs en chef directeurs. Ingénieurs principaux de 1 ^{re} classe	10,000 8,"00 6,500 7,000 5,500 6,000 4,500 5,000 5,500 4,000 2,700 3,100 2,400 à 3,000 1,200 à 2,200 e perfectionne	réglemen- taires. 2 8 4 5 10 10 11 11	effectifs. 2 8 4 6 (*) 10 9 15 (*)	(1) dout I chargé du service spécial du grisou et des accidents miniers. (2) dont I adjoint au service du grisou et des accidents miniers. Le nombre est fixé suivant les besoins du service. des élèves-ingénieurs de					
		Directeurs divisionnaires. Ingénieurs en chef directeurs Ingénieurs principaux de 1 ^{re} classe de 2 ^{me} de 2 ^{me} de 5 ^{me} Géomètres dessinateurs de 1 ^{re} classe de 2 ^{me} de 5 ^{me} Geomètres dessinateurs de 1 ^{re} classe de 2 ^{me} de 2 ^{me} de 2 ^{me} Conumis dessinateurs Conumis dessinateurs L'École spéciale des mines	10,000 8,000 6,500 7,000 5,500 6,000 4,500 5,000 5,500 4,000 2,700 3,100 2,400 à 2,100 1,200 à 2,200 e perfectionne	réglemen- taires. 2 8 4 5 10 10 11 11 5 6 6 7 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	effectifs. 2 8 4 6 (*) 10 9 15 (*)	(1) dout 1 chargé du service spécial du grisou et des accidents miniers. (2) dont 1 adjoint au service du grisou et des accidents miniers. Le nombre est fixé suivant les besoins du service. des élèves-ingénieurs de					
71 72	»	Directeurs divisionnaires. Ingénieurs en chef directeurs Ingénieurs principaux de 1 ^{re} classe de 2 ^{me} de 2 ^{me} de 5 ^{me} Géomètres dessinateurs de 1 ^{re} classe de 2 ^{me} de 2 ^{me} de 5 ^{me} Commis dessinateurs frais des jurys d'examen, du Conseil de l'École spéciale des mines 3 ^{me} Sect	10,000 8,"00 6,500 7,000 5,500 6,000 4,500 5,000 5,500 4,000 2,700 3,100 2,400 à 2,100 1,200 à 2,200 e perfectionne ce de la Belgie n. — Caisses compenses au	réglemen- raires. 2 8 4 5 10 10 10 11 11 5 c géologique que	### effectifs. 2 8 4 6 (*) 10 9 15 (*)	(1) dout 1 chargé du service spécial du grisou et des accidents miniers. (2) dont 1 adjoint au service du grisou et des accidents miniers. Le nombre est fixé suivant les besoins du service. des élèves-ingénieurs de listinguent par des actes mission permanente des					

CREDITS demandes	CRÉDITS		RENCES.	CRÉDITS	DÉPENSES 40	Observations.
POUR L'EXERCIC 1891.	1893.	AUGMENTATION.	DIMENUTION.	1892.	1891.	(3333) 54445113.
52,000	5 2 ,000	J.	5	25'000	51,600 12	
640	640	,	,	640	640 •	
337,075	337,075	3	•	3 37,07 5	352,074 23	
6,000	6,000	ב	7	8000	7,021 10	
112,000	112,000	ъ	b	112,000	45,627 32	
45,000	45,000	נל	9	45,000	45,000 >	
532,715	532,715	3	,	534,715	461,962 77	

numéno dod articles.	des deveop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		Report fr.
		Bus Section. — Impressions, etc.
74	>	Impressions, achat de livres, de cartes et d'instruments, traductions, publication de documents statistiques, encouragements et subventions, essais et expériences
		Total du chapitre XI fr.
		CHAPITRE XII.
		COMMISSIONS.
		4 ¹⁶ Section. — Commission des procédés nouveaux.
75	b	Frais de route et de séjour, matériel, achat de réactifs, d'appareils, frais de bureau, etc
		2 ^{me} Section. — Commission des Annales des travaux publics.
76	b	Frais de route et de séjour.
77	•	Publication du Recueil, rémunération d'auteurs, frais de bureau, matériel, etc
		З ^{ию} Section. — Commission consultative des machines à vapeur.
78	>	Frais de route et de séjour; frais de bureau, matériel, etc
		Total du chapitre XII fr.
		CHAPITRE XIII.
		TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ.
79	•	Traitements temporaires de disponibilité pour les fonctionnaires et employés
		Total du chapitre XIII fr.
		CHAPITRE XIV.
		DÉPENSES IMPRÉVUES.
80	מ	Dépenses imprévues non libellées au Budget; secours à accorder pour frais de dernière maladie et de funérailles aux familles de fonctionnaires et employés décédés ou d'agents pensionnés, qui se trouvent dans une situation malheureuse Secours à accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles qui sont spécifiées à l'article 7
81	1	Rente annuelle et pensions à la veuve et aux enfants du sieur Baufays, éclusier, décédé dans l'exercice de ses fonctions
		Total du chapitre XIV fr.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS proposés	DIFFÉF	ENCES.	DÉPENSES votés	DÉPENSES	Observations.
1893.	1892.	AUGMENTATION.	DIMENUTION.	FOUR L'EXERCICE 1891.	L'HEERCICE 1890.	000000000000000000000000000000000000000
532,715	532,715	•	•	534, 715	461,962 77	
10,000	10,000		,	10,000	9,982 15	
542,715	542,715	>	b	544,715	471,944 92	
****	, NO.			1 voo		
200	500	,	3	500	482 25	
300	300	Þ		- 300	84 50	
7,900	7,900	,	•	7,900	6,926 10	
1,500	1,500		,	1,500	873 60	
10,200	10,200	*	מ	10,200	8,566 45	
	•					
26,723	26,723	,	'	26,723	21,065 24	
26,723	26,723	3	•	26,723	21,065 24	
18,000	18,000	,		18,000	17,727 22	
1,100	1,100	,	,	1,100	1,012 50	
19,100	19,100	>	>	19,100	18,759 72	66

NUMEROS des chapitros.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
	Récapitulation.
	Annual of the second of the se
ī.	Administration centrale
II.	Pensions et secours
111.	Agriculture
ıv.	Eaux et foreis
v.	Laboratoires d'analyses
VI.	Industrie
VII.	Poids et mesures
VIII.	Voirie vicinale, cours d'eau et hygiène publique
tx.	Service de santé
X.	Ponts et chaussées
XI.	Mines
XII.	Commissions
XIII	Traitements de disponibilité
XIV.	Dépenses imprévues
	Total fr.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS proposés	DIFFÉI	TENCES.	CRÉDITS Volés	DEPENSES	Observation
1891.	1895.	AUGHENTATION.	DIMINUTION.	7008 L'EXERCICE 1892.	1891.	
		•				
753,950	7 55,930	,	,	755,650	772,257 08	
18,800	18,800	,	, b	17,100	12,567 20	
1,794,025	1,794,025	. מ	Ĩ	1,766,500	1,545,695 86	
580,590	580,590		•	577,090	571,589 45	
94,000	94,000		,	94,000	95,952 48	
756,650	756,650	*	,	705,650	646,151 65	
130,550	130,550	75-	,	45 0,550	115,646 96	
2,082,000	2,082,000	B-	3	2,082,000	2,080,419 71	
285,500	283,500	3 5		285,500	288,242 98	
10,587,790	10,587,790	•	15	10,558,290	9,974,025 67	
542,715	542,715	,	>	544,715	471,944 92	
10,200	10,200	•	,	10,200	8,366 45	
26,723	26,725	*	>	26,723	21,065 24	
19,100	19,100	*)	19,100	18,739 72	
47,440,393	17,440,595	3	>	17,548,668	16,620,445 37	

VIII.

BUDGET

DŲ

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, POSTES ET TÉLÉGRAPUES

POUR L'EXERCICE 1894.

NOTE PRÉLIMINAIRE

Les crédits proposés par le projet de Budget du Mini	stère des Chemins
de fer, Postes et Télégraphes pour l'exercice 1894, s'élégraphes	èvent à la somme
de	. 102,299,745 »
Pour l'exercice 1893, le projet de Budget amendé, actuel-	-
lement soumis à la Législature, est de	. 402,183,500 »
Soit pour l'exercice 1894 une augmentation de fr	. 116,245 »
qui résulte uniquement des compléments de crédits jus	tifiés au projet de

Budget amendé de 1893 (Document nº 6, session de 1892-1893, pages 172 à 177).

Des modifications pourront devoir être apportées par voie d'amendement

Des modifications pourront devoir être apportées par voie d'amendement au présent projet de Budget, lorsqu'il sera possible d'apprécier plus exactement les besoins de l'exercice 1894.

PROJET DE LOI.

LÉOPOLD II,

ROI DES BELGES,

A tous presents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Nos Ministres des Chemins de fer, Postes et Télégraphes et des Finances, et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom, aux Chambres législatives, par Notre Ministre des Finances:

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère des Chemins de fer, Postes et Télégraphes est fixé, pour l'exercice 1894, à la somme de cent deux millions deux cent nonante-neuf mille sept cent quarante-cinq francs (102,299,745 francs), conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Laeken, le février 1895.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre des Chemins de fer, Postes et Télégraphes,

J. VANDENPEEREBOOM.

Le Ministre des Finances, A. BEERNAERT.

BUDGET DU MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, POSTES ET TÉLÉGRAPHES POUR L'EXERCICE 1894.

Articles.	DÉSIGNATION des services et de l'objet des dépenses.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL
1	CHAPITRE I°. ADMINISTRATION CENTRALE. Traitement du Ministre	21,000 =	
9	des fonctionnaires et employés	179,575	
5	Frais de route et de séjour du Ministre, des fonctionnaires et employés de l'Adminis- tration centrale	8,500 •	84 K 07X
4	Traitements et salaires des huissiers, messagers, concierges et gens de service	41,900 *	845,975
5	Matériel, fournitures de bureau, impressions, achats et réparations de meubles, chauf- fage, éclairage, menues dépenses	60,000 •	
6	Honoraires des avocats du Département	35,000 »	
	CHAPITRE II.		
	CHEMINS DE FER.		
	Section 1". — Services communs.		
7	Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés	469,500 •	
8	Salaires des agents payés à la tâche, à la journée ou par mois	128,400 »	
9	Matériel et sournitures de bureau pour tous les services	640,000 *	
10	Subside à la caisse de retraite et de secours des ouvriers de l'administration	50,000 •	
11	Secours exceptionnels aux ouvriers qui, par suite de malheurs de samille ou d'autres circonstances, se trouvent dans une position digne d'intérêt, et en cas de décès, à leurs familles	50,000 •	
19	Conférences des chemins de ler belges et frais de conférences internationales; congrès des chemins de fer	11,000 .	
	SECTION 2. — Voies et travaux.		
13	Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés	1,556,650	
14	Salaires des agents payés à la tâche, à la journée ou par mois	11,054,852 •	
15 16	Travaux d'entretien et d'amélioration, outils, ustensiles, objets divers, loyers de locaux.	4,569,000 *	
IV	A REPORTER	20,708,602	545,975 ·

BUDGET DU MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, POSTES ET TÉLÉGR. (Suite).

Articles.	DÉSIGNATION des services et de l'objet des dépenses.	MONTANT des chédits par article,	TOTAL par chapitre.
	Report fr.	20,708,602 -	545,975
:			
	Section 3. — Traction et matériel.		
17	Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés	1,727,500 .	<u> </u>
18	Salaires des agents payés à la tâche, à la journée ou par mois	12,440,460 -	
19	Primes d'économie et de régularité	646,600 •	
20	Combustible et autres objets de consommation pour la traction des convois	5,579,000 •	
21	Entretien, réparation et renouvellement du matériel	16,405,740	
			81,598, 08
	Section 4. — Transports.		
22	Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés	10,146,626 »	
23	Salaires des agents payés à la tâche, à la journée ou par mois et manœuvres par chevaux	6,849,885	
24	Primes pour encourager la marche régulière des convois.	595,000 •	1
25	Frais d'exploitation	2,291,000	
26	Camionnage	1,525,000	.
27	Pertes et avaries; indemnités du chef d'accidents survenus sur le chemin de fer; contentieux.	900,000 ×	
28	Redevances aux compagnies et aux particuliers pour usage ou location de matériel de traction et de transport	30,000 •	
	Section 5. — Perception des recettes et contrôles.		
29	Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés	1,854 170 »	
50	Salaires des agents payés à la tâche, à la journée ou par mois	95,925	
31	Primes pour application régulière de taxes	5,000	,
	CHAPITRE III.		
	POSTES ET TÉLÉGRAPHES.		
	Section 1 ^{re} . — Services communs.		
3 2	Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés	108,300	,
55	Salaires des agents payés à la táche, à la journée ou par mois	142,000	,
54	Matériel, machines, outils, approvisionnement de papiers, d'encre, etc., pour la fabrica- tion des timbres, etc.	224,000	
-	A REPORTER fr.	474,500	81,744,283

BUDGET DU MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, POSTES ET TÉLÉGR. (Suite).

Articles.	DÉSIGNATION des services et de l'objet des dépenses.	MONTANT DES GRÉDITS par article,	TOTAL
	Report fr.	474,300 »	81,744,283
	Section 2, - Postes.		
35	Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés	4,114,625 »	i
36	Traitements et indemnités des facteurs et autres agents subalternes.	4,379,850	İ
57	Transport des dépêches	476,700 •	
58	Indemnités à payer aux concessionnaires ou entrepreneurs de lignes régulières de navigation transatlantique, en vertu de conventions ou d'arrangements particuliers, à titre de subvention, de minimum de produits garantis, de primes de régularité, de restitution de droits de pilotage étrangers. (Crédit non limitatif.)	120,000 »	15,428,910
59	Indemnités et remboursements du chef des dépôts, expéditions et recouvrements confiés à la poste. (Crédit non limitatif.)	10,000 \$	
40	Matériel, fournitures de burcau, frais de loyer et de régie	782,820 »	
41	Part d'intervention de l'Administration dans les fraisdu bureau international de Berne	5,250 ·	
	Section 3. — Télégraphes et téléphones.		
42	Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés	5,250,725 v	
45	Salaires des agents payés à la tâche, à la journée ou par mois.	1,206,040 .	i
. 44	Entretien des lignes et des bureaux; fournitures diverses	558,600	
- 45	Part d'intervention dans les frais du bureau international de Berne.	2,000 .	
6	Quote-part de la Belgique dans les frais d'entretien et de renouvellement des câbles télégraphiques sous-marins anglo-belges	50,000 »	
	CHAPITRE IV.		
	Marine.		
47	Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés (y compris 6,500 francs de charge temporaire)	1,236,076	
48	Traitements, salaires, indemnités, frais de route, etc., des agents nommés ou payés à la tâche, à la journée ou par mois; indemnités à des agents non salariés	276,260 »	
49	Remises. (Crédit non limitatif.)	1,790,000 .	4,972,277
50	Subsides	101,755 »	
51	Traction et matériel	1,568,206 *	
	CHAPITRE V.		
	COMITÉ MIXTE DE LÉGISLATION.	1	
b 2	Jetons de présence des membres et frais accessoires	5,000 »	5,000 •
	A REPORTER fr.	2	102,150,470

BUDGET DU MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER, POSTES ET TÉLÉGR. (Suite).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
	- Report , . fr.	ù	102,150,470
	CHAPITRE VI.		
53	Traitements des fonctionnaires et agents en disponibilité, par mesure générale ou pour un terme illimité. (Charge extraordinaire et temporaire.)	77,000 •	77,000 »
	CHAPITRE VII.		
54	Pensions: premier terme	22,200 "	22, 200 »
	CHAPITRE VIII.		
55	Secours à des employés, veuves ou familles d'employés, ainsi qu'aux agents payés sur salaires, ou à leurs familles, qui ne peuvent être pensionnés	34,325 .	54, 325 •
	CHAPITRE IX.		
56	Dépenses imprévues non libellées au Budget	15,750 0	15,750 •
	Total du Budget du Ministère des Chemins de Fer,	erc fr.	102,299,745

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 23 février 1893.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre des Chemins de fer, Postes et Télégraphes,

J. VANDENPEEREBOOM.

Le Ministre des Finances, A. BEERNAERT.

DÉVELOPPEMENTS

DU BUDGET DU

MINISTÈRE DES CHEMINS DE FER,

POSTES ET TÉLÉGRAPHES

pour l'exercice 1894.

NUMÉRO dos articlos.	des déveop- pensents.	désignation des dépenses et services.	
		CHAPITRE 1er.	l
		ADMINISTRATION CENTRALE.	1
1	n	Traitement du Ministre	1
9	a.	Traitements des fonctionnaires et employés	}
_	(b.		_
3 4	0	Frais de route et de séjour du Ministre, des fonctionnaires et employés	
4	, "	secrétariat général	i
	(a	Matériel. — Fournitures de bureau, impressions, achats de livres, reliures, etc)
5	} . b.	— Chauffage, éclairage et distribution d'eau	١
6	(C.	— Entretien des locaux, achat et entretien des meubles) 1
		Total du chapitre les fr.	
		CHAPITRE II.	
	[[١
		CHEMINS DE FER.	
		PREMIÈRE SECTION. SERVICES COMMUNS.	
		Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés:	I
í	a.	Comité d'administration, haute surveillance et direction du service général fr. 376,800 »)
7	b .	Approvisionnements d'imprimés, papiers, etc. Masse d'habillement. Magasin central, fabrication des billets de voyageurs	{
(С.	Indemnités. — Frais de déplacements, intérims, travail extraordinaire, etc]
		Salaires des agents payés à la tâche, à la journée ou par mois :	I
ĺ	a.	Huissiers, messagers, concierges, classeurs et gens de service de l'administration centrale, de l'autographie et du factage	1
8	b.	Réception, emmagasinage et distribution des approvisionnements de la masse d'habillement, des imprimés, papiers et fournitures de bureau	ļ
- 1	c	Emmagasinage et distribution des approvisionnements du magasin central	1
(d.	Fabrication de coupons Edmond'son	í
	İ	Imprimés, tarifs, coupons de voyageurs, frais de publicilé, fournitures de bureau, etc. :	
	(a.	Imprimés et autographies	ĺ
(b.	Fournitures de bureau, ficelles, enveloppes, papiers, encre, etc	1
9) c.	Instructions et publications diverses (guides, tarifs, comptes rendus, cahiers des charges, etc.) 190,000 »	(
((d.	Objets de gravure, abonnements, mobilier, frais de publicité	1
10	•	Subside à la caisse de retraite et de secours des ouvriers de l'Administration	
11	p	Secours exceptionnels aux ouvriers qui, par suite de malheurs de famille ou d'autres circonstances, se trouvent dans une position digne d'intérêt et, en cas de décès, à teurs familles, pour les aider à payer les frais de dernière maladie et de funérailles	
	, a.	Conférences des chemins de fer belges et frais de conférences internationales 6,000 "	ļ
12	6.	Subside à la Commission internationale du Congrès des chemins de fer)
		TOTAL DE LA PREMIÈRE SECTION fr.	

CRÉDITS demandés	CRÉDITS proposés	DIFFÉF	ENCES.	CRÉDITS votés	DÉPENSES de	OI .
UR L'EXERCICE 1894.	роин п'ихинсіся 1893.	AUGMENTATION.	rion. Diminution. 1892.		1891.	Observations.
21,000	21,000	ú	υ	21,000	21,000 »	
179,575	179,575		•	177,175	177,161 59	
8,500	8,500	ß	•	8,000	6,693 35	
41,900	41,900	u	D	41,900	40,985 63	
60,000	60,000	r	n	60,000	59,587 64	
35,000	55,000	٥))	55,000	30,861 93	
545,975	545,975	n	15	543,075	536,287 9 4	
	ı			•		
469,500	469,500			469.500	495.272 92	
469,500	469,500		0	46 9,500	495,272 92	
469,500 128,400	469,500 128,400		Đ	46 9,500 128,400	49 5,272 92 12 1,8 45 15	
					•	
					•	
128,400	128,400		ñ	128,400	121,845 15	
128,400 640,000	128,400 640,000		0	128,400 • 640,000	121,845 15 596,298 16	
128,400 640,000 50,000	128,400 640,000 50,000	77	0	128,400 • 640,000 50,000	121,845 15 596,298 16 50,000 »	

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		DEUXIÈME SECTION. VOIES ET TRAVAUX.
		Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés :
	a.	Direction centrale du service des voies et travaux
15 (δ.	Surveillance et entretien des routes, stations, travaux d'art, etc - Bâtiments et dépendances 1,225,970 »
	\ с.	Indemntés. — Frais de déplacements, intérims, travail extraordinaire
		Salaires des agents payés à la tâche, à la journée ou par mois :
14	а.	Surveillance et police de la route (surveillants, piqueurs, gardes-barrières, gardes-tunnels, gardes-signaux, gardes-excentriques, pontonniers, etc.)
·· (ь.	Fructien ordinaire des voies, ouvrages d'art, bâtiments et dépendances de la route, réception et renouvellement des billes rails, ballast, etc (cheß-poseurs, poseurs, maçons, charpentiers, lorgerons, terrassiers, etc.); prestations pour charriages de toute nature
		Billes, rails et accessoires, matériel fixe tenant à la voie :
1	a.	Tournitures de billes et bois spéciaux
15	b.	— de rails et accessoires
	c.	— de plates-formes, excentriques, croisements, traverses à niveau, ponts à bascule 491,000 n
		Travaux d'entretien et d'amélioration, outils, ustensiles, objets divers, loyers de locaux :
	a.	Matériaux, main-d'œuvre pour travaux d'entretien extraordinaire et de renouvellement des ouvrages d'art de la route, des stations, bâtiments et dépendances; travaux d'amélioration peu importants. 1,853,200 *
16	ь.	Fourniture et réparation d'outils, d'ustensiles, de signaux, d'objets de matériel, de mobilier et d'objets divers
	c	Loyers de locaux pour bureaux et pour logement de chefs de station qui n'habitent pas dans un bâ- timent de l'Etat
		Total de la deuxiène section,

CRÉDITS demandés	GRÉDITS proposés	DIFFÉRENCES.		CRÉDITS vatés	DÉPENSES 40	O
pour l'exercice	1893.	AUGMENCATION,	DEMINUTION,	eoun l'exencice 1892.	1.'8xbrcics 1891.	Observations.
						N B. Les chiffres portés en italique dans l derpière coloune, représentent le montant de liquidations de creances reportées à l'exercic 1891 et de creances arriérées rattachées audi exercice.
1,556,650 »	1,556,65 0 »	Þ	•	1,556,650 •	1,741,226 48	
l 1,054,852		b	ע	10,982,517 »	10,905,948 64 1,381 36	
4,569,000 a	4,569,000	n	13	4,610,000 »	4,810,000	
2,199,200 »	2,199,2 00 >	æ. D	נו	2,199,200 n	2,168,053-65 1,488-80	-
19,359,702	19,559,702 »	n	•	19,548,567 »	19,625,228 77 2,870 16	

numéro des articles.	des dévelop- pomonts.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		
		TROISIÈME SECTION.		
		TRACTION ET MATÉRIEL.		
		Trailements et indemnités des fonctionnaires et employés :		
1	a	Direction centrale du service	291,250	n '
	ь.	Traction. — Surveillance du service et du petit entretien du matériel dans les stations; approvision- nements	871,550	a
17	c.	Ateliers centraux. — Grandes réparations et renouvellement du matériel en général	375,950	n
	d.	Réception du matériel et des approvisionnements. — Dépôts	101,450	,
Ì	е.	l _{udemnités. — Frais de deplacements, intérims, travail extraordinaire}	87,300	и.
		Salaires des agents payés à la tâche, à la journée ou par mois :		
	, a.	Traction et freinage des convois (machinistes, chausseurs et serre-freins)	6,797,100	ď
) b.	Visite et entretien courant du matériel de traction et de transport	2,861,860	s)
18	С.	Réception et emmagasinage des approvisionnements et du matériel	77,537	»
	ď.	Agents en servico général (veilleurs, pompeurs, magasiniers, plantons, portiers, gardiens, manœu- vres, etc.)	2,705,965	n i
		Primes d'economie et de régularité :		
i	a.	Pour économie constatée dans la consommation du combustible et du gaz d'éclairage	322,800	» (
	ь.	Pour encourager la marche régulière des convois	304,800	n
19 (С.	Pour économie réalisée dans la main-d'œuvre et les consommations par les ouvriers du service de l'éclairage	11,000	
	d.	Primes de parcours par les machinistes-instructeurs	8,000	•
		Combustible et autres objets de consommation pour la traction des convois :		
	(a.	Combustible Houille, briquettes, bois d'allumage, etc	4,839,000	» j
20	b.	Huile, suif, graisse et autres objets de consommation	540,000	ر «
		Entretien, réparation et renouvellement du matériel. (Matières, pièces de rechange, ustensi engins, éclairage des ateliers et fournitures diverses.)	iles, outils ,	
ļ	a.	Matériaux pour entretien et réparation des locomotives, tenders, voitures, wagons, matériel fixe, mobilier, etc	6,570,000	»
1	b.	Mainad'œuvre et réparation des locomotives, tenders, voitures, wagons, matériel fixe, mobilier, etc.	5,901,840	»
21	С.	Agents en service général (agréés, contremaîtres, veilleurs, pompeurs, brigadiers, magasiniers, portiers, manœuvres, etc.)	735,900	»
ļ	d	Renouvellement et amélioration du matériel	5,200,000	»

CRÉDITS demandés	CRÉDITS	DIFFÉR	RENCES.	CRÉDITS votés	DÉPENSES da	
pour l'exercice 1894.	1893.	AUGMENTATION,	DIMINUTION.	1892.	1891.	Observations.
						N. B. Les chilfres portés en italique dans le dernière colonne, representent le montant de liquidations de créances reportées à l'exercice 1891 et de créances arrièrees rattachées audi exercice.
1,727,300 。	1,7 '7,300 °	,	•	1,725,600 •	1,827,121 15	
12,440,460	12,440,460 ·	•	•	12,411,700 •	12,312,000 °	
646,600 v	646,600 »		10	646,600 »	645,733 90	
5,579,000 •	5,379 ,0 00 v		,	7,264,000 n	8,975,000 29 153 96	
16,405,740 •	16,405,740 。	u	9	16,586,200 a	15,875,574 30 9,04111	
36,599,100 »	56,599,100	5	,	38,634,100 ·	39,635,229 64 9,195 07	

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		
		QUATRIÈME SECTION.		
		TRANSPORTS.		
		Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés :		
	a.	Direction centrale du service	374,046	æ
22	b .	Mouvement. — Surveillance des convois; répartition des wagons; convoyage des voyageurs et des marchandises	578,540	» (
ì	С.	Trafic. — Surveillance du service; bureaux des stations; factage; relations internationales, etc 5,2	78,340	
	d.	Indemnités Frais de déplacements, intérims, travail extraordinaire, découchers des gardes, etc. 5	15,700	" /
		Salaires des agents payés à la tâche, à la journée ou par mois, et manœuvres par chevaux :		
	(a	Chargement, déchargement et pesage des marchandises, bagages, etc	01,885	•)
23	} b.	Formation des convois; nettoyage des bureaux; portiers, gardiens, gardes à l'essai, veilleurs, etc 2,0	25,000	, {
(C.	Manœuvres par chevaux dans les stations et aux abords	25,000	•]
24	a	Primes pour encourager la marche régulière des convois.		٠
		Frais d'exploitation :		
	a.	Matériel et consommations pour éclairage et chauffage des stations, gares, bureaux, salles d'attente, convois, etc	26,000	"]
25	b.	Consommations diverses pour nettoyage, arrimage, etc.; objets de mobilier, engins de pesage et de chargement, outils, ustensiles, etc	55,000	, {
	е.	Redevances pour l'usage de stations, lignes, etc., appartenant à des compagnies	10,000	. }
26	»	Camionnage — Prise et remise à domicile.		
27	»	Pertes et avaries. — Indemnités du chef d'accidents survenus sur le chemin de fer; contentieux		
28	n	Redevances aux compagnies et aux particuliers pour usage ou location de materiel de traction et de t	ranspor	۲.
		Total de la Quatrieue section	1	r.

CRÉDITS	CRÉDITS proposés	DIFFÉ	AENCES.	CRÉDITS votés	DÉPENSES de	Ol co
pour l'exercice 1894.	pour c'exencice 1895.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	рочи г'яхипсіся 1892.	l'exencice	Observations.
						N. B. Les chiffres portés en italique dans la dernière colonne représentent le montant dos liquidations de créances reportées à l'exer- cice 1891 et de créances arrièrées rattachées audit exercice.
10,146,626 s	10,146,626 »	•	Đ.	10,036,311 »	9,572,251 56	
6,849,885	6,849,885 »	D)	15-	6,774,400 •	6,754,400 •	
395,000 »	395,000 ·	n	v	595,000 »	594,588 71	
2,291,000 •	2,291,000 »	N.	,	2,291,000 •	2,522,445 61	
- 1,525,000 °	1,525,000 »	n	•	1,550,000	1,514,944 58	
900,000 »	900,000 "		u	900,000 »	1,007,277 15 46,519 23	
30 ,000 »		1)	n	50,000 »	1	
22,137,511 s	22,137,511 »	•	Ď	21,976,711 »	21,589,507 45 46,519 23	

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
		CINQUIÈME SECTION. PERCEPTION DES RECETTES ET CONTRÔLES.
•		
·	ļ	Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés :
j	a.	Direction centrale du service. — Contrôle et vérification de la comptabilité des recettes et des matières. — Décomptes avec les compagnies, etc
29 (ь.	Distribution des coupons et perception des recettes dans les bureaux où les gestions comptables sont confides à des receveurs — Surveillance et contrôle des gestions comptables des stations et des dépôts d'approvisionnements. — Récolement des inventaires du matériel, mobilier, magasins et dépôts
	σ.	Dépôt du timbre
	đ.	Indemnités. — Frais de déplacements, intérims, travail extraordinaire, etc
		Salaires des agents payés à la tâche, à la journée ou par mois:
30	a.	Huissiers, messagers, concierges, classeurs et gens de service
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	b	Délivrance aux stations, des billets de voyageurs, livrets-circulaires, etc., par le dépôt du timbre 17,000 »
31	>>	primes pour application régulière des taxes
		Total de la cinquième section fr
		Récapitulation du chapitre II.
		1 ^{re} Section. — Services communs
		2° — — Voies et travaux
		3° — — Traction et matériel
		4* — — Transports
		5. — Perception des recettes et contrôles
		Total of 'Hapithe II fr.

CRÉDITS	CRÉDITS proposes	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS voiés	DÉPENSES de	
	POUR L'EXENCIEN			Sons FRESCICE	r'exercicu	$Observations. \ \ $
1894.	1893.	AUGMENTATION.	DIMINUTION,	1892.	1891.	
						N. B. Les chiffres portés en italique dan la dernière coloune representent le montan des liquidations de créances reportées l'exercice 1891 et de créances arrièrées raits chées audit exercice.
1,854,170 »	1,854,170		٥	1,850,400 •	1,860,250 56	
1,034,110 "	1,634,170	»		1,030,400	1,000,230 80	
95,925 -	93,925), P		95,925 °	96,906 74	
5,000 .	5,000	, 10	•	- 5,000	5,000 ×	
1,953,095 »	1,953,095		3)	1,949,325	1,962,157 10	
	<u> </u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			·	
1,548,900 •	1 + 749 000		1 .	1		
1,346,300 ·	ļ	n n	n	1	1,511,059 88	1
	36,599,100			{	2,870 16 39,635,229 64	5
	22,137,511	'n	,		9,195 07	7
1,955,095 »			9	1,949,525	46,519 23	
	l		-	-		

NUMÉRO des articles,	LITTERA des dévelop- pements.	désignation des dépenses et services.	
		CHAPITRE III. postes et télégraphes.	
		PREMIÈRE SECTION. Services communs.	
,	a.	Traitements et indemnites des fonctionnaires et employés: Service spécial des bâtiments	")
52) ь.	Atelier de fabrication des timbres et dépôt du timbre	. {
i) c	Réception et surveillance du matériel et des approvisionnements. — Dépôts	.)
,	Ì	Salaires des agents payés à la tâche, à la journée ou par mois :	1
	a.	Service spécial des bâtiments	" ;
	b .	Atelier de fabrication des timbres et dépôt du timbre	»
3 3	, c.	Réception et surveillance du matériel et des approvisionnements. — Dépôts	D }
	d	Atelier d'autographie	» \
	e	Chauffage et éclairage de l'Hôtel central des postes et télégraphes	•
		Matériel, machines, outils, approvisionnement de papiers, etc.	1
	a.	Imprimés, fournitures de bureau, reliures	٥
	ь.	Loyers	
	с.	Éclairage et chaussage	
54	d.	Entretien des locaux et du mobilier	, \
	c.	Entretien des locaux, du matériel et de l'outillage	. (
	ſ.	Papiers, encres et approvisionnements divers pour la fabrication des valeurs postales et télégraphiques . 151,000	,
	g.	Approvisionnements divers, menues dépenses	»
		Total de la première section	r.
		DEUXIÈME SECTION.	
		Postes.	
	.	Trailements et indemnités des fonctionnaires et employés :	1
1	a.	Direction centrale et services provinciaux	, i
35 }	b .	Bureaux de poste, perceptions, sous-perceptions, bureaux mixtes (chemins de fer et postes) et bureaux ambulants	. {
		Trailements et indemnités des facteurs :	
ĺ	a.	Surveillance du personnel des facteurs et triage des correspondances à distribuer et à expédier (chefs-facteurs et facteurs-trieurs, etc.)	 "
7.0	b.	Distribution de la correspondance dans les chefs-lieux de cautons postaux (facteurs de perception). 1,757,000	"
36	c		ه ا
1	d.	Convoyage des dépêches postales en transit	, }
1	е.	Indemnités, frais de remplacement, aides-facteurs temporaires, etc	, [
		A reporter fr	

CRÉDITS demands	CRÉDITS proposés	DIFFÉE	RENCES	CRÉDITS votés	DÉPENSES 4•	Observations.
POUR L'EXERCICE 1894.	1893.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	1892 1892	1. EXERCICE 1891.	
						N. B. Les chiffres portés en italique dans la dernière colonne représentent le montant des liquidations de créances reportées à l'exercice 1891 et de créances arriérées rattachées audit exercice.
108,300 •	108,300 »	n	۰	107,206 »	109,524 49	
142,000 ×	140,750 •	(^t) 1,250 •	Đ	155,170 »	110,489 55	(') Complement d'un credit justifie p. 172 — Doc. nº 6. — Session 1892-1893.
224,000 »	224,000 »	υ	•	145,000 »	145,000 »	
474,500 A	473,030 °	1,250 -	9	585,376 »	365,014 04	
Augne	NTATION. , fr.	1,25	50 n			
4,114,625 ^	4,104,725 •	(*) 9,900 n	n	4,045,066	5,929,662 57 166 67	(3) Complément d'un crédit justifié p. 173. – Doc. nº 6. – Session 1892-1893.
4,379,850 »	4,348,675 °	(⁵) 31,175 »	ů	4,280,153 •	4,227,510 .89	(3) - Id. Id.
8,494,475 »	8,453,400 »	41,075 *	'n	8,325,219	8,157,173 26 166 67	

des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	désignation des dépenses et services.		
		Report	• • •	fr.
] a.	Transport des dépêches: Entreprises spéciales de transport des dépêches, services affluents, messageries, carrioles entre les bureaux et les stations.	504,840	
**) b.	Transport des facteurs par service d'omnibus	52,135	
37	o.	Transport des dépêches par des piétons. — Transports extraordinaires, entreposage, passages d'eau, menues dépenses.	103,500	
	d.	Frais de traction de bureaux ambulants sur les lignes concédées	16,425	
38	u.	Indemnités à payer aux concessionnaires ou entrepreneurs de lignes régulières de navigation en vertu de conventions ou d'arrangements particuliers, — à titre de subvention, de minimum de prode primes de régularité, de restitution de droits de pilotage étrangers. (Crédit non limitatif)	transatlantiq oduits garan	Jue tis.
39		Indemnités et remboursements du chef des dépôts, expéditions et recouvrements confiés à la poste (Crédit	t non limita	tif)
		Matériel :	•	
	a.	Fournitures de bureau, impressions, achat de livres, reliures, etc.	116,270	1)
	b.	Chauffage et éclairage		
40	с .	Entretien et appropriation de locaux, achat et entretien du mobilier et du matériel, menues dépenses. Armement des facteurs ruraux	150,250	33
	d.	Loyers, frais de régie	374,800	1)
	e.	Entretien, renouvellement et construction de bureaux ambulants	83,500	*
41		Part d'intervention de l'administration dans les frais du bureau international de Berne		
		TROISIÈME SECTION. télégraphes et téléphones.		
		Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés :		
	a.	Direction genérale, service central et surveillance du service	528,000	1)
	b .	Bureaux de transmission et de réception ; circonscriptions techniques	2,220,025	
4~	d.			
42	1 12.		151,000 168,000	n
42	e.	Primes télégraphiques des agents de toutes catégories	168,000 168,000 6,200	
42	1	Primes télégraphiques des agents de toutes catégories	168,000	n
42	e.	Primes télégraphiques des agents de toutes catégories	168,000 6,200 177,500	n
42	e. 1. a.	Primes télégraphiques des agents de toutes catégories	168,000 6,200 177,500 41,000	n
42	e. f. a. b.	Primes télégraphiques des agents de toutes catégories	168,000 6,200 177,500	n
42	e. 1. a.	Primes télégraphiques des agents de toutes catégories. Primes aux agents spéciaux des téléphones. Indemnités. — Frais de déplacements et de loyer, intérims, travail extraordinaire, etc Salaires des agents payés à la tâche. à la journes ou par mois: Agents de l'administration centrale (huissiers, messagers, classeurs, etc.). Services d'exécution (élèves et ouvriers divers). Remise à domicile des télégrammes et des exprès postaux. — Transport des porteurs par service d'omnibus.	168,000 6,200 177,500 41,000	n n
	e. f. a. b.	Primes télégraphiques des agents de toutes catégories. Primes aux agents spéciaux des téléphones. Indemnités. — Frais de déplacements et de loyer, intérims, travail extraordinaire, etc Salaires des agents payés à la tâche. à la journee ou par mois: Agents de l'administration centrale (huissiers, messagers, classeurs, etc.) . Services d'exécution (élèves et ouvriers divers) . Remise à domicile des télégrammes et des exprés postaux. — Transport des porteurs par service d'omnibus . Redevances pour coopération au service télégraphique des agents des compagnies de chemins de fer, de la police, etc.	168,000 6,200 177,500 41,000 586,640	n n
	a. b. c. d.	Primes télégraphiques des agents de toutes catégories. Primes aux agents spéciaux des téléphones. Indemnités. — Frais de déplacements et de loyer, intérims, travail extraordinaire, etc	168,000 6,200 177,500 41,000 586,640 475,000	n n
	a. b. c. d.	Primes télégraphiques des agents de toutes catégories. Primes aux agents spéciaux des téléphones. Indemnités. — Frais de déplacements et de loyer, intérims, travail extraordinaire, etc	168,000 6,200 177,500 41,000 586,640 475,000 103,400	n n n
	a. b. c. d.	Primes télégraphiques des agents de toutes catégories. Primes aux agents spéciaux des téléphones. Indemnités. — Frais de déplacements et de loyer, intérims, travail extraordinaire, etc	168,000 6,200 177,500 41,000 586,640 475,000 103,400 64,000 51,000	11 77 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75
	a. b. c. d. a. b.	Primes télégraphiques des agents de toutes catégories. Primes aux agents spéciaux des téléphones. Indemnités. — Frais de déplacements et de loyer, intérims, travail extraordinaire, etc	168,000 6,200 177,500 41,000 586,640 475,000 103,400	11 77 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75 75
43	a. b. c. d. b. c. d. e.	Primes télégraphiques des agents de toutes catégories. Primes aux agents spéciaux des téléphones. Indemnités. — Frais de déplacements et de loyer, intérims, travail extraordinaire, etc	168,000 6,200 177,500 41,000 586,640 475,000 103,400 64,000 24,000 278,600 69,000	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n
43	e. f. a. b. c. d. e. f.	Primes télégraphiques des agents de toutes catégories. Primes aux agents spéciaux des téléphones. Indemnités. — Frais de déplacements et de loyer, intérims, travail extraordinaire, etc	168,000 6,200 177,500 41,000 586,640 475,000 103,400 51,000 24,000 278,600 69,000 72,000	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n
43 44 45	a. b. c. d. b. c. d. e.	Primes télégraphiques des agents de toutes catégories. Primes aux agents spéciaux des téléphones. Indemnités. — Frais de déplacements et de loyer, intérims, travail extraordinaire, etc	168,000 6,200 177,500 41,000 586,640 475,000 103,400 51,000 24,000 278,600 69,000 72,000	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n
43	a. b. c. d. b. c. d. e. f.	Primes télégraphiques des agents de toutes catégories. Primes aux agents spéciaux des téléphones. Indemnités. — Frais de déplacements et de loyer, intérims, travail extraordinaire, etc	168,000 6,200 177,500 41,000 586,640 475,000 103,400 51,000 24,000 278,600 69,000 72,000 	n n n n n n n n n n n n n n n n n n n

CREDITS	. !	CRÉDITS	DIFFÉR	ENCES.	CREDITS votés	DÈPENSES d•	Observations.
1894.	ICH	four l'exercice	AUGHENTATION,	OLMINUTION,	1892.	1891,	Coservations.
8,494,475	ŧ	8,453,400 •	41,075 »	1)	8,525,219 »	8,157,173 26 /66 67	N. B Les chiffres portés en italique dans le dernière colonne représentent le montant de liquidations de créances reportées à l'exercic 1891 et de créances arriérées rattachées audiexercice.
476,700	α	476,700 ×		3 9	482,167	455,914 57	
120,000 10,000	»	120,000 • 10,000 »	n	*	310,000 • 10,000 »		
782,820	•	782,820 ·	n	v	773,820 =	758,820 •	
5 ,250	'n	5,25 0 •	"	»	5,250 °	2,599 53	
9,887,245	*	9,846,170	41,075 »		9,904,456	9,848,079 75 611 20	
Auguen	TA	rion fr.	41,0	75 *		ı	
3,250,725	и	3,234,725 ·	(¹) 16,000 v	•	2,994,751 •	2,881,064 21	(†) Complément d'un crédit justifié, p. †75. – Doc. nº 6. – Session †892–1893.
1,206,040	8	1,206,040 »	,	¥	1,0 4 1,215 »	996,014 181	
558,600		558, 60 0 •	75,	•	372,000 ·	351,950 °	
2,000	0	2,000 ×	n	10	2,000 »	2,000 »	
50,000	•	50,000 »	3}	v	50,000 »	41,310 32	
			40.000				
5,067,56 5	1	5,051,365	16,000 n	n	4,459,946 n	4,272,358 71	

CHAPITRE IV. MARINE. Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés: Direction centrale du service	RUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelep- pements,	désignation des dépenses et services.
Total or Chapter IV. Bianne. CHAPITRE IV. Bianne. Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés: Direction centrale du service Services spéciaux; paquebots entre Ostende et Douvres. — Service entre Anvers et la Tête-de-Flandre. Sezvices spéciaux; paquebots entre Ostende et Douvres. — Service entre Anvers et la Tête-de-Flandre. Sezvices spéciaux; paquebots entre Ostende et Douvres. — Service entre Anvers et la Tête-de-Flandre. Sézy.092 o. Police maritine; école de navigation; constructions et réparations maritimes; piletage; phaces et fanaux; sauvetage et remorque; surveillance des lignes postales transsitiantiques. 415.714 d. Personnel instructeur et enseignant de l'école des mousses; personnel pour la surveillance des pêcheries dans la mer du Nord. 6. Frais de route et jetons de présence des membres des jurys. 20,800 Traitements, salasires, indemnités et frais de route des agents nommés ou pagés à la téche, à la journée ou par mois; indemnités à des agents non salariés: Huissiers, messagers, lamaneurs, gardiens, ouvriers, matelots et chausseurs et à d'autres agents de plotage; primes d'arre tation aux agents de la police maritime; indemnités aux agents et aux canoliers peur le transport et l'emmit gasinage des poudres; vacations aux sauveteurs, (Crédit non limitatif.) Subsidies aux caisses de pécheurs; frais de surveillance de la grande péche et de participation à la police intensionale des pécheries dans la mer du Nord; encouragements à l'éducation pratique des marins Traction et matérie! Combustible, huiles, graisses, cordages, toiles à voiles et autres matières pour les navires, bureaux, ateliers, etc. f. 1,241,642 b. Entretien, réparations, renouvellements, locations, loyers, mobilier, etc. 518,864 d. Pertes et avaries, fournitures de bureau, impressions, annonces, frais d'agence, frais divers des écoles de navigation, etc. 9,200			
CHAPITRE IV. MANNE. Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés: a. Direction centrale du service Services spéciaux; paquebots entre Ostende et Douvres. — Service entre ûnvers et la Tête-de-Flandre. 582,992 Police maritime; école de navigation; constructions et réparations maritimes; pilotage; phares et fanaux; sauvetage et remorque; surveillance des ligues postales transaltantiques. 415,714 d. Personnel instructeur et enseignant de l'école des mousses; personnel pour la surveillance des pêcheries dans la mer du Nord. e. Frais de route et jetons de présence des membres des jurys . 20,800 Traitements, saiusires, indemnités et frais de route des agents nommés ou payés à la téche, à la journée ou par mois; indemnités à des agents non salariés: Huissiers, messagers, lamaneurs, gardiens, ouvriers, matelois et chausfleurs provisoires, etc., pour les différen services. Remises aux receveurs, aux pilotes, aux mesureurs, aux encaisseurs et à d'autres agents du pilotage; primes d'are tation aux agents de la police maritime; indemnités aux agents et aux canoliers pour le transport et l'emmi gasinage des poudres; racations aux sauveturs. (Crédit non limitatif.) Subsides aux caisses de pécheurs; firais de surveillance de la grande péche et de participation à la police intensitionale des pécheres dans la mer du Nord; encouragements à l'éducation praitique des marins. Traction et matériel: Cambustible, huiles, graisses, cordages, toiles à voiles et autres matières pour les navires, burcaux, atcliers, etc			Récapitulation du chapitre III.
CHAPITRE IV. BIARINE. Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés: Direction centrale du service Services spéciaux; paquebots entre Ostende et Douvres. — Service entre Anvers et la Tête-de-Flandre. 583,992 de Police maritime; école de navigation; constructions et réparations maritimes plusage; phares et fanaux; sauvetage et remorque; surveillance des lignes postales traosatlantiques. 415,714 d. Personnel instructeur et enseignant de l'école des mousses; personnel pour la surveillance des pècheries dans la mer du Nord. 117,740 f. Frais de route et jetons de présence des membres des jurys 20,800 Traitements, salaires, indemnités et frais de route des agents nommés ou payés à la téche, à la journés ou par mois; indemnités à des agents non salariés: Huissiers, messagers, lamaneurs, gardiens, ouvriers, matelots et chauffeurs provisoires, etc., pour les différens services. Remises aux receveurs, aux pilotes, aux mesureurs, aux encaisseurs et à d'autres agents du pilotoge; primes d'arre tation aux agenis de la police maritime; indemnités aux agents et aux canotiers peur le transport et l'emma gasinage des poudres; vacations aux sauveturs. (Crédit non timitatif.) Subsides aux caisses de pécheurs; frais de surveillance de la grande pèche et de participation à la police inte nationale des pècheries dans la mer du Nord; encouragements à l'éducation pratique des marins Traction et matériel: Combustible, huiles, graisses, cordages, toiles à voiles et autres matières pour les navires, bureaux, ateliers, etc. fr. 1,241,642 b. Entretien, réparations, renouvellements, locations, loyers, mobilier, etc. 515,864 c. Quote-part de la Belgique dans les frais annuels d'entretien du phare du cap Spartel. 1,500 d. Pertes et avaries, fournitures de bureau, impressions, annonces, frais d'agence, frais divers des écoles de navigation, etc. 9,300		•	1 rd Section. — Services communs
CHAPITRE IV. **RARINE.** Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés: Direction centrele du service. Services spéciaux; paquebots entre Ostende et Douvres. — Service entre Anvers et la Tête-de-Flandre. 582,092 Police maritime; école de navigation; constructions et réparations maritimes; pilotage; phares et fanaux; sauvetage et remorque; surveillance des lignes postales transatlantiques			2. — Postes
CHAPITRE IV. BARINE. Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés: a. Direction centrale du service		•	შ• Télégraphes et téléphones
### Direction centrale du service			TOTAL DU CRAPITRE III fr.
Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés: Direction centrale du service			CHAPITRE IV.
6. Direction centrale du service			MARINE.
b. Services spéciaux; paquebots entre Ostende et Douvres. — Service entre Anvers et la Tête-de-Flandre. 582,992 c. Police maritime; école de navigation; constructions et réparations maritimes; pilotage; phares et fanaux; sauvetage et remorque; surveillance des lignes postales transatlantiques			Traitements et indemnités des fonctionnaires et employés :
Police maritime; école de navigation; constructions et réparations maritimes; pilotage; phares et fanaux; sauvetage et remorque; surveillance des lignes postales transatlantiques			·
fanaux; sauvetage et remorque; surveillance des ligues postales transatlantiques			
frais de route et jetons de présence des membres des jurys	47 (C.	Police maritime; école de navigation; constructions et réparations maritimes; pilotage; phares et fanaux; sauvetage et remorque; surveillance des lignes postales transatlantiques
Traitements, salaires, indemnités et frais de route des agents nommés ou payés à la tdahe, à la journée ou par mois; indemnités à des agents non salariés: Huissiers, messagers, lamaneurs, gardiens, ouvriers, matelots et chausseurs provisoires, etc., pour les dissérent services. Remises aux receveurs, aux pilotes, aux mesureurs, aux encaisseurs et à d'autres agents du pilotage; primes d'arrestation aux agents de la police maritime; indemnités aux agents et aux canotiers pour le transport et l'emma gasinage des poudres; vacations aux sauveteurs. (Crédit non limitatif.) Subsides aux caisses de pêcheurs; frais de surveillance de la grande pêche et de participation à la police internationale des pêcheries dans la mer du Nord; encouragements à l'éducation pratique des marins. Traction et matériel: Combustible, huiles, graisses, cordages, toiles à voiles et autres matières pour les navires, bureaux, ateliers, etc	- 1	d.	Personnel instructeur et enseignant de l'école des mousses; personnel pour la surveillance des pêcheries dans la mer du Nord
Huissiers, messagers, lamaneurs, gardiens, ouvriers, matelots et chausseurs provisoires, etc., pour les disséren services. Remises aux receveurs, aux pilotes, aux mesureurs, aux encaisseurs et à d'autres agents du pilotage; primes d'arret tation aux agents de la police maritime; indemnités aux agents et aux canotiers pour le transport et l'emme gasinage des poudres; vacations aux sauveteurs. (Crédit non limitatif.) Subsides aux caisses de pêcheurs; frais de surveillance de la grande pêche et de participation à la police intenationale des pêcheries dans la mer du Nord; encouragements à l'éducation pratique des marins. Traction et matériel: a. Combustible, huiles, graisses, cordages, toiles à voiles et autres matières pour les navires, bureaux, ateliers, etc. fr. 1,241,642 b. Entretien, réparations, renouvellements, locations, loyers, mobilier, etc. 315,864 c. Quote-part de la Belgique dans les frais annuels d'entretien du phare du cap Spartel. 1,500 Pertes et avaries, fournitures de bureau, impressions, annonces, frais d'agence, frais divers des écoles de navigation, etc. 9,200	\	6.	Frais de route et jetons de présence des membres des jurys
Remises aux receveurs, aux pilotes, aux mesureurs, aux encaisseurs et à d'autres agents du pilotage; primes d'arretation aux agents de la police maritime; indemnités aux agents et aux canotiers pour le transport et l'emme gasinage des poudres; vacations aux sauveteurs. (Crédit non limitatif.) Subsides aux caisses de pêcheurs; frais de surveillance de la grande pêche et de participation à la police intentionale des pêcheries dans la mer du Nord; encouragements à l'éducation pratique des marins			Traitements, saluires, indemnités et frais de route des agents nommés ou payés à la tdche, à la journée ou par mois ; indemnités à des agents non salariés :
tation aux agents de la police maritime; indemnités aux agents et aux canotiers pour le transport et l'emma gasinage des poudres; vacations aux sauveteurs. (Crédit non limitatif.) "Subsides aux caisses de pêcheurs; frais de surveillance de la grande pêche et de participation à la police intentionale des pêcheries dans la mer du Nord; encouragements à l'éducation pratique des marins	48	n	Huissiers, messagers, lamaneurs, gardiens, ouvriers, matelots et chausseurs provisoires, etc., pour les dissérents services.
Traction et matériel: Combustible, huiles, graisses, cordages, toiles à voiles et autres matières pour les navires, bureaux, ateliers, etc	49	2	Remises aux receveurs, aux pilotes, aux mesureurs, aux encaisseurs et à d'autres agents du pilotage; primes d'arrestation aux agents de la police maritime; indemnités aux agents et aux canoliers pour le transport et l'emmagasinage des poudres; vacations aux sauveteurs. (Crédit non limitatif.)
Combustible, huiles, graisses, cordages, toiles à voiles et autres matières pour les navires, bureaux, ateliers, etc	50	'n	Subsides aux caisses de pêcheurs; frais de surveillance de la grande pêche et de participation à la police internationale des pêcheries dans la mer du Nord; encouragements à l'éducation pratique des marins
ateliers, etc			Traction et matériel :
C. Quote-part de la Belgique dans les frais annuels d'entretien du phare du cap Spartel	İ	a.	Combustible, huiles, graisses, cordages, toiles à voiles et autres matières pour les navires, bureaux, ateliers, etc
c. Quote-part de la Belgique dans les frais annuels d'entretien du phare du cap Spartel 1,500 d. Pertes et avaries, fournitures de bureau, impressions, annonces, frais d'agence, frais divers des écoles de navigation, etc	51	b .	Entretien, réparations, renouvellements, locations, loyers, mobilier, etc
écoles de navigation, etc	-	c.	Quote-part de la Belgique dans les frais annuels d'entretien du phare du cap Spartel 1,500 »
The state of the s) [đ.	
COTAL DU CHAPITRE LV			Total du chapitre IV fr.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS proposés	différ	ENCES.	DÉPENSES	dépenses 40	24
pour l'exercice 1893.	pour l'exercice 1892.	AUGMENTATION.	DIMENUTION.	POUR L'EXERCICE 1891.	1/8xencige 1890.	Observations.
						N. B. Les chiffres portés en italique dan dernière colonne représentent le mon des liquidations de créances reportée l'exercice 1891 et de créances arrié rattachées audit exercice.
474,300 »	473,050 »	1,250 »	*	585,376	365,014 04	
9,887,245 "	9,846,170	41,075 »	n	9,904,456	9,848,079 75 614 20	
5,067,365	5,051,365	16,000 •	œ	4,459,946 "	4,272,338 71	
15,428,910	15,370,585	58,325 »	Ŋ	14,749,778 »	14,485,432 50 611 20	
Augment	ATION fr.	58	3,525			
1,236,076 ·	1,222,276	· (1) 13,800 ·	•	1,174,776 »	1,164,969 06	(4) Complément d'un crédit justifié, p. 17 Doc. nº 6. — Session 1892-1893.
276, 260	269,015	» (³) 7,245 ·	•	247,280 ×	246,714 62	(2) Complément d'un crédit justifié, p. 17 Doc. n° 6. — Session 1892-1893.
1,790,000	1,790,000	α α	•	1,790,000 •	2,013,183 61	
101,735	101,735	»	•	99,735	98,351 61	
					ļ	
1,568,20 6	1,531,551	• (3) 5 3,875		1,500,706 ×	2,058,078 53 5,446 32	(3) ld. id.
1,568,206 4,972,277	1,531,551 4,014,557	• (3) 3 3,875	, p	1,500,706 ×	2,058,078 53 5,446 32 5,561,297 23 5,446 32	

NUMERO Act of the particles personne. DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES. CHAPITRE V. COMITÉ MIXTE DE LÉGISLATION. 152 Letons de présence des mambres et frait accessoires TOTAL DU CRAPITRE VI. TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ. Traitements des locationnaires et employés des divers services, mis en disponibilité par mesure générale ou pour un terme flimité CHAPITRE VII. PENSIONS. Premièr terme des pensions conférées à d'unciens fouctionnaires et employés . TOTAL DU CRAPITRE VIII. SECOURS. Secours à des employés, renres ou familles d'employés, aunsi qu'aux agents payés sur adlaires ou à leurs familles, qui ne peuvent être pensionnés			
COMITÉ MIXTE DE LÉGISLATION. Jetons de présence des membres et frais accessoires TOTAL DU GRAPITRE VI. CHAPITRE VI. TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ. Traitements des fonctionnaires et employés des divers services, mis en disponibilité par mesure générale ou pour un terme illimité TOTAL DU GRAPITRE VII. PENSIONS. Premier terme des pensions conférées à d'auciens fonctionnaires et employés TOTAL DU GRAPITRE VIII. SECOURS. Secours à des employés, reuves ou familles d'employés, aunsi qu'aux agents payés sur salaires ou à leurs familles, qui ne peuvent être pensionnés GRAPITRE VIII. SECOURS. Secours à des ouvriers ou à leurs familles, qui ne peuvent être pensionnés TOTAL DU GRAPITRE VIII. CHAPITRE IX. DÉPENSES IMPRÉVUES. Dépenses imprévues non theliées au Budget; secours a accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles qui sont apéchéen à l'article 55.	400	dévelop⊶ des	désignation des dépenses et services.
COMITÉ MIXTE DE LÉGISLATION. Jetons de préssuce des membres et frais accessoires TOTAL DU GRAPITRE VI. CHAPITRE VI. TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ. Traitements des fonctionnaires et employés des divers services, mis en disponibilité par mesure générale ou pour un terme illimité TOTAL DU CHAPITRE VII. PENSIONS. Premier terme des pensions conférées à d'anciens fonctionnaires et employés TOTAL DU CHAPITRE VIII. SECOURS. SECOURS À des employés, reuves ou familles d'employés, annsi qu'aux agents payés sur salaires ou à leurs familles, qui ne peuvent être pensionnés CHAPITRE VIII. SECOURS. Secours à des ouvriers ou à leurs familles, qui ne peuvent être pensionnés TOTAL DU CRAPITRE VIII. CHAPITRE IX. DÉPENSES IMPRÉVUES. Dépenses imprévues non thellées au Budget; secours à accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles qui sont apsentées à l'article 55.]	
COMITÉ MIXTE DE LÉGISLATION. Jetons de préssuce des membres et frais accessoires TOTAL DU GRAPITRE VI. CHAPITRE VI. TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ. Traitements des fonctionnaires et employés des divers services, mis en disponibilité par mesure générale ou pour un terme illimité TOTAL DU CHAPITRE VII. PENSIONS. Premier terme des pensions conférées à d'anciens fonctionnaires et employés TOTAL DU CHAPITRE VIII. SECOURS. SECOURS À des employés, reuves ou familles d'employés, annsi qu'aux agents payés sur salaires ou à leurs familles, qui ne peuvent être pensionnés CHAPITRE VIII. SECOURS. Secours à des ouvriers ou à leurs familles, qui ne peuvent être pensionnés TOTAL DU CRAPITRE VIII. CHAPITRE IX. DÉPENSES IMPRÉVUES. Dépenses imprévues non thellées au Budget; secours à accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles qui sont apsentées à l'article 55.			CHA DWDDE V
Jetons de présence des membres et frais accessoires TOTAL DU CRAPITRE VI. CHAPITRE VI. TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ. Trailements des fonctionaires et employés des divers services, mis en disponibilité par mesure générale ou pour un terme illimité. CHAPITRE VII. PENSIONS. Premier terme des pensions conférées à d'anciens fonctionnaires et employés			
CHAPITRE VI. TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ. Traitements des fonctionnaires et employés des divers services, mis en disponibilité par menure générale ou pour un terme illimité TOTAL DU CHAPITRE VII. PENSIONS. Premier terme des pensions conférées à d'anciens fonctionnaires et employés			COMITÉ MIXTE DE LÉGISLATION.
CHAPITRE VI. Traitements des fonctionnaires et employés des divers services, mis en disponibilité par mesure générale ou pour un terme illimité TOTAL DU CHAPITRE VII. PENSIONS. Premier terme des pensions conférées à d'anciens fonctionnaires et employés	52	•	Jetons de présence des membres et frais accessoires
TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ. Traitements des fonctionnaîtres et employés des divers services, mis en disponibilité par mesure générale ou pour un terme illimité CHAPITRE VII. PENSIONS. Premier terme des pensions conférées à d'anciens fonctionnaîtres et employés			TOTAL DU CHAPITRE V fr,
Traitements des fonctionnaires et employés des divers services, mis en disponibilité par mesure générale ou pour un terme illimité CHAPITRE VII. PENSIONS. Premier terme des pensions conférées à d'anciens fonctionnaires et employés			CHAPITRE VI.
CHAPITRE VII. PENSIONS. Premier terme des pensions conférées à d'anciens fonctionnaires et employés			TRAITEMENTS DE DISPONIBILITÉ.
CHAPITRE VII. PENSIONS. Premier terme des pensions conférées à d'anciens fonctionnaires et employés	53	ъ	Traîtements des sonctionnaires et employés des divers services, mis en disponibilité par mesure générale ou pour un terme illimité
PENSIONS. Premier terme des pensions conférées à d'anciens fonctionnaires et employés			Total du chapithe VI fr.
TOTAL DU CHAPITRE VIII. CHAPITRE VIII. SECOURS. Secours à des employés, veuves ou familles d'employés, ainsi qu'aux agents payés sur salaires on à leurs familles, qui ne peuvent être pensionnés			CHAPITRE VII.
CHAPITRE VIII. SECOURS. Secours à des employés, reuves ou familles d'employés, ainsi qu'aux agents payés sur salaires ou à leurs familles, qui ne peuvent être pensionnés			PENSIONS.
CHAPITRE VIII. SECOURS. Secours à des employés, veuves ou familles d'employés, ainsi qu'aux agents payés sur salaires ou à leurs familles, qui ne peuvent être pensionnés	54		Premier terme des pensions conférées à d'anciens fonctionnaires et employés
SECOURS. Secours à des employés, veuves ou familles d'employés, ainsi qu'aux agents payés sur salaires ou à leurs familles, qui ne peuvent être pensionnés			Total du Chapitre VII fr.
Secours à des employés, veuves ou familles d'employés, ainsi qu'aux agents payés sur salaires ou à leurs familles, qui ne peuvent être pensionnés			CHAPITRE VIII.
TOTAL DU CHAPITRE VIII			SECOURS.
6. Secours à des ouvriers ou à leurs familles, qui ne peuvent être pensionnés		a.	
CHAPITRE IX. DÉPENSES IMPRÉVUES. Dépenses imprévues non libellées au Budget; secous a accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles qui sont spécifiées à l'article 55	55	b.	Secours à des ouvriers ou à leurs familles, qui ne peuvent être pensionnés
DÉPENSES IMPRÉVUES. Dépenses imprévues non libellées au Budget; secours a accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles qui sont spécifiées à l'article 55			Total DU CHAPITRE VIII fc.
Dépenses imprévues non libellées au Budget; recours a accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles qui sont spécifiées à l'article 55	:		CHAPITRE IX.
celles qui sont spécifiées à l'article 55			DÉPENSES IMPRÉVUES.
TOTAL DU CHAPITRE IX fe.	56	ä	Dépenses imprévues non libellées au Budget; secours a accorder exceptionnellement à des personnes autres que celles qui sont spécifiées à l'article 55
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •			TOTAL DU CHAPITRE IX fr.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS proposés	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS votés	DÉPENSES	Olam II
OUR L'EXERCICE	Poun L'exencice 1895.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	POUR L'HYMRCICS 1892.	L'EXERCICE 1891.	Observations.
						N. B. Les chiffres portés en italique dans l dernière colonne représentent le montan des liquidations de créances reportées l'exercice 1891 et de créances arriérées rat tachées audit exercice.
5,000 *	5,000 »))	£	5,000 »	2,200 »	
5,000 »	5,000 »	b	w	5,000 »	2,200 »	
			•			
77,000 >	77,000 »	ve	•	77,000 »	75,227 50	
77,000 s	77,000 .	n	1	77,000 »	75,227 50	
22,200	22,200 »	5		22,200 ъ	14,276 79	
22,200 »	22,200 »	•	I)·	22,200 •	14,276 79	
				<u> </u>		
34,325 a	34,325 »	3	rs	34,325 »	54,524 •	
54,525 »	54,525 »	»	11	54,325 »	34,324 »	
			<u> </u>			
1	1	ļ				
15,750 »	15,750 »	N	3	15,750 •	15,671 39 78 10	
15,750 »	15,750 •	0	1)	15,750 v	15,671 39 78 10	74

de. chapitres.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
	Récapitulation.
i. •	Administration centrale
n.	Chemins de fer
III.	Postes et télégraphes
įV.	Marine
V.	Comité mixte de législation
VI.	Traitements de disponibilité
VII.	Pensions
VIII.	Secours
ix.	Dépenses imprévues
	_
	TOTAL DU BUDGET
	ł

	CRÉDITS demandés	CRÉDITS proposés	DIFFEI	RENCES	CRÉDITS volés	DÉPENSES	Observations.
	pour l'exercect 1894	pous L'exencice 1895.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	roun L'exencies	1891.	00001 00001001
TOURS	545,975 • 81,598,508 • 15,428,910 • 4,972,277 • 5,000 »	345,975 • 81,598,508 • 15,370,585 • 4,914,357 • 5,000 •	58,325 • 57,920 •		545,075 b 85,257,403 • 14,749,778 * 4,812,497 » 5,000 •	536,287 94 84,122,982 84 58,584 46 14,485,432 50 611 20 5,561,297 23 5,146 32 2,200 2	N. B. Les chiffres por- tés en tialique dans la dernière colonne représententle mon- tant des liquidations de créauces repor- tées àl'exercice 1891 et de créances arrié- rées ratlachées audit exercice.
	77,000 •	77,000			77,000 *	75,227 50	
•	22,20 0 *	22,200			22,200 »	14,276 79	
	34,3 25 »	34,325			34,325 »	34,324 »	
	15,750	15,750 ×	•	•	15,750 »	15,671 39 78 10	
	102,299,745	102,185,500	116,245	5	103,517,028	104,647,700 19 64,420 08	
	Ален	ESTATION fr	116,2	245 •		•	

IX.

Budget

ĐU

MINISTÈRE DE LA GUERRE

POUR L'EXERCICE 1894.

NOTE PRÉLIMINAIRE.

Le Budget de l'armée pour l'exercice 1894 est basé sur les mêmes effectifs en hommes et en chevaux que le Budget de 1893, et les crédits, dans leur ensemble, s'élèvent à la même somme que ceux de ce dernier exercice.

Cependant, les dotations de l'article 12 (solde de l'infanterie); de l'article 13 (solde de cavalerie); de l'article 14 (solde de l'artillerie); de l'article 15 (solde du génie); de l'article 19 (dépenses d'administration de l'École militaire) et enfin de l'article 22 (matériel de l'artillerie) ont été renforcées afin de les mettre en rapport avec les exigences des services auxquels elles sont affectées. Mais les augmentations inscrites au Budget de ce chef, et qui s'élèvent à 88,700 francs, ne donnent pas lieu à une augmentation correspondante de charges pour le Trésor public : on a réussi à y faire face à l'aide d'économies réalisées sur les dépenses d'administration des corps et des établissements du service de l'intendance.

Conformément à l'engagement pris vis-à-vis de la Législature, un crédit a été prévu pour les indemnités de déplacement à accorder aux officiers.

Ce crédit a été rattaché à l'article 32 du Budget.

Le montant en a été fixé approximativement à 25,000 francs. Le Département de la Guerre compte pouvoir couvrir cette nouvelle dépense sans dépasser le crédit affecté antérieurement à l'article 32, qui n'aura plus à supporter désormais les frais de voyage et les frais de séjour à l'étranger des officiers d'artillerie et du génie chargés de surveiller la fabrication du matériel de guerre destiné aux fortifications de la Meuse.

PROJET DE LOI.

LÉOPOLD II,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, Salut

Sur la proposition de Nos Ministres de la Guerre et des Finances, et de l'avis de Notre conseil des Ministres,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté, en Notre nom, aux Chambres législatives, par Notre Ministre des Finances.

ARTICLE PREMIER.

Le Budget du Ministère de la Guerre, pour l'exercice 1894, est fixé à la somme de quarante-six millions huit cent un mille cent cinquante-deux francs, cinquante centimes (fr. 46,801,152 50), conformément au tableau ci-annexé.

ART. 2.

Dans les localités où le service de la viande est assuré par la voie de la régie directe, les déchets, issues, peaux, suifs, etc., provenant des bêtes bovines abattues, seront vendus par les soins de l'Administration de la Guerre, et le produit en sera déduit du montant des achats de bétail.

ART. 3.

Les indemnités à payer aux habitants pour le logement avec ou sans nourriture des officiers, sous-officiers et soldats, sont fixées, pour l'exercice 1894, aux taux suivants, savoir :

ļ	lieutenants généraux	. fr	٠.	10	•	par jour.
Logement avec	généraux-majors .					
nourriture des	officiers supérieurs			5	D	
noustrione des	subalternes	٠		3	Þ	
	sous-officiers et solda	ls		1	25	

Logement sans nourriture des lieutenants généraux. fr. 5 » par jour. généraux-majors . . . 3 » — officiers supérieurs . . . 2 » — subalternes . . . 1 » — sous-officiers et soldats . » 21 —

Toutefois lorsque, dans les cantonnements-abris, les officiers seront logés dans les mêmes conditions que la troupe, ils payeront pour le logement la même indemnité que celle qui est déterminée pour les sous-officiers et soldats.

Les habitants qui devront pourvoir au logement des chevaux auront droit, à titre de rémunération, au fumier produit par ces chevaux.

ART. 4.

Les denrées fournies par les communes pour la nourriture des chevaux leur seront payées sur le pied des derniers prix trimestriels de la régie des fourrages de l'armée, augmentés de 10 %.

Ces prix seront portés trimestriellement à la connaissance du public par la voie du Mémorial administratif.

ART. 5.

La présente loi sera exécutoire le jour de sa publication au Moniteur.

Donné à Lacken, le 23 février 1893.

LEOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre de la Guerre,

PONTUS.

Le Ministre des Finances,
A. BEERNAERT.

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA GUERRE POUR L'EXERCICE 1894.

Articles.	DÉSIGNATION des services et de l'objet des dépenses.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
1 2 3 4 5	CHAPITRE I ADMINISTRATION CENTRALE. Traitement du Ministre	21,000 > 200,000 > 16,000 = 65,000 n 190,000 =	} 492,0 00 →
6 7 8	CHAPITRE II. **TATS-MAJORS.* Traitement de l'état-major général	882,600 a 226,410 s 309,300 a) 1,418,510 •
9 10 11	CHAPITRE III. SERVICE DE SANTÉ DES RÓPITAUX. Traitement des officiers de santé	309,000 ° 666,400 • 200,000 •	1,175,400
12 13 14 15 16	CHAPITRE IV. SOLDE DES TROUPES. Traitement et solde de l'infanterie	15,378,250 • 3,990,400 • 5,803,838 » 1,425,900 • 687,900 •	27,284,288 *
	A REPORTER fr.	•	30,370,198 •

BUDGET DU MINISTERE DE LA GUERRE (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION des services et de l'objet des dépenses.	MONTAN'T DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
	Якровт , (г.	•	30,370,198 .
	CHAPITRE V.		
	ÉTABLISSEMENTS D'INSTRUCTION SUPÉRIEURE.		
		401.040 %0	
17 18	Personnel de l'École militaire	124,240 50 18,550 •	}
19	Dépenses d'administration de l'École militaire	55,920 •	208,860 50
20	— de guerre ·		
	CHAPITRE VI.		
	ÉTABLISSEMENTS ET MATÉRIEL DE L'ARTILLERIE.		
21 22	Traitement du personnel des établissements	66,375 • 1,310,450 •	1,576,825 x
	CHAPITRE VII.		
	MATÉRIEL DU GÉNIE.		
23	Matériel du génie	1,550,000	1,550,000 .
	CHAPITRE VIII.		
	PAIN, VIANDE, FOURRAGES ET AUTRES PRESTATIONS.		
24	Pain et viande	6,582,790	
25	Fourrages en nature	4,029,194 *	
26	Gasernement des hommes	769,450	
27 28	Renouvellement de la buffleterie et du barnachement	105,000 · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	12,754,384
20 29	Transports généraux	170,000	
30	Remonte	997,950	
	Le crédit de l'article 30 est réparti en vertu d'un arrêté royal entre les corps de troupes montées. Les corps qui n'ont pas dépassé leur quote-part dans le fonds de remonte en reportent le		
	Les corps qui n'ont pas dépasse leur quote-part dans le fonds de remonte en reportent le solde à l'exercice suivant; les Conseils d'administration en sont débiteurs vis-à-vis du Trésor.		
	CHAPITRE IX.		
	TRAITEMENTS DIVERS ET HONORAIRES.		
3 1	Traitements divers et bonoraires.	120,000 -] }
32	Frais de route, de séjour et de représentation	150,000 .	270,000 •
	A REPORTER (r.	•	46,530,267 50

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA GUERRE (SUITB).

Articles,	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DBS CRÉDITS par article.	TOTAL
	Report fr.	3	46,530,267 59
31	CHAPITRE X. PENSIONS ET SECOURS. Pensions et secours	247.800 n	247,800
	CHAPITRE XI. DÉPERSES IMPRÉVUES.		
34	Dépenses imprévues non libellées au Budget	25,085 •	25,085 *
	Total du Budget du Ministère de la Guerre .	fr.	46,801,152 50

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 23 février 1893.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre de la Guerre, PONTUS.

Le Ministre des Finances, A. BEERNAERT.

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU MINISTÈRE DE LA GUERRE

pour l'exercice 1894.

Nº DES ARTICLES.	LITTERAS des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1894.	CREDITS demandda pour l'exercice 1893.
		CHAPITRE 10°. Administration centrale.		
1				
2	, (Traitement du Ministre	21,000 » 200,000 »	21,000 » 200,000 »
3	s {	Supplément aux officiers employés au Département de la Guerre	16,000	16,000 •
		Matériel.		
		Fournitures de bureau, impressions, reliures, ports de lettres et autres menus frais 25.000 .) }	
4	• }	Chaussage et éclairage	65,000 *	65,000 b
,	(Entretien des locaux, achat et entretien du mobilier, etc) i	
		Bibliothèque du département de la Guerre et Institut cartographique militaire.		,
		Bibliothèque du département de la Guerre.		·
	а.	Alimentation de la bibliothèque, supplément aux officiers et aux sous-officiers employés à la bibliothèque	·	
١		Institut cartographique militaire.		
s {		Charges ordinaires et permanentes.		
	ĺ	Reconnaissances militaires, achat d'instruments, levé des plans des places fortes, forts, positions retranchées, etc	190,000 .	190,000
	b . {	Traitement de 6 graveurs et dessinateurs permanents (2) 21,000 »		
Ì		Charge extraordinaire et temporaire.		
	. 1	Continuation des travaux pour la confection de la carté topographique du pays 140.000 •		
		Total Du chapitre is.	492,000 •	492,000 •

	DIFFÉR	ENCEŚ.	CREDITS vetes	DÉPENSES de		OBS	ERVATI(ONS.		
	MOJTATHEMEDIA	DIMINUTION.	pour l'exercice 1892.	l'exercice 1891.						
					(¹) C	omposition de ce personnel.				
		3	21,000 • 200,000 •	21,000 ° 199,999 97	Nombre,	EMPLOIS.	Traitement maximum et minimum.	des traitements.	des Suppléments your ancienneté de service et de grade.	Totaux,
		•	200,000 8	100,000 01	3	Chefs de division	7,800 6,400	} 21,300	. ه	21,300
	¥	•	16,000 -	15,982 0 6	8	Chefs de bureau	,	39,200	2,100	41,300
	,				9	Sous-chefs de bureau	,	32,400	1,500	33,900
					12	Employés de (re classe	.,,	32,400	•	32,400
		_	65,000 •	93,000 »	19	Employés de 2º classe	2,200 1,400	} 33,800 		35,800
		•	03,000	55,000 **	51		Тотапх.	159,100	3,600	162,700
					(º) C	iomposition de ce personnel.				
					Nombre.	GRADE	\$.		Traitement	Montant des traitements.
					2	Maîtres graveurs ou dessinateurs			{ 4,500 3,500	8,000
					2	Graveurs ou dessinateurs			3,500	7,000 6,000
	D.))	190,000 -	189,992 »		ldem. idem			j	
					6				Total	21,000
•		j								
	۵		492,000 -	519,974 03						

LITTERAS des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.				CRÉDITS demandés pour l'exercice 1892.
	-		CHAPITRE II.			
	EFFE	CTIF.	ÉTATS-MAJORS.			
	номяка.	CHEVAUX.	État-major général.			
			Officiers généraux. section d'activité.			
	9	56	Lieutenants généraux, à fr. 18,500 . fr. 166,500 »			
	18	54	Généraux-majors, à			
	27	90	395,100 ·			
			Δ DÉDUIRE : ½ % pour médicaments 1,975 50	595 , 124 50		
			SECTION DE RÉSERVE.			
	2	6	Lieutenants généraux employés à un service sédentaire, à fr. 14,800 . fr. 29,600 •			
	4	8	Généraux-majors en service actif sédentaire, à . 10,160 40,640 .			
	6	14	70,240			
	-	<u> </u>	A DÉDUIRE : ½ "/" pour médicaments	69,888 80		
a.	(İ	TOTAL fr.	463 013 30		
			A DÉDUIRE :	100,010 00		
	ı		Pour un lieutenant général de la section d'activité (Ministre de la Guerre) fr. 18,500 •			
			A DÉDUIRE : $\frac{1}{3}$ % pour médicaments 92 50	18,407 50		
			_			
			RESTS fr	444,605 80		
			Le supplément de traitement pour un général-major, chargé provisoirement des fonctions attribuées aux lieutenants généraux			
ĺ			néraux			
		į	- To w	1,990 *		
			TOTAL fr.	446,595 80		
			Corps d'état-major.			
	5	15	Colonels, à			
	5	10	Lieutenants-colonels, à			
b.	10	20	Majors, à			
1	16	52 20	Capitaines commandants à 5,100 81,600 • — en second de 1 ^{re} et de 2 ^e classe 4,200 42,000 •			{
		A	Supplément des capitaines qui comptent 25 ans de grade d'officier. 400 .			
	46	97	270,000			`
	-30	<u>.</u>	A DÉDUIRE : ½ º/., pour médicaments	268,650 »		
	79	201	A REPORTER fr. 7	15,245 80		

	DIFFÉRENCES.		CRÉDITS DÉPENSES		OBSERVATIONS.	
	AUGHENTATION.	DIMINUTION.	pour l'exercice 1892.	Pexercice 1891.		
,						
		_		٠		
				,		

BUDGET DE L'EXERCICE 4894

Not des articles.	LITTERAS des développements.		CRÉDITS demandés pour l'exercice 1894.	CREDITS dominadée pour l'exercice 1893.	
		EFFECTIF.	REPORT fr. 715,245 80		
		79 201	Aldes de camp. Supplément aux officiers des corps d'infanterie, d'artillerie et du génie employés comme aides de camp près les généraux commandants de division et de brigade, savoin :		
		. (3 capitaines commandants d'infanterie . à. fr. 1,100 . fr. 3,300 . 3 capitaines d'infanterie en 2 ^d de 1° classe.à . 1,000 5,000 .		
		• 19 • 19 • 9	6 lieutenants d'infanterie		
	o. {	» 9			
		* 42	17,750 • A DÉDUIRE: ½ °/o pour médicaments		
			Тоты fr. 732,907 05 А déduire : pour vacance	1	
		79 243	RESTE fr. 730,607 05		
6	d.	Qui cam	Indemnité de marche et de vivres de campagne. de 40 centimes en remplacement des vivres de campagne à allouer aux officiers peront à Beverloo et indemnité de marche aux officiers qui participent aux ma- (dépense approximative)	•	
	e. {	fr. 1 50			
	(de divisi	oour 1 ration supplémentaire pour un général-major commandant on	882,600 •	886,000 •
			Frais de bureau.		-
	<i>f</i> . {	1 chef d' 4 2 16 généra	corps d'état-major		
			A abported fr.	882,600 •	886,000 »

	DIFFÉRENCES.		CRÉDITS votés	dépenses	OBSERVATIONS
	AUGMENTATION.	DININUTION.	pour l'exercice 1892.	l'exercice 1891.	OBSERVATIONS.
	•				
				·	
	ñ	3,400 »	887,660 •	870,837 26	
÷		ŕ	·		
	n	3,400 »	887,660 »	870,837 26	

	interas des développements.			DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		CRÉDITS demandés pour l'exercice 1894.	CREDITS demands pour l'exercice 1893.
				Report	ն	882,600 p	886,000 »
		LFFE	CTIP.	État-major des provinces et des places.			
		HOM MES	CHEVAUX.	État-major des provinces.			
i	a.	5	10	Généraux-majors, à 10,160 francs fr. 50,800 •			
1		5	10	50,800 •			
				A மக்றபாக : 🕯 %, pour médicaments	0,546		
İ				État-major des places.			
l		5	\	Majors, à			
		8		Capitaines en premier de place à 5,500 28,000 »			
ı	b. (5	a) 6	en second de 1 ^{re} classe de place à . 5,150 15,750 »	:		Ī
	·)	4	(", ";	- de 2° - a . 5,000 12,000 .			
1	(8		Lieutenants de place à			
ł	1	4	1 (Sous-lieutenants —			
				Supplément des capitaines et des lieutenants qui comptent 25 ans ou 12 ans de grade d'officier			
1		34	6	108,050 %			
١				A DÉDUIRE : 🕯 °/o pour médicaments 540-25			ĺ
		59	16	107	,509 75		
	c.	Inder qu	nnité de	Indemnité de vivres de campagne. 2 40 centimes en remplacement des vivres de campagne à allouer aux officiers ent le camp de Beverloo. (Dépense approximative)) 1,072 25	226,410 s	226,410 »
				Indemnité de fourrages.			
	d.	16 ch	evaux)	x 565 = 5,840 journées d'indemnité représentative, à fr. 1 50	,592 s		
				Frais de bureau.			
	1	9 c	a sanar	dants de province (b), à			
	1	5		de place, à 500			
	•	12		— a 400 4,800 •			İ
	e. \	4	_	— `a 240 960 .	i İ	ļ	
Ì	- 1	6		à 150 900 •	- 1		
		3	_	à	-		
	ſ.	Trait	ement (the many transfer and the second of the seco	,260 ·		
				A REPORTER. , .	fr. 1	,109,010 . 1	,112,410 •

DIFFÉR	ENCES	CREDITS	DÉPENSES de	
AUGMEN FATION.	DIMINUTION.	pour l'exercice 1892.	Pexercice 1891.	OBSERVATIONS.
•	3,400 a	887,660 u	870,857 2h	α) A répartir par le Ministre, selon les besoins du service
ور		227,540 ·	254,799 80	
	5,400 a .	1,115,200 •	1,125,637 06	b) Indemnités des commandants de province : Anvers

Not BES ATTICLES.	LITETBAS des developpements.		1	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1894.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1893.	
				Вкропт	fr. 1,109,010 •	1,112,410 »
		EFFE	CTIF.	Intendance militaire.		
		MONENTS.	CHEYAUI.	Trailements.		
		1 4 7		Intendant en chef, à		
	a. (14 18	18	Sous-intendants de première classe, à 6,300 88,200 • — de deuxième classe, à 4,600 82,800 • Supplément des capitaines qui comptent 25 ans de grade d'officier 400 •		
		44	18	271,800 • A DÉDUIRE: ½ °/o pour médicaments 1,359 • ———————————————————————————————————	• \	
8	b.	Indes	nnité de	Indemnité de vivres de campagne.		
				ent le camp de Beverloo. (Dépense approximative.)	* 509,500 ×	309,500 •
	€.	18 cħ	evaux >	Indemnité de fourrages. < 365 = 6,570 journées. Frais de bureau, à fr. 1 30	n	
	d.	Frais	de bur	eau a)	• [
				Total du chapitre II	fr. 1,418,510 •	1,421,910 »

DIMINUTION. . . . fr.

	DIFFÉR	RENCES.	CRÉDITS voids	Dépenses		
	AUGMERTATION.	DIMINUTION.	pour l'exercice 1892.	l'exercice 1891.	OBSERVATIONS.	
	•	5,400 »	1,115,200 •	1,125,637 06		
1						COMPOSITION ORGANIQUE des officiers comptables chargés du service administratif dans les régiments.
					Gapitaines en premier quartiers-maîtres	40
					Gapitaines en second payeurs	19 ይሻ
,					Capitaines administrateurs d'habillement	39
						(*) 155
					(°) Cos officiers comptables figurant ici peur ordre, sün de faire ressortir la chiüre or l'effectif des corps pour leurs allocations	542 ique. Ils sont compris dans
	n	¥	257,730 »	252,513 52		
					a) A repartir, par decisions spéciales, en raison de l'importance tionnaires de l'intendance sont respectivement chargés.	du service dont les fonc-
	,	3,400 •	1,372,930	1,378,150 58		
	5,40	00 -				

a	1 4 8 1 20 1 2 8 8 9 9 1	CUEYAUX.	CHAPITRE III. SERVICE DE SANTÉ DES HÔPITAUX (1). Traitement des officiers de santé. Inspecteur général, à		
	1 4 8 1 20 1 2 8 8 9 9 1 · ·	CUEYAUX.	Inspecteur général, à		
a.	4 8 1 20 1 2 8 8 9 9 1 1 ·	0 11 - 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Inspecteur général, à		
a.	4 8 1 20 1 2 8 8 9 9 1 1 ·	0 11 - 10 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	Métecins principaux de 1 ^{rr} classe, à 9,500 58,000 a principaux de 2 ^{rr} classe, à 7,100 56,800 a de bataillon de 1 ^{rr} classe, à 4,200 4,200 a adjoints, à 2,635 52,500 a Pharmacien en chef, à 6,500 6,500 a Pharmaciens principaux, à 5,500 11,000 a Pharmaciens de \ 4 \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \		
	72	ļ			
		3	504,350 • A DÉDUIRE: ½ % pour médicaments 1,521 75 502,828 25		
			Indemnité de vivres de campagne.		
b.	einul up	mnité (n occup	te 40 centimes en remplacement des vivres de campagne , à allouer aux officiers ent le camp de Beverloo. (Dépense approximative.)		
			Indemnité de fourrages.	509,000	509,000 »
c.	5 che	evaux >	< 565 = 1,095 journées d'indomnité représentative, à fr. 1 50 1,425 50		
			Frais de bureau.		
ď.	.	•			
((5 6 2,	000 jo	rrnées (b) de traitement de sous-officiers et soldats dans les hôpitaux, à	}	
" ({ Trai(•	666,400 "	720,700 •
			Service pharmaceutique.		
*	ou	à des n	rédecins militaires pensionnés, pour soios donnés ou médicaments fournis aux militaires ma-	200,000 »	200,000 +
			Total Du Ghapiere III fe.	1,175,400 »	1,229,700 •
1	đ.	a. { Insport	d. Inspecteur st. Vétérinaire 562,000 join Traitement Achatile ménou à des n	Indemnité de 40 centimes en remplacement des vivres de campagne, à allouer aux officiers qui occupent le camp de Beverloo. (Dépense approximative.)	Indemnité de 40 centimes en remplacement des vivres de campagne, à allouer aux officiers qui occupent le camp de Beverloo. (Dépense approximative.)

DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS volés	DÉPENSES	OBSERVATIONS.		
AUGMENTATION.	DIMINUTION,	pour l'exercice 1892.	l'exercice	UBSERVATIONS.		÷
				a)	COMPO organ sanyicu des	ique. Sunvicu des
	•	309 [,] 200 *	308, 428 0 5	Inspecteur général Médecins principaux de 1ºº classe — principaux de 2º classe. — de régiment { de 1ºº classe. — de 2me — 21 — de bataillon de tre classe. — de 2me — 21 — adjoints. Pharmacien en chef — 20 — de 1ºº classe — 30 — de 2me — 30 — de 2me — 30 — de 4me — 30 Vétérinaire en chef — 30 Vétérinaires principaux — 30 — de 4me — 30 Vétérinaires principaux — 30 — de 1ºº classe, de regiment de 1ºº ou de 2º classe — 30 — de 2me — 30 — de 5me — 30	1 4 8	GORPS 56 54 46 5 56 54 46 5 6 7 155 7 8 8
n	54,500 »	754,100 »	699,592 51 244,999 07	(7) Ces officiers de sante figurent lei pour ordre, afin de faire ressortir le chiffre of Peffectif des corps pour leurs allocations. b) Infanterie	ganique. Itsson Ottrnées.	22
,	54, 3 00 »	1,265,300	1,252,819 45			

BUDGET DE L'EXERCICE 1894

H" DES ARTICLES,	LITTERAS des développements,	désignation des dépenses et sei	R VICES.	CREDITS demandés pour l'exercice 1894.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1893.	
12	a-	Haute paye pour les chevrons d'ancienneté et la décoration militaire. fr. 14 Indemnité aux sous-officiers promus officiers	s. 78,442 57			
		A REPORTEM	fr. 14,434,037 *			

(316 bis)

1892/93

N° 117

Infanterie

composition de cette arme

cfr 35 mm film
2 plan(s)

	ENCES.	CRÉDITS votés pour l'exercice	DÉPENSES do l'exercice	OBSERVATIONS.
AUGMENTATION.	DIMINUTION.	1892.	1891.	
				,

Nº DES ARTICLES.	LITTEBAS des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demands pour l'exercice 1894.	CREDITS demands l'exercice pour 1895.
		Repons fc. 14,434,037 v		
		Indemnité de fourrages.		
:	b.	254 chevaux × 305 = 92,710 journées d'indemnité représentative, à fr. 1 30		
		Moyens de transport.		
	с.	Moyens de transport aux troupes en marche		
		Logement et nourriture.		
12 (sulte).	d.	Logement avec nourriture, 15,000 journées à fr. 1 25 18,750	15,378,250 . 1	5,357,070 »
		Frais d'administration et d'Instruction.		
		1 régiment de carabiniers , à		
	e. }	2 compagnies sédentaires, à 500 francs		
		1 école des pupilles de l'armée		
		Le corps de discipline et de correction		
	-	École normale d'escrime		
		A REPORTED fr	5,378,250	357,070

DIFFÉRENCES.		CRÉDITS	DÉPENSES de	
AUGMENTATION.	DIMINUTION.	pour l'exercice 1892.	1 1	OBS E R VATIONS.
21,180	7	15,346,570 *		
21,180 •	•	15,346,570 »	15,163,224 25	81

30 OE ARTICLES.	LITETRAS des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SI	ERVICES.	CREDITS demandés pour l'exercice 1894	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1895.
15	a.	Trailement et solde de la caval Trailement, solde et accessoir Trailement, solde et accessoir Trailement, solde et accessoir Trailement, solde et accessoir Trailement, solde et accessoir Trailement, solde et accessoir Trailement, solde et accessoir f. 5,744 4,904 Sous-officiers, brigadiers et soldats f. Indemnité aux sous-officiers, promus officiers. de 40 centimes, en remplacement des vivres de campagne, à allouer aux officiers qui camperont à Beverloo, ou qui seront détachés pour assister aux manœus es, et indemnité de marche aux officiers qui se déplacent avec la troupe de 5 centimes aux troupes campées. Première mise accordée aux corps pour l'équipement de 1,200 miliciens et de 200 volontaires Allocation pour la différence entre la solde ordinaire et la solde de route des hommes voyageant isolément à raison de 4,400 journées à 57 c°. Allocation pour les miliciens qui entrent sous les armes avant l'appel de leur classe A DÉDUIRE Pour 57,700 journées de militaires traités dans les hôpitairx, 4,95 centimes. fr. 54,815 «	49,000 · 4,600 · 2,000 »		15,357,070
		Pour vacances et petites permissions {	152,844 69 5,650,894 80 fr. 5,650,894 80		15,557,070 a

(320 bis)

1892/93

N° 117

Cavalerie

Composition de cette arme

cfr 35 mm film 2 plan(s)

differences.		CRÉDITS	DEPENSES	
SMENTATION.	DIMINUTION.	rotes pour l'exercice 1892.	toxercice	OBSERVATIONS.
21,180 »	D	15,340,570 •	15,163,294 25	
			-	
	-			
21,180 0	,	15,346,570	15,163,224 25	
	1	1	1	82

He DES ANTICLES.	LITTERAS des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CREDITS demands pour l'exercice 1894	CREDITS demandés pour l'exercice 1893.
!		Веронт fr. 3,650,894 80	15,578,250 *	15,357,070 -
		Harnachement , etc.		
	b.	Entretien du harnachement, traitement et servire des 4,904 chevaux de troupe, soit 1,789,960 journées, à 12 centimes		
		Moyens de transport.		
	с.	Mayens de transport aux troupes en marche	5,990,400	3,986,400
13 [suite		Logement et nourriture.		
	đ.	Logement avec nourriture 38,000 journées , à fr. 1 25 fr. 47,500 . — sans — 11,000 journées , à fr. 0 21		
		Frais d'administration et d'instruction.		
	<u>.</u>	Huit régiments à 5 escadrons actifs et 1 dépôt, à fr. 8,500 fr. 66,400 . Une école d'équitation		
		A REPORTER fr.	19,368,650	19,343,470 %

DIFFÉR	RENCES.	CRÉDITS voiés	Dépenses 40	OBSERVATIONS.
AUGMENTATION.	DIMINUTION,	pour l'exercice 1892.	l'exercice	OBSERT ATTOMS.
21,180 n	•	15,436,570	15,165,224 25	
4,000 n	3	5, 985,200	5,971,835 64	\$
	-			•
25,180 -	'n	19,351,770	19,135,057 89	

H of DES ABTICLES.	LITTERAS des développements,		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVIC	ES.	CREDITS demandés pour l'exercice 1894.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1895.	
14	a.	Indemnité a Indemnité (Première m de 200 v Allocation y des homo	### Traitement et solde de l'artillerie. Traitement	88	19,568,650	19,543,470 A	
		militaires	5,758,840 A DÉDUIRE : 0 journées de militaires, traités dans les hôpitaux 5, à 84 centimes				
			Å REPORTER		19,568,650	19,343,470 »	

DIFFÉR	ENCES.	CREDITS volés	DEPENSES de
LUGMENTATION.	ИОІТ ЏИЗИ С	pour l'exercice 1892.	l'exercice 1891.
25,180 °	Ŋ	19,331,770 •	19,135,057 89
·			
25,180 »	, n	19,531,770 »	19,135,037 89

R DES ARTICLES.	LITTEBAS des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1894.	CREDITS demandés l'exercice pour 1895.
		Report fr. 5,558,058 20	19,368,650 •	19,54 5,4 70 ×
		Indemnité de fourrages.		
	b.	Pour les officiers de l'état-major particulier de l'arme : 28 chevaux × 365 = 10,220 journées d'indemnité représentative, à fr. 1 30		
		Harnachement.		
	c.	Entrelien du harnachement, traitement et ferrure de 2,586 chevaux de troupe, soit pour 870,890 journées à 12 centimes		
		Moyens de transport.		
14 (suite)	d.	Moyens de transport aux troupes en marche	5,803,838 »	5,790,838 :
		Logement et nourriture.		
	e.	Logement avec nourriture 15,500 journées. à fr. 1 25 fr. 19,375		
		Frais de bureau, d'administration et d'instruction.		
ang i yanda da ang ang ang ang ang ang ang ang ang an	<i>r.</i> {	Inspecteur général		
1		A REPORTER , fr.	25,172,488	25,134,308

DIFFÉR	ENCES.	CREDITS votés	DÉPENSES	
AUGMENTATION.	DIMINUTION.	pour l'exercice 1892.		OBSERVATIONS.
25,180 •	u	19,351,770 •	19,135,057 89	
15,000 u		5,805,788 °	5,797,200 84	
38,180 »	D)	25,137,558 »	24,032,258 73	85

ROS DES AUTICLES.	LITTERAS des développements.		CREDITS demandés pour l'exercice 1894.	CREDITS domandés pour l'exercice 1895.	
		EFFECTIF.	heront	25,172,488 a	25,134,508 »
		4 8 7 7 7 7 17 6 8 11 9 11 9 11 9 11 9 11 9 11 9 11 9	Officiers. Off		
		52 22	A DÉDUIRE : ½ % pour médicaments 1,319 12 RESTE. 262,505 88		
		8 s 8 s 15 s 16 s	Gardes. Gardes principaux de 1re classe, à 3,200 fr. 25,600 . — de 2e — à 2,800 22,400 . — de 1re classe, à 2,525		
		8 » 8 8 8 8 9 »	Commis. Commis principaux de 1° classe, à 2,525 fr. 20,200 ° \ — de 2° — à 2,225 17,800 ° \ — de 1° classe, à 1,925 15,400 ° \ — de 2° — à 1,625 13,000 ° \ — de 3° — à 1,525 11,925 ° \ - de 3° — à 1,525 11,925 ° \ - de 3° — à		
		41 "	Employés.		
15	a.	6 8 • 1 0 1 1 1 1 0 1	Éclusiers, à		
		100 17	Régiment et compagnies spéciales.		
		100 17 1433 ± 1533 17	Officiers de tous grades		
		Indemnité Indemnité aux offic	pour les chevrons d'ancienneté et la décoration militaire		
		la troupe Indemnité Première r 62 volon	de 5 centimes aux troupes campées, etc		
		hommes	voyageant isolément, à raison de 1.000 journées à 84 centimes		
		Pour 10,20 78 centir Pour vacan	0 journées de militaires traités dans les hôpitaux, à nes		

GÉNIE.

Cette arme se compose : 1. D'un état-major particulier;

2º D'un régiment formé de 5 bataillons actifs à 4 compagnies de sapeurs-mineurs; d'un bataillon de réserve à 4 compagnies et d'un dépôt;

5° De 5 compagnies st d an depot;

1 compagnie de télégraphistes de campagne;

- de place et d'artificiers;

1 — de pontonniers de place;

1 — de chemin de fer;

1 — d'ouvriers.

OFFICIERS.

	·		C C L	(141)	1115.					,	
	ł	CTIF)IT	·				TRAITEMENT	MON	TANT
GRADES.	ł	unité.		nent.	comp	s 5 agnies lates.	TOT	AUX.		par	par
	Bonnes.	Hommes. Chevaux.		Bommes, Chevaux.		Hummes. Chevaux,		Chevaux.	anovet.	GRIDE.	CATÉGORIE.
État-major du régiment.											
Colonel. Lieutenant-colonel Majors. Capitaine commandant adjudant-major. Capitaine sen 2d adjudants majors de batea. Médecin de régiment, de 100 classe. — de bataillon de 100 classe. — 200 — 2	1 1 5 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	2 6 1 8 * "	1 1 3 1 4 1 1 1 1	9 9 1 1 1 1	ט ה ה ע ע	19 19 19 19 19	1 3 1 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	9 9 6 1 2 2 2	9,500 u 7,100 s 6,500 s 5,400 u 5,700 s 6,500 s 4,200 u 5,950 s	9,500 h 7,100 h 18,900 h 5,100 h 14,800 h 6,500 h 4,200 h 5,250 h	
Capitaines commandants. — en second de 11º el 2º classe. Lieutenants Sous-lieutenants.	1 1 1 1	20 20 20 20 41	19 19 19 19	ט ט ט	9 U	3 U 25 U	192 193 193 193		4,600 » 5,700 » 9,875 » 9,475 »	55,200 " 41,400 " 31,500 " 29,700 "	163,800 >
4 Compagnies de réserve. Capitaines commandants. Capitaines en second de trou 2 classe. Licutenants Sous-licutenants. Dépôt.	1 1 1	1	31 O1 4 4	2 30 31	1, 10 18 20	2	31 St 4	ъ ъ ъ	4,600 » 3,700 » 2,875 » 2,475 »	9,200 s 7,400 s 11,500 a 9,900 s	38,00 0 >
Major	1 1 1	1 12 28	t t t		2 5 0	1) 1) 1)	t 1 1	i 20 20 41	6,500 b 3,700 b 4,000 s 2,250 b	6,300 > 3,700 + 4,000 ± 2,250 +	
de Ire, 20 ou 3° classe	1 1 1 1	» » »	1 1	ם * ט	ם ה ל	D II Th Th	t 1	D 3- 3- 3-	3,450 * 4,600 * 2,875 * 2,475 *	5,450 * 4,600 * 2,875 * 2,475 *	29,65 0 »
1 Compagnie de télégraphistes de campagne.											
Capitaire commandant en second de 11º ou de 2º classe. Lieutenant Sous-lieutenant.	1 1	1 1 4	1) 20 0	He Sta	1 1	1 1 1	1 1 1	t 1 1	8,100 » 4,200 » 5,250 » 2,950 »	5,100 * 4,200 * 5,250 * 2,950 *	15,500 »
r Compagnie de télégraphistes de place et d'artificiers. Capitaine commandant	ı	,	b	D	ı	,			5,100 »	8,100 ×	
en second de 15° ou de 2° classe. Lieutenant	1 1 4	- 1	D D	r.	1 1	D D		p P	5,700 × 2,875 × 2,475 ×	3,700 » 2,875 » 2,475 »	14, t50 »
1 Compagnie de chemins de fer et une compagnie de pontonniers de place. Capitaine commandant	1 1 1	* • • •	וו ע •	n 3- 3- 3-	2 92 92	h D D	2. G. 3. 7.	0 3 3	4,600 » 3,700 » 2,875 » 2,475 »	9.200 × 7,400 × 5,750 × 4,950 ×	97,300 >
1 Compagnie d'ouvriers. Capilaine commandant	1 1 3	, b	ת מ	D D	î)) (1	3 †	3 3 3,	4,600 » 2,875 » 2,475 »	4,600 " 2,875 " 2,475 "	9,950 »
(\$) Officiers de l'arme	Total		é de g	grade.	C	pitais ans e	neseti t 192 ar	lieute is de	ts on trait nants qui co grade d'offi Totas nédicament	omptent 25 cier	812 80 368,312 50 1,841 56
[Pages 328-329.]							•				366,470 94

TROUPES.

		so	IT PO	UR:	помван	BOLDE	MON	TANT
GRADES.	EFFECTII par unité.	le régiment.	frs 8 compagnies spéciales.	Je Lotal,	de journées.	journalière.	par GRADE,	par CATÉGORIS,
État-major du régiment.								
Adjudants sous-officiers Sergent-major secretaire Sergent-elairon Caporaux-elairons	4 1 1 3	4 1 1 4	b 3 3	1 4	1,460 365 365 1,460	5 95 9 50 9 44 1 90	4,745 » 912 50 890 60 1,759 »	
12 Compagnies de sapeurs mineurs.			•					
Sergents-majors Premiers sergents Sergents-fourriers Sergents Caporaux Ctairons Sapeurs mineurs de 12 classe — de 2c classe	1 1 5 10 3 20 40	19 19 60 120 36 959 468	5 5 5 5 5 0 15 160 200	17 17 17 83 170 81 540 680	6,205 6,205 6,205 51,025 62,050 18,615 124,100 248,200	9 50 9 50 9 15 9 15 9 87 5 78 5 66	15,512 60 14,271 60 15,540 75 66,705 75 60,809 w 16,195 05 96,798 w 165,812 w	447,449 66
4 Compagnies de réserve.								
Sergents-majors	1 1 3 0 ou 1 6 ou 7	4 4 12 2))))	4 4 12 2	1,460 1,460 1,460 4,580 750	9 50 9 50 9 15 9 98 9 87	3,680 » 5,538 » 5,159 » 4,292 40 658 10	15,074 50
Dépôt.	ì					ı	l	
Sergent garde-magasin Sergent armurier Maitres tailleur et cordonnier Sergent-major Premier sergent Sergent-fourrier. Sergents. Caporaux Clairons:	1 1 1 1 5 8 9	1 1 1 1 5 8 9))))))))))	1 1 2 1 1 3 8 9	565 563 750 565 565 365 1,098 2,020	9 45 9 45 84 9 50 9 30 9 45 9 15 9 98	784 75 784 75 615 29 912 50 859 50 784 75 2,354 25 2,861 60 638 10	10,570 40
Total	20 x	1,028	405	1,433	523,045	-	TOTAL.	481,387 55

DIFFÉRENCES.		CRÉDITS votés	DÉPENSES	
AUGMENTATION.	DIMENUTION.	pour l'exercice 1892.	1	OBSERVATIONS.
58,180 »	•	25,1 37 ,558 •	24,952,258 75	
			-	
38,180 ×	•		24,932,258 7	

Nº DES AHTICLES.	LITTERAS des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CREDITS demandés pour l'exercice 1894.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1893.
		Report fr. 1,543,549 50 Indemnité de fourrages.	25,172,488	25,154,508
	b.	Pour les officiers de l'état-major particulier et des troupes de l'arme : 59 chevaux × 365 = 14,255 journées d'indemnité représentative , à fr. 1 30 18,505 50		
		Moyens de transport.		
	с.	Moyens de transport aux troupes en marche	1,425,900	1,421,900 »
5 ite).		Logement et nourriture.		
	d.	Logement avec nourriture, 2,300 journées à fr. 1 25 2,875 » Logement sans nourriture, 2,000 — 0 21		
		Frais de bureau, d'administration et d'instruction		
'	e. ·	Inspecteur général		
		A REPORTER. fr.	00 700 700	26,556,208

DIFFÉR	ENCES.	CREDITS votes	DÉPENSES de	
AUGMENTATION.	DIMINUTION.	pour l'exercice 1892.	l'exercice 1891	OBSERVATIONS.
58,180 •	6	23,137,5 <u>5</u> 8 •	24,932,258 75	
2,000	•	1,426,100 » -	1,408,755 27	

Trailement et solde du bataillon d'administration. Traitement, solde et accessoires. 80 Officiers de tous grades	. fr.	 26,596,388 a									
Traitement, solde et accessoires. 80 Officiers de tous grades			26,556,208								
Traitement, solde et accessoires. 80 Officiers de tous grades											
Judge Land Control of the Control of	Traitement, solde et accessoires.										
1											
	37 Commis aux écritures										
1,129				ĺ							
Indemnité aux sous-officiers promus officiers	Indemnité aux sous-officiers promus officiers										
deplacent avec la troupe	chés aux manœuvres ou campés à Beverloo, et indemnité de marche aux officiers qui se déplacent avec la troupe										
Première mise accordée aux corps pour l'équipement de 230 miliciens	Indemnité de 3 centimes aux troupes campées										
geant isolément, à raison de 1.550 journées à 50 centimes	Allocation pour la différence entre la solde ordinaire et la solde de route des hommes voya- geant isolément, à raison de 1,550 journées à 50 centimes										
652,02	652,028 93										
16 A DÉDUIRE :	A DÉDUIRE :										
Pour 5,100 journées d'ouvriers traités dans les hôpitaux, à sr. 1 14 5,814 » Pour vacances et petites permissions	Pour 5,100 journées d'ouvriers traités dans les hôpitaux, à fr. 1 14 5,814 ~ Pour vacances et petites permissions										
14,32	RESTE										
b. 47 sœurs hospitalières, à 900 francs	47 sœurs hospitalières , à 900 francs										
TOTAL DU CHAPATRE IV	. fr.	27,284,288	27,244,108								
! i	Récapitulation de l'effectif.										
	recognition at lencont.										
HOMMES. CHEVAUX											
Personnel militaire. Personnel d'officiers. de troupe											
	selle.										
ART. 6. — États-majors	ä										
et des places	n a										
9. — Service de santé et des hôpitaux	*										
12. — Infanterie	» 104										
. 14. — Artillerie, État-major 74 99 11 28 s	*										
15 Génie. État-major 52 » 118 22 »	808 "										
ld. Régiment et compa- gnies spéciales 100 1,433 » 17 »	n										
16. — Bataillon d'administration . 80 1,049 » " " " Pour mémoire. Budget de la gendarmerie 4 • 2 • 2	*										
3,385 45,345 129 1,767 1,578 5,7	12										
45,474 7,290											

(3324)

BATAILLON D'ADMINISTRATION.

Co corps so compose: 1º d'un état-major (Administrat			SI	ire se	ct.: B B		ries; 6		
	d	e l'étut		USITIO et de		n s .		MON	TANT
Grades.	Élal-major,	(** Boulang',	2. Baucheries.	5r Fourrages,	te Höpicoux.	TOTAUX.	Traitement	GMADE,	par CATÁGORIN.
Officier superiour d'administration	1 1 1 1 1 1 1 5	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	19 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	4 5 5 5 5 2 2	5 5 6 6 2 2	1 18 19 20 20 1 1	5,450 5,500 9,675 1,900 1,700 4,000 5,450	5,450 m 59,400 m 50,825 m 35,000 m 51,000 m 4,000 m 5,450 m	
		et lic	utena	ats q			nt 25 ans	et 12 ans	1,000 •
		A ná	DULBE	t/ē þ	. % p	our 111	Tota L , édicament	s	196,125 * 980 62
		,					Rest	fr.	195,144 58
Commis aux écritures } de 1re classe. de 2e . id.	.00		5 6	01 01	10	18	1,450 1,350	26,100 u 25,650 v	
	»	9	11	4	20	57	TOTAL Ir.		51,750 .

		de l'	CO état-m	RPOSI ajor et		tions.		Nombre	řē.	MON	TANT
GRADES.	État-msjor.	fre Baulangs,	ge Boucheries.	5. Fourrages.	€• Dôpitaux,	5º lotirmeries velerinaires.	τοταυχ.	de Journées.	Solde jaurnalière.	ļar CRADE,	par CATÉGORIX
Maîtres tailleur et cordonnier	3		,		ע		2	750	0 84	612-20	
Sergents surveillants . { 110 classe		10 12	7 8	9 10	» *) »	26 50	9,490 10,950	2 1 70	18,980 » 18,615 »	i
Caporaux		16	54	26	»		76	27,740	1 10	50,514 m	Į
Ouvriers { 1re classe		55 113	52 69	75 139	D	» v	160 321	58,400 117,165	0 85 0 80	49,640 » 93,752 »	
Sergents-majors :											ĺ
Magasiniers-dépensiers (1re classe et infirmiers-majors (2° id	3	D D	رد ا	y U	20 23	3 29	20 23	7,300 8,595	t 75 t 60	12,775 × 13,432 ×	
Sergents-infirmiers { 1re classe 20 id	*	3 2	ı»	» «	15 30	» •	15 30	5,475 10,950	1 25 1 15	6,845 75 12,592 50	
Portiers cuisiniers et { 1re classe tisaniers, { 20 id	,) »	* *	:	15 36	l>	15 36	5,478 15,140	1 40 1 20	7,665 ×	
Gaporaux-infirmiers	,		>	ı,	34	•	54	12,110	» 85	10,548 50	
Infirmiers { fre classo	3	2	»	ט פ	58 117	>	58 117	21,170 42,705	0 65 0 60	13,760-50 25,623 >	
Médecius (1re classe (pour mémoire). suppléants, (2° id. id	,	;	79 29	» »	19 16	>	19 16	4,580 5,840	5 25 1 85	14,235 » 10,687 20	
Pharmaciens (1re id. id suppléants. (2e id. id	,	,	20 30	۳ •	.5 4	10 36	4 4	1,460 1,460	3 25 1 83	4,745 > 2,671 80	
Vétérinaires (1re id. úl suppléants. (2º id. úl	,	*	> >	3 39	3 2	13	13	2,555 2,190	2 21 1 05	5,646 55 2,299 50	
Totaux fr.	2	206	150	257	 384	13	1012	569,380			571,587 50

DIFFÉR	ENCES.	CREDITS	DÉPENSES J.	
AUGMENTATION.	DIMINUTION.	pour l'exercite 1892.	l'exercice 1891.	OBSERVATIONS.
40,180 v	»	26,563,658 »	26,341,014 •	
•	,,	732,000 ×	728,330 26	
40,180 »	3	27,295,658 »	27,069,344 26	
40,1	80 •			•

Kot des abricles,	LITTERAS des développements.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1894.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1895.
17	a.	CHAPITRE V. ÉTABLISSEMENTS D'INSTRUCTION SUPÉRIEURE. École militaire. État-major, corps enseignant et solde des élèves. Etat-major et employés du service intérieur. 1 commandant. fr. 5,000 commandant en second 2,000 commandant en se		
	ь.	Corps enseignant. 10,600	124,240 50	124 , 240 50 ,
i	33	Etat-major et corps enseignant. 1,500	18,550 »	18,550 »
		A REPORTER fr.	142,790 50	142,790 50

DIFFÉR	ENCES	CREDIIS votés	DÉPENSES	
AUGMENTATION. DIMINUTION		pour 1 exercice 1 8 92,	l'exercice	OBSERVATIONS
<u>-</u>				
			1	
			-	
·		011 570	00.3 0.8 TK	
	æ	211,550 »	262,265 55	
a	•	18,550 .	18,804 19	
<u> </u>		230,100 •	281,069 47	85

got DES ARTICLES.	LITETRAS des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	,	CREDITS demandés pour l'exercice 1894.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1893.	
		Report	fr.	142,790 50	142,790 50	
		Dépenses d'administration.				
		ÉCOLE MILITAIRE.				
19	١,	Frais de bureau	2,500 •		-	
		Chauffage et éclairage	16,000 •			
		Manipulations des élèves au laboratoire	4,000 •			
		Indemnité aux travailleurs	755 •	j		
		Ménage des domestiques : 12 hommes , à 50 centimes par jour	2,372 50			
		Frais de transport des élèves sous-lieutenants; indemnité aux employés du service intérieur qui suivent les élèves dans leurs excursions; frais de transport des instruments, etc.	2,300 »	\ 55,920 »	46,400 »	
	į	Jury d'examen d'admission et de sortie (membres des universités et professeurs civils de l'École)	9,000 n)		
		Achat de livres et d'instruments; achat et entretien du mobilier du commandant de l'École et du mobilier de l'établissement; dépenses imprévues.	12,674 50			
		Achat et entretien des appareils et des instruments des cabinets de physique, de géodésie, de topographie, de mécanique	5,000 »			
		Achat et entretien des instruments et appareils destinés au cours de mécanique, de phy- sique appliquée et d'artillerie	5,200 •			1
		Achat et entretien du matériel relatif au cours de construction	120 »	<u> </u> 		
		ÉCOLE DE GUERRE.				
20	»	Frais de bureau	600 •			
		Chauffage et éclairage	2,600 »			l
		Indemnité aux travailleurs	450 •			
		Ménage des domestiques: 5 hommes, à 50 centimes par jour	547 50	10,150 »	10,150	
		Frais de transport des élèves et des instruments	}			
		Achat de livres et d'instruments; achat et entretien du mobilier de l'établissement; dépenses du cours de télégraphie technique; dépenses imprévues	5,252 50			
		T-a V	r.	009 990 70	400 740 72	
		Total du cuapitre V	. fr .	208,860 50	199,340 50	

Augmentation. . . fr.

DIFFÉI	RENCES.	GRÉDITS votés	DÉPENSES do	
AUGMENTATION.	PERSONAL PROPERTY OF A STATE OF A STATE OF A STATE OF A STATE OF A STATE OF A STATE OF A STATE OF A STATE OF A	pour l'exercice	l'evereice 1891.	OBSERVATIONS.
ŭ	•	230,100 -	281,069 47	
9,520 »	75	46,400	49,350 86 •	
æ		10,180 »	10,100 77	
9,520 "	,	286,650 >	340,521 10	
9,59	20 »			

xo des articles.	LITTERAS des developpements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		CREDITS demandés pour l'exercice 1894.	CREDITS demondes l'exercice pour 1803.
21	, a. b. c. d.	— — de la fonderie de canons	150 • 200 » 500 •	66,375 *	6 6, 575 v
	6.	1	500 %	-	
	a.	Dépenses diverses dans les places, les arsenaux et les magasins de guerre, le polygone et l'école de tir, les batteries et le parc de l'armée de campagne. — Chauffage et éclairage des bureaux des comptables du matériel; indemnité de logement aux gardes d'artillerie non logés aux frais de l'État. Indemnités aux officiers et gardes chargés d'un travail extraordinaire ou supplémentaire	833 20		
	b .	Fabrication de cartouches embouties, capsules, étoupilles à friction, culots, charges, munitions et artifices divers ; emplombage de projectiles, etc., achat de capsules à balle, de métaux et de matières diverses; dépenses pour l'achat, le renouvellement et l'entretien du tir à la cible. 565,			
	c.	Fabrication de poudres de guerre	000		
		Fabrication ou achat d'armes neuves y compris celles destinées aux officers de l'armée; confection de pièces de rechange pour l'entretien de l'armement des corps et des officiers de l'armée; réparation et transformation d'armes à feu qui se trouvent dans les magasins des corps et dans les arsenaux.			
22	\ d.	L'exécution de ces travaux donnera lieu aux dépenses suivantes :			
		Achat de matériaux			
	I	Salaire des ouvriers			
		Menues dépenses			
		· ·	686 23		
		Fonderie de canons.			
	1	l ∫ Fabrication de bouches à leu , projectiles , matériel en fer , etc.			
		L'exécution de ces travaux nécessitera les dépenses suivantes :			
	е.	Achat de matériaux	339 7 9		
		A REPORTER fr. 1,115,6	598 11	66,375 0	66,375 °

(338 bis)

1892/93

N° 117

Artillerie

Composition de cette arme

cfr 35 mm film
2 plan(s)

DIFFÉR	ENCES.	CREDITS	DÉPENSES do l'exercice	OBSERVATIONS.
AUGMENTATION.	DIMINUTION.	pour l'exercice 1802.	1891.	
			1	
		!		
•		66,375 0	66,374 34	
	•			
, •	ń	66,375	66,374 54	

K° DES ARTICLES.	LITTEBAS des développements,	désignation des dépenses et services.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1894	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1893.
		REPORT fr. 1,113,698 11	66,375 »	66,375
	<i>t.</i> (Arsenal de construction. Construction d'affûts et de voitures, avec leurs armements, dépendances et harnais, réparation du matériel détérioré par l'usage. L'exécution de ces travaux occasionnera les dépenses suivantes: Achat de matériaux fr. 69,451 89 Salaire des ouvriers	21,310,450 >	1,302,450 *
22 (sulto)	g.	Frais de bureau, achats, dépenses diverses de l'école de pyrotechnie		
	h.	Achat de bois pour former un approvisionnement à l'arsenal d'Auvers		
	ŝ.	Dépenses résultant de l'achat et de la confection de modèles de constructions d'artillerie . 4,000 .	<u> </u>	
	k.	Dépenses diverses et menus achats	1	
		Total du chapitre VI , fr.	1,376,825 •	1,368,825 `•

DIFFER	ENCES	CRÉDITS votés pour l'exercice 1892.	DÉPENSES de l'exercice 1891.	OBSERVATIONS.
D.	•	66,378 •	66,374 54	
-8 ₃ 000 •	ė	1,302,450 .	1,302,450 P	
8,000 *	•	1,368,825 *	1,368,824 54	

HO DES ARTICLES.	LITTERAS des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.		GRÉDITS demandés pour l'exercice 1894.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1895,
		CHAPITRE VII. Natériel du génie.			
		Entretien ordinaire.			-
	a. {	Bâtiments militaires	0,642 *		Į.
		Constructions, amellorations, reparations et renouvellements; défrichement, ensemencement et plantation des terrains de l'État dans les places, au camp de Beverloo et au polygone de Brasschaet. Bâtiments militaires			
	b. }	Ouvrages mixtes			
25 (721	9,358 •		
	c. đ.	Frais de surveillance générale et service des bureaux du génie		\1,550,000 »	1,550,000 »
	с.	Frais d'instruction théorique et pratique des troupes du génie, service télégraphique et téléphonique et acquisition de matériel	0,000 »		
	ſ.	Achat d'outils et de matériel roulant pour le parc du génie	0,000 =		
	g.	Levé des plans des terrains et bâtiments militaires; frais de dessinateurs temporaires; indemnité aux officiers et gardes chargés d'un travail extraordinaire ou supplémentaire, etc.	2,500 •		
	h.	Indemnités à payer pour dégâts causés aux propriétés et aux récoltes par les manœuvres des troupes	0,000 »		
		Total du chapitre VII.	. lîr.	1,550,000 >	1,550,000 •

DIFFÉR	DIFFÉRENCES.		DÉPENSES de l'exercice			OBSEI	RVATIO	NS.			
AUGMENTATION.	. NOITUHIME	1892.									
						DÉPI	inses áve	NTUBLLES	POUR		
				DÉSIGNATION	Entr	(Litt. a.) etien ordi		Construct! paration fricheme	(Litt. b.) ons, amélio set renouvel aut, ensemen	entions . rf-	JATOT 169
				DES PLACES.	Bâtiment militaires.	Fortifica- tions.	Ouvrages mixtes.	llåtiments milåtalces.	Fertifica-	Ouvrages mixtes.	place.
				l'e direction des fortifications.	64,000	4,500	700	105,197	11,871-	5,000	19 1,268
				er secteur 2e 3e 4e 5e Beveren Brasschaet Contich Lierre fort de Lierre Malines fortde Waelhem	1,200 7,185 6,785 4,300 5,320 1,000 4,600 1,350 2,100 300 13,300	500 245 280 1,300 5,250 5 1,200	900 990 120 450 5,380 1400 2 150	315 10,240 6,668 4,553 5,816 400 6,650 4,900 6,220 2,200 14,690 5,500	14,300 117,000 7,920 17,578	2,400 310 7,315 3	9,215 34,660 131,453 18,835 46,626 1,400 11,680 6,950 8,520 7,980 27,990 6,980
				Saint-Bernard 2º direction. Alost Audenarde Bruges Gand Menin Ostende Saint-Nicolas Termonde	2,850 4,235 10,000 700 26,250 1,000 4,200 900 14,400 7,500	3 3 3 5 5 5 8 9 9 9	50 25 25 26	7,010 4,235 7,930 10,000 1,550 30,450 2,500 11,000 14,848 7,700	89,750	305 n n n n n n n n n n n n n n n n n n n	12,365 7,075 12,165 20,025 2,250 56,700 3,500 13,200 121,738 15,200
•	*	1,550,000 »	1,549,966 05	5° direction Arlon Beverloo (camp de) Bouillon Hasselt Huy Ville Liège { Citadelle . Chartreuse Mariembourg Namur { Ville . Citadelle . Chartreuse Anaimbourg Namur { Citadelle . Chartreuse Philippeville . Chartreuse Saint-Trond	1,400 51,080 1,000 2,800 1,000 23,500 6,300 700 17,940 5,300 1,500 1,200 1,500	1,800 1,800 1,200 200 4,350	# # 900 500 * 60 &50	2,590 27,8+6 2,970 4,178 1,986 18,105 9,989 1,770 7,006 5,575 1,500 819 1,870	2,500 2,500	5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	7,990 58,866 5,970 6,978 2,886 41,605 18,982 7,990 2,470 25,006 18,375 3,000 2,019 3,330
				Ath	1,500 53,187 3,100 9,210 1,260 11,500 11,000 3,500 11,000 5,940 1,000	3,140 5,140 400 3 5 8	150 b 140 990 b v	1,700 36,428 1,000 5,112 3,415 7,970 5,645 2,560 12,900 7,710 1,040	,, b 2,035 1,490 y ,, c	7 720 56 2 3	5,200 89,765 4,100 12,157 6,891 19,470 16,645 6,060 23,900 13,650 2,010
*	*	1,550,000 »	1,549,966 05	Тотапх	391,662	28,265	10,715	441,431	271,841	t6,086	1,160,000
					-	430,642			729,358		

N" DES ARTIGLES.	LITTERAS des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	GRÉDIT demands pour l'exer 1894.	sice pour l'evercice
24	a	CHAPITRE VIII. PAIN, VIANDE, FOURRAGES ET AUTRES PRESTATIONS. Pain. (a) 15,745,900 rations de pain, à 14 centimes	6,582,79	0 » 6,582,790 »
25	20	Fourrages en nature. 1,743,240 rations fortes, pour tous les chevaux d'officiers et pour les chevaux de troupe des guides et de l'ai tillerie, à fr. 1 31	4,029,194 5 70 5 »	

DIFFÉR	ENCES.	CREDITS	DÉPENSES de	a na												
UGNSNTATION	DIMINUTION.	pour l'exercice 1892.	l'exercice 1891.	OBSI	ERVAT	TIONS.										
		İ		_					RATIONS.							
				n) Décomposition de ces rations	Cavaler Artilleri	ria io io on d'admin			10,518,680 2,096,560 2,096,680 523,045 942,540 16,374,268							
									,,							
]					ikunot	l'hommes								
						de m	rche.	aux hõpitaux.	•							
				A déduire. A déduire. Artillerie		60	,785 ,100 ,400 ,750 ,350	324,300 57,700 64,700 10,200 5,100								
						268	,365	62,000	630,368							
		6,582,190 »	6,735,226 49			R	ESTE		15,743,900							
,	19	6,582,190 »	0,725,220 49	0,00,20	, 23,220		,	b) Décomposition de ces rations			10,515,650 2,096,860 2,996,680 523,045 242,360					
				ĺ					16,374,265							
]]		31	OURNÉES d'hor	le:	Pour pupille de								
					de march	ie. ai	taux.	Parmie.								
				A déduire. Cavalerie Cavalerie Artillerie Cava	1 19,78 60,10 82,40 3,73	0 57 0 64 0 10	,300 ,700 ,700 ,700 ,200 ,100	30,625								
			» 5,842,200 54									268,36		,000	30,625	660,990
											<u></u>		BSTE		15,713,275	
				c) Décomposition du nombre de rations de fourrages :												
Þ		4,040,394			ARMES.			AOMBRE		DE RATIONS						
				AMALU.		d'officiers.	de troupe	fortes.	ordinaire							
				Cavalerie . { Guides		164 328 164 471 37	1,226 2,452 1,226 2,386	119,79 59,860	894,98 0 417,49							
				Totaux.		1,164	7,290	-	-							
			1	1	1		·	J	1 ' '							
	•	10,622,584	0 10,575,427 0		[8,	454	3,	085,710							

N° DES ABTICLES.	LITTERAS des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1894.	CREDITS demandée pour l'exercice 1803.
		Refort fr.	10,611,984	10,611,984 .
		Casernement des hommes a).		
		Loyer des fournitures appartenant à la Société des lits militaires.		
		(Contrat du 1er octobre 1872 modifié par celui du 31 décembre 1877.)		
	a.	1,200 lits à deux places, à 20 francs par lit fr. 24,000 • 29,000 à une place 15		
		Fournitures appartenant aux communes.	7	
	b.	(b) 1,200,000 journées d'occupation de fournitures appartenant aux communes, à raison de 5 centimes		
26	{	Fournitures appartenant à l'État.		
	с.	c) 1,968,565 journées d'occupation de fournitures appartenant à l'État, à raison de 2 centimes	769,450 »	769,450
		Dépenses diverses.	1	
	d.	Lavage de couvertures, sacs de campement et menues réparations fr. 9,470 • Renouvellement de couvertures et de sacs de campement; achat de toiles pour traversins . de tentes pour les bivacs, matelas, draps de lit, laine, et couchettes de fer et de bois		
		TOTAL 769,450 .		
		Renouvellement de la buffleterie et du harnachement.		
		Infanterie		
27	,	Gavalerie		
21		Génie		
	\	Bataillon d'administration	105,000 .	105,000 *
		A REPORTER fr.	11,486,434 »	11,486,434 ≰

	DIFFÉR	ENCES.	CREDITS	dépenses		
	AUGMENTATION.	рімінштіби.	voids pour l'exercice 1892.	de l'exercice 1891.	OBSERVATIONS.	
-	ນ	19	10,622,584	10,575,427 03		JOURNÉES.
					a) Décomposition des journées d'occu- pation	10,515,650 2,096,860 2,996,650 593,045 242,360
					Тотац	16,374,265
					40,200 fournitures de la Comple des lits militaires, à 368 jours d'occupation	
					b) Fournitures appartenant aux communes 1,300,000 1,968,565	16,374,265
		•	769,800 •	769,439 16		
	•	,	105,000 »	100,559 09		
į	•	15	11,497,384 •	11,445,425 28		

MOS DES ABTICLES.	LITTERAS des développements.	désignation des dépenses et services.	CRÉDITS Jemandés pour l'exercice 1894,	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1893.
		Выропт , fr.	11,486,434 n	11,486,454
		Transports généraux.		
28	*	Transport de matériel; fourniture de voitures à des militaires malades ou blessés, etc	100,000 •	1 0 0,000 »
		Chauffage et éclairage des corps de garde.		
29	•	Fournitures de combustibles aux corps de garde établis dans les places de garnison, les forts, les camps et les bivacs; chauffage et éclairage de quelques logements de troupes; location de corps de garde dans les cantonnements, etc	170,000 ×	170,000 0
		Remonte.		
		(Remonte ordinaire, calculée à raison de 1/8 de l'effectif en chevaux.)		
		Achat de chevaux.		
20 <	a.)	460 chevaux de chasseurs et de lanciers, à		
		Primes à accorder pour l'achat de chevaux nés et élevés en Belgique 10,000 ») 997,950 s	997,950
\	b. с.	Achat des chevaux destinés à remplacer ceux qui sont donnés aux sous-officiers nommés sous-lieutenants dans la cavalerie et l'artillerie	-	
		Total du ceapiter VIII (r.	12,754,384	12,754,584 »

DIFFERENCES.		CRÉDITS volés	DÉPENSES de	
UGMENTATION.	DIMINUTION.	pour l'exercice 1892.	l'exercice	OBSERVATIONS.
•	¥	11,497,584 v	11,445,425 28	
•				
3	•	100,000 »	124,486 21	
3	25	170,000 a	174,580 20	
		,		
,				
•		99 7, 950 »	997,950 -	
	۵	12,765,334	12,742,441 69	

No. DES ARTICLES.	LITTERAS des développements.		DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1894.	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1895.
			CHAPITRE 1X.		
		RFFECTIF	TRAITEMENTS DIVERS ET HONORAIRES.		
		<u> </u>	Traitements de non-activité		
			1° Pour molifs de santé.		
		5	Majors, à		
		3	Capitaines de 1 classe ou en premier ou commandants . 5,000 . 9,000 »		
		9	de 2° ou en second de 1° classe 2,550 . 22,950 .		
		4	- de 3° - ou en second de 2° classe 2,360 . 9,440 .		
		10	Lieutenants, à]	
		2	Sous-lieutenants, à		
		3 1	Тотав 74,915 *		
			A DÉBUIRE : ½ % pour médicaments	3	
			2º Par mesure d'ordre.		
	ł	2	Capitaines de 1re classe ou en premier ou commandants 2,000 . 4,000 »		
	! ⊥ a. ⟨	4	— de 2 ^e — ou en second de 1 ^e classe 1,700 . 6,800 »		
	\	4	— de 3° — ou en second de 2° classe 1,575 . 6,300 »		
		9	Lieutenants, à		
		2	Sous-lieutenants, à		
		21	TOTAL		
				120,000 •	120,000
	۱ ۱		A DÉDUIRE : ½ % pour médicaments	» (
31	$\langle \ $		3° Employés civils.		
		7	Employés civils de l'administration centrale du Ministère de la Guerre ou des administrations qui ressortissent à ce Département		
					
		59			
		-59	Honoraires.		
	0.	Hone	praires d'avocats et frais de procédure	7	
			Frais de route, de séjour et de représentation.		
İ	a.	nı po	ons et voyages ordinaires des officiers, des fonctionnaires et employés civils des admi- strations ressortissant au Département de la Guerre et des officiers admis à la pension our se rendre dans le lieu de leur domicile à l'intérieur du royaume; bourses de voyage x officiers		
32	b.	i	x officiers	.)	
į	(c. d.	Aux	généraux et officiers supérieurs qui se trouvent dans une position spéciale	150,000 »	150,000
	a.	s tal	s de deplacement des officiers	· } 	
			TOTAL DU CUAPITRE IX fr	270,000	270,000 *
		l		270,000	2/0,000 \$

	DIFFERENCES.		CRÉDITS votés	dépenses 4.	OBCEDUATIONS
			pour l'exercice 1892,	l'exercice 1891.	OBSERVATIONS.
	۵				
	• .	•	145,000 •	116,778 90	
	æ	19	150,000 •	157,699 38	
	,	,	295,000	274,478 28	3

Nº DES ABTICLES.	LITTERAS des développements.	désignation des dépenses et services.	CREDITS demandés pour l'exercice 1894.	CRÉDITS domandés pour l'exercice 1893.
		CHAPITRE X. PENSIONS ET SECOURS.		4
83	d.	Pensions temporaires et arriérés	247,800 »	247,800 »
		TOTALfr. 247,800 . Total du chapitre Xfr.	247,800 >	247,800 •
34	D.	CHAPITRE XI. DÉPENSES IMPRÉVUES. Dépenses imprévues non libellées au Budget; achat de décorations militaires; secours à accorder éven-	·	
		tuellement à des personnes étrangères à l'armée, en cas d'accidents dont la responsabilité incombe au Département de la Guerre; frais de l'école pratique des travaux de campagne; dépenses occasionnées par la réception des officiers étrangers qui assistent aux manœuvres, etc	23,085 ·	25,085 *

DIFFÉR	ENCES.	CREDITS votés pour l'exercice 1892.	DÉPENSES de l'exercice 1891.	OBSERVATIONS.
,	•	247,800 .	225,702 01	
'n	,	247,800 n	225,702 Ot	
-				
	15	23,085	31,536 46	
•	•	23,085 »	31,536 46	

NUMÉROS des chapitres.	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CREDITS demandés pour l'oxercice 1894	CRÉDITS demandés pour l'exercice 1893.
	Récapitulation.		
1.	Administration centrale	492,000 »	492 ₁ 000 -
H.	États-majors	1,418,510 »	1,421,910
Ш.	Service de santé des hôpitaux	1,175,400 »	1,229,700 »
łV.	Solde des troupes	27,284,288	27,244,108 »
V .	Etablissements d'instruction supérieure	208,860 50	199,340 50
VI.	Établissements et matériel de l'artillerie.	1,376,825 »	1,368,825 ×
VII.	Matériel du génie,	1,550,000 »	1,550,000 »
VIII.	Pain, viande, fourrages et autres prestations	12,754,584 »	12,754,384 »
lx.	Traitements divers et honoraires	270,000 »	270,000 »
x,	Pensions et secours	247,800	247,800
λ1.	Dépenses imprévues	23,085	23,085 .
ı	Totaux fr.	46,801,152 50	46,801,152 50

DÉVELOPPEMENTS. -- DÉPENSES ORDINAIRES.

	DIFFÉRENCES.		CRÉDITS DÉPENSES		
	AUGMERTATION.	DIMINUTION.	pour l'exercice 189 3.	l .	OBSERVATIONS.
	*	*	492,000 »	519,974 03	
		5,400 »	1,372,930 .	1,378,150 58	
ı	20	54,500 °	1,265,300 »	1,252,819 43	
	40,180 »	D)	27,295,658 »	27 ,06 9,3 4 4 26	
	9,520 -	ŭ	286,650° »	340,521 10	
	8,000 %	•	1,368,825 »	1,568,824 34	
	ø	39	1,550,000 •	1,549,966 05	
	•	ນ	12,765,334 »	12,742,441 69	
	n	¥\$	295,000 »	274,478 28	
	•	Œ	247,800 •	225,702 01	
	•	•	23,085	31,536 48	
	57,700 »	57,700 »	46,960,582	46,753,758 23	

X.

Budget

DU

CORPS DE LA GENDARMERIE

POUR L'EXERCICE 1894.

NOTE PRÉLIMINAIRE.

Le Budget du Corps de la Gendarmerie pour l'exercice 1894 est basé sur l'effectif de 2,537 hommes et de 1,658 chevaux qui a servi de base au Budget de 1895 amendé.

Cette diminution provient de la suppression du crédit porté au Budget de 1893, à titre de charge extraordinaire et temporaire, pour la première mise des objets d'equipement et d'armement à fournir aux nouvelles brigades créées pendant cette année.

PROJET DE LOI.

LÉOPOLD II,

ROI DES BELGES,

A tous presents et à venie, Salut:

Sur la proposition de Nos Ministres de la Guerre et des Finances, et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom, aux Chambres législatives, par Notre Ministre des Finances:

ARTICLE PREMIER.

Le Budget du Corps de la Gendarmerie pour l'exercice 1894 est fixé à la somme de quatre millions deux cent nonante et un mille einq cents francs (4,291,500 fr.).

ART. 2.

La présente loi sera obligatoire le jour de sa publication au Moniteur.

Donné à Lacken, le 23 février 1893.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre de la Guerre, PONTUS.

Le Ministre des Finances, A. BEERNAERT.

(3%)

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU CORPS DE LA GENDARMERIE

pour l'exercice 1894.

Not DES ABTICLES.	LITIERAS des développements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	CRÉDITS demands pour l'exercice 1804.	CRÈDITS demandés pour l'exercice 1893.
		GENDARMERIE. (a)		
		HOMNES, CHEYAUX.		
		Traitement, solde et accessoires.		
		2,476 1,558 Sous-officiers brigadiers et gendarmes 2,855,995 25	į	
		2,557 -1,655		
	a. ;	A KOO		
		Indemnités aux sous-officiers promus officiers	Į.	
		Supplément de solde aux sous-officiers, brigadiers et gendarmes employés hors de leur résidence, dans un but de sécurité générale		
ĺ		ment admis, savoir : 94 hommes à cheval, à 400 francs 57,600 » } 46,500 •		
		58 — à pied, à 150 francs 8,700 » }		
		A bebuirs, pour vacances et congés	QK	
		Fourrages.		
		27,375 journées d'indemnité représentative pour les officiers, à fr. 1-50 . 55,587-50	1	
į		155,605 rations en nature pour les chevaux des sous-officiers et gendarmes qui résident dans les villes de garnison, où le service des fourrages		
	b.	est assuré par la régie, à fr. 1.51. 201,301.15. 201,301.15. 416,850 journées d'indemuité représentative pour ceux qui résident dans		
	•	les communes rurales, où le service n'est pas assuré par la régie, à fr. 1 30		
		597,870 Toral fr. 778,767 65		
_]	A DÉDUIRE, pour incomplets	75	
BAOT		Entretien de la buffleterie et du harnachement.		
Автиске отцоре,	{	882 gendarmes à pied, à 1 franc par an fr. 882 »	<u> </u>	
RTICI	G.	1,594 — à cheval, à 2 francs par an	, ,	
₩4		Casernement des hommes.		5.704.400
	d.	905,740 journées de casernement des hommes, à raison de 5 centimes	4,291,500	4,301,100
		Casernement des chevaux.		
	ø.	570,495 journées de casernement des chevaux, à raison de 4 centimes	9 80	
	I			
		Dépenses diverses.		
	f. g .	Frais de bureau des officiers et des sous-officiers		
	ħ.	Frais de route, de séjour et de tournée des officiers. Voyages des officiers admis à la pen- sion, pour se rendre dans le lieu de leur domicile à l'intérieur du royaume.	1	
	i. k,	Armement et munitions. Service sanitaire des officiers, sous-officiers et gendarmes ainsi que des chevaux de la gen-		,
	I.	Transport de fonds, d'effets, etc.		
	m.	Dépenses imprévues non libellées au Budget, achat de décorations militaires, pertes de chevaux dans l'exécution d'un service commandé, traitement des officiers en non-activité, etc. 4,540	į	
		Total fr. 4,291,500) »	
		TOTAUK	fr. 4,291,500	4,301,100 »
	l	COTAGE,	4,281,000	1,001,100 »

DÉVELOPPEMENTS. — DEPENSES ORDINAIRES.

r	OIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS Voiés	DÉPENSES de								
AUGME	NTATION.	DIMINUTION.	pour l'exercice 1892	l'exercice 1891.								
						(a	i) Ce corj	os est composé d'un éta comportant l'el Officie	lectif ci-après	eneuf com	pagmes,	
					O fficiers de gendar- merte.	tables,	Chevaux,	GRADE	s.	RATIONS de fourrages.	1 111111	MONTANT.
					1 1 1	25 25	3 9 9	Général-major Colonel Lieutenant-colonel. Majors		750	12,700 -9,500 -7,100 -6,500	9,500 1 7,100
))))	1 1 1	1 1	Capitaine en premier	quart ^r , mait ^{re} , teur d'habill de 2º classe	565	4,000 3,450 3,250 3,250	4,000 s 5,450 s 5,250 s
					10 5 1	20 20 20 20	20 5 4 17	Capitainesen premierdont ————————————————————————————————————	l adjulant-majo tre classe . 2º classe .	7,300 1,825	5,100 : 4,200 : 5,250 :	37,800
					57	4	16 75	Sous-licutenants .		5,840 27,375	2,950	247,100
	į					P	our le sup ectivenei	oplement des capitaines il 25 et 12 ans de grade	A AJOUTER: et des lieute d'officier.	nants qui c	omptent	1,000
		:						A déduire	Te 1/2 0/0 pour n	оты nedicamen		1,240 80
		9,600 »	1.004.700	\$ 49 \$ 79D 77				s-ofliciers, briga:		STB		246,859 50
		9,000 °	4,264,500	4,124,382 73	Ho mmes.	Cheraux.		GRADES.	ROMBRE DE de sous-officiers, brigadiers et gendarmes.	de	SOLDE ournalière	MONTANT.
					4 9 12 84	4 9 12 84	Maréeta Premiers n	nts-sous-officiers nux des logis chefs . naréchaux des logis à cheval, nux-des-logis à cheval,	1,460 3,285 4,380 30,660	1,460 3,285 4,380 30,660	4 60 4 10 4 10 3 90	6,716 > 13,468 80 17,520 > 119,574 >
					70 180 134 424	180 1,274	_	— à pied . ers à cheval à pied nes de ! FC cl. à cheval .	23,350 - 65,700 · 48,910 154,760	65,700 3 465,010	3 10 3 60 2 90 3 35	79,205 > 236,520 > 141,839 > 518,446 >
					850 236 473 2,476	3_	_ _ _	de 2° cl. — de 1° cl. à pied · de 2° cl. —	3(0,250) 86,140 172,645	570,493	3 25 2 75 2 65	1,008,312 50 236,885 p 457,509 25 2,835,995 25
,	,	9,600 •	4,264,500	4,124,582 73			JOIA Å	rrr: Chevaux d'officie Total généra	[-	27,575 597,870		
	9,600				!			- USAL UNIVERS				

XI.

BUDGET

DU

MINISTÈRE DES FINANCES

POUR L'EXERCICE 1894.

NOTE PRELIMINAIRE.

Le Budget du Ministère des Finances pour l'exercice 1893 chiffre de	15,567,975	au »
Soit une diminution de fr. qui s'explique comme il suit :	9,155	1)
CHAPITRE III.		
ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES, DOUANES ET A	ACCISES.	
Art. 15. — Service des contributions directes, des accises et de l	a comptabil	ité.
Crédit voté pour l'exercice 1893 fr. — demandé pour l'exercice 1894		» »
Diminution fr.	1,300))
Cette diminution porte sur le litt. c de l'article 15; elle est la de la suppression d'un emploi de commis aux écritures de 4° c (ville). Art. 17. — Service des douanes et de la recherche man	elasse à Mei	
·	ritime.	
Crédit voté pour l'exercice 1893 fr. — demandé pour l'exercice 1894	5,124,975	
Crédit voté pour l'exercice 1893 fr.	5,124,975 5,119,425	» ——
Crédit voté pour l'exercice 1893 fr. — demandé pour l'exercice 1894	5,124,975 5,119,425 5,550 des douar ins emplois	» nes
Crédit voté pour l'exercice 1893	5,124,975 5,119,425 5,550 des douar ins emplois	» nes
Crédit voté pour l'exercice 1893	5,124,975 5,119,425 5,550 des douar ins emplois ération de d	» nes et
Crédit voté pour l'exercice 1893	5,124,975 5,119,425 5,550 des douar ins emplois ération de d	» nes et ces
Crédit voté pour l'exercice 1893	5,124,975 5,119,425 5,550 des douar ins emplois ération de d 1,550 9,200	» nes et ces

NOTE PRÉLIMINAIRE.

CHAPITRE IV.

ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES.

ART. 28. — Traitements du personnel des domaines.

Crédit	voté pour l'exercice 1893						. fr.	98,110))
	demandé pour l'exercice 1894	1.	•			•		95,805))
	Dı	IM IN U	rion	١.			. fr.	2,305	"

Des changements nécessités par les besoins du service ont entraîné l'augmentation ou la création de certains postes de dépense et la réduction ou la suppression de certains autres. Ils sont indiqués au tableau de développement.

Les réductions excèdent les augmentations de 2,305 francs.

PROJET DE LOI.

LEOPOLD II,

ROI DES BELGES,

A tous presents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom, aux Chambres législatives, par Notre Ministre des Finances.

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget du Ministère des Finances est fixé, pour l'exercice 1894, à la somme de quinze millions cinq cent cinquante-huit mille huit cent vingt francs (15,558,820 fr.), conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Laeken, le 23 février 1893.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre des Finances,

A. BEERNAERT.

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES POUR L'EXERCICE 1894.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL
	CHAPITRE I°.		
	ADMINISTRATION CENTRALE.		
1	Traitement du Ministre	₹1'000 °	l
±	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de service. — Traitements des employés détachés des provinces à l'administration centrale. — Traitements de disponibilité	948,500 »	
2	Honoraires des avocats et des avoués du Département. — Frais de procédure, déboursés, amendes de cassation, etc	73,000 »	
4	Frais de tournées	5,400 »	
5	Frais de route et de séjour des fonctionnaires, employés et gens de service de l'adminis- tration centrale	2,000 "	1,588,000 .
6	Matériel.	2,000 ° 136,000 °	.,,
7	Magasin général des papiers	172,000	
8	Traitement du graveur des monnaies et des poinçons de titre et de garantie. (Pour mémoire.).	6	
9	Service de la monnaie	12,100 u	
10	Documents statistiques	18,000 •	i I
	CHAPITRE II.		
	ADMINISTRATION DE LA TRÉSORERIE ET DE LA DETTE PUBLIQUE DANS LES PROVINCES.		
11	Traitements des agents du Trésor	163,300)
12:	Frais de bureau de commis, de loyer, etc., des agents.	45,000 .	208,300
	CHAPITRE III.		
	ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIONS DIRECTES, DOUANES ET ACCISES.		
15	Surveillance générale. Traitements	488,5 0 -	<u> </u>
14	Service de la conservation du cadastre. Traitements	726,300 ×	1
15	— des contributions directes, des accises Traitements fixes	2,170,950 .	}
16	et de la comptabilité	2,265,000 »	
17	— des douanes et de la recherche maritime.	5,119,425 »	1
•	(Les excédents disponibles sur les articles 15, 15, 19 et 20 pourront être reportés à l'article 17.)	, ,	41.000.070
18	— des essais des ouvrages d'or et d'argent	7,000 ه	11,889,230
19-	Suppléments de traitement	228,000 »	
20	Traitements temporaires des fonctionnaires et employés non replacés	30,000 n	1
21	Frais de burcau et de tournées	94,580. •	
22	Indemnités, primes et dépenses diverses	553,200 »	
23	Police douanière	5,000 »	
24	igacories,	201,425	
	A REPORTER	•	13,485,530 •

BUDGET DU MINISTÈRE DES FINANCES (SUITE).

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL
	Heport fr.	•	13,485,530
	CHAPITRE IV. Administration de l'enregistrement et des domaines.		
25 26 27 28 29 30 31	Traitements du personnel de l'enregistrement et du timbre	495,200 • 12,800 • 46,600 » 95,805 • 1,328,685 • 14,700 » 33,200 • 1,500 •	2,028,490
53	CHAPITRE V. PENSIONS ET SECOURS. Premier terme des pensions à accorder éventuellement	27,200 »	
54	Secours à d'anciens employés, veuves et familles d'employés qui, n'ayant pas de droit à une pension, ont néanmoins des titres à l'obtention d'un secours, à raison de leur position malheureuse.	13,700	40,960 •
	CHAPITRE VI. Dépenses imprévues.		
3 5	Dépenses imprévues non libellées au Budget	3,900 »	3, 900 •
	Total du Budget du Ministène des Finances fr.	5	15,558,820 •

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 23 février 1893.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre des Finances,

A. BEERNAERT.

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DU MINISTERE DES FINANCES

pour l'exercice 1894.

NUMÉRO 40s erticles.	des des dévelop- pements.	désignation des dépense	S ET	SERVICES.	
		CHAPITRE I°.			
		ADMINISTRATION CENTS	RALE.		
1) b	Traitement du Ministre		• • • • •	
	a.	Traitements des fonctionnaires, employés et gens de serv	ice :		
			Nombre	Traitements	Dépense.
		Secrétaire général	1	10,000	10,000
		Directeurs généraux	4	10,500 et 12,000	46,500
		Commissaire des monnaies	4	10,000	10,000
		Premiers inspecteurs généraux	3	10,000	30,000
		Inspecteurs généraux	4	9,000 et 9,600	37,200
		Directeurs	15	8,000 à 9,000	109,000
		Sous-directeurs.	22	6,500 à 7,800	139,800
		Inspecteur des essais et de la garantie	1	7,800	7,800
		Contrôleur au change et du monnayage.	1	7,800	7,800
2	{	Essayeurs	2	6,000	12,000
		Chefs de bureau	24	4,200 à 6,000	112,400
		Sous-chefs de bureau	52	5,200 à 4,200	117,700
		Employés de tout grade	67	1,200 à 2,900	142,800
		Lithographe, aide-lithographe, concierges, huissier de cabinet, surveillant, huissiers, messagers, boute-feu et nettoyeuses	52	800 à 2,500	84,000
	b.	Traitements et indemnités des employés des provinces détachés à l'administration centrale des contributions.	, , ,		28,270
•	c.	Indemnités pour travaux extraordinaires (cabinet du Ministre, comité permanent du Budget, salaires, frais			20,270
		de maladie, etc.)			44,380
	d.	Traitements de disponibilité			4,850
	e.	Traitements et indemnités des employés des provinces détachés à l'administration centrale de l'enregistrement.			4,000
	I	Totaux	227		948,500

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS votés	DIFFÈI	RENCES	CRÉDITS volés	DÉPENSES 40	Observations.
FOUR L SYERCICS	1892*	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	POUR L'EXERCICE 1892.	L'EXERCICE	Ooser valions.
21,000	21,000	2	,	21,000	· 21,000 »	
948,500	948,500	ď	19	948,500	937,495 30	
969,500	969,500	>	В	969,500	958,493 50	94

BUDGET DE L'EXERCICE 1894

NUMÉRO des dévelop- pements DÉSIGNATION DES DÉPENS	SES ET SERVICES.
	REPORT fr.
	MONTANT de la dépense.
(a. Honoraires et émoluments des avocats et avoués du Dé	partement des Finances 54,500
3 ' b. Frais de procédure, déboursés, amendes de cassation	18,500
	73,000
Frais de tournées	
Frais de route et de séjour des fonctionnaires, employ centrale	yés et gens de service de l'administration
Matériel.	MONTANT de la dépense.
(a. Fournitures de bureau, main-d'œuvre des impressio de lettres, frais de transport de matériel et autres x	ons, frais de reliure, ports nenus frais
6 b. Eclairage et chauffage des hôtels et des bureaux	
c. Entretien des locaux du Ministère, achat et entretien o	des meubles 67,000
	136,000
Magasin général des papie	ers.
a. Papiers à timbrer	98,000
7 b. Papier électoral	
c. Autres papiers de toute espèce	62,000
	172,000
Service de la Monnaie.	J
8 Traitement du graveur des monnaies et des poinçons de	e titre et de garantie (pour mémoire)

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CREDI'IS	CKEDITS votés	DIFFĖI	RENCES	CREDITS	DEPENSES	(1)
гоен ь'нхивенен 1891.	pour l'exercice (AUGMENTATION,	DIWINUTION	POUR L'EXERCICE 1899	1' RINNCICE 1891.	Observation s
969,500	969,500	,	a	969,500	958,495 50	
75,000	73,000	JJ	30	73,000	69,344 98	
10,000	73,000		•	78,000	05,044 56	
5,4 00	5,400	26	3	5,4 00 [^]	4 ,937 6 5	
2,000	2,000	פג	x	2,000	655 25	
136,000	136,000	,	b	136,000	141,991 19	
200,000				ŕ	,	
		,		472.000	140.050.50	
172,000	172,000	D.		172,000	169,878 70	
ŭ	æ	n.	3	,	350 •	
1,357,900	1,557,900	D	,	1,357,900	1,345,655 07	95

des	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES	S ET S	SERVICES.	
				Кброкт.	fr
		ADMINISTRATION CENTRALE (Sui	te).		MONTANT de la dépense.
	a.	Fournitures et main-d'œuvre concernant la monnaie et l bureaux de garantie	es essais	, et service des	3,700
0	b .	Dépenses variables, poinçons de garantie, plaques d'inscu siles, entretien de l'hôtel, etc.	lpation (et autres usten-	6,600
9) c	Frais pour le service du contrôle			1,000
	d.	Abonnement à l'eau et au gaz			600
	e.	Remboursement de pièces de monnaie de bon aloi découp	pées par	erreur	200
					12,100
		Documents statistiques.			
	(a.	Frais de rédaction de la Statistique commerciale			12,000
10	b .	— de publication			6,000
					18,000
			Тота	L DU GHÁPITRE (*° ./	(3 fr
		CHAPITRE II. ADMINISTRATION DE LA TRÉSORERIE ET DE LA DET	re puri.	IQUE DANS LES P	ROVINCES.
		ADMINISTRATION DE LA TRESONERE EN DE LA DEL	1000	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	110 12110201
			Nombre d'agents	Traitements	MONTANT de la dépense.
	a.	Traitements des agents	51	3,000 à 8,000	158,700
11	<i>b</i> .	— des agents auxiliaires	11	300 à 600	4,600
		Тотапа	42		163,500
	1 1	Frais de bureau, de commis, de loyer, etc., des agents.		,	45,000
12		This de nateau, de commis, de loyer, etc., des agents.	1		,

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS	CRÉDITS votés	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS voiés	DÉPENSES de	Observations
1894.	'895.	AUGMENTATION	DIMINUTION.	POUR L'EXERCICE	1591	Observations .
1,557,900	1,357,900	•	•	1,357,900	1,345,653 07	
12,100	12,100	•	>	12,100	10,609 59	
18,000	18,000	A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A. A	3	18,000	17,929 05	
1,388,000	1,588,000	מ	3	1,388,000	1,574,191 71	
165,300	163,300	•	•	165,300	163,300	
45,000	4 5,000	, ,	>	45,000	45,000	
208,500	208,300	*	>	208,300	208,500	

der der articles	dos develop- pements	DÉSIGNATION DES DEPE	NSES	ET SE	ERVICES.	
		. CHAPITRE		ET ACCIS	es dans les pi	tovinces.
		Surveillance générale.	Nombre d'agents	Classes	Traitement	MONTANT de la dépense.
ļ	a.	Traitements des directeurs	9	α	8,000	72,000
	b.	— du directeur spécial	l	3	8,000	8,000 39,000
	c.	— des inspecteurs provinciaux	6	11°	6,500 6,000	24,000
	d.	- de l'inspecteur spécial	4		Max.6,000	5,000
	e.	— des contrôleurs spéciaux	2	ש	Min. 5,000 } Max. 4,200 } Min. 3,150 }	7,350
	f-	— d'un chimiste-aviseur	1	•	Max.6,000 Min. 3,500	6,000
		į	3	4re	Max.6,000 Min. 5,000	18,000
13 (g.	— des premiers commis de direction	3	2.	4,000	12,000
1		·	3	3•	3,500	10,500
		1	14	4re	Max.3,100 Min. 2,500	39,200
•	h.	— des seconds commis de direction	15	2.	2,100	31,500
- 1	76.	— ues seconds commis de direction	21	3•	1,700	35,700
		(27	4-	1,300	35,400
	i.	Indemnités id		>	•	20,000
l	j.	— aux surnuméraires '	*	•	•	123,000
	k.	Abonaement du chimiste	>	,		2,000
		Totaux Service de la conservation du cadastre.	110			488,350
ļ				1	6,000	6,000
	a.	Traitement de l'inspecteur	7	4re }	Max.5,000	34,300
1	ь.	des contrôleurs	ı	ŧ	Min. 4,200 \	
1)	6	2.	3,600	21,600
14		1	6 68	3° 4° {	3,450 Max.3,000	18,900 191,500
			l	(Min. 2,650 \	
	c.	— des géomètres	68	2°	2,150	146,200
			63	3°	1,700	107,100
	d.	Indemnités aux géomètres	69 •	4°	1,300	89,700 111,000
		Тотацх	288	• • •		726,500

DEVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES

CRÉDITS demandés	CREDITS void	DIFFÉR	ences.	CRÉDITS Yolés	DÉPENSES 40	Observations.
ua l'exencice 1894.	POUR C'EXERCICE 1893	AUGHERTATION.	DIMINUTION	pour l'arracics	t' mxmncecn 1891 .	Ooservanons.
			,			
	}					
488,350	488,550	,	3	486,350	419,188 75	
•						
726,300	726,300	,	,	726,300	718,433 85	
1,214,650	1,214,650	,	•	1,212,650	1,137.622 60	

		ADMINISTRATION DES CONTRIBUTION	NS DIREC		Report.	fr.
		ADMINISTRATION DES CONTRIBUTION	NS DIRE(PTFS PT		
				ileo, ei	c. (suite).	
į		Service des contributions directes, des accises	Nombre d'agents.	Classes.	Traitement par an.	MONTANT de la dépense.
		et de la comptabilité.	27 26	1r0 20	Max.6,000 Min.5,000 4,200	144,000
	a.	Traitements des contrôleurs	26	3.	5,600	95,600
	ь.	— des sous-contrôleurs	25 27 5	4° b 1°°	3,450 Max.2,650 Min. 2,150	78,750 68,550
		ļ	3	20	9,000 7,500	45,000 22,500
		des receveurs ayant les donanes dans	5	3°	6,000	30,000
		leurs attributions, lorsque les remi- ses proportionnelles, eu égard à leur (5 7	4° 5°	4,800 3,900	24,000 27,300
		travail, constituent une rémunération insuffisante ou trop élevée	7	60	5,100	21,700
		insumsante ou trop elevee	10	70	2,500	25,000
	,		12	8°	2,000	24,000
15		(25	4re	Max.4,650 (Min.5,150)	85,950
,	d.	des vérificateurs	26	2°	2,650	68,900
l			55	3⁰	2,100	73,500
			66	4° (1,600 Max.2,700 Min.2,500	105,600
			30 30	1re }		75,400
	e.	— des commis aux écritures	30	2° 3°	1,900 1,600	57,000
			63	40	1,300	48,000 81,900
			195	110	1,650	321,750
		1	197	2.	1,300	256,100
	f.	— des commis des accises	410	3°	1,100	121,000
			106	4.	1,000	106,000
	g.	Indemnités de résidence	n	b	n	56,250
		Тотаих	1096			2,170,950
!	a.	Remises proportionnelles et indemnités (520 agents)				2,052,500
6	b.	Indemnités aux receveurs pour confection des rôles d				66,500
	c.	— pour copies des rôles des co (Crédits non limitatifs.)				146,000
		,,				2,265,000

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandde	CRÉDITS	différ	ENCES.	CRÉDITS votés	DÉPENSES de	Observations.
pour L'exercice	1893.	AUGMENTATION.	Diminution.	1892.	1891.	Ooservanons.
1,214,650	1,214,650	>).	1,212,650	1,137,692 60	
2,170,950	2,172,250	,	1,300	2,159,950	2,108,259 25 -	
0.000.000	0.00%.000			0.050.555	0.00	
2,265,000	2,265,000	D	D	2,265,000	2,331,992 10	
5,650,600	5,651,900)	1,500	5,637,600	5,577,853 93	96

NUMÉRO des acticles	des des devi op pements.		DÉSIGNATION DES DÉPE	NSES	et se	ervices.	
			ADMINISTRATION DES CONTRIBUTIO	ns dire	CTES, E	Report	fr.
,		Servi	ce des douanes et de la recherche maritime.	Nombre	Classes.	Trailement	MONTANT de la dépense.
	a.	Traitement d'Anvers	de l'inspecteur des douanes au port	1	В	Max.6,000 Mm. 5,000	6,000
	b.	Traitement	s des contrôleurs	16	1 ^{re} 2e	Max.5,000 Min. 4,200 3,600	72,800 57,600
	c.	_	des lieutenants	18 44	5° n	5,150 Max.2,650	56,700
	d.		des sous-lieutenants	43	»	Min. 2,150 1,950	87,750
	e. f.		des brigadiers	387 557	n b	1,550 1,200	599,850 668,400
	g.	_	des préposés	822 833 908)) B >>	1,100 1,000 900	904,200 853,000 817,200
	h.		des matelots	26 24	9e 9re	1,200 1,100	31,200 26,400
17	i.		des mousses	4	•	700	2,800
			Traitement du patron	1	D	Max. 2,000 Min. 1,600	2,000
		Service du bateau	du sous-patron (steamer).	i	» {	Max.1,500 Min. 1,400	1,500
	j.	à vapeur de la douane.	des sous-patr [*] (mouches)	2	» {	Max. 1,400 Min. 1,500	2,800
			— du machiniste	1	n {	Max.2,000 Mm. 1,600	2,000
			— des machinistes-chauffeurs	5	n {	Max. 1,500 Min. 1,400	4,500
		Service	Traitements des sous-brigadiers	50 500	n	1,200	60,000
Ī	k.	des labriques de sucre.	» des préposés (*)	525	»	» 900	515,000 193,125
	i.	Service de 1a	masse d'habillement	b a	,	» .	9,800
1	m, n.	Indemnités o	le résidence	32 CC	,	n	247,500 5,700
		გაიგლა იც	Totaux	4584	-	»	
8	n		vice des essais des ouvrages d'or et d'argent.			3 500	7 000
18	»	Traitements	des essayeurs ,	2		3,500	7,000

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés	CREDITS votés		ENCES.	CRÉDITS votés	DÉPENSES de	Observations.
1894.	1893.	AUGMENTATION.	DIMENUTION.	1899.	1891.	
5,650,600	5,651,900	•	1,300	5,637,600	5,577,855 93	
		-				
-						
			`			
		-				
5,119,425	5,124,975	צ	5,550	5,412,125	5,214,718 77	
						(1) Dont 150 au traitement de 1,100 francet 150 au traitement de 1,000 frances.
7,000	7,000	70	a	7,000	6,999 84	
10,777,025	10,783,875	•	6,850	10,756,725	10,799,572 54	97

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	
		Report.	fr.
		Administration des contributions directes, etc. (suite).	!
		Suppléments de traitement extraordinaires.	
19	*	Suppléments de traitement dans les cas prévus par l'arrêté organique	
		Traitements temporaires.	
20		Traitements temporaires des fonctionnaires et employés non replacés	
		Frais de bureau et de tournées.	MONTANT de la dépense.
٥.	(a.	Frais de bureau	38,400
21	В.	Frais de tournées	56,480
			94,580
		Indemnités, primes et dépenses diverses.	
	a.	Indemnités aux commis ambulants du service des accises	32,400
,	b.	— aux experts de la contribution personnelle	80,300
	c.	— aux répartiteurs du droit de patente	35,000
	d. e.	aux porteurs de contraintes	50,000 1,500
	\int_{Γ}	- de déplacement aux employés des provinces	12,000
22	$\left\langle \begin{array}{c} r \\ g \end{array} \right\rangle$	pour les transcriptions des mutations dans les tableaux indicatifs supplémentaires dans les bureaux de la conservation du cadastre.	70,000
	h.	Primes pour saisies de boissons distillées, découvertes de brasseries et de distilleries clandestines, et arrestation de fraudeurs.	1,000
	i.	Salaires des expéditionnaires attachés aux bureaux des directeurs.	26,000
	j .	Frais d'escorte et de transport des employés de la douane	30,000
	k.	Indemnités aux employés de la douane pour travaux extraordinaires	200,000
	<i>l</i> .	Indemnités aux agents chargés de la surveillance et du recouvrement de l'impôt sur la culture du tabac et frais de déplacement aux membres des commis- sions que nomment les députations permanentes en cas de revision de l'impôt.	15,000
			553,200
		A REPORTER.	fr.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS votés	DÉPENSES	Observations.
роца L'яхнасіся 1893.	1893.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	pour l'exercice 1891.	1890.	Coservations.
10,777,025	10,783,875	ū	6,850	10,756,725	10,799,572 54	
228,000	228,000	ω	Œ	228,000	234,691 50	
30,000	50,000	>	, c	30,000	23,007 93	
94,580	94,580	>	>	94,580	82,855	
553,200	553,200	ď	15	553,200	558,195 55	
11,682,805	11,689,655)	6,850	11,662,505	11,698,522 52	

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	
		Report	free
		administration des contributions directes, etc. (suile).	
		Police douanière.	
23	3	Mesures de police douanière	
		Matériel.	MONTANT do la dépense.
	a.	Frais d'impression, de reliure, etc.; achat et réparation d'instruments, balances et ustensiles de bureau, etc	5 5,000
	b.	Loyer, ameublement, entretien, chauffage et éclairage de locaux et embarcations .	136,525
24	c.	Construction et acquisition de bâtiments, d'aubettes et d'emparcations	23,600
	d.	Ports de lettres, contributions, passages d'eau, etc	5,900
	e.	Frais d'impression pour registres, états, etc., nécessaires au service de la masse d'habillement	400
			201,425
		Total du chapitre III	fr.

DÈVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS voids		ENCES.	CRÉDITS volés	DÉPENSES 4.	Observations.
1894.	POUR L'EXERCICE	Aughentation,	DIMINUTION.	1892.	1891.	
11,682,80	11,689,655	,	6,850	11,662,505	11,698,522 52	
5,00 0	5,000	7	,	5,000	866 70	
201,42 5	201,425	מ	,	201,425	201,065 54	
11,889,230	41,896,080	,	6,850	11,868,930	11,900,252 56	

des articles.	LITTERA des dévelop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.								
		CHAPITRE IV. ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES DANS LES PROVINCES.								
		Enregistrement et timbre. — Personnel.	Nombre d'azents.	Trailement	de la dépense.					
	α.	Directeurs	9	8,000	72,000					
	, b.	Inspecteurs	6 4" classe	7,000	42,000					
	c.	Indemnités aux inspecteurs à titre de frais de route et	`.	6,500	39,000					
		de séjour	12	500	6,000					
	d.	W/ 'O	få i"classe	5,000	70,000					
	a.	Vérificateurs	13 7. classe	4,500	58,500					
			(13 3º classe.	4,000	52,000					
	e.	Premiers commis de direction	•6	3,500 à 4,500	24,000					
	f.	Seconds — —	24	1,500 à 2,600	49,200					
	g.	Conservateur de l'atelier du timbre à Bruxelles	1	5,000	5,000					
	h.	Contrôleur garde-magasin du timbre à la Direction de Bruxelles	1	3,200	3,200					
25	i.	Timbreurs, compteurs et tourne-feuilles dans les diverses provinces	31	1,100 à 2,000	49,000					
	j.	Surveillant aux ventes publiques de meubles et du timbre à Anvers	i	2,200 à 2,600	2,600					
	k.	Rémunérations aux surnuméraires chargés de la sur- veillance du timbre et des ventes publiques de meu-	 (1	2,200	2,200					
	}	bles à Bruxelles, Gand et Liége	2	1,800	5,600					
	l.	Rémunérations aux receveurs chargés, en cas de néces- sité, de remplir temporairement les fonctions de véri- ficateur	variable.	Indéterminé.	11,000					
	m.	Rémunérations aux-surnuméraires attachés aux Direc- tions provinciales, pour être mis au courant du ser- vice de second commis	Id.	Id.	600					
	n.	Indemnités aux divers fonctionnaires pour maladies et travaux extraordinaires	•	•	5,300					
		Totaux	140		495,200					

DEVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS Voiés	DIFFERENCES		CRÉDITS	DÉPENSES	Observations.	
poun l'exencice 1894	1895	AUGMENTATION.	рімінштасн.	pour L'exercice 1892.	1891.		
495,200	495,200			495,200	481,795 79		
495,200	495,200	•	39	495,200	481,795 79	98	

BUDGET DE L'EXERCICE 4894.

des articles,	develop- pements.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.									
•				Report.	, . , fr.						
26	,	Administration de L'enregistrement e Traitements temporaires des fonctionnaires et employés r									
		Frais de bureau et dépenses diverses.	Nombre d'agents.	Traitement par on.	MONTANT de la dépense.						
į	a. b.	Frais de bureau et de loyer des directeurs	9	υ	30,800						
27)	directeurs	ď	»	12,700						
	d.	du prix des effets publics	4	39	2,100						
		forestiers	3	•	1,000						
		Тотлих.	13		46,600						
		Domaines Traitements.									
,	a.	Canal de Pommerœul. Éclusier et pontonnier-receveur	2	id. 1,500	500						
	в . с.	Percepteur	1	id. 2,100 id. 1,500	1,500 40						
		Canal de Charleroi et ses embranchements.									
	d. e. f.	Receveurs	5 10 1	id. 5,500 id. 4,500	12,900 1,535 40						
		Canal de Maestricht à Bois-le-Duc.									
	g. h.	Éclusiers et pontonniers-receveurs	2	id. 1,500 id. 2,100	560 525						
	i.	Garde-canal messager	i	id. 1,500	120						
28	{	Sambre canalisée.									
	j. k.	Éclusiers-receveurs	15 2	id. 1,500 id. 1,500	6,045 2,050						
		Canal de Mons à Condé.		,							
	l. m.	Eclusiers et pontonniers-receveurs Pontonnier au service du contrôle Garde-canal chargé des versements	4 1 1	id. 1,500 id 1,500 id. 1,500	1,960 163 300						
		Meuse.									
	o. p. q.	Percepteur	1 11 2	id. 2,100 id 1,500 id. 1,500	500 2,450 90						
	′	A REPORTER.	57	- , = 0	30,790						

DEVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

	CRI DITS	CRI DIIS	DIFFÉI	RENCES.	CREDITS	DLPENSES do	Observations
	POUR L'EXERCICE 1894	poun l'exencice	AUGMENTATION	DEMINUTION	poun L'exercice 1892.	1891	O GOOT DIELEVIES
	495,200	495,200	B	•.	495,200	481,795 79	
	12,800	12,800	,	,	12,800	4,699 92	
		40,000	3		46,500	45,199 48	
	46,600	46,600	,	"	40,500	40,100 40	
	1 1 1						
						,	
~	554,600	554,600	,	, a	b54,300	531,695 19	99

BUDGET DE L'EXERCICE 1894.

NUMÉRO des articles.	LITTERA des dévelop- pements,	DÉSIGNATION DES DÉPENSE	S ET S	SERVICES.	
				Report	fr.
		ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT E	T DES DO	maines (suite).	
		Domaines. — Traitements (suite).	Nombro d'ogents	Traitement ar an.	MONTANT de la dépense.
		Report	57		50,790
	! 	· Escaut.			
	r. s. t.	Éclusiers-receveurs	5 1 1	Max. 1,500 id. 2,100 id. 1,500	2,130 1,100 150
ļ		Lys.			
	u.	Éclusiers-receveurs	5	id. 1,500	1,460
		Canal de Gand à Ostende.			
	v. w. x.	Percepteur	1 2 1	id. 2,100 id. 1,500 id. 1,500	880 1,543 100
28		Canal de Terneuzen et Moervaert.			
uite}	y.	Éclusiers et pontonniers-receveurs	4	id. 1,500	1,000
		Canal de jonction de la Meuse à l'Escaut, et ses embranchements.			
	z. z' aa. bb. cc.	Receveur. Percepteur Éclusiers et pontonniers-receveurs Éclusiers au service du contrôle Gardes-canal messagers	2 1 10 4 4	id. 5,500 id. 2,100 id. 1,500 id. 1,500 id. 1,500	7,200 600 5,750 550 460
		Petite Nèthe canalisée.			
	dd.	Éclusiers-receveurs	2	id. 1,500 id. 1,500	500 110
	,	A reporter	101 .		52,105

DEVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandes	CRÉDITS 1 atés	DIFFÉR	ENCES.	CRÉDITS 1016s	DÉPENSES	Observations.
POUR L'EXERCICE	1895	AUGMENTATION.	принципра.	pour l'exencier 1892,	189).	Sostroutions.
554,600	534,600	,		554,500	531,695 19	
					`	
				٠		
554,600	554,600	<u> </u>	•	554,500	551,695 19	

BUDGET DE L'EXERCICE 1894.

des riicles.	des develop- pements,	DESIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.										
				Report.	fr							
		ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT E	r des d	omaines (suite).								
	:	Domaines. — Traitements (suite).	Nombre d'agents.	Traitement	MONTANT de la dépense.							
		Report	101		52,105							
		Canal de Liège à Maestricht.										
	ſſ.	Éclusiers-receveurs	4	Max 1,500	1,715							
	gg	Gardes-canal messagers	2	id. 1,500	300							
		Yser, canaux de Plasschendaele et d'Ypres à l'Yser.										
	hħ.	Éclusiers-receveurs	6	id. 1,500	. 1,250							
		Canal de Roulers à la Lys.										
	ii.	Éclusiers-receveurs	1	id. 1,500	100							
l		Canal de dérivation de la Lys.										
Ì	jj.	Éclusiers-receveurs	2	id. 1,500	1,035							
		Canal de Bossuyt à Courtrai.										
28	k ke	Éclusiers-receveurs	2	id. 1, 500	150							
suite)		Canal du Centre.										
	u.	Éclusier-receveur	1	id. 1,500	50							
l	mm.	Éclusier au service du contrôle	1	id. 1,500	50							
		Ourthe.										
-	nn.	Éclusiers-receveurs	5	id. 1, 500	1,055							
	00.	Garde-canal messager.	1	id. 1,500	100							
	pp.	Contrôleurs des différentes voies navigables	6	3,200 à 4,500	24,500							
	qq.	Sous-contrôleur	1		2,000							
		Palais de Tervueren.										
	rr.	Personnel	5	מ	5,575							
	ss.	Services nouveaux et extraordinaires, intérims, frais de maladie, etc	đ	æ	5,840							
	Į	Тотанх	156		95,805							

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS	GRÉDITS vo.és	DIFFÉI	RENCES	GRÉDITS volés	DÉPENSES 40	Observations,
pour L'exencice 1894.	pour L'exercice 1895,	AUGNENTATION.	DIMINUTION.	1899	L'EXERCIGE 1891.	0 3337 33300 1337
5 5 4, 600	554,600	,	D	554,300	531,695 19	
					•	
93,803	98,110	3	2.503	99,440	99,538 17	
	•					
				-		
					٠	
650,405	652,710	73	2,305	653,740	631,033 36	

BUDGET DE L'EXERCICE 1894.

NUMÉRO des articles.	LITTERA des develop- pements	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.	
		Report	fr.
		ADMINISTRATION DE L'ENREGISTREMENT ET DES DOMAINES (suite).	
29	, a	Remises des receveurs, frais de perception, selon les tarifs actuellement en viguer n'est point limitatif.)	ar. (Ce crédit
		Matériel.	MONTANT de la dép•nse
(a.	Confection de poinçons et instruments à timbrer, registres, impressions, reliures, etc.	9,900
30	Ь.	Frais d'emballage	2,800
	c.	Ameublement, entretien, éclairage et chauffage des bureaux et de l'atelier général du timbre	2,000
			14,700
		Dépenses du domaine.	
,	a.	Travaux d'entretien et d'amélioration, frais de route et de séjour des agents des ponts et chaussées et autres, consultés	10,000
51	b.	Entretien du domaine de Tervueren et de ses dépendances, armement et équipe- ment du personnel.	10,200
ĺ	c.	Charges et contributions	10,000
ļ	ď.	Frais de vente et autres actes	3,000
			55,200
32	•	Dommages-intérêts en matières diverses, intérêts moratoires compris (Cecrédit n'est poi Total du Chapitre IV.	

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CRÉDITS demandés	CRÉDITS votés	diffei	RENCES	CRÉDITS	DÉPENSES 40	Observations
1804.	1895.	AUGUENTATION.	Diminution.	POUR L'EXERCICE	1891.	Ooservaiions
630,403	652,710	,	2,305	633,740	631,033 36	
1,328,683	1,328,685	,	•	1,528,683	1,524,292 56	
14,700	14,700	•	מ	12,100	15,318 84	
53,200	53,200	*	>	33,200	28,696 78	
1,500	1,500	מ	.	1,500	44 09	
2,028,490	2,050,795	מ	2,305	2,029,225	1,990,585 13	
Divin	oution . fr.	2,3	03			100

BUDGET DE L'EXERCICE 1894.

ENO LITTERA des dévelop- pements DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.						
CHAPITRE V.						
PENSIONS ET SEGOURS.						
Premier terme des pensions des fonctionnaires et employés ressortissant au Dépa Finances	rtement des					
Secours à d'anciens employés, à des veuves ou familles d'employés qui, n'ayant pas de droits à une pension, ont néanmoins des titres à l'obtention d'un secours, à raison de leur position malheureuse						
malheureuse						
Total by chapitre V.						
Total du chapitre V						
Total du chapitre V CHAPITRE VI.						

DÉVELOPPEMENTS. - DÉPENSES ORDINAIRES.

CREDITS demondés	CREDITS Votês	DIFFÉI	RENCES	CRÉDITS	DEPENSES	Ubservat i ons
1894.	pour l'exercice 1895.	AUGMENTATION.	DIMINUTION	POUR L'EXERCICE	1891.	Ooservations
27,200	27,200	,	b	27,200	23,179 2 5	
13,700	15,700	,	39	13,700	11,694 »	
40,900	40,900	b)	40,900	34 ,87 3 2 5	
	•					
5,900	3,900	>	*	3,900	9,243 82 525 95	Art. 36. — Remises des greißers (voir art. t de la los du 12 août 1891, Monsteur du 20 n° 239).
5,900	5,900			3,900	9,767 77	n• 239).

BUDGET DE L'EXERCICE 1894.

NUMÉROS des chapitres.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
	Récapitulation.
l.	Administration centrale
11.	- de la Trésorcrie et de la Dette publique dans les provinces
ш.	- des Contributions directes, douanes et accises dans les provinces
1 V .	— de l'Enregistrement et des domaines dans les provinces
v.	Pensions et secours
Vì.	Dépenses imprévues
	Total fr.

DÉVELOPPEMENTS — DÉPENSES ORDINAIRES.

CREDITS demandes pour l'exhieren 1894.	CRÉDITS votés poum l'exencien 1895	DIFFÉR	DIFFÉRENCES.		DEPENSES de L'ATRUCICE 1891.	Observations,
						!
1,388,000 »	4 500 000			4.700.000	4 571 104 71	
1,588,000 » 208,500 »))	1,388,000 a 208,500 a		
11,889,230 »	11,896,080 »		6,850 >	11,868,930 »	11,900,252 56	
2,028,490 »	2,050,795 »		2,505 *	2,0?9,225 »	1,999,585 15	
40,900 »	40,900 »	,	29	ھ 40,900 ھ	54,875 25	
3,900 в	3,900 a	,	×	م 5,900	9,767 77	
15,558,820 »	15,567,975	ъ	9,155	15,559,255 »	15,526,770 42	
Dimin	ution fr.	9,15	5 ,			

XII.

Budget

DES

NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS

POUR L'EXERCICE 1894.

Le projet de Budget des Non-Valeurs et des Remboursements pour l'exercice 1894 s'élève à 1,529,000 francs.

Aucune modification n'est proposée quant au chiffre des crédits votés pour l'exercice 1893.

PROJET DE LOI.

LÉOPOLD II,

ROI DES BELGES,

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom, aux Chambres législatives, par Notre Ministre des Finances.

ARTICLE UNIQUE.

Le Budget des Non-Valeurs et des Remboursements est fixé, pour l'exercice 1894, à la somme de un million cinq cent vingt-neuf mille francs (1,529,000 fr.), conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Laeken, le 23 février 1893.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre des Finances,

A. BEERNAERT.

BUDGET DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS POUR L'EXERCICE 1894.

Articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES ET DE L'OBJET DES DÉPENSES.	MONTANT DES CRÉDITS par article.	TOTAL par chapitre.
	CHAPITRE PREMIER. NON-VALEURS.		
1 2 3 4 5	Non-valeurs sur la contribution foncière — personnelle	195,000 • 215,000 • (5,000 • (9,000 • (554,000
6 7 8 9	Contributions directes, douanes et accises. — Restitutions de droits perçus abusivement et remboursements de fonds reconnus appartenir à des tiers. Enregistrement et domaines. — Restitutions de droits perçus abusivement, d'amendes, de l'ais, etc., en matière d'enregistrement, de domaines, etc. — Remboursements de fonds reconnus appartenir à des tiers. Trésorerie et autres administrations de recettes non dénommées au présent Budget. — Remboursements divers. Marine — Restitutions de droits de pilotage, de phares et fanaux et autres, indúment perçus par l'administration de la marine. Service de navigation à vapeur entre Anvers et les ports étrangers. — Remboursements des droits de pilotage, de phares et fanaux. Déficit des divers comptables de l'État. (Les crédits portés au présent chapitre ne sont point limitatifs.)	250,000 · \	975,000
	TOTAL DU BUDGET DES NOX-VALEURS ET DES REMDOURSEMENTS [r.	•	1,529,000 •

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 23 février 1893.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre des Finances,
A. BEERNAERT.

DÉVELOPPEMENTS

DU

BUDGET DES NON-VALEURS ET DES REMBOURSEMENTS

pour l'exercice 1894.

BUDGET DE L'EXERCICE 1894.

NUMÉRO des ARTICLES.	DÉSIGNATION DES DÉPENSES ET SERVICES.
	CHAPITRE PREMIER.
	NON-VALEURS.
1	Non-valeurs sur la contribution foncière
2	— personnelle
3	— sur le droit de patente.
4	— sur les redevances des mines
5	Frais de poursuites irrecouvrables pour les impôts mentionnés aux quatre articles précédents (Les crédits portés au présent chapitre ne sont point limitatifs.)
	Total du chapitre l ^{ee} fr.
	CHAPITRE II.
	REMBOURSEMENTS.
6	Contributions directes, douanes et accises. — Restitutions de droits perçus abusivement et rem- boursements de fonds reconnus appartenir à des tiers
7	Enregistrement et domaines. — Restitutions de droits perçus abusivement, d'amendes, de frais, etc., en matière d'enregistrement, de domaines, etc. — Remboursements de fonds reconnus appartenir à des tiers
8	Trésorerie et autres administrations de recettes non dénommées au présent Budget. — Rembour- sements divers
9	Marine. — Restitutions de droits de pilotage, de phares et fanaux et autres, indûment perçus par l'administration de la marine
10	Service de navigation à vapeur entre Anvers et les ports étrangers. — Remboursements des droits de pilotage, de phares et fanaux
11	Déficit des divers comptables de l'État
	(Les crédits portés au présent chapitre ne sont point limitatifs.)
	TOTAL DU CHAPITRE II fr.
	Récapitulation.
	— II. Remboursements
	Totaux fr.

DÉVELOPPEMENTS. — DÉPENSES ORDINAIRES.

CREDITS demandés	CRÉDITS voids	DIFFER	RENCES.	CREDITS	DÉPENSES 40	
DON TRIRMCICE	POUR L'EXERCICE			DOOM F, RIRKCICR	", RXRECTOR	Observations.
1894.	1898.	AUGMENTATION.	DIMINUTION.	1892.	1891	
)	
195,000	195,000			195,000	282,805 04	
215,000	213,000	'n)	215,000	398,586 42	
150,000	130,000	,)a 	150,000	132,239 24	
5,000	5,000	ע)) . 20	5,000	23,041 84	Į.
9,000	9,000	»))	9,000	7,663 39	1
				3,000		
554,000	554,000	α	л	554,000	844,355 63	
		•				
250,000	250,000		*	250,000	515,524 37	
550,000	550,000	,	*	550,000	637,793 06	
1,000	1,000	*	•	1,000	68,935 35	
2,000	2,000	,	•	1,500	3,584 66	
			i	B.	i .	1
152,000	132,000	×	•	132,000	137,184 58	3
152,000 40,000	132,000 40,000)O 12	>	132,000 40,000	137,184 58 16,889 33	•
	1	l	20	B.	l.	-
40,000	40,000		20	40,000	16,889 33	s -
40,000	40,000		20	974,500	1,179,911 33	5
40,000 975,000	975,000))	w w	40,000	16,889 33	

XIII.

BUDGET

DES

RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE

POUR L'EXERCICE 1894.

Le Budget des Recettes et des Dépenses pour ordre est dressé en vertu de l'article 24 de la loi du 15 mai 1846 sur la comptabilité de l'État. Il comprend les fonds de tiers ou particuliers dont le Trésor effectue la recette et le remboursement.

Cette différence résulte des augmentations et des diminutions proposées aux articles ci-après, afin de les mettre en rapport avec la réalité des faits :

AUGMENTATIONS.

ART. 4 Fonds communal institué par la loi du 18 juillet		
1860	60,980))
Art. 5. — Réserve du fonds communal	10,000))
Arr. 11. — Remboursements de prêts agricoles faits par la		
Caisse d'épargne	40,000	n
ART. 12. — Dépôts effectués chez les percepteurs des postes,		
pour le compte de la Caisse d'épargne	5,200,000))
ART. 50. — Recettes effectuées par l'Administration des Télé-		
graphes, etc	50,000	"
Art. 42. – Impôts et produits recouvrés au profits des		
communes	1,500,000))
Art. 44. — Sommes versées pour garantie de droits et	_	
d'amendes éventuellement dus	200,000	»
Art. 48. – Consignations de toute nature	300,000	n
Art. 49. – Encaissement et payement pour le compte de		
tiers du chef de transport de marchandises .	6,500,000))
Art. 50 — Prix de transport, etc. (ports au delà)	5,000	72
Aut. 52 Encaissement et payement de quittances pour		
compte de tiers	5,000,000	>>
Art. 60. — Dépôt de mendicité de Bruges	41,100))
Тоты des augmentations fr.	18,907,080	>>

REPORT. . . . fr. 18,907,080 »

DIMINUTIONS.

ART.	46. — Amendes diverses et autres recettes soumises et non soumises aux		
	frais de régie fr. 10 001) »		
ART.	69. — Subsides offerts à l'État pour construction de routes 23,000 »		
ART.	95. — École militaire. — Pension des élèves		
	Total des diminutions fr.	35,200))
	Différence égale fr.	18,871,880))

ART. 4. — Fonds communal.

Le tableau ci-après indique, suivant les évaluations des Voies et Moyens pour 1894, les revenus du fonds communal.

	ĖVA	LUATIO	ons.	-	
NATURE DES PRODUITS.		PART DU	PART DU FONDS COMMUNAL.		
	PRODUIT BROT.	°je.	Montant.	-	
Droits de douane.				-	
Café	2,400,000 • 1.600,000 • 500,000 • 250,000 •	100 31.8836306 (1) 35	2,400,000 510,109 105,000 122,500 87,500	n 10 10 10	
Droits d'accise.					
Vins. Eaux-de-vie Bières. Vinaigres de bières. Vinaigres autres que de bières. Acides acétiques. Sucres.	4,800,000 ° 55,000,000 ° 14,975,000 ° 7,000 ° 7,000 ° 5,750,000 °	35 31.8818306 (¹) 35	1,680,000 11,158,641 5,241,250 8,750 2,450 26,250 2,012,500	n n n n n	
Postes.					
Recettes de toute nature, sauf le droit sur les effets de commerce.	17,498,000 >	41	7,174,180	19	
	TOTAL.	, te	50,520,150	_	

⁽¹⁾ Pour cette proportion, voir la note à l'appui des évaluations de recette sur les accises (Voies et Moyens, art. 6).

La somme de 30,529,130 francs étant inférieure à la moyenne des sommes réparties et à répartir pendant les trois dernières années ('), il n'y aura pas lieu d'opérer, au profit de la réserve, la retenue dont parle l'article 2, § 2 de la loi du 20 décembre 1862.

Le revenu de la réserve, en 1894, comprendra les intérêts à échoir sur les titres déjà acquis et sur les placements à effectuer en 1893 et en 1894. Ces intérêts peuvent être évalués à 360,000 francs.

Compte rendu de la situation du fonds communal pour l'année 1892.

Aux termes de l'article 17 de la loi du 18 juillet 1860, portant abolition des octrois communaux, il doit être rendu compte, chaque année, aux Chambres de la situation du fonds communal.

Pour se conformer à cette disposition, on donne ci-après :

- 1º Le décompte des revenus du fonds communal en 1892 (annexe A);
- 2º Le décompte de la réserve à la fin de ladite année (annexe B):
- 3º L'état de la répartition du fonds communal et du fonds spécial pour l'année 1892 communes à octroi (annexe C);
- 4° Un relevé présentant le montant et l'emploi des revenus du fonds communal depuis sa création (annexe E).

Il résulte de l'annexe A que le revenu du fonds communal a été en 1892 de fr. 32,506,175 73. Ce revenu étant supérieur à la moyenne des sommes réparties pendant les trois dernières années (2), il a été opéré, conformément à l'article 2, § 2 de la loi du 20 décembre 1862, un prélèvement de fr. 24,924 06 destiné à fixer le chiffre de la réserve au tiers de la moyenne des sommes réparties pendant les trois dernières années, soit à fr. 9,867,250 23 (annexe B).

```
(¹) Les sommes réparties et à répartir entre les communes pendant les années 1891 à 1893 s'élèvent, savoir :
```

En	1891.					٠	٠	٠	. f	r.	32,483,427 06
	1892.										32,481,251 67
	1893	(pre	vis	ion	s)	•					50,468,150 »
			E	nse	MBL	E.			. f	r.	95,432,828 73
			M	OYI	SNN	E.					31,810,942 91

(2) Les sommes réparties entre les communes pendant les années 1889 à 1891 s'élèvent, savoir :

La somme répartie en 1892 s'élève à fr. 32,481,251 67 (32,506,175 73 -24,924 06 -32,481,251 67).

ART. 6. — Fonds spécial.

D'après les évaluations des Voies et Moyens pour 1894, les revenus du fonds spécial sont fixés comme il suit :

Droit de licence))
Droit d'entrée sur le bétail et sur les viandes 2,000,000))
Somme nécessaire, à prélever sur le produit des droits d'entrée, pour faire la quote-part à allouer aux communes à	
raison de 1 franc par habitant))
raison de 1 franc par nabitant):

-090

Total. . . . fr. 6,069,324 »

PROJET DE LOI.

LÉOPOLD II,

ROI DES BELGES.

A tous présents et à venir, Salut.

Sur la proposition de Notre Ministre des Finances, et de l'avis de Notre Conseil des Ministres,

Nous avons arrêté et arrêtons:

Le projet de loi dont la teneur suit sera présenté en Notre nom, aux Chambres législatives, par Notre Ministre des Finances:

ARTICLE UNIQUE.

Les recettes et les dépenses pour ordre de l'exercice 1894 sont évaluées respectivement à la somme de un milliard trente-deux millions trente-cinq mille quatre-vingt-six francs, quatre-vingt-quatre centimes (fr. 1,052,055,086 84), conformément au tableau ci-annexé.

Donné à Laeken, le 23 février 1895.

LÉOPOLD.

PAR LE ROI:

Le Ministre des Finances,
A. BEERNAERT.

BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE DE L'EXERCICE 1894.

No des articles.	DÉSIGNATION DES SERVICES.	Prévisions des aktettes et des dépenses.	Total per cuapitres.
	TITRE I RECETTES ET DÉPENSES POUR ORDRE. CHAPITRE PREMIER.		
	Fonds de tiers déposés au Trésor et dont le remboursement a lieu avec l'intervention du Ministre des Finances.		
1 2 5 4 5 6 7 8 9 10 11 2 13 14 15 16 17 18 19 20 19 21 22 23 24 24 25 26 27 27 28 28 29 29 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20	Cautionnements versés en numéraire dans les caisses du Trésor par les computables de l'État, les receveurs communaux et les receveurs des hospices et des bureaux de bienfaisance, pour súreté de leur gestion, et par des contribuables, négociants ou commissionnaires, en garantie du payement de droits de douane, d'aceise, etc. Cautionnements versés en numéraire par les entrepreneurs, adjudicataires, concessionnaires de travaux publics, et par les agents commerciaux. Versements faits directement dans la caisse de l'État, 1,200,000 l'Impôts reconvrés par les comptables de l'Administration des contributions directes, douanes et accises, déduction faite des frais de perception 11,000,000 l'Revenus recouvrés par les comptables de l'Administration des contributions directes, douanes et accises, déduction faite des frais de perception 500,000 l'Fonds provinciaiux. Fonds communal institué par la loi du 18 jaillet 1860 l'Réconsider de des depenses locales des communes (loi du 19 aoit 1889). Fonds locaux. — Versements faits par les communes pour être affectés, par l'autorité provinciale, à des dépenses locales Dépôts effectués chez les receveurs des contributions directes, pour le compte de la Caisse générale d'éparque. Versements effectués chez les receveurs des contributions, par les trésoriers des succursales de la Caisse d'éparque. Versements effectués chez les receveurs de l'enregistrement et des domaines, pour le compte de la Caisse générale d'éparque. Dépôts effectués chez les receveurs de l'enregistrement et des domaines, pour le compte de la Caisse générale d'éparque. Caisse de retraite instituée par la loi du 16 mars 1865 Caisse de retraite instituée par la loi du 16 mars 1865 Caisse de retraite instituée par la loi du 16 mars 1865 Caisse de retraite instituée par la loi du 16 mars 1865 Caisse de prévoyance des pilotes et autres agents de la marine. Caisse de prévoyance des pilotes et autres agents de la marine. Caisse de prévoyance des pilotes et autres agents de la marine. Caisse de prévoyance des p	900,000 » 5,700,000 » 5,000,000 » 1,950,000 » 17,000 » 100,000 » 465,000,000 » 20,000 »	650,757,451
57 58 59	Bureau international pour la publication des tarifs douaniers. Payements de la caisse des dépôts et consignations pour le compte de la caisse d'épargne. Taxes internationales pour l'enregistrement des marques de fabrique et de commerce. (Loi du 13 juin 1892.)	126,000 a 800,000 a 1 ₂ 00) n	650,757,451

BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE. (Suite.)

N. DES ARTICLES.	DESIGNATION DES SERVICES.	Prévisions des recettes et des dépenses.	Total par cmapatres.
	Report , .fr.	ú	650,757,451
	CUAPITRE II.		
	Fonds de tiers déposés au Trésor et dont le remboursement a lieu directement par les comptables qui en ont opéré la recette.		
	Ministère des Finances.		
	Administration des contributions directes, douanes et accises.		
40	Répartition du produit des amendes, saisies et confiscațions en matière de contributions directes, douanes et accises (caisse du contentieux)	500,000 »	
41	Fonds réservé dans le produit des amendes, saisies, confiscations et préemptions	175,000	
42 45	Impôts et produits recouvrés au profit des communes	19,000,000	
44	Sommes versées pour garantie de droits et d'amendes éventuellement dus	800,000	
45	Frais payés aux commissaires spéciaux (art. 88 de la loi communale).	6,000 +	
	Administration de l'enregistrement et des domaines.		
46	Amendes diverses et autres recettes soumises et non soumises aux frais de régie	240,000	
47 48	Amendes et frais de justice en matière forestière	14,000 • 9,100,000 •	
	Ministère des Chemins de fer, Postes et Télégraphes.		
	A Administration des Chemins de fer.		
49	Encaissement et payement pour le compte de tiers du chef de transport de marchandise (Déhoursés et remboursements)	70,000,000	
50 51	Prix de transport afférent aux parcours effectués sur les chemins de fer dont les gares ne sont pas tarifiées directement avec celles du chemin de fer de l'État (ports au delà)	85,000 •	
	B. — Administration des Postes.		l
52	Encaissement et payement de quittances pour compte de tiers	150,000,000 •	376,530,900
55	Fonds confiés à la poste et rendus payables sur mandats et bons de poste	138,500,000	
54 55	Abonnements-poste aux journaux payés aux éditeurs	2,000,000 » 2,000,000 »	
	C. — Administration de la Marine.		
56 57	Remboursement des droits de pilotage à l'Administration néerlandaise	55,000 • 6,000 •	
	Ministère de la Justice.		
58	Masse des détenus (administration des prisons)	218,000 •	
58 59	Colonies agricoles de bienfaisance de Hoogstraeten-Merxplas	1,600,000	
60	Dépôt de mendicité de Bruges	259,900 •	
C1	Colonie d'aliénés à Gheel	760,000 × 415,000 ×	
62 63	Asile des femmes aliénées à Mons.	500,000 °	
61	Institution royale de Messines	170,000 -	
	Ministère de l'Agriculture, de l'Industrie et des Travaux publics.		
65	Pensions payées par les élèves de l'Institut agricole de l'État	30 ₁ 000 →	
66	Rétributions payées par les élèves de l'École de médecine vétérinaire de l'État	55,000 ×	
67 68	Produit des laboratoires d'analyses de l'État	56,000 » 6,000 •	
68	Profitit ties conferences nominees and energy around the conferences around the conferences around the conferences around the conferences around the conferences around the conferences around the conferences around the conferences around the conferences around the conferences around the conferences around the conferences around the conferences around the conferences around the conferences around the conference aroun	.,,,,,,	

BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE. (Suite.)

No DES ARTICLES.	désignation des services.	PRÉVISIONS DES RECETTES el des dépenses.	TOTAL pap GRAPITRE,
	Repontfr.	•	1,027,288,551
	TITRE II. — DÉPRISES SUR RESSOURCES SPÉCIALES.		
1	Fonds spéciaux rattachés aux fonds de tiers et dont il n'est disposé qu'en vertu d'ordonnances visées par la Cour des Comples.		
	§ 1°°. — Subsides. — Pauts cuntributives de tiers dans la dépense de trayoux publics.		
69	Sushsides offerts à l'État pour construction de routes	75,000 ×	i
70	Subsides pour travaux d'utilité publique.	100,000 •	1
7 t	Part d'intervention des provinces, des communes et des particuliers intéressés dans la dépense de trayaux d'amélioration du régime de l'Yser	50,000 o	1,205,000
72	Fonds provenant de l'intervention de tiers dans les dépenses de premier établisse- ment, d'extension ou de parachèvement de chemins de ler	1,000,000 •)
	§ 2. — FONDS DE REMPLOI.		
	Fonds de remploi provenant soit de la vente ou de la cession de vieux matériaux et d'objets hors d'usage, soit du remboursement d'avances budgélaires concernant les services suivants:		
	Ministère de l'Intérieur et de l'Instruction publique		
73	Droits d'inscription affectés aux dépenses des jurys chargés de la délivrance des certificats de capacité pour l'enseignement du dessin, de la gymnastique, des travaux à l'aiguille, des travaux manuels (écoles de garçons), de l'économie domestique et de l'agriculture (enseignement primaire) ainsi que pour l'enseignement dans les écoles gardiennes (jardins d'enfants)	8,000 ×	
74	Expositions générales des beaux-arts	15,000	
75	Produit du Tir national	2,000 -	. [
	Ministère de l'Agriculture, de l'Industrie et des travaux publics.	·	
76	Service de l'atelier de photographie de l'administration des ponts et chaussées. Fournitures diverses; frais de surveillance et de confection de clichés photographiques, autographiques, etc. Indemnité à l'agent chargé de la vente des plans et salaires d'ouvriers supplémentaires et temporaires.	16,000 *	
77	Produit du Jardin botanique.	100 •	
78	Redevances payées par les fabricants et marchands soumis au contrôle des laboratoires d'analyses de l'État	7,000 *	
79	Recettes et dépenses relatives à l'exécution de la loi du 4 août 1890. — Produit des conférences et des examens pour l'obtension du certificat d'expert-inspec-		
	teur des viandes. — Prélèvement et analyse d'échantillons	5,000 •	l l
'	Ministère des Chemins de fer, Postes et Télégraphes. A. — Chemins de fer.		
80	Billes, rails et accessoires, matériel fixe tenant à la voie	1,000,000	1
81	Service des voies et travaux, non compris les objets dénommés à l'article précédent.	200,000 -	
82	Service de la traction et du matériel.	1,000,000 *	
83	Service des transports	500,000 ·	
84	Services en général	200,000	[*] > 3,530,400 *
85	Versements ayant une affectation spéciale ou concernant plusieurs services	100,000	
	B. — Postes.	,	
86	B. — Postes. Service des postes	12,000 »	
- •		14 ₇ 000 "	
07	G. — Télégraphes.	046	
87	Service des télégraphes	250,000	
	A REPORTER fr.	3,115,100 •	1,032,025,751

BUDGET DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE. (Suite)

Nº DES AUTICLES.	DESIGNATION DES SERVICES.	PRÉVISIONS DES RECRTTES of des Dáfransas.	TOTAL par Chapitre,
	REPORT fr.	5,115,100 .	1,032,023,751
	D Marine.		
88	Service de la traction et du matériel	20,000	
	E. — Services divers.		
89	Droits d'inscription affectés aux dépenses des jurys chargés de procéder aux épreuves pour l'admission aux emplois d'ingénieur et de sous-chef de section (arrêté royal du 28 junvier 1888).	500 •	
	Ministère de la Guerre.	-	
. 99 -	Service des établissements de fabrication de l'artiflerie	20,000 •	
91	Service de l'Institut cartographique militaire	15,000 •	
92	Service des objets de couchage de l'État	5,000 -	
95	Service de la pharmacie centrale de l'armée	18,000 -	
94	Service de la remonte spéciale des officiers	200,000 »	
95	École militaire. — Pension des élèves	156,800 *	<u> </u>
	§ 5. — Services divers.		
96	Cautionnements des entrepreneurs défaillants.	10,000 ».	
97	Remboursement de prêts aux provinces et aux communes pour construction et ameublement de maisons d'école	1,555 84	11,535 84
	Total du Bungey des receptes et des dépenses pour ordre.		1,032,055,086 84

Vu et approuvé pour être annexé à Notre arrêté du 23 février 1893.

LÉOPOLD.

Par le Roi:

Le Ministre des Finances,

A. BEERNAERT.

ANNEXES AU BUDGET

DES RECETTES ET DES DÉPENSES POUR ORDRE DE L'EXERCICE 1894.

Annexe A.

DÉCOMPTE DES REVENUS DU FONDS COMMUNAL EN 1892.

NATURE DES PRODUITS.	Évaluations MONTANT DES RECETTES effectuées en 1892.			Remboursement		1	ort attribude au DS COMMUNAL.			
HATORE DES PRODUCTS.	BUDGET.	Exercice 1891	Exercice 18	02.	TOTAL.	de droits indûment perçus	RESTE.,	TAUX.	MONTANT	-
t.	2.	3.	4.		5.	6.	7.	8.	9.	
Café (Droit de douane).	2,350,000	•	2,432,570	46	2,452,570 40	15,558 40	2,419,032 06	100°/ ₀	2,419,052	06
Eaux-de-vie étrangères id	1,500,000		1 799 035	5.4	1,729,033-34	94 899 69	1,704,210 72	(+)	595,812	70
Bières id	500,000	n	292,527		292,527 10	1 '	290,254 56	(•)	101,589	
Vinaigres et acides acétiques. id .	500,000		559,984	- 1	559,984 97		558,645 95	35 %	118,526	
Vins (Droit d'accise).	4,700,000	•	,	- 1	5,547,433 59	1	5,517,535 75)		800,150,1	
Eaux-de-vie indigènes . id	35,000,000		56 506,241	- 1		2,155 24	36,576,594 76		12,744,696	
Bières id	14,500,000	,	15,104 544	- 1		1 '	15,070 240 29		5,274,584	
Vinaigres de bières id	25,000		19,560	- 1	19,360 28	•	19,360 28		6,776	
ld, autres que de bières, id .	7,000)	-	17,684	- 1	17,684 18	1	17,684 18	55 %	1 .	
Acide acétique id	75,000	•	28,174	60	28,174 60	I	28,174 60	, 	9,861	
Sucres (Droits de douane et d'accise).	6,000,000	745,291 85	5,269,785	61 6	3,013,075 44	8,538 23	6,004,537 21		2,101,588	05
Total des droits de douane et d'ac- cise, le droit sur le café excepté	62,607,000	1,015,854 50	64,654,568	18	55,670,422 68	105,586 40	65,567,056 28		22,888,690	20
Postes	16,780,000	544,059 78	16,267,567	66 1	16,811,407 4	,	16,811,407 44	41%	6,892,677	0:
TOTAL fr.	81,737,000	1,559,894 28	83,354,506	30 8	34,914,400 5	116,924 80	84,797,475 78		52,200,599	40
Excédent sur le minimum légal des s de la loi du 2 avril 1889		é au fonds c	ommunal, à t	itre	de recette e	xtraordinaire,	en vertu de l'ai	ticle 2	305,776	5
						Total.		. fr.	32,506,175	7
Prélèvement au profit de la réserve (a	rticle 2, §§ 2 c	et 3 de la loi d	u 20 décemb	re 1	862)				24,924	
• ,	100				,			•		
					3	omme répartie		fr.	52 ,4 81,251	67
(¹) En execution de l'article 129 de a été réparti comme il suit : Minimum de l'État A déduire : 1° La part de l'État dans le produi							fr. 25,178,0		58,280,805 4	

Annexe B.

COMPTE

DE LA RÉSERVE DU FONDS COMMUNAL A LA FIN DE L'ANNÉE 1892.

A. — Comptes des recettes et des dépenses pour l'année 1892.

D'après le compte annexé au Budget des Recettes et des l'ordre de l'exercice 1893, la réserve ordinaire du fonds communau 51 décembre 1891, un solde disponible de fr. Recettes. — Produit de la réalisation d'un capital nominal de 75.200 francs à 3 1/1, 0/0, 3° série	
sur un capital nominal de 263,600 francs en titres de la Dette publique à 2 1/4 0/0	6,590 »
publique à 5 %	103,714 50
nominal de 7.091,200 francs en obligations de la même Dette. Semestres d'intérêts échus le 1 ^{er} janvier et le 1 ^{er} juillet 1892 sur un capital nominal de 786,900 francs en titres de la Dette	106,368 »
publique à 3 1/2 0/0 (1 ^{re} série)	27,541 50
sur un capital nominal de 2,726,200 francs en titres de la même Dette (2º série)	95,417 »
(5° série)	7,672
nominal de 363,200 francs en obligations de la même Dette.	6,356 »
TOTAL DES RECETTES fr.	430,269 07
Dépenses. — Prélèvement effectué en vertu de l'article 2 § 3 de la loi du 20 décembre 1862	429,916 44 352 63
(t) Y compris fr. 95 55, montant des intérêts bonifiés	
(*) — 59 68 — —	
(3) — 25 58 — —	
(4) — 94 05 — — .	
(5) — 49 35 — — (6) — 51 47 — —	
\ / \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \	

B. - Situation de la réserve au 31 décembre 1892.

Retenues sur le revenu du fonds communal				
Bénéfice sur la vente de { titres	1875 à 1891 466,425	63 } 466,425	63	15,705,550 47
Intérêts des capitaux placés (A déduire :				
Prélèvement sur la réserve au profit des communes.	1864 à 1891 5,832,042 1892 •	08 } 5,832,042	08	* 970 000 04
Prélèvement sur la réserve au profit des communes. Perte sur la vente de titres.	1875 à 1891 . 4,931 1892 . 1,506	88 28 6,258	16	9,858,280 24
		RESTE		

(a) La somme à répartir entre les communes en 1892 dépassant la moyenne des sommes réparties pendant les trois dernières années (2) et, d'un autre côté, la réserve étant de fr. 24,924 06 inférieure au tiers de cette moyenne, cette dernière somme a été prélevée au profit de la réserve sur le revenu du fonds communal (art. 2, §§ 2 et 3 de la loi du 20 décembre 1862).

Au 31 décembre 1892, la réserve possédait les valeurs ci-après : En 2 1/2 % un capital nominal de . . fr. 263,600 - 3 % 7,245,600 » - 3 1/00/0 1re série)-786,900 > - 3 1/2 % (2° série) -. . 2,726,200 — 3 1/2 % (3° série) — 363,200 Ces valeurs représentent fr. 9,841,973 54 Il restait à cette date : 1º A employer le solde disponible . . . fr. 352 63 2º La retenue effectuée en exécution de l'ar-25,276 69 ticle 2, §§ 2 et 3 de la loi du 20 décembre 1862 24,924 06 (voir annexe A) . . . Reste. . . . fr. 9,867,250 23

(') Déduction faite d'une somme de fr. 575 46, montant des intérêts bonifiés par suite d'achats de titres.

(2) Sommes réparties pendant les trois dernières années :

Le montant de la réserve ne peut dépasser le tiers de la moyenne des sommes réparties pendant les trois dernières années (art. 2, § 5 de la loi du 20 décembre 1862).

Annexe C.

État de la répartition du fonds communal et du fonds

			FONDS	COMMUNAL.	
N* DEDRE.	COMMUNES.	CONTRIBUTIONS directes EN 1891 (principat).	Rovonu mot des octrols en 1859. Minimum de quore-par des communes à octrol. 4.	SOMMES revenant AUX COMMUNES dans la répartition nu delà du wininum indiqué dans la colonne precédente. 5.	
		francs.	france	france.	
1	Nieuport.	16,515 01	23,576 27	Ď	
2	Termonde	65,251 34	82,117 02	•	
3	Bruges	406,025 04	445,684 61	•	
4	Lokeren	85,883 61	86,732 35	2,658 28	
5	Gand	1,507,198 47	1,549,051	57,096 08	
6	Hasselt	88,817 26	91,195 80	5,542 57	
7	Mons.	318,961 04	317,815-50	22,088 75	
8	Hodimont	52,265 57	52,090 50	2,291 40	
9	Saint Nicolas	146,468 85	144,157 27	11,927 34	
10	Malines	505,848 58	-297,258 68	28,689 07	
11	Tournai.	509,017 99	294,761 71	34,545 52	
12	Arlon	55,525 85	50,914 47	6,125 24	
15	Louvain	359,786 11	340,740 50	42,665 81	
14	La Bouverie	15,036 21	14,192 55	1.851 •	
15	Ypres.	125,574 08	114,011 25	17,675 57	
16 17	Maeseyck	15,876 11	14,180 65	2,757 74	
18	Furnes	55,558 94	29,761 95	6,000 18	
19	Lierre	96,575 16	82,582 34	20,555 05	
20	Turnhout	76,310 41	64,900 "	16,420 24	
21	Diest	48,458 66	40,998 58	10,641 42	
21	Bruxelles	5,389,859 42	2,865,166 07	749,218 61	
23	Poperinghe	47,854 90	40,556 65	10,659 98	
24	Liége	1,525,448 51	1,267,562 98	356,100 96	
24 25	Audenarde	42,115 99	34,591 32	10,287 48	
26	Ostende	235,287 81	180,307 21	68,296 10	
20 27	Frameries	52,614 91	24,996 86	9,759 24	
28	Namur	280,481 46	214,715 74	84,179 52	
20 29	Tirlemont	94,020 71	70,054 07	50,159 16	
	Philippeville	8,449 35	6,242 72	2,761 34	
30 31	Ath	61,255 60	44,795 98	20,478 96	
31	Menin	56,998 23	41,662 70	19,077 50	

spécial pour l'année 1892. — Communes à octroi.

	FONDS	SPĒCIAL.	
QUOTE-PART de chaque commune	Population de droit d'après le recensement décennel de 1890.	Sommes revenant aux communes dans le fonds spēcial.	Observations.
6.	7.	8.	9.
francs.	hebitante.	france.	
23,576 27	5,258	3,258	
82,117 02	9,606	9,606	
445,684 61	47,497	47,497	
89,590 63	19,667	19,667	
1,606,147 08	148,729	148,729	
94,648 17	13,250	13,250	
559,904 25	25,257	25,257	
34, 381 70	5,073	5,073	
156,084 61	28,250	28,250	
3 25,927 75	51,014	51,014	
3 29,305 23	34,442	34,442 .	
57,037 71	8,029	8,029	
383,406 31	40,624	40,624 +	
16,023 35	6,552	6,552	
151,686 80	16,505	16,505	
16,918 39	4,511	4,511	
35,762 11	5,577	3,577	
102,915 59	20,153	20,133	
81,520 24	18,747	18,747	
51,640 •	8,531	8,531	
3,612,384 68	176,138	176,138 •	
50,996 61	11,112	11,112	
1,623,463 94	147,660	147,660	
44,878 80	6,141	6,141 •	
248,603 51	24, 688	24,688	
34,756 10	10,821	10,821	
298,895 26	30,087	30,087 •	
100,193 25	15,985	15,985 .	
9,004 06	1,377	1,377	
65,274 94	9,868	9,868	
60,740 20	15,710	13,710	

		* FONDS COMMUNAL					
R.	COMMUNES.	CONTRIBUTIONS directes EN 1891 (principal).	Mevenu not dos dos dos dos corrols at 1850. Méstimature de quote-pare dos communes à corrol.	SONMES revenunt AUX COMMUNES dans la répartition nu delà du minimum Indiqué dans la colonue précidente 5.5.			
		France.	Francs.	Franci.			
32	Verviers	393,691 70	282,551 37	136,986 46			
33	Dinant	53,555 25	:8,000	10,01 19			
34	Alost	136,185 28	92,49	7552,0529			
35	Huy	107,564 21	72,242 06	42,583 81			
56	Saint-Trond	66,723 03	44,489	26,613 38			
37	Dixmude	27,858 11	18,500 *	11,187 01			
58	Courtrai	247,535 76	165,798 76	99,987 89			
39	Tongres	55,196 18	55,696 5 6	25,125 49			
40	Lessines	54,686 50	21,566 92	15,396 56			
41	Quaregnon	46,675 96	27,659 42	22,080 85			
42	Hérenthals	19,071 97	11,118 41	9,205 65			
43	Spa	65,711 66	34,094	35,931 67			
44	Grammont	51,563 30	26,725 »	28,223 47			
45	Stavelot	21,924 28	11,250 60	12,155 02			
46	Aerschot	23,023 06	11,515 51	13,019 03			
47	Nivelles	73,859 04	56,410	42,297 94			
48	Ninove	32,965 83	15,000 •	20,130 06			
49	Renaix	71,152 58	52,102 61	45,699 86			
50	Dour	39,735 66	17,664 55	24,677 65			
51	Anvers	3,174,562 07	1,550,578 98	2,052,595 25			
52	Péruwelz	50,082 87	21,151 96	32,218 88			
53	Gheel	55,436 71	14,822 54	22,040 61			
54	Mariembourg	4,280 51	1,790 01	2,771 52			
55	Pāturages	32,722 07	12,179 35	22,690 95			
56	Charleroi	195,921 32	70,585 17	138,198 52			
57	Herve.	26,849 18	9,651 88	18,959 97			
58	Rœulx	15,905 72	4,990	9,828 64			
59	Wavre	44,828 06	15,690 20	52,080 85			
60	Jodoigne	28,971 56	9,494 35	21,379			
61	Basel	8,805 50	[-]	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1			
62	Steendorp	6,980 85	5,044 15	11,778 61			
63	Leuze	38,040 70	12,137 12	28,400 98			
64	Hornu	27,548 63	8,746 09	20,611 13			
65	Beaumont	15,620 06	4,623	12,022 53			
66	Wasmes	39,931 34	10,751 57	31,801 29			

	FONDS S	SPÉCIAL.	
QUOTE-PART do chaque commune.	POPULATION de droit d'après le recensement décennel de 1890.	Soumes revenant aux communes dans le fonds spécial.	Observations.
6.	7.	8.	-
Francs	Habitants.	Francs.	
419,537 83	48,907	48,907	
57 ,0 71 19	7,048	7,048	
145,125 94	25,544	25,544	
114,625 87	14,486	14,486 •	
71,102 58	12,895	12,895	
29,687 01	5,989	5,989	
265,786 65	50,583	50,585 ·	
58,819 85	8,596	8,596	
36,965 48	8,225	8,225	
49,740 27	14,561	14,561 "	
20,324 06	6,007	6,007	
70,025 67	7,109	7,t09 ·	
54,948 47	10,891	10,891	
23,363 62	4,590	4,590	
24,534 54	6,234	6,254	
78,707 94	10,642	10,642 *	
35,130 06	6,870	6,870 n	
75,802 48	16,912	16,912	
42,542 20	10,603	10,603 ×	
3,382,974 23	224,012	224,012 °	
55,370 84	8,272	8,272 "	
57,763 15	12,026	12,026 "	
4,561 53	1,006	1,006	
54,870 30	10,759	10,739	
208,783 69	20,668	20,668	
28,611 85	4,763 -	4,763 "	
14,818 64	2,888	2,888	
47,771 05	7,575	7,575	
30,873 55	4,283	4,283	
9,585 59	3,088	3,088	
7,459 15	2,932	2,932 "	
40,558 10	5,837	5,837	
29,557 22	8,854	8,854	
16,645 53	2,071	2,071 »	
42,552 86	13,105	13,105	
			108

		FONDS COMMUNAL.					
N-	COMMUNES.	CONTRIBUTIONS	Rovenu met des octnois en 1859.	SOMMES revenant. Aux community			
B'ORD'AZ.	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	directes En 1891 (principal).	PE (32 (270 t) 270 do QOOY - PART	dons In répartition ou detà de minimuna			
1.		3.	des communes à cotroi 4:	indiqué dans-la colonne précédente. 5			
,							
67	Enghien	Francs. 37,468 55	Francs 7,500 *	Francs. 21,971 66			
68	Soignies.	47,131 55	19,500	57,725 77			
69	Gembloux	24,648 94	6,300	19,967 16			
70	Roulers	98,559 49	24,749	80,067 86			
71	Binche	58,994 61	14,610	48,257 64			
72	Tamise	39,672 15	8,666 91	53,609 72			
73	Blankenberghe	61,854 95	12,000 •	53,915 75			
74	Vilvorde		9,918 46	47,988-19			
75	Bouillon	54,367 40		• • •			
		10,782 91	1,346 99	10,145 82			
76	Fontaine-l'Évêque	28,840 78	5,455	27,279 20			
77	Bastogne	12,753 51	1,246 86	12,545 92			
78	Chimay	25,642 52	2,459 90	24,866 07			
70	Jemappes	47,825 91	2,303 92	63,814 10			
80	Flénu	14,220 83	\				
81	Eccloo	42,307 21	1,340	43,744 71			
	. Communes à octroi . ·	15,779,108 32	11,558,145 80	5,290,800 15			
	, sans octroi	14,669,258 88	,	•			
	Total général.	30,448,367 21	D	a			

FONDS SPÉCIAL.		SPÉCIAL.	
QUOTE-PART de chaque commune.	Population de droit d'après le recensement décennal de 1890,	Sommes revenant aux communes dans le fonds spécial.	Observations.
6.	7.	. 8	
Francs.	Habitants.	f ranes	
29,271 66	4,313	4,313	
50,225 77	9 ,0 07	9,007 "	
26,207 16	3, 986 :	3,950 •	
104,816 86	20,359	20,589 ◆	
62,867 64	10,104	10,104 =	
42,276 63	11,059	11,039 .	
65,915 75	4,116	4,116 -	
57,936 65	11,158	11,138	
11,490 81	2,495	2,405	
30,754 20	5,550	5,550 ·	
15,590 78	5,261	3,261	
27,525 97	5, 508 .	3,308 •	
50,985 58	11,682	11,682 "	
15,154 44	4,410	4,4:0 "	
45,084 71	11,612	11,642 -	
16,848,945 95	1,665,500	1,665,500 "	
15,632,305 72	4,403,821	4,405,*21 *	
32,481,251 67	6,069,521	6,069,321	

.

ANNEXE D.

Relevé des sommes perçues pour l'entretien d'indigents pendant l'exercice 1892.

ADMINISTRATIONS DÉBITRICES.	Maison de refuge d'Hoogstraeten	Dépôt de mendicité de Merxplas.	TOTAL.	
Communes appartenant d la province.				
Anvers	. 50,000	43,000	78,000	
Brabant	82,000	79,000	161,000	
Flandre orientale	45,000	42,000	87,000	
flandre occidentale	26,500	22,000	48,500	
Hainaut	57,500	21,000	58,500	
Liége	47,000	37,000	84,000	
Namur	10,000	8,000	18,000	
Limbourg	7,000	4,500	11,300	
Luxembourg	7,000	5,600	12,600	
Part incombant à la province.		·		
Anvers	15,500	43,000	56,500	
Brabant	22,000	79,000	101,000	
Flandre orientale	12,000	42,000	54,000	
Flandre occidentale	7,500	22,000	29,500	
Hainaut	9,500	22,000	51,500	
Liége	15,000	57,000	50,000	
Namur	5,500	8,000	15,500	
Limbourg	4,500	5,000	9,500	
Luxembourg	7,000	6,000	13,000	
Frais incombant à l'État	89,000	260,000	349,000	
Totaux	475,500	785,900	1,261,400	

Annexe E.

RELEVÉ

présentant le montant et l'emploi des revenus du fonds communal depuis sa création.

 $(1860 \, a \, 1892.)$

		INDEMNITÉS		ONDS DE RÉSERV	f E.	SOMME A répartir	MONTAN	r DES CONTRI (de l'anade précé
amráns. L	RBYENU BRUT.	pour les traitoments d'attente.	Prélèvement sur le revenu du FONDS communal.	Hetenue au profit du vonus communul.	MONTANT nu 31 decembre. 6.	entre les communés. (TOTAL descoi, 11, 12 et 13.)	Gommunes a control.	Communes
						6,491,840 82	i	
1860 (186jours)	6,721,311 48	229,170 66		,	n	0,491,640 62	9,372,505 51	7,606,887 02
1861	15,253,570 37	580,63 7 55	Đ	•	•	14,872,952 82	9,475,462 69	7,604,848 52
1862	15,795,508 82	550,940 44	n n	υ	•	15,444,428 38	9,548,093 23	7,778,737 93
1863	16,357,282 51	176,727 04 (pour 101 jours)	(b) 184,796 98	т.	(b) 184,796 98	15,995,757 39	9,624,334 03	7,884,542 44
1864	16,443,952 67	•	(6) 407,246 25		(b) 595,575 23	16,056,706 42	9,747,546 79	8,009,877 70
1865	17,322,980 27	•	(b) 429,791 61	1)	(b)1,050,252 51	16,895,188 66	9,887,309 55	8,140,614 53
1866	17,956,590 93	٠	(6) 446,926 79	,	(6)1,542,291 65	17,489,665 14	10,044,507 87	8,289,539 29
1867	18,578,368 34	13	(6) 452,712 87	,	(6)2,052,440 67	17,925,655 47	10,157,882 73	8,456 156 19
1868	17,752,716 08	a	(b) 516,546 66	۵	(6)2,442,525 86	17,456,169 42	10,257,819 26	8,559,524 95
1869	19,089,221 58	t	(b) 474,660 7 00	- s	(6)5,000,685 25	18,614,560 98	10,812,511 85	9,014,288 88
1870	22,592,848 40	n)(6) 570,289-27 ((e)5,022,559-15	u .	(6)5,676,200 02/ e)5,022,559 13	19,000,000 "	10,981,755 96	9,229,313 82
1871	18,946,640 94	n	(b) 462,239 78 "	(e)1,465,590 84	(b)4,504,711 05 ₍ (e)5,120,446 46)	19,950,000 »	11,184,146 16	9,421,868 47
1872	21,408,476 29		(<i>b</i>) 556,471 99 (<i>f</i>) 14,504 50	p.	(6)5,015,072 06) (e)1,755,069 94)	2 0, 947,500 "	11,539,915 56	9,599,652 42
1873	25,459,041 46	Þ	(b) 592,105 92		{(b)5,779,515 22} {(e)1,797,087 79}	22,866,955 54	11,740,588 24	9,944,378 53
1874	23,483,830 01	n.	(b) 601,850 22	(e) 212,618 96	(6)6,652,860 18) (e)1,655,568 95)	25,094,618 75	11,960,463 09	19,204,189 14
1875	25,045,770 08	u .	(b) 657,711 ₅₇	({(b)7,576,708 99} {(e)1,721,906 98}		12,311,321 30	10,599,586 27
1876	25,390,910 18			(b) 56,516 74 (e) 54,590 25	(b)7,818,845 96 ₍ (e)1,775,232 41)	25,461,817 17	12,615,575 12	10,950,298 98
1877	24,705,442 54			j(b) 58,861 55 (e)1,915,782 56	(b)8,107,166 14)	26,658,086 03	12,944,498 58	11,555,960 65
1878	25,774,678 20	ù	b)	(b)1,754,642 67	(6)8,445,836 11	25,509,320 87	13,176,174 70	11,751,585 27
1879	25,790,268 96	15	"	(b) 86,159 07	(b)7,106,619 44	25,876,408 05	15,481,500 89	12,157,082 58
1880	25,666,900 39	13	*	(b) 347,704 5 9	(b)7,318,992 59	26,014,604 98	13,735,281 41	12,541,795 69
1881	26,815,065 48	n	(6) 675,071 76	ų	(b)7,978,455 <i>3</i> 3	26,139,995 72	14,029,509 04	12,643,855 81
1882	27,598,111 56	s)	(b) 574,267 44	3).	(6)8,670,111 85	27,133,028 08	14,285,684 15	12,901,810 74
1883	27,598,111 56	•	1)	(b) 205,785 O6	8,809,756 06	27,603,894 62	14,543,934 87	13,161,599 15
1884	26,572,745 99	13	υ	(b) 586,226 15	8,589,960 69	26,958,972 14	14,792,917 44	13,411,754 10
1885	29,551,848 53		(6) 111,304 63	•	9,077,521 64	29,240,545 70	15,215,502 43	13,894,055 73
1886	26,729,357 29	2	•	(b)1,205, 132 8 7	8,227,856 84	27,954,470 16	15,567,641 42	14,059,805 51
1887	28,581,430 96	ъ	(b) 536,768 96	1)	9,276,254 53	28,044,662	15,488,502 76	14,219,839 80
1888	28,058,123 94	•	•	(b) 348,434 68	9,269,785 44	28,406,558 62	15,635,559 54	14,417,748 06
1889	26,885,762 67	•	n	(b) 1,242,800 92	8,430,766 99	28,128,565 59	15,835,373 17	14,635,301 56
1890	28,555,066 59	7	(b) 361,805 19		9,151,928 03	28,195,261 40	16,043,369 49	14,889,517 59
1891	32,407,343	ā		(g) 76 ,084 06	9,414,264 85	52,485,427 06	15,667,743 03	14,528,991 41
1892	32,506,175 73	,	(b) 24,924 06	n	9,867,250 23	52,481,251 67	15,779,108 32	14,669,258 88

BUT	itons	MONTANT E	DES SONNES HÉPAR	TIES ENTRE	Mare lo franc	de con	DRE nniunes	
	s communal.	les commu	nes à octroi	los	de la		IE-PART	
		à titre	proportionnellement	communes	répartition	est égale	dépasso	${\it Observations}.$
T	TAL.	de minimum	au montant	tant octrof.	annuelle.		revenu de l'octroi	
	ιο,	11.	des contributions.	13	14.	en 1859. 13.	en 1859. 16.	\$ 7.
100	40 t00 Km	<u> </u>			(a)	69	9	N B. Pour les 81 communes à octroi,
16,9	79,482 55	5,164,588 55	52,177 25	1,295,275 23	6 280nu30 f	UU	, v	le montant total du revenu net des octrois en 1859 s'élevait à fr 11,558,145 80.
17,17	70,511 01	11,510,410 65	97,037 14	5,265,485 05	0.421372289	67	11	(a) Pour la période qui s'est écoulée du
17,5	26,831 16	11,485,775 51	138,586 56	3,820,068 31	0.49109101	65	13	31 juillet au 31 décembre 1860, le mare le franc réel de la répartition a été de 0.170276648, qui correspond, pour une
17,5	08,786 47	11,425,002 15	220,595 34	4,350,155 90	0.55173900	59	19	année entière, au chiffro de 0.38000761.
17,7	57,424 49	11,409,511 95	256,296 81	4,391,007 66	0.54821033	58	20	(b) Réserve ordinaire, art. 2, § 4 de la loi du 20 décembre 1862 (Moniteur nº 357).
18,0	27,025 86	11,351,821 06	542,884 74	5,198,482 86	0.63858606	55	25	
18,5	55,847 16	11,275,048 95	459,917 89	(c) 5,754,891 50	0.6915222	49	29	
18,5	94,018 92	11,230,210 90	554,501 79	(d) 6,160,748 78	0-12058086	46	52	(c) Par suite d'une orreur qui n'a été constatée dans la comptabilité d'un reco-
18,7	97,344 21	11,292,715 50	454,088 54	5,709,567 58	0.667019?1	50	28	veur que lorsque la repartition était ter- minée, une somme de 194 francs a été
19,8	26,600 71	11,161,698 28	658,805 47	6,794,057 23	0.75369861	41	54	distribuce en trop entre les communes. Cette erreur a été régularisée par la dé-
20,2	11,067 78	9,765,906 89	2,086,462 55	7,147,630 58	0.77 188769	41	37	duction de 194 francs de la somme répartie en 1867.
20,6	06,014 65	9,619,965 94	2,498,101 58	7,851,925 48	0.83148593	57	42	(d) Voir le renvoi (c).
20,9	39,565 98	9,486,438 24	2,892,205 80	8,568,855 96	0.89209863	33	46	(e) Réserve extraordinaire, article t3 de
21,6	84,966 77	5,786,889 82	7,135,397 73	9,944,647 99	1.000098691	20	59	la loi du 15 mai 1870 (Moniteur nº 137).
22,1	64,652 25	8,664,256 54	4,399,604 17	10,100,778 04	0.989865S⊋	22	57	(f) Recette constatée après la répartition de 1879. Il a été tenu compte aux com-
22,9	19,707 57	5,365,330 56	8,121,467 72	10,921,261 33	1.03036733	18	62	munes de la somme de fr. 14,504 30, lors de la répartition de 1873.
23,5	63,872 10	5,565,330 36	8,545,598 97	11,550,887 84	L.05484680	18	62	(g) Réserve ordinaire, art. 2, § 3 de la loi du 20 décembre 1863 (Moniteur nº 557).
24,5	00,459 21	5,660,452 19	10,721,147 08	12,276,486 76	1.08106105	14	56	
24,9	27 ,759 97	5,351,158 01	8,451,894 31	11,706,288 55	0. 8(C)TR48	17	63	
25,6	58,585 27	5,351,138 01	8,557,559 85	11,967,710 17	0.98442280	17	63	
26,0	77,075 10	5,351,158 01	8,649,418 58	12,014,048 59	0.97311499	17	63	
26,6	75,564 85	5 ,5 65,318 66	ł	12,097,614 30	0.95619787	18	62	
27,1	87,494 89	5,595,552 19	10,872 001 94	12,665,473 95	0.98(68(89	13	68	
27,7	05,534 02		1	12,916,585 32	0.98158119	12	69	
28,2	04,671 54			12,571,559 75	0.93755388	14	67	
29,1	09,358 16		Į.	13,859,450 44	0.99606988	9	72	
29,4	27,446 95		l	15,150,571 58	0.03534757	13	68	
29,7	08,542 56			15,252,232 23	0.93054721	13	68	
50,0	53,507 60			13,548,013 65	0.92212282	12	69	
50,4	68,674 75	i)		15.517,680 53	0.01003404	13	69	
30,9	3 2,88 7 08		10,948,406 81	13,574,857 88	0.89827542	14	67	
30,1	96,754 44		[15,613,938 03	1,1746746	3	78	
30,4	48,367 20		1	15,632,305 72	1,065650581	3	78	